

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር **አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ** ADDIS NEGARI GAZETA OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

ሰላሳ አንደኛ ዓመት ቁጥር **ዥ**፬ አዲስ አበባ *ኅዳር ፲*፩ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም.

በአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 31th Year No.84 Addis Ababa this 26th November, 2023

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፹፬/፪ሺ፲፮ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፌፃሚ አካላትን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

76----- gaz

<u>አዋጅ ቁጥር ፹፬/፪ሺ፲፮</u> <u>የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፌፃሚ</u> <u>አ</u>ካላትን እንደነና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

የከተማው አስተዳደር በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ *መንግ*ስት አና በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥC £7\$8/1973& (እንደተሻሻለ) የተሰጠውን ስልጣንና ተማባር በእኩልነት፣ በማልጽነትና በፍትሃዊነት an(t) መሠረት ስ*መሬ*.ጸም በሚያስችል መልኩ የከተማው አስተዳደር አስሬ.9ማ. አካላትን እንደ**ነና ማደራጀት፣ ሥልጣንና ተ**ግባራቸውን መወሰን በማስፌለጉ፤

> ያንዱ ዋጋ Unit price

CONTENT

PROCLAMATION NO.84/2023 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE RE-ESTABLISHMENT OF THE EXECUTIVE ORGANS OF THE ADDIS ABABA CITY GOVERNMENT

Page -----2046

Proclamation No. 84/2023

A Proclamation To Provide For The Reestablishment Of The Executive Organs Of The Addis Ababa City Government

WHEREAS, it has been found necessary to reestablish the executive organs of the city government and specify the power and duties of the thereof in order to enable the city administration to carry out its power and duties entitled to it by the constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the revised Charter of the Addis Ababa City Government Proclamation No. 361/2003 (as amended) in a fair, transparent and just principle;

አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፪ሺ፬፪፵፭ Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445 በሀገራችን ብሎም በከተማችን እየተካሄደ ያለውን ለውጥ ውጤታማ፣ ዘሳቂና ተቋማዊ ማድረግ አስፈላጊ በመሆኑ፤

የአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፩ (እንዶተሻሻለ) አንቀጽ ፲፬ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተራ ፌዴል (ሀ) መሰረት ይህንን አዋጅ አውጥቷል።

<u>ክፍል አንድ</u> መቅሳሳ ድ*ንጋጌ*

§. አሞር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፌፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር እንደገና ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፹፬/፪ሺ፲፮ ዓ.ም" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆን በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፦

- ፩. **"ቻርተር"** ማለት የተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፭ (እንደተሻሻለ) ነው፤
- ፪. **"ከተማ"** ማለት የአዲስ አበባ ከተማ ነው፤
- ፫. **"የከተማ አስተዳደር**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ነው፤
- ፬. **"ከንቲባ**" ማለት በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፩ (እንደተሻሻለ) አንቀፅ ፪ ንዑስ አንቀፅ (Ë) የተመለከተውና በቻርተር አዋጁ አንቀፅ Źδ የተመለከቱት ስልጣንና ተግባር ያሉት የከተማውን አስተዳደር የሚመራ ዋና ስራ አስ**ሬ**ባሚ ነው፤

WHEREAS, it has been found necessary to ensure the ongoing change in the country as well as the city effective, sustainable and institutionalize;

NOW, THEREFORE, in accordance with letter (A) of Sub-Article (1) of Article 14 of the revised charter of the Addis Ababa city government Proclamation no. 361/2003 (as amended), the Addis Ababa city council has issued this Proclamation as follows.

<u>Part One</u> <u>General Provisions</u>

1. Short Title

This proclamation may be cited as "The Addis Ababa City Government to Re-specify the power and duties of the executive organs Proclamation No. 84/2023."

2. <u>Definition</u>

In this Proclamation, unless the context requires otherwise:

- 1. "Charter" means the Addis Ababa city government revised charter Proclamation no. 361/2003 (as amended);
- 2. "City" means the Addis Ababa city;
- 3. "City Government" means the Addis Ababa city government;
- 4. "Mayor" means the chief executive officer of the city who has the power and duties stated under Sub-Article (3) of Article (2) of the revised Addis Ababa city government charter Proclamation no. 361/2003 (as amended) and under Article 21 of the charter proclamation;

าล

- ፩. **"ካቢኔ**" ማለት በከንቲባው አቅራቢንት በከተማው ምክር ቤት የሚሾሙ አባላት ያሉት አስፌጻሚ አካል ነው፤
- ፯. **"የከተማ ስራ አስኪያጅ"** ማለት በቻርተሩ አንቀፅ ፳፬ የተመለከቱት ስልጣንና ተግባር ያሉት ሥራ አስኪያጅ ነው፤
- ፯. **"ክፍለ ከተማ"** ማለት በቻርተሩ አንቀፅ ፪ ንዑስ አንቀፅ (፭) የተመለከተው የከተማው ሁለተኛ ደረጃ የአስተዳደር እርከን ነው፤
- ፰. "የክፍለ ከተማ ዋና ስራ አስፈፃሚ፣ የክፍለ ከተማ ካቢኔ እና የክፍለ ከተማ ስራ አስኪያጅ " ማለት እንደቅደም ተከተላቸው በቻርተሩ አንቀጽ ፴፬ ፣ ፴፮ እና ፴፯ የተመለከቱት አካላት ናቸው፤
- ፱. **"ወረዳ**" ማለት የክፍለ ከተማ አካል የሆነ የከተማው ሶስተኛ ደረጃ የአስተዳደር እርከን ነው፤
- ፲. **"የወረዳ ዋና ስራ አስፌፃሚ፣** የወረዳ ካቢኔ፣ የወረዳ ስራ አስኪያጅ" ማለት በቻርተሩ አንቀፅ ፴፰ ንዑስ አንቀፅ (፪) የተመለከቱት አካላት ናቸው፣

- 5. "Cabinet" means an executive organ having members appointed by the council of the city through the nomination of the mayor;
- 6. "Manager of the City" means a manager who has the power and duties stated under article 24 of the charter;
- 7. "Sub-city" means the second administrative stratum of the city indicated under Sub-Article (5) of Article 2 of the charter;
- 8. "Chief Executive Officer of the subcity, Cabinet of the sub-city and Manager of the sub-city" means organs indicated under Article 34, 36 and 37 of the charter respectively;
- 9. **"Woreda"** means the third administrative stratum of the city, which is a unit of a sub-city;
- 10. "Chief Executive Officer of the woreda, Cabinet of the woreda and Manager of the woreda" means organs indicated under Sub-Article (2) of Article 38 of the charter;
- 11. "Cabinet of the Sub-city or Woreda" means a standing committee that is appointed by the council of a sub-city or woreda through the nomination of the chief executive officer of a sub-city or woreda at the respective hierarchy that execute the policy, strategy, laws and plans of the city government which is indicated at the charter:

- ፲፪."ቢሮ" ማለት የ*መንግሥት የፖ*ነለቲካ አቅጣጫ የሚሰጥበት፣ ህግና ስታንዳርድ የሚወጣበት ሥራ የሚሰራ፣ አዳዲስ አሰራሮች፣ ሀሳቦች እና ፖኒሲያዎች የሚያስተዋወቅ፤ ተግባራዊ እንዲሆኑ የሚከታተል፤ የሚቆጣጠር፤ የሚተገብር፤ አጠቃላይ የዘርፍ ሥራዎች የሚሰራ ተቋም
- ፲፫.**"ኮሚሽን"** ማለት አንድን የተወሰነ ተግባር ወይም ግዴታ ወይም የተሰጠውን ሥልጣን ለማከናወን ኃላፊነት የተሰጠው ተቋም ነው፤
- ፲፬.**"ባለሥልጣን**" ማለት በመንግሥት እና በግል ተቋማት ለሚሰጡ አገልግሎቶች ፌቃድ የመስጠት፣ የመሰረዝ፣ የመቆጣጠር፣ ትዕዛዝ የመስጠት፣ ሕጋዊ እርምጃ የመውሰድ ወይም እንዲወሰድ የማድረግ ሥልጣን ያለው ተቋም ነው፤
- ፲፭."**ኤጀንሲ**" ማለት በ*መንግሥት የፖ*ሊሲ አቅጣጫ መሥረት የተወሰን አገልግሎት የመስጠት፤ የተወሰን የተቆጣጣሪንትና የልማት ስራዎች የሚሰራ ተቋም ነው፤
- ፲፮."ኮርፖሬሽን" ማለት የመንግስት የልማትና ዕድገት ሥራ ለማፋጠን፣ ፖሊሲዎች ለመተግበር፣ የህዝብ አገልግሎት ለመስጠት የተቋቋመ አትራፊ ያልሆነ ተቋም ነው፤
- ፲፯.በዚህ አዋጅ ውስጥ የተጠቀሱ ቃላት ወይም ሐረጎች እንደአስፌላጊነታቸው ካቢኔው በሚያወጣቸው የተቋማት የአሰራርና የአደረጃጀት ደንቦች ሊተረጎሙ ይችላሉ፡፡

፫. የጸታ አገላለጽ

በዚህ አዋጅ ውስጥ በወንድ ፆታ የተደነገገው የሴትንም ፆታ ያካትታል፡፡

- 12. "Bureau" means an institution that exercises the political direction of the government, carries out activities having laws and standards, introduces, controls, executes new procedures, ideas, policies and follows up the implementation of the thereof, as well as undertakes general sect oral activities;
- 13. "Commission" means the institution entrusted with the responsibility of undertaking a particular activity or duty or authority;
- 14. "Authority" means an institution that has the power to provide permits, revoke, control, give orders, take or cause the taking of legal measures for services that are provided by public and private institutions;
- 15. "Agency" means an institution that provides specific services based on the policy direction of the government; and that carries out specified regulatory and development activities;
- 16. "Corporation" means a non-profit institution that is established to implement policies; accelerate the development and growth activities of the government; as well as to provide public services;
- 17. The words or phrases referred to in this Proclamation may be defined as necessary in the rules and regulations of the procedures and establishment of institutions issued by the Cabinet.

3. Gender Expression

In this Proclamation, any expression in the masculine gender shall include the feminine.

ክፍል ሁለት ስለ አስፌፃሚ አካሳት ዘርፍ አንድ ስለአደረጃጀት

፬. አደረጃጀት

በቻርተሩ የተደነገገው አደረጃጀት እንደተጠበቀ ሆኖ የከተማውን ፖሊሲ፣ ስትራቴጂና ሕንች የሚያስራጽሙ አስራጻሚ አካላት፡-

- *፩. ከንቲ*ባ፤
- **፪. ምክትል ከንቲባ፤**
- ሮ. ካቢኔ፤
- ፬. የከተማ ስራ አስኪያጅ፤
- *፩.* ሌሎች አስ*ሌጻሚ* አካላት፤
- ፮. የክፍለ ከተማ ዋና ስራ አስፌጻሚ፤
- ፯. የክፍለ ከተማ ካቢኔ፤
- ፰. የወረዳ ዋና ስራ አስፈጻሚ፤
- **ፀ. የወረዳ ካቢኔ፤** ናቸው ::

ዘርፍ ሁለት

ስለከንቲባ፣ ምክትል ከንቲባ፣ ካቢኔ፣ የከተማ ሥራ አስኪያጅ

፩. የከንቲባ ሥልጣንና ተግባር

በቻርተሩ አንቀጽ ጽб እንደተደነገገው ከንቲባው፡-

- ፩. ተጠሪነታቸው በቀዋታ ለእርሱ የሆኑ አስፈፃሚ አካላትን በበላይነት ይመራል፤ያስተባብራል፤ ይቆጣጠራል፤
- **፪. በከተማው ምክር ቤት የማወሰኑትን ውሳኔዎች**፣ የሚወጡትን ሕጎች፣ የሚጸድቁትን ዓመታዊ ዕቅድና በጀት ያስፌጽማል፤

Part Two

About Executive Organs

Section One

About Organization

4. Organization

Without prejudice to the organizational structure specified under the charter, the executive organs that implement the policy, strategy and laws of the city are:

- 1. Mayor;
- 2. Deputy Mayor;
- 3. Cabinet:
- 4. Manager of the city;
- 5. Other executive organs;
- 6. chief executive officer of a sub-city;
- 7. cabinet of the sub-city;
- 8. chief executive officer of a woreda:
- 9. cabinet of the woreda

Section Two

About the Mayor, Deputy Mayor, Cabinet and Manager of the City

5. Power and Duties of the Mayor

As specified under Article 21 of the charter, the Mayor shall:

- 1. superiorly lead, coordinates and controls the executive bodies that are directly accountable to him;
- 2. implement the decisions made by the City Council, laws to be issued, the approved annual plans and budget;

- ፫. ለስራው ቅልተፍና አስፌላጊ ሆኖ ሲያገኘው ከስልጣኑ በከፊል ለምክትል ከንቲባ፣ በቀጥታ ለራሱ ተጠሪ ለሆነ ኃላፊ ወይም አስፌፃሚ አካል በውክልና ሊሰጥ ይችላል፤
- ፬. በአስፌፃሚ አካላት ወይም በኃላፌዎቻቸው የተሰጡ ውሳኔዎች፣ የወጡ መመሪያዎችና የተሰጡ ትሕዛዞች ህግን የሚባረሩ መሆናቸውን ሲያረጋግጥ ይሽራል፤ አስፌላጊ ሆኖ ሲገኝ ሕንዲስተካከሉ መመሪያ ይሰጣል፤
- ፩. የካቢኔ አባላትን መርብ ሹመታቸውን በምክር ቤቱ ያጸድቃል፤ ካቢኔውን ይመራል፤
- ፮. የከተማውን የፀዋታ ስራዎች በበሳይነት ይመራል፤
- ፯. የከተማውን ሕግና ሥርዓት ያስከብራል፤
- ፰. ሹመታቸው በከተማው ምክር ቤት መጽደቅ ያለበትን ሳይጨምር የከተማውን አስፌጻሚ አካላት የበላይ ኃላፊዎች ይሾማል፤ ለከተማው የልማት ድርጅቶችና ሌሎች አካላት የቦርድ ሰብሳቢዎችና አባላትን ይሰይማል፤
- ፱. ሌሎች በቻርተሩ የተሰጡትን ሥልጣንና ተግባራት ያከናውናል።

፮. የምክትል ከንቲባ ሥልጣንና ተግባር

በቻርተሩ አንቀፅ ፳፪ እንደተደነገገው ተጠሪነቱ ለከንቲባው ሆኖ፡-

- ፩. ከንቲባው በሌለበት ወይም ስራውን ለማከናወን በማይችልበት ጊዜ ተክቶት ይሰራል፤
- ፪. በከንቲባው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፡፡

- 3. may delegate part of his powers and duties to the deputy mayor, to a head who is directly accountable to him or an executive organ to the extent necessary for the effective performance of the activities;
- 4. make sure and revoke decisions, directives and orders given by executive organs or their heads when they are in contrary to a law; if it is found necessary, give order to rectify the thereof;
- 5. elect members of the cabinet and cause the approval of their appointment by the council; lead the cabinet;
- 6. superiorly lead the security activities of the city;
- 7. ensure the law and order of the city;
- 8. assign the heads of the executive bodies of the city, excluding those whose appointment must be approved by the city council; appoint chairpersons and members of Public Enterprises and other bodies of the city;
- 9. carry out other powers and duties assigned to it by the charter.

6. Power and Duties of the Deputy Mayor

As specified under Article 22 of the Proclamation, being accountable to the Mayor:

- 1. shall act in the absence of the mayor or when he is unable to carry out his activities;
- Performs other duties assigned to him by the mayor.

፯. የካቢኔ ሥልጣንና ተግባር

በቻርተሩ አንቀጽ ፳፫ እንደተደነገገው፡-

- ፩. የካቢኔው ተጠሪነት ለከንቲባው እና በ*ጋ*ራ ለሚወስነው ውሳኔ ለከተማው ምክር ቤት ይሆናል፤
- ፪. በፌደራል መንግስትና በከተማው ምክር ቤት የወጡ አዋጆች፣ ደንቦች፣ ውሳኔዎችና ደረጃዎች መሬጸማቸውን ያረጋንጣል፤
- ፫. ምክር ቤቱ ያወጣቸው ፖሊሲዎች በሥራ ላይ መዋላቸውን ያረ*ጋ*ግጣል፤
- ፬. ከተማ አቀፍ ፖሊሲና የአዋጅና የደንብ ረቂቅ ያመነጫል፤
- ፩. በከተማው ዓመታዊ ዕቅድና በጀት ላይ ይመክራል፤
- ፯. የከተማውን አስተዳደር አስፌጻሚ አካላት አደረጃጀት ይወስናል፤
- ፯. በምክር ቤቱ በሚወጡ አዋጆች ላይ በሚሰጠው ሥልጣን መሠረት ደንቦችን ያወጣል፤
- ፰. በከንቲባውና በምክር ቤቱ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፡፡

፰. ስለካቢኔ አባሳት

የካቢኔው አባላት የሚከተሉት ናቸው፡-

- **δ. ከንቲባ፣**
- **፪. ምክትል ከንቲባ፣**
- ር. የከተማ ሥራ አስኪያጅ፤
- ፬. የሥራና ክህሎት ቢሮ፤
- **፩. የኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ፤**

7. Power and Duties of the Cabinet

As specified under Article 23 of the charter:

- the Cabinet shall be accountable to the mayor; and to the city council on its joint decision;
- make sure that the Proclamations, Regulations, decisions and standards that are issued by the federal government and the city council are implemented;
- 3. make sure that the policies issued by the council are implemented;
- 4. generate city-wide policy and draft Proclamations and Regulations;
- 5. deliberate on the annual plan and budget of the city;
- 6. determine the organization of the executive bodies of the city administration;
- issue Regulations in accordance with the powers given to it by the Proclamations issued by the council;
- 8. carry out other duties assigned to it by the mayor and the council.

8. About Cabinet Members

The following are the members of the cabinet:

- 1. Mayor;
- 2. Deputy Mayor;
- 3. Manager of the city;
- 4. Labor and Skill Bureau;
- 5. Industry Development Bureau;

าล

- የፋይናንስ ቢሮ፤ 2.
- የቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ፤ Ź.
- ጃ. የፐብሊክ ሰርቪስና የሰው ሀብት ልማት ቢሮ፤
- ፱. የሰላምና ጸጥታ አስተዳደር ቢሮ፤
- የባህል፣ ኪን ተበብና ቱሪዝም ቢሮ፤
- ፲፩. የፍትህ ቢሮ፤
- ፲፪. የመሬት ልማትና አስተዳደር ቢሮ፤
- ፲፫. የትራንስፖርት ቢሮ፤
- ፲፬. የዲዛይንና ግንባታ ሥራዎች ቢሮ፤
- ፲፭. የቴክኒክና ሙያ ስልጠና እና ቴክኖሎጂ ልጣት $\Omega_{i}C$
- ፲፮. የጤና ቢሮ፤
- 72. 3778 QC:
- ፲፰. የትምህርት ቢሮ፤
- ፲፱. የሴቶች፣ ሕጻናትና ማህበራዊ ጉዳይ ቢሮ፤
- ጃ. የገቢዎች ቢሮ፤
- ጽቼ. የወጣቶችና ስፖርት ቢሮ፤
- ጽ፪. የኮሙኒኬሽን ቢሮ፤
- <u>ቖ፫. የከተማ ውበትና አረንጓ</u>ዴ ልማት ቢሮ፤
- <u>ቖ፬. የፕላንና ልማት ቢሮ፤</u>
- *ጽዬ. የኢን*ቨስት*መን*ት ኮሚሽን፤
- <u>ቖ፮. የህብረተሰብ ተሳትፎና በጎፌቃድ ማስተባበሪያ</u> <u></u>ተሚሽን፤
- *፟ጟ፯. የመንግሥት ንብረት አ*ስተዳደር ባለሥልጣን፤
- **፳፰. የ**ግንባታ ፈቃድና ቁጥጥር ባለሥልጣን፤
- ፳፱.የመንግሥት ልጣት ድርጅቶች አስተዳደር ባለሥልጣን፤
- ፴. እንደ አስፈላጊነቱ በከንቲባ የሚሰየሙ ሌሎች የካቢኔ አባላት፣ይኖሩታል፡፡

- 6. Finance Bureau:
- 7. Housing Development and Management Bureau;
- 8. Public Service and Human Resource Development Bureau;
- 9. Peace and Security Administration Bureau;
- 10. Culture, Arts and Tourism Bureau;
- 11. Justice Bureau:
- 12. Land Development and Management Bureau;
- 13. Transport Bureau;
- 14. Designs and Construction Works Bureau;
- 15. Innovation and Technology development bureau;
- 16. Health Bureau;
- 17. Trade Bureau;
- 18. Education Bureau;
- 19. Women, Children and Social Affairs Bureau;
- 20. Revenue Bureau;
- 21. Youth and Sports Bureau;
- 22. Communication Bureau;
- 23. Urban Beautification and Green Development Bureau;
- 24. Plan and Development Bureau;
- 25. Investment Commission:
- 26. Public Voluntarism Participation and Coordination Commission;
- 27. Public Property Administration Authority;
- 28. Construction Permit Regulatory Authority;
- 29. Public Administration Enterprises and Authority;
- 30. it shall have other cabinet members to be appointed by the mayor as may be necessary;

፱. ስለካቢኔ የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት

የካቢኔው የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ መሰረት ይወሰናል፡፡

፲. የከተማ ስራ አስኪያጅ ሥልጣንና ተግባር

በቻርተሩ አንቀጽ ፳፬ እንደተደነገገው የከተማው ሥራ አስኪያጅ ፡-

- ፩. ተጠሪነታቸው ለእርሱ የሆኑ አስፌጻሚ አካሳትን
 በበሳይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤
 ይቆጣጠራል፤
- ፪. ለእርሱ ተጠሪ የሆኑ አስፌፃሚ አካላት እንዲቋቋሙ ወይም ሌሎች የአገልግሎት መስጫ አማራጮች በሥራ ላይ እንዲውሉ ለከንቲባው ሀሳብ ያቀርባል፤
- ፫. ከተማ አቀፍ እና ክፍለ ከተማ ዘለል የማዘ*ጋ*ጃ ቤት አገልግሎትን በተመለከተ ዕቅድና በጀት ለከንቲባው ያቀርባል፤ ሲወድቅም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፬. የአገልግሎት አቅርቦት መለኪያዎች እና መመሪያዎች በማጠናቀር ለከንቲባው ያቀርባል፤ ሲወሰንም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፩. ስለ-ዋ፣ ማልጽና ፍትሃዊ የማዘ*ጋ*ጃ ቤት አገልግሎ*ት መ*ሰጠቱን ያረ*ጋግጣ*ል፤
- ፯. የማዘ*ጋ*ጃ ቤት አገልግሎትን የሚመለከት የፖሊሲ ሀሳብ እና የህግ ረቂቅ በማመንጨት ለከንቲባው ያቀርባል፤

9. About Meeting Procedure of the Cabinet

The meeting procedure of the cabinet shall be specified in accordance with the Regulation to be issued by the thereof.

10. Power and Duties of the Manager of the City

As specified under Article 24 of the charter, the Manager of the city:

- superiorly lead, coordinate and control executive bodies that are directly accountable to him;
- forward proposals to the Mayor for the establishment of executive bodies that are accountable to him or the implementation of other service delivery mechanisms;
- submit plans and budgets to the mayor regarding city-wide and sub-city wide municipal services; implement same upon approval;
- compile service delivery standards and guidelines and submit the thereof to the mayor; implement same upon approval;
- 5. ensures the provision of eff 2055 transparent and fair municipal services;
- generate policy proposals and legislative drafts concerning municipal services and submit it to the mayor;

<u>ያሺያ</u>ጅ

- ፯. የስራ አፈጻጸም ሪፖርት ለከንቲባው ያቀርባል፤
- ፰. ለሥራው ቅል**ተ**ፍና አስፈላጊ ሆኖ ሲ*ያገኘው* ከስልጣኑ በከፊል ለምክትል ሥራ አስኪያጅ፣ ስራሱ ተጠሪ ለሆነ ኃላፊ ወይም አስፈፃሚ አካል በውክልና ሲሰዋ ይችሳል፤
- ፀ. በቻርተሩ የተሰጡትን ሌሎች ሥልጣንና ተግባራት እንዲሁም በከንቲባው የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል፡፡

ክፍል ሶስት

ስለአስፈፃሚ አካሳት መቋቋምና ተጠሪነት

፲፩.የአስፌፃሚ አካላት መቋቋም

የሚከተሉት አስፌፃሚ አካላት እንደገና በዚህ አዋጅ ተቋቁመዋል፤

- δ. የከንቲባ ጽህፋት ቤት፤
- የኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ፤ Ē.
- *የሥራና ክህሎት* ቢሮ፤
- የፋይናንስ ቢሮ፤ Ô.
- የቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ፤
- የፐብሊክ ዕርቪስና የሰው ሀብት ልማት ቢሮ፤
- Ź. የሰላምና ጸጥታ አስተዳደር ቢሮ፤
- ፰. የባህል፣ ኪን **ተ**በብና ቱሪዝም ቢሮ፤
- Û. - የፍትህ ቢሮ፤
- የመሬት ልማትና አስተዳደር ቢሮ፤
- ፲፩. የትራንስፖርት ቢሮ፤
- ፲፪. የዲዛይንና ግንባታ ሥራዎች ቢሮ፤
- ፲፫. የኢኖቬሽንና ቴክኖሎጂ ልማት ቢሮ

7. submit performance report to the mayor;

Addis Negari Gazeta -- No. 84 26th day of November, 2023 pag

- 8. may delegate part of his powers to the deputy manager or to a head that is directly accountable to him or an executive organ to the extent necessary for the effective performance of the activities;
- 9. carry out other powers and duties specified in the charter and assigned to him by the mayor.

Part Three

About Establishment and Accountability of

Executive Organs

11. Establishment of Executive Organs

The following executive organs are reestablished by this Proclamation:

- 1. Office of the Mayor;
- 2. Industry Development Bureau;
- 3. Labor and Skill Bureau;
- 4. Finance Bureau:
- 5. Housing Development and Management Bureau:
- 6. Public Service and Human Resource Development Bureau;
- 7. Peace and Security Administration Bureau;
- 8. Culture, Arts and Tourism Bureau;
- 9. Justice Bureau;
- 10.Land Development and Management Bureau;
- 11. Transport Bureau;
- 12. Design and Construction Works Bureau;
- 13. Innovation and Technology development bureau:

16. PMS ACE

26

- ፲፭. የንግድ ቢሮ፤
- 78. የትምህርት ቢሮ፤
- ፲፯. የሴቶች፣ ሕጻናትና ማህበራዊ ጉዳይ ቢሮ፤
- ፲፰. የኅቢዎች ቢሮ፤
- ፲፱. የወጣቶችና ስፖርት ቢሮ፤
- ኟ. የኮሙኒኬሽን ቢሮ
- <u>ኛ</u>፩. የከተማ ውበትና አረንጓዴ ልማት ቢሮ፤
- <u>ቖ፪. የፕላንና ልማት ቢሮ፤</u>
- <u>፳፫. የኢንቨስትመንት ከሚሽን፤</u>
- ኟ፬. የመንግሥት የልማት ድርጅቶች አስተዳደር ባለሥልጣን፤
- *ሺጌ. የመንግሥት ንብረት አ*ስተዳደር ባለሥልጣን
- ኟ፯. የአርሶ አደርና ከተማ ግብርና ልማት ኮማሽን፤
- ኟ፰. የህብረተሰብ ተሳትፎና በጎፌቃድ ማስተባበሪያ ኮሚሽን፤
- ኟ፱. የእሳትና አደ*ጋ* ስ*ጋት ሥራ አመራር* ኮሚሽን፤
- ፴. የህብረት *ሥራ* ኮሚሽን፤
- ፴፩. የትምህርትና ስልጠና **ጥራት ቁ**ጥተር ባለስልጣን፤
- ፴፪. የምግብና መድሃኒት ባለስልጣን፤
- ፴፫. የአሽከርካሪና ተሽከርካሪ ፌቃድና ቁጥጥር ባለሥልጣን፤
- ፴፬. የደንብ ማስከበር ባለሥልጣን፤
- ፴ይ. የአካባቢ ተበቃ ባለስልጣን፤
- ፴፮. የመንገዶች ባለስልጣን፤
- ፴፯. የውሃና ፍሳሽ ባለስልጣን፤
- ፴፰. የትራፊክ ማኔጅመንት ባለሥልጣን፤

- 14. Health Bureau;
- 15. Trade Bureau:
- 16. Education Bureau;
- 17. Women, Children and Social Affairs Bureau;
- 18. Revenue Bureau;
- 19. Youth and Sports Bureau;
- 20. Communication Bureau;
- 21. Urban Beautification and Green Development Bureau;
- 22. Plan and Development Bureau;
- 23. Investment Commission;
- 24. Public Enterprises and Administration Authority;
- Construction Permit and Regulatory Authority;
- 26. Public Property Administration Authority;
- Farmers and Urban Farming Development Commission;
- 28. Public Participation and Voluntarism Coordination Commission;
- 29. Fire and Disaster Risk Management Commission;
- 30. Cooperatives Commission;
- 31. Education and Training Quality Regulatory Authority;
- 32. Food and Drug Authority;
- 33. Drivers' and Vehicles Licensing and Regulatory Authority;
- 34. Code enforcement Authority;
- 35. Environmental Protection Authority
- 36. Roads Authority;
- 37. Water and Sewerage Authority;
- 38. Traffic Management Authority;

- ወይ. የቤቶች ልማት ኮርፖሬሽን፤
- ፵. የመሬት ይዞታ ምዝገባና መረጃ ኤጀንሲ፤
- ማδ. የጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ፤
- ፵፪. የሲቪል ምዝባባ እና የነዋሪነት አባልግሎት ኤጀንሲ ፤
- ፵፫. የምገባ ኤጀንሲ፤
- ፵፬. የመስሪያ ቦታዎች ልማትና አስተዳደር ኤጀንሲ፤
- ፵፭. የ*መንግ*ስት የግኘ**ና ንብረት ማስወገድ** አገልግሎት፤
- ፵፮. የማህበራዊ ትረስት ፌንድ፤
- ፵፯. ጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል፤
- ፵፰. የአዲስ አበባ አመራር አካዳሚ፤

፲፪.የአስፌፃሚ አካላት ተጠሪነት

- ፩. የካቢኔ አባሳት እና የሚከተሉት አስፌጻሚ አካሳት ተመሪነት ለከንቲባ ይሆናል፦
 - ሀ) የከንቲባ ጽህፌት ቤት፤
 - ለ) የሀብረት ሥራ ኮሚሽን፤
 - ሐ) የትምህርትና ስልጠና ጥራት ቁጥጥር ባለስልጣን፤
 - መ) የምግብና መድሃኒት ባለስልጣን፤

 - ረ) የመንገዶች ባለስልጣን፤
 - ሰ) የውሃና ፍሳሽ ባለሥልጣን፤
 - ሸ) የአርሶ አደርና ከተማ ግብርና ልማት ኮሚሽን፤
 - ቀ) የመሬት ይዞታ ምዝገባና መረጃ ኤጀንሲ፤
 - በ) የምገባ ኤጀንሲ፤
 - ተ) የመስሪያ ቦታዎች ልማትና አስተዳደር ኤጀንሲ፤

- 39. Housing Development Corporation;
- 40. Land Holdings Registration and Information Agency;
- 41. Sanitary Management Agency;
- 42. Civil Registration and Residency Service Agency;
- 43. Feeding Agency;
- 44. Manufacturing areas Development and Administration Agency;
- 45. Public Procurement and Property Disposal Service;
- 46. Social Trust Fund:
- 47. Gullele Botanical Garden;
- 48. Addis Ababa Leadership Academy;

12. Accountability of Executive Organs

- 1. Cabinets and the following executive organs shall be accountable to the mayor:
 - a. Office of the Mayor;
 - b. Cooperatives Commission;
 - c. Education and Training Quality
 Regulatory Authority;
 - d. Food and Drug Authority;
 - e. Environmental Protection Authority;
 - f. Roads Authority;
 - g. Water and Sewerage Authority;
 - h. Farmers and Urban Farming

 Development Commission;
 - i. Land Holdings Registration and Information Agency;
 - j. Feeding Agency;
 - k. Manufacturing areas Development and Administration Agency;

- ቸ) የማህበራዊ ትረስት ፌንድ፤
- *ጎ*) የአዲስ አበባ አመራር አካዳሚ፤
- **፪. ለከተማ ስራ አስኪያጅ ተጠሪ የሆኑ ተቋማት**፡-
 - ሀ) የእሳትና አደ*ጋ* ስ*ጋት ሥራ አመራር* ኮሚሽን፤
 - ለ) የጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ፤
 - ሐ) የሲቪል ምዝገባ እና የነዋሪነት አገልግሎት ኤጀንሲ፤
- ፫. የደንብ ማስከበር ባለሥልጣን ተጠሪነት ለሰሳምና ጸጥታ አስተዳደር ቢሮ ይሆናል፤
- ፬. የቤቶች ልማት ኮርፖሬሽን ተጠሪነት ለቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ ይሆናል፤
- ፩. የመንግስት የግዥና ንብረት ማስወገድ አገልግሎት ተጠሪነት ለፋይናንስ ቢሮ ይሆናል፤
- ኔ. ለትራንስፖርት ቢሮ ተጠሪ የሆኑ ተቋማት፡-
 - ሀ) የትራፊክ ማኔጅመንት ባለሥልጣን፣
 - ለ) የአሽክርካሪና ተሽከርካሪ ፌቃድና ቁጥር ባለሥልጣን፣
 - ሐ) የከተማ አውቶቡስ አገልግሎት ድርጅት፤
 - መ) አዲስ አበባ የቀላል ባቡር ትራንስፖርት አገግልግሎት ድድርጅት፤
- ፯. የጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል ተጠሪነት ለከተማ ውበትና አረንጓዴ ልማት ቢሮ፡፡

- 1. Social Trust Fund;
- m. Addis Ababa Leadership Academy.
- 2. The following institutions are accountable to the manager of the city:
 - a. Fire and Disaster Risk Management Commission;
 - b. Sanitary Management Agency;
 - c. Civil Registration and ResidencyService Agency;
- The Code Enforcement Authority shall be accountable to the Peace and Security Administration Bureau;
- 4. The Housing Development Corporation shall be accountable to the Hosing Development and Management Bureau;
- The Public Procurement and Property
 Disposal Service shall be accountable to
 the Finance Bureau;
- 6. The following institutions are accountable to the Transport Bureau:
 - a. Traffic Management Authority;
 - b. Drivers' and Vehicles Licensing and Regulatory Authority;
 - c. Addis Ababa City bus service enterprise;
 - d. Addis Ababa light rail transport service enterprise.
- 7. The Gullele Botanical Garden shall be accountable to the Urban Beautification and Green Development Bureau.

26

፲፫. <u>የአስፌጻሚ አካላት አደረጃጀት ከክፍለ ከተማ *ጋ*ር</u> ያላቸው ተዋረዳዊ ግንኙነት

- ፩. የኢያንዳንዱ አስፌፃሚ አካል ኃላፌ፣ ኢንዴአስፌላጊነቱ ምክትል ኃላፌ ወይም ኃላፌዎች፣ ሌሎች አግባብ ያላቸው የስራ ክፍሎችና ለስራው የሚያስፌልጉ ሰራተኞች የሚኖረው ሆኖ ይደራጃል፤
- ፪. አንድ አስሬባሚ አካል ከሌላ አስሬባሚ አካል ጋር እንደ አስሬላጊነቱ ደጋፌ ስራ ሂደት አገልግሎቶችን በጋራ ሲጠቀሙ ይችላሉ፤ ዝርዝሩ ካቢኔው በሚያጸድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሥረት በከንቲባው በሚወጣ መመርያ ይወሰናል፤
- ፫. የክፍለ ከተማው ጽህፌት ቤት ወይም የሌላ አስፌጻሚ የስራ ክፍል፡-
 - ሀ) ከከተማው ቢሮ ወይም ሌላ አስራፃሚ አካል ጋር በእቅድ ዝግጅት፣ ክዋኔ ክትትልና ግምገማ እና በሌሎች ቴክኒካዊና ሙያዊ ጉዳዮች ላይ ቀጥተኛና መደበኛ ግንኙነት በማድረግ በቅንጅትና በትስስር ይሰራል፣
 - ለ) እንደየአግባቡ የሰራተኛ የውስጥ ዝውውር፣ የደረጃ ዕድገት፣ አመዳደብ በከተማው በስራው መስክ ከተደራጀው አስፌጻሚ አካል ጋር ቀጥተኛና መደበኛ ግንኙነት በማድረግ ይሰራል።

13. Organization of Executive Organs and their Hierarchical Relations with a Sub-City

- each executive organ shall be organized having a head, a deputy head or deputy heads, as deemed necessary, other relevant departments and the necessary staffs;
- 2. An executive organ may jointly use support services with other executive bodies. The details shall be specified through a directive to be issued by the mayor according to the structural organization approved by the cabinet.
- 3. Offices of the sub-city or another executive department shall:
 - A. operate in collaboration and coordination with the bureaus of the city or other executive organs on matters of planning, performance follow-up and evaluation, and other technical and professional issues through establishing a direct and regular relationship;
 - B. operate by creating a direct and regular relationship with the established executive organ of the city in a specific field of work on matters of internal transfer, promotion, placement of employees.

าฮ

፲፬. የአስፈፃሚ አካላት ኃላፊዎች ተጠሪነትና ኃላፊነት

- δ. *እያንዳን*ዱ የካቢኔ አባል፡-
 - ሀ) ተጠሪነቱ ለከንቲባው ይሆናል፣
 - ለ) ኃላፊ ለሆነበት አስፌፃሚ አካል የተሰጠውን ስልጣንና ተግባር በስራ ላይ ያውላል፣
 - ሐ) ኃላፊ ለሆነበት አስፊፃሚ አካል በተፊቀደው በጀትና የስራ ፕሮግራም መሰረት ገንዘብ ወጭ ያደርጋል፣
 - መ) ኃላፊ የሆነበትን አስፊፃሚ አካል ይመራል፤ ይወክላል፤
 - ው) የሚመራውን ተቋም ስትራቴጇክ የፖሊሲ ሀሳቦች ያመነጫል፤ ለከንቲባው ያቀርባል፤ ተቀባይነት ሲያገኝ ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
 - ረ) በከንቲባው እና በካቢኔው የሚተላለፉ ውሳኔዎችንና የሚሰጡ ትዕዛዞችን ተግባራዊ ያደር ጋል፤
 - ሰ) የሚመራውን ተቋም የስራ ዕቅድ እና የእቅድ አፌጻጸም ሪፖርት በማዘጋጀት ስከንቲባ ያቀርባል፤
- g. የአያንዳንዱ ሌላ አስፌፃሚ አካል *ኃ*ላፊ፦
 - ሀ) የሚመራውን አስፌጻሚ አካል ስለሚመለከቱ ስራዎች፣ፕሮግራሞችና ሀጎች አፌጻጸም ተጠሪነቱ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፪ ለተመለከተው አስፌጻሚ አካል ወይም የስልጣን አካል ይሆናል፣

14. Accountability and Responsibility of Heads of Executive Organs

- 1. Each cabinet member shall be:
 - A. accountable to the mayor;
 - B. carry out the power and duties given to the executive organ that he is in charge as a head;
 - C. effect payments as per the allocated budget and programs of activities for the executive organ that he leads as a head;
 - D. direct and represent the executive organ that he is in charge as a head;
 - E. generates strategic policy ideas for the institution he leads; present same to the mayor: implement it upon approval;
 - F. carry out the decisions and orders that are issued by the mayor and the cabinet;
 - G. Prepare the work plan and performance report of the institution that he is in charge, and submit the thereof to the mayor;
- 2. The head of the other executive organs shall:
 - A. be accountable to an executive organ or authority which is indicated under Article 12 of this Proclamation, regarding the activities, programs and implementation of laws concerning the executive organ he is in charge;

- ለ) ኃላፊ ለሆነበት አስፌጻሚ አካል የተሰጠውን ሥልጣንና ተግባር በስራ ላይ ያውላል፣
- ሐ) ኃላፊ ለሆነበት አስፊፃሚ አካል በተፊቀደው በጀትና የስራ ፕሮግራም መሰረት ገንዘብ ወ የደርጋል፣
- መ) ኃላፊ የሆነበትን አስፊጻሚ አካል ይመራል፤ ይወክላል፤
- ፫. ከከንቲባው የሚሰጡ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡

፲፭. <u>በቢሮ ወይም ሌላ አስሬፃሚ አካል እና በተጠሪ</u> ተቋም መካከል ስለሚኖር ግንኙነት

- ፩. ለቢሮ ወይም ለሌላ አስፌፃሚ አካል ተጠሪ የሆነ ተቋም በሕግ የተቋቋሙ እና ራሱን የቻለ ተቋም በመሆኑ ቢሮው ወይም ሌላ አስፌፃሚ አካል የተጠሪ ተቋሙን ሥራዎች ከማስተባበር፣ ከመደገፍና ስትራቴጂክ አመራር በመስጠት፣ ውጪ በእለት ተእለት እንቅስቃሴው ላይ ጣልቃ አይገባም፤
- ጀ. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድን*ጋጌ* ቢኖርም የቢሮው ወይም የሌሳው አስፊፃሚ አካል እቅድና ሪፖርት የተጠሪ ተቋሙንም የያዘ መሆን ይኖርበታል፤
- ፫. ለዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አፌጻጸም «ማስተባበር፣ መደገፍና ስትራቴጂክ አመራር መስጠት» ማለት፦
 - ሀ) የተጠሪ ተቋማትን አቅድና የአልፃፀም ሪፖርት አጠቃሳይ አልፃፀም መከታተልን፣

- B. carry out the power and duties given to the executive organ that he leads as a head;
- C. effect payments as per the allocated budget and programs of activities for the executive organ that he leads as a head;
- D. direct and represent the executive organ that he leads as a head;
- 3. carry out other duties given by the mayor.

15. Relationship between a Bureau or other executive organ and an Institution accountable to it

- 1. A Bureau or other executive organ shall not interfere in the day-to-day activities of an institution accountable to it other than Strategic leading, coordinating and supporting its activities, as the institution is an autonomous organ established by law.
- Notwithstanding the provision of Sub Article
 (1) of this Article, the plan and report of the
 Bureau or other government organ shall
 include the plan and report of the institution
 accountable to it.
- 3. For the purpose of implementing Sub Article (1) of this Article, coordinating supporting and Strategic leading includes:
 - A. monitoring the overall development plan and performance of the institution;

- ለ) አደረጃጀቶቻቸውን እንዲሁም የልማት ሥራ ፕሮግራሞቻቸውን፣ ፕሮጀክቶቻቸውንና በጀቶቻቸውን በተመለከተ ክትትልና ድጋፍ ያደርጋል፣
- ሐ) በሕግ የተሰጧቸውን ተግባርና ኃላፊነቶችን በአግባቡ መወጣት እንዲችሉ መደገፍንና ማብቃትን፤ ይጨምራል።

<u>ክፍል አራት</u> የአስ<mark>ሬፃሚ አካ</mark>ሳት ሥልጣንና ተግባር

፲፮. የወል ሥልጣንና ተግባር

እያንዳንዱ አስፌጻሚ አካል፡-

- §. እቅድን በሚመለከት:-
 - ሀ) በሚደርሰው መመሪያ መሰረት ከተሰጠው ተልዕኮ አንጻር እቅዶችን ያዘጋጃል፤ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፣
 - ለ) የሚመለከቱትን ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች ስራ ላይ ያውላል፣
 - ሐ) ለዕቅዱ አተገባበር አስፌላጊ የሆኑትን ተግባራት በወቅቱ ይፌፀማል፤ የስፌጽማል፤
 - መ) የስታትስቲክስ መረጃዎች ያሰባስባል፤ ያቀነባብራል፤
- g. በስራው መስክ፤-
 - ሀ) ፖሊሲ ወይም የህግ ረቂቅ ያመነጫል፤ መስርያ ቤቱን የሚመለከቱ ፖሊሲዎች፣ ህጎች፣ ደንቦችና መመርያዎች ተግባራዊ መሆናቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፣

- B. Monitoring and supporting the organizational structure as well as programs, projects, budgets of the institution and submit same to the concerned organ;
- C. provide support in order to enable the institution to properly carry out its duties and responsibilities entrusted to it by law.

Part Four

Power and Duties of the Executive Organs

16. Collective Power and Duties

Each executive organ:

- 1. Regarding its Plan:
 - A. prepare plans according to a given direction with respect to its mission; and submit same;
 - B. implement the programs and projects it concerns;
 - C. timely carry out and cause the operation of the necessary activities for the execution of the plan;
 - D. collect and organize statistical information;
- 2. Regarding its field of work:
 - A. generate policy or draft legislations; monitor and control the implementation of policies, laws, regulations and directives relating to the office;

- ለ) በጀት ያዘ*ጋ*ጃል፤ ሲፌቀድም በሥራ ላይ ያውሳል፤ ይቆጣጠራል፤ ያስተዳድራል፤
- መ) በህግ መሰረት ውሎችንና ስምምነቶችን ያደር*ጋ*ል፣
- ው) በህግ መሰረት መመርያዎችን ያወጣል፤ በሥራ ሳይ ያውሳል፣
- ሪ) ክሌሎች ተቋጣት *ጋር ሥራዎችን በጋራ* ለመሥራት የሚያስችል ትስስርና ትብብር ያደር*ጋ*ል፤
- ፫. ዘመናዊ ቴክኖሎጂን በመጠቀም አገልግሎት አሰጣጡን በቀጣይነት ያዘምናል፤ ተቋማዊ የአቅም ግንባታ ሥራዎችን ያከናውናል፣ የለውጥና የመልካም አስተዳደር ሥራዎችን ይፌጽማል፣ ያስፌጽማል፣ ውጤታማነታችን ያረጋግጣል፤
- ፬. ስለሥራው *ክንዋኔ* በወቅቱ ለሚ*መ*ለከተው አካል ሪፖርት ያቀርባል፤
- ኔ. የመስሪያ ቤቱን መዋቅራዊ አደረጃጀት አግባብ ሳለው አካል አቅርቦ ያፀድቃል፤
- ፮. የሚያዘ*ጋ*ጃቸው ፖሊሲዎች፣ ሕጎች፣ የልማት ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች የሴቶችንና የወጣቶችን ጉዳይ እንዲያካትቱ መደረጋቸውን ያረጋግጣል፤

- B. prepare the budget; implement same upon approval; control and manage the thereof;
- C. carry out studies; provide or cause the provision of appropriate trainings;
- D. enter into contracts and agreements in accordance with the law;
- E. issue directives in accordance with the law; implement same;
- F. coordinate and collaborate with other institutions to undertake activities together;
- 3. update its service delivery by applying state-of-the-art technologies; carry out institutional capacity building activities; implement or cause the implementation of reform and good governance activities; ensure their effectiveness;
- 4. submit a timely report about the performance of its activities to the relevant organ;
- present the organizational structure of the office to the relevant organ and cause its approval;
- make sure that the policies, laws, developmental programs and projects it prepares shall address the affairs of women and children;

የአካል ጉዳተኞች፣ አረጋውያን፣ ለማህበራዊ ĩ. ችግሮች ተ*ጋላጭ* የህብረተሰብ ክፍሎች እና በደማቸው ውስጥ የኤች.አይ.ቪ/ኤድስ ያለባቸው ሰዎች በኃላፊነቱ ክልል የእኩል አድል ተጠቃማና *ወ*⊶ስ. ナケナム የሚሆኑበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤

ሪ ጋዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- ፰. አ**ግባብ ባለው ሀ**ግ *መ*ሰረት አስፈላጊ የሆኑ ሰራተኞችን ይቀጥራል፤ ያዘዋውራል፤ ይመድባል፤ ያሰናብታል፤ ያስተዳድራል፤
- **ፀ.** ተጠሪ የተደረጉለትን አስፈ9ማ. አካላት አፈፃፀም በበሳይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤ አደረጃጀቶቻቸውን፣ የሥራ ፕሮግራሞቻቸውን እና በጀቶቻቸውን መርምሮ ለሚመለከተው አካል እንዲቀርብ ያደርጋል፤ አፈጻጸሙን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲. ለሚሰጠው አገልግሎት በህግ ሲራቀድለት የአገልግሎት ክፍያ ይሰበስባል፤
- ፲፬. እንደየሥራ ባህሪያቸው የህብሬተሰብ ተሳትፎን በማሳልበት ተጠቃሚ ያደርጋል፤ ከአስተዳደሩ አካላትና ከሌሎች አስፌፃሚ አካላት *ጋር አ*ማባብነት ባላቸው ጉዳዮች ላይ በቅንጅትና በትብብር ሥራዎችን ማከናወን ይኖርበታል፤
- ፲፪. የዘሳቂ ልማት፣ የህብረተሰብ ተሳትፎና በን ልቃድ *ሥራዎችን* ለማበረታታት ሲፈቀድ **ፌንድ ሲያቋቁም ይችሳል፤**
- ፲፫. በከንቲባው ወይም አግባብ ባለው ተጠሪ ኃላፊ ሌሎች የማሰጡትን ተያያዥ ተማባራትን ያከናውናል፤

- 7. facilitate conditions. within its jurisdiction, for persons with disabilities, the elderly, community segments who are vulnerable for social problems and HIV/AIDS patients for equal access and full participation;
- 8. employ, transfer, assign, dismiss and manage the necessary personnel pursuant to the relevant laws;
- 9. superiorly direct and coordinate the performance of the executive organs which are accountable to it; evaluate the organizational structure as well as the working programs and budgets of the thereof and cause the submittal of same to the concerned organ; follow up and control same:
- 10. collect service charges for the services it renders upon the approval of same by the relevant laws;
- 11. strengthen the participation of the community as per the nature of their work to benefit the thereof; coordinate and cooperate with the organs of the administration and other executive bodies to undertake activities on relevant issues:
- 12. may establish a fund upon the approval of carrying out activities that encourage sustainable development, community participation and volunteer activities
- 13. carry out other related activities given by the mayor or a relevant head;

ጀሺኗኗ

- ፲፬.በዚህ አዋጅ የተመለከቱትንና ሌሎች በህግ የተሰጡትን ተግባሮች ያከናውናል፤
- ፲፭.ለሥራው ቅልተፍና አስፌሳጊ ሆኖ ሲያገኘው ከስልጣንና ተግባሩ በከፌል ለሌላ አስፌፃሚ አካል በውክልና ሊሰዋ ይችላል፡፡

፲፯. የከንቲባ ጽሀፌት ቤት

ጽህፌት ቤቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

- ፩. ለካቢኔ ስብሰባ የሚቀርቡ አጀንዳዎችን ለይቶ ውሳኔ እንዲያገኙ ያደርጋል፤ ውሳኔዎች ተግባራዊ እንዲሆኑ ለሚመለከታቸዉ አካላት ያሳዉቃል፤ ተግባራዊ መደረጋቸውን ይከታተላል፤ በአፈፃፀም በሚከሰቱ ክፍተቶች ላይ ተገቢውን እርምጃ ይወስዳል፤ ወይም
 እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፪. የካቢኔ ስብሰባ ቃለ-ጉባዔዎች፣ ውሳኔዎችና ሌሎች ተያያዥ ሰንዶች በዋራዝ እና በሶፍት ኮፒ በሚገባ ተመዝግበው እንዲጠበቁ ያደርጋል፤
- ፫. ስትራቴጂያዊ በሆኑ ጉዳዮች ላይ ከንቲባውን ያማክራል፤ ለከንቲባ ለሚቀርቡ አስተዳደራዊ ጉዳዮች እና ቅሬታዎች ምላሽ ይሰጣል፤ በሚመለከታቸው አካላት እንዲፌታ ይመራል፤ የከንቲባ ውሳኔ ለሚሹ ጉዳዮች የውሳኔ ሀሳብ ያቀርባል፣

- 14. carry out the duties stated under this Proclamation and by other laws;
- 15. may delegate, if it is found necessary, part of its powers and duties to another executive organ to the extent necessary for the effective performance of activities.

17. Office of the Mayor

The office shall have the following power and duties:

- identify agendas for meetings of the cabinet and make sure that a decision has been made; notify the concerned parties to implement the decisions; follow up the implementation of the thereof; take or cause the taking of appropriate measures on performance gaps created during implementation;
- 2. ensure that the minutes, decisions and other related documents of the meetings of the cabinet shall be properly recorded, documented and kept in soft copies;
- 3. advises the mayor on strategic issues; provide response for administrative issues and complaints that are submitted to the mayor; transfer the thereof to the relevant bodies for solution; recommend decision proposals on issues that need the mayor's decision;

- Ø. የከንቲባውን የዕለት ተዕለት መርሀ ግብሮችን ይከታተሳል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤ ለከንቲባ መቅረብ ያለባቸው ጉዳዮች ቀጠሮ እንዲያዝሳቸው ያደርጋል፤
- ፟ዩ. ከንቲባው ለሚካፌልባቸው ብሔራዊና አለም
 አቀፍ ስብሰባዎች አስፌላጊ የሆኑ ሰንዶች፤
 ጽሁፎች እና መግለጫዎች እንዲዝጋጁ
 ያደርጋል፤ ተሟልተው መቅረባቸውን
 ያረጋግጣል፤
- ፮. ከአዋጅ፤ ደንብና መመሪያ ውጪ በተሰጠ የአገልግሎት አሰጣጥ ምክንያት በከተማው አስተዳደር አስፌጻሚ ተቋማት ፣ በኃላፌ እና በሥራተኛ ላይ የሚቀርብለትን ጥቆማ፣ አቤቱታ ወይም ቅሬታ ይቀበላል፤ ያጣራል፤ ውሳኔ ይሰጣል፤ ውግኔውን ለአቤቱታ ወይም ቅሬታ አቅራቢው በጽሑፍ ያግውቃል፤ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤
- ፯. በመልካም አስተዳደር መርሆች መሰረት ተግባራት መሬፀማቸውን ይከታተላል፤ የከተማ መልካም አስተዳደር አመላካቾችን ተጠቅሞ አገልግሎት አሰጣዮን ያጠናል ወይም እንዲጠና ያደር ጋል፤ የዮናቱን ውጤት ያሰራጫል፤ ተግባራዊነቱን ያረጋግጣል፤
- ፰. ለከተማው ምክር ቤት እና ለፌደራል
 መንግሥት ሊቀርቡ የሚገባቸውን ዕቅዶችና
 ሪፖርቶች ከከተማ ተቋማት እና ከክፍለ
 ከተሞች ወቅታቸውን ጠብቀው መቅረባቸውን
 ይከታተሳል፤ ግብረ-መልስ ይሰጣል፤

- 4. follow up the daily programs of the mayor; execute the thereof; make appointments for issues that will be presented to the mayor;
- 5. cause the preparation of the necessary documents, writings and statements for national and international meetings to be attended by the mayor; make sure that they are complete;
- 6. receive and examine reports, complaints or grievances lodged against executive organs, officials and employees of the city government as a result of the provision of services in contrary to a Proclamation, Regulation and directives; pass decisions; notify the decision to the complainant in writing; follow up the implementation of same;
- 7. monitor the execution of activities in accordance with the principles of good governance; study or cause the undertaking of studies regarding service delivery using indicators of urban good governance; distribute the results of the study: ensures the practicality the thereof;
- follow up the timely submission of plans and reports of the institutions of the city and sub-cities that will be presented to the City Council and the Federal Government; provide feedback;

<u>፪ሺ</u>፰፯

- ፱. በጽህፌት ቤቱና በሌሎች ባለድርሻ አካላት የሚደረጉ የቅንጅት ሥራዎች ያስተባብራል፤ የመግባቢያና የፕሮቶኮል ስምምነት ሰንዶች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፤ አፊባጸማቸውን ይከታተላል፤
- ፲. ከንቲባው በሚሰጠው ውክልና ወይም የሥራ አቅጣጫ መሠረት:-
 - ሀ) ከፌደራል መንግስት ጋር ተዋረዳዊ ተስስር ይሬተራል፤ በሴክተር መስሪያ ቤቶች መካከል የሥራ ተስስር እና ቅንጅት መኖሩን ይከታተላል፤ ክፍተት ሲፈጠር ገምግሞ ያቀናጃል፤ ያስተባብራል፤ አሬጻጸሙን ይከታተላል፤ አስፊላጊውን እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
 - ለ) የከተማ አስተዳደሩን የሥራ አንቅስቃሴና በየደረጃው የሚከናወኑ ጉዳዮችን መረጃ ያስራጫል፤ አቅጣጫ ይሰጣል፣ ያስተባብራል፣ መረጃው ተደራሽ መሆኑን ይከታተላል፤
 - ሐ) ከሀገር ውስጥና ከውጭ ሀገር ከተሞች፤ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች እና ባለድርሻ አካሳት ጋር ግንኙነቶችን ይልጥራል፣ ሂደቱን ያስተባብራል፤ ከክልሎችና ከክልል ዋና ዋና ከተሞች ጋር በማሀበራዊና ኢኮኖሚያዊ ጉዳዮች ዙሪያ በትብብር ይሰራል፤

- 9. coordinate activities that will be jointly carried out by the office and other stakeholders; cause the preparation of memorandum of understanding and protocol documents; follow up the implementation of same;
- 10. based on the delegation or work direction given by the mayor:
 - A. create hierarchical relations with the federal government; monitor the presence of working relation and coordination among sector offices; evaluate and coordinate same upon the presence of gaps; coordinate and follow up the execution of same; take or cause the taking of the necessary measures;
 - B. disseminate information regarding the activities of the city administration and on issues carried out at every level; set directions; coordinate; follow up the accessibility of the information;
 - C. establish relations with domestic and foreign cities, governmental and nongovernmental organizations and with stakeholders; coordinate the process of the thereof; work in collaboration with regional states and regional capitals on social and economic matters;

- መ) ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ፋይዳ ያላቸውን ፕሮጀክቶችን አልባፀም ይከታተላል፤ ሪፖርት ለከንቲባ ያቀርባል፤
- ፲፩. ለከንቲባና የከንቲባ የክብር **እን**ግዶች **እንዲሁም በከንቲባዉ ለተ**ፈቀደላቸዉ እና ለማፈቀድሳቸው የከተማ አስተዳደሩ ባለሥልጣናት የፕሮቶኮል **አ**ባል9ሎት ይሰጣል፤ መሰጠቱን ይከታተሳል፤ የከንቲባን የእንግዳ መስተንግዶ PUIC ውስጥና የውጭ บาต ጉዞ ዝግጅቶች አፈፃፀምን ይከታተላል፤
- ፲፪. በከንቲባው የሚሾሙ ወይም የሚሸለሙ ዕጩዎችን የሹ*ሙ*ትና የሽልማት ደብዳቤ ያዘ*ጋ*ጃል፤ የሹ*ሙ*ት ወይም የሽልማት ሂደቱን ተከታትሎ ያስፌጽማል፤
- ፲፫. የሥሳማዊ ሥልፍ ጥያቄዎችን ተቀብሎ ተግቢነታቸዉን እና ወቅታዊነታቸውን በማጤን ከሚመለከታቸው አካሳት ጋር በመሆን እንዲስተናገዱ ያደርጋል፤
- ፲፬. ተጠሪነታቸው ለከንቲባ የሆኑ አስፌጻሚ አካላትን ከከንቲባው በሚሰዋ ውክልና መሰረት ያስተባብራል፤ ይከታተላል፤ አፌዓፀማቸዉን በሚመለከት ለከንቲባው ሪፖርት ያቀርባል፤
- ፲፪. የህዝብ በዓልን፤ ክብረ በዓልን ወይም ኮንቬንሽን አከባበርን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ያዘጋጃል፣ ያስተባብራል፤ ተከታትሎ ያስፈጽማል፤

- D. monitor the implementation of projects that have social and economic impacts; submit a report to the mayor;
- 11. provides protocol services to the mayor and honorable guests of the mayor as well as to those officials of the city administration that such service is authorized and to be authorized; follow up the execution of same; monitor the execution of the hospitality service provided for guests of the Mayor and the mayor's domestic and international travel arrangements;
- 12. prepare letter of appointment or award for candidates to be appointed or awarded by the mayor; follow up and cause the execution of the appointment or award process;
- 13. receive requests of peaceful demonstration; deliberate on the relevance and timing of the thereof and make sure that it will be accommodated in collaboration with the relevant organs;
- 14. coordinate and follow up, up on the delegation of the mayor, executive organs that are accountable to the mayor; submit reports to the mayor regarding their performance;
- 15. prepare, coordinate, follow up and execute public holidays, various celebrations or conventions in collaboration with the concerned organs;

ግምገጣዎች የዕቅድ ክንውን በወቅቱ እንዲካሄዱ ያደርጋል፤ በሱፐርቪዥንና ክትትል የተደገፈ ወቅቱን የጠበቀ ሪፖርት በማ ያመች ለውሳኔ አሰጣጥ መልኩ አዘጋጅቶ ለከንቲባ ያቀርባል፤

ነ ኃዜጣ ቁጥር ፴፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- ፲፯. የከተማ አስተዳደሩን ብራንድ ያስጠናል፤ የጥናቱን ውጤት ለከንተባ ያቀርባል፤ ሲጸድቅ ይሬጽማል፤ **እንዲፈፀም** ያደር ኃል፤
- ፲፰.ከሕዝብ የሚቀርብለትን ሞቆማ ይቀበላል፤ ያጣራል፣ ህጋዊ ሕርምጃ ይወሰዳል ወይም **እንዲወሰድ ያደር**ጋል፤
- ፲፱. በከተማው ሀብት ወይም ደህንነት ዙሪያ የማያገኘውን መረጃ መነሻ በማድረግ አታሳሽ5ት ወይም በራሱ ምርመሬና ትንተና ያደር*ጋ*ል፤ የግኝቱንም *ሪፖርት* ለከንቲባ ያቀርባል፤
- ሌሎች ጀ. በከንቲባ የሚሰጡ ተግባራት ያከናውናል፡፡

የኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ ÎŻ.

A.C.o. የሚከተሉት ስልጣንና ተማባራት ይኖሩታል:-

፩. የአምራች ኢንዱስትሪ ልማት ለማፋሐን የሚረዱ ተቋማዊ ስትራቴጂዎች፣ ስልቶችን፣ ፕሮግራሞችን፣ ፕሮጀክቶችን፣ የድጋፍ ማዕቀፎችን፣ መመሪያዎችንና እቅዶችን ያዘጋጃል፣ ይገመግጣል፣ ተግባራዊ ያደርጋል፤

- 16. make sure that plan performance evaluations are carried out timely; prepare latest reports that are supported through supervision and monitoring activities in a way convenient enough to make decisions; submit same to the mayor;
- 17. cause the study of the brand of the city administration; present the results of the study to the mayor; implement or cause the implementation of same upon approval;
- 18. receive reports from the public and examine it; take or cause the taking of legal measures:
- 19. Accepts suggestions from the public. It filters. take or cause to be taken legal action:
- 20. Based on the information he gets about the wealth or safety of the city or on his own initiative, he investigates and analyzes; He will submit the findings report to the mayor.
- 21. Carry out other activities given by the mayor.

18. Industry Development Bureau

The bureau shall have the following power and duties:

1. Develop and evaluates institutional strategies, methods, programs, projects, supporting frameworks, directives and plans accelerate the development of manufacturing industry; implement the thereof;

<u>፪</u>ፕ.ሮ

- ፪. በከተማው ውስዋ ለሚገኙ አነስተኛ፣ መካከለኛ እና ከፍተኛ አምራች ኢንዱስትሪዎች እንዲሁም ለግል አምራች ኢንዱስትሪዎች ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፤ ተደራጅተው ሥራ ላይ ያሉ ከተቃቅን ወደ አነስተኛ የተሽጋገሩ አምራች ኢንዱስትሪዎችን ከሥራና ክህሎት ቢሮ ተረክቦ ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፤
- ፫. ከሚመለከታቸዉ አካላት ጋር በመቀናጀት ለአምራች ኢንዱስትሪዎች አስፈላጊ የሆነ የሰለጠን የሰዉ ኃይል እና የግብዓት አቅርቦት ለማሟላት የሚያስችል ስልት ይቀይሳል፣ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፬. አምራች ኢንዱስትሪዎችን ለማበረታታት በዋናት ላይ የተመሰረተ የማበረታቻ፣ የዕውቅና እና ሽልማት ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፩. የአምራች ኢንዱስትሪዎች ምርታማነታቸውን ለማሳደግ እና ተወዳዳሪ እንዲሆኑ ከዩኒቨርሲቲዎች፣ ከተናትና ምርምር ተቋማት እና ከሌሎች ባለድርሻ አካላት ጋር በቅንጅት ይሰራል፤
- ፮. ለአምራች ኢንዱስትሪዎች የመረጃና የምክር አገልግሎት የሚሰጥበት የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተልጻሚነቱን ይከታተላል፤
- ፯. የአምራች ኢንዱትሪዎችን ምርትና ምርታማነትን ለማሳደግ የአቅም ክፍተታቸውን በተናት በመለየት ፍላንትን መሰረት ያደረገ የአቅም ግንባታ ስልጠና ይሰጣል፤ ተፊጻሚነቱንና ውጤታማነቱን

- 2. Provides support and supervision to small, medium and high manufacturing industries in the city as well as private manufacturing industries; take over manufacturing industries that have transitioned from micro to small from the Bureau of Labour and Skills and Provide support and monitoring;
- 3. design a system that ensures to fulfil the necessary skilled manpower and provide inputs effectively for manufacturing industries in collaboration with the concerned organs; implement the thereof
- establish a research-based incentive, recognition and reward system that will make entrepreneurs and manufacturing industries competitive; implement same;
- collaborate with universities, research institutes and other stakeholders to increase the productivity and competitiveness of enterprises and industries;
- establish a procedure that provides information and consultation service for enterprises and manufacturing industries; follow up the implementation of same;
- Provides demand-based capacity building training to increase the production and productivity of manufacturing industries by identifying their capacity gap and monitoring its implementation and effectiveness;

าล

ፗ. *አምራች* ኢንዱስትሪዎች ከአንስተኛ መደ መካከለኛ፣ ከመካከለኛ ወደ ከፍተኛ የዕድነት ደረጃ እንዲሽጋገሩ የመረጃ ማጥራት Polo ይሰራል፣ ብቁ ለሆኑት የእድባት ደረጃ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤

- ኃዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- **ፀ. አምራች ኢንዱስትሪዎች ለተወ**ዳዳሪነታቸው እንቅፋት የሆኑ ጉዳዮችን በተናት በመ**ለ**የት መፍትሔ *እንዲያገኙ* ያደርጋል፤ ምርጥ ተሞክሮዎችን ከሀገር ውስጥ እና ከውጭ ሀገር ለይቶ ያጠናል፣ ይቀምራል፣ ያለጋግራል፣ ያስተገብራል፣ ውጤታማንቱን ይከታተላል፤
- î. አምራች ኢንዱስትሪዎች ውጤታማ የሚያደርጉ የኢንኩቤሽን እና አክስለሬሽን የምርታማነት ማሻሻያ ማዕከላትን ያቋቁማል፤ ያደራጀል፣ ያስተዳድራል፣ የቴክኖሎጂ ሽግግር፣ የምርምርና የቴክኒክ አቅም ግንባታ ማሪከላት እንዲሆኑ ይሰራል፣ ያስተባብራል፤
- ፲፮. የአምራች ኢንዱስትሪዎችን ች**ግ**ር ૧૧૧૬ ለመቅረፍ ከተለያዩ አካላት 21119 ትስስር እንዲፈጠርሳቸው ያደር ኃል፤ ኤግዚቢሽንና ባዛሮች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፤ በውም ሀገር በሚካሄዱ ኤግዚቢሽንና ባዛሮችን እንዲሳተፉ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤

- 8. Carry out data clearing work to enable manufacturing industries to transit from small to medium, medium to high level; issuing certificates to eligible ones:
- 9. identify barriers that hinders the competitiveness of enterprises and manufacturing industries through conducting studies to find solutions for the thereof; study and organize best practices from local and foreign sources; cause the implementation of same; follow up its effectiveness;
- 10. Establishes, organizes, manages, and coordinates incubation and acceleration productivity improvement centers that make manufacturing industries productive; works and coordinates to make the centers, institutions with Technology transfer, research and technical capacity building;
- 11. cause the creation of market linkages with various organs to solve the market problem of industries; organize for the preparation of exhibitions and bazaars; facilitate conditions for their participation in exhibitions and bazaars to be held in foreign countries;

- ፲፪. መንግስታዊ፣ መንግስታዊ ካልሆኑ እና የግል ድርጅቶች ጋር ትስስር በመፍጠር ለአምራች ኢንዱስትሪዎች ድጋፍ አንዲያገኙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፣ የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፣ ተፊጻሚነቱን ያረጋግጣል፤
- ፲፫. የአምራች ኢንዱስትሪዎች እርስ በእርስ በግብዓት አቅርቦት፣ በምርትና በቴክኖሎጂ ትስስር እንዲልዋሩ ሥርዓት ይዘረጋል፣ የሀገር ውስጥ እና የውጭ ሀገር የገበያ ትስስር ተጠቃሚ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
- ፲፬. ለአምራች ኢንዱስትሪዎች የመረጃ፣ የቴክኖሎጂ መረጣ፣ የድርድርና የኮሚሺኒንግ ድጋፍ ይሰጣል፤ ውጤቱንም ይገመግማል፤
- ፲፪. የአምራች ኢንዱስትሪዎች የምርት ደረጃ እና የተራት ሰርቲፊኬሽን እንዲያገኙ ድጋፍ ያደርጋል፣ ሥርዓት ይዘረጋል፣ ያስተባብራል፤
- ፲፮. አምራች ኢንዱስትሪዎችን በዘርፍ ማህበራት እንዲደራጁ ያበረታታል፣ ውጤታማ እንዲሆኑ አስፈላጊውን እግዛ ያደርጋል፣
- ፲፯. ለአምራች ኢንዱስትሪዎች በአካባቢ ተበቃና የአረንጓዴ ልማት የተቀመጡ መስፌርቶችን እንዲያሟሉ ሁኔታዎችን ያመቻቻቸል፤ ድጋፍ ያደርጋል፤ ክፍተት ያለባቸውን አምራች ኢንዱስትሪዎች ለሚመለከተው አካል

- 12. facilitate conditions to get support for manufacturing industries by establishing relations with governmental and nongovernmental organizations and private enterprises; create procedures; ensure the implementation of the thereof;
- 13. enable manufacturing industries to create links with each other regarding supplying inputs, production and technology; help them to benefit from domestic and foreign market linkages;
- 14. provide information, technology selection, negotiation, commissioning support for manufacturing industries; evaluate the results of the thereof:
- 15. provide supports for manufacturing industries to enable them obtain competency assurance as well as standard and quality certification; Establishes a system and coordinates;
- organize manufacturing industries in sector associations; provides the necessary support for their effectiveness;
- 17. Facilitates and supports conditions for manufacturing industries to meet the standards set out in environmental protection and green development; It informs the relevant authorities of the manufacturing industries with gaps;

- ፲፰. የአምራች ልማትና ኢንዱስትሪ HCF ምርታማነትን ለማሳደማ የኢንዱስትሪ ልማት ኤክስቴሽን አገልግሎት፣ የንፃድ አገልግሎት *እና* በአመራረት ሂደት ላይ ድጋፍ *እንዲያገኙ* ያደርጋል **እንዲ**ሁም ምርታማነትና የማምረት አቅም አጠቃቀማቸዉን ይለካል፤ ውጤታማነታቸውንም ያረጋግጣል፤
- **፲**ፀ. ለአምራች ኢንዱስትሪዎች የተሰማሩበትን PMG HCF በአማባቡ ማካሂድ የሚያስችላቸው የብድር፣ የካፒታል ሊዝ ፋይናንስ፣ የመስሪያ ቦታና መሰረተ ል**ጣ**ቶች *እንዲ*ሚሉላቸዉ ያመቻቻል፣ አባልባሎትን ስለማግኘታቸዉ ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፣ ተልፃሚነቱን ያረጋግጣል፣ ከታለመለት ዓላማ ውም ዋቅም ላይ ውሎ ሲገኝ ህጋዊ እርምጃ እንዲወሰድ ለሚመለከተው አካል ያሳውቃል፤
- ሸ. ተኪ ምርት የሚያመርቱና ኤክስፖርት የሚያደርጉ አምራች ኢንዱስትሪዎች የገበያ ድርሻ እና ምርታማነት አንዲያድግ የድጋፍና ክትትል ሥርዓት ይዘረጋል፣ ተግባራዊ ያደርጋል፤ ውጤታማነቱን ይከታተላል፤

- 18. To promote the development and productivity of the manufacturing industry sector, provide industrial extension services, business development services and support in the production process, and measure their productivity and production capacity utilization and ensure their efficiency;
- 19. support and monitor the provision of credit and capital lease financing services for manufacturing industries to enable them to properly carry out the sector they are engaged in; provide manufacturing and sales areas; follow up and make sure the implementation of the thereof; takes or cause the taking of legal measures when it is used in contrary to its intended purpose;
- 20. Establishes, implements, and monitors the effectiveness of support and monitoring systems to increase the market share and productivity of proxy producing and exporting industries;

26

- <u>ኛ፪</u> ደረጃቸውን rank የኢንዱስትሪ ፓርክ ክላስተር *ግን*ባታዎች ወይም ተኅንብተው በሚጠናቀቁበት ጊዜ ከመሥሪያ ቦታ ውስዋም ሆነ ውጭ ያሉ አነስተኛ፣ መካከለኛና ከፍተኛ አምራች ኢንዱስትሪዎችን መደ *ፓር*ኩ *ይመ*ለምሳል፤ **እንዲገ**ቡ Par pole በታ እንዲያገኙ ያመቻቻል፤ በኢንዱስትሪ ፓርኩ ø.e.go ክላስተር 870 አምራች ኢንዱስትሪዎች ምርትና ምርታማነታቸው እንዲጨምር ይደፃፋል፤ ይከታተሳል፤
- <u>ጀር</u> በአምራች ኢንዱስትሪዎች የካይዘን አሰራራቸዉን ፍልስፍናን በማስተግበር አዘምነዉ ቀልጣፋና ዉጨታማ አገልግሎት እንዲሰጡ አና ምርትና ምርታማነትን *እንዲያሳ*ድጉ የሚያስችል Pors P ድ ኃፍ ያደርጋል፣ የካይዘን የአሰራር ሥርዓት ይዘፈጋል፤ ይቆጣጠራል፤ ያስተንብራል፤ ውጤታማነቱን ይለካል፡፡

- eligible 21. Recruits manufacturing industries and facilitates the acquisition of new workspaces and expansions; monitors the availability of workspaces for recruited manufacturing industries; supports and monitors the production and productivity of manufacturing industries that have acquired workspace;
- 22. When standardized industrial park or cluster structures are constructed and completed, it recruits small, medium and high-end manufacturing industries both inside and outside the workstation to enter the park; facilitates access to workspaces; supports and monitors the productivity production and of manufacturing industries which enters the industrial park or cluster;
- 23. provide professional support for the manifucturing industries to enable them to implement the philosophy of kaizen so as to modernize their practices and provide efficient and effective services as well as increase production and productivity; establish working procedure; control the same; Implement the thereof;

፲፱. የሥራና ክህሎት ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና ኮሌጆችን፣
 ማዕከላትንና ተቋማትን በበላይነት ይመራል፤
 ያስተባብራል፤ አመራሮችን በውድድር
 ይመድባል፤
- ፪. የሀገራቱን የትምህርትና ሥልጠና ፖሊሲና ስትራቴጂ ተልባሚ ለማድረግ በሥልጠና ዘርፍ የአሰራር ሥርዓቶችን ይዘረጋል፤ ተግባራዊነታቸውን ይከታተላል፤ ከሚመለከታቸው መንግታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ጋር ተቀናጅቶ ይሰራል፤
- συ• *§* f. የቴክኒክና ሥልጠና ተቋማትን፣ የቴክኖሎጂ ኢኖቬሽን ምርምርና ሽፃፃር፣ የኢንኩቤሽን፣ የክሀሎት፣ የብየዳ፣ ማዕከላትን ያደራጃል፤ บาต አቀፍና ዓለም አቀፍ ስታንዳርድ *እንዲያሟ*ለ አና የቴክኖሎጃ ሽግግርና የምርምር ማሪከላት **እንዲሆኑ** ይሰራል፤ ያስተባብራል፤
- ፬. የቴክኒክና ሙያ ስልጠና ተራት፣ ተደራሽነት፣ አግባብነትና ፍትሃዊነት እንዲረጋገጥ ይሰራል፤ ይከታተላል፤ ይደግፋል፤
- ፩. የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና ሴቶች፣ አካል ጉዳተኞችና ልዩ ፍላጎት ያላቸው ዜጎች ትኩረት እንዲያገኙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤ በዚህ ረገድ የሚቀየሱ አገር አቀፍ ሥርዓቶች በከተማው ውስዋ ተግባራዊ መደረጋቸውን የረጋግጣል፤

19. Labor and Skill Bureau

The bureau shall have the following powers and duties:

- Leads, coordinates and appoints officials through competition of technical and vocational education and training colleges, centers and institutions;
- Establish operational systems to implement the country's technical and vocational education and training policy and strategy; Monitors their implementations; Works in coordination with relevant governmental and nongovernmental organizations;
- 3. Organizes technical and vocational education and training institutions, technology innovation research and transfer, incubation, skill, welding, centers; It works and coordinates to meet national and international standards and become technology transfer and research centers;
- 4. It works to ensure the quality, accessibility, relevance and fairness of technical and vocational education and training; follow up and support the implementation of the thereof;
- 5. Shall facilitates conditions that women, disabled and citizens with special needs to receive attention in Technical and vocational education and training; ensure that national systems designed in this regard are implemented in the city;

- ፯. የመንግስት የቴክኒክና ሙያ ስልጠና ተቋማት የውስጥ ገቢ አቅማቸውን ለማሳዴግ የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ያስተገብራል፤ ክትትል ያደርጋል፤
- ፤ የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና ተቋጣት የሚያሰስጥኑ አሰልጣኞችና አመራሮች ሙያዊ ብቃታቸውን የሚያሻሽለብት ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፰. የማሰልጠኛ ወርክሾፖች ከሥልጠናው ባሻገር የማምረቻ ማዕከላት እንዲሆኑ መንግስታዊና መንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች ጋር የትስስርና የትግበራ ሥርዓት ይዘረጋል፤ ውጤታማነቱን ይከታተላል፤
- ፱. የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና ተቋማት አግባብ ባለው ሕግና አሰራር መሥረት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመነጋገር ከአገር ውጪ ከሚገኙ ተመሳሳይ ተቋማት ጋር ግንኙነት ይልተራል፤
- ፲. በመንግስትና በግል የቴክኒክና ሙያ ስልጠና ለሚሰማሩ ወይም በሥራ ላይ ያሉና ፕሮግራም ለሚያስፋፉ ስታንዳርድ ያዘጋጃል፤ ይከታተላል፤ ይደግፋል፤
- ፲፮. የቴክኒክና ሙያ ሥልጠናን አስመልክቶ ለሕብረተሰቡ የተለያዩ የግንዛቤ ማሰጨበጫ መድረኮችን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን ያዘጋጃል፤ ያስተባብራል፤ ሥልጠና ይሰጣል፤

- 6. Establish a system which will enable Government technical and vocational education and training institutions to increase their internal revenue capacity will develop; cause the implementation of same; follow up implementation of the thereof;
- 7. Establish a system which will enable trainers and leaders of technical and vocational education and training institutions to improve their professional skills; implement same;
- 8. .Establish a system with governmental and non-governmental organizations that will enable training workshops make them production centers in addition to training; follow up effectiveness of the thereof;
- communicate with the relevant parties in accordance with relevant laws and procedures and enable technical and vocational education and training institutions create relationships with similar institutions abroad;
- 10. Prepares standards for those engaged in public and private technical and vocational education and training or those who are working and expanding programs; follow up, support, the thereof;
- 11. Prepares various awareness raising platforms together with the relevant bodies for the society regarding technical and vocational education and training; coordinate same; provides training;

- าล
- ፲፪. በመደበኛና በአጫምር ጊዜ ሥልጠና መርሐ ግብር ሥልጠና የሚሰዋበትን የአሰራር ሥርዓት ይዘረ*ጋ*ል፤ ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፫. የኢንዱስትሪ ኤክስቴንሽንና የቴክኖሎጂ ማቀብ፣ ማሸጋገር እና የማህበረሰብ አቀፍ አገልግሎት አሰጣጥ ሥርዓትን ይዘረጋል፣ ይከታተላል፤
- ፲፬. አገር በቀል እውቀትና ክህሎት የሚበለፅግበትን የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ይተገብራል፤
- ፲፪. የኢንኩቤሽን አገልግሎት ተደራሽ የሚሆንበትን የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፲፮, የተሻለ አፌጻጸም ያሳቸው የቴክኒክና ሙያ ተቋማት፣ ሥልጠና ኢንተርፕራይዞች፣ ለኢንተርፕሩነሮች ቴክኖሎጂ የሚያለሙ አሰልጣኞች፣ ሰልጣኞች እና የግል የቴክኒክና ማሰልጠኛ ተቋማት ለማበረታታት ሥርዓት የዕውቅና ይዘፈጋል፤ ተግባራዊ ያደር ኃል፤
- ፲፯. በአገር አቀፍ ደረጃ የሚዘ*ጋጁ* የሙያ ደረጃዎችን ተግባራዊ ያደርጋል፤ ያረጋግጣል፤ በከተማ አስተዳደሩ በፍላጎት ተናት መሰረት አዲስ ሙያዎች የሙያ ደረጃ እንዲቀረፅላቸው ያደርጋል፤
- ፲፰.የውጤት ተኮር ስልጠና ሥርዓት ከማምረቻና አገልግሎት ሰጪ ኢንዱስትሪዎች ወይም ድርጅቶች ጋር ተሳስሮ የሚሰጥበትን የአሥራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ በየጊዜው እያጠና እንዲሻሻል ያደርጋል፤

- 12. Develops a system for the provision of regular and short-term training programs; implement same;
- 13. Establish and follow-up industrial extension keep, technology transfer and community service delivery system;
- 14. Establishes a working system where indigenous knowledge and skills flourish; implement same;
- 15. Establish a procedure to make the incubation service accessible; implement same;
- 16. Establish an accreditation system to encourage better performing technical and vocational education and training institutions or individuals; implement same;
- 17. Implements national professional standards; ensures the thereof; based on the study made by the city administration, shall design professional standards for new professions;
- 18. Establish a result-oriented training system in conjunction with manufacturing and service-providing industries or organizations; constantly studies and improves the same;

- ፲፱. የከተማ አስተዳደሩ የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና ተቋማት በሥራ አመራር ቦርድ እንዲመሩ እና አደረጃጀትና አስተዳደራቸውን እያጠና እንዲሻሻል ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፣ በውስጥ አሰራር በተጠያቂነት እንዲመሩ ያደርጋል፤
- ሺ. በከተማው ውስጥ የሚገኙትን ነዋሪዎች አምራች ዜጋ ለማድረግ የሥራ ገበያውን መነሻ ያደረገ አዳዲስ የሥራ ዕድል አማራጮች ያቀርባል፣ ፕሮጀክት ይቀርጻል፣ የአዋጭነት ጥናቶችን ያጠናል፣ ይተገብራል፣
- <u>፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟</u> የኢንተርፕራይዞች የገበያ ችግር ለመቅረፍ አክላት ከተለያዩ 2C 21119 ትስስር *እንዲ*ፈጠርሳቸው ያደርጋል፤ ምርታቸውንና አገልግሎታቸውን የሚያስተዋውቁበት፣ የገበያ ትስስር የማፌኖሩበት አውደ ርዕዮች እና ባዛሮችን ያዘጋጀል፣ እንዲዘጋጁ ያደርጋል፤ ርዕዮችና በውጭ ሀገር በሚካሄዱ **ወው** ደ ባዛሮች እንዲሳተፉ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤
- ፯፪. ለኢንተርፕራይዞች የመረጃ፣ የቴክኖሎጂ መረጣ፣ የድርድርና የኮሚቪኒንግ ድጋፍ ይሰጣል፤ ውጤቱንም ይገመግማል፤ በዘርፍ ማህበራት አንዲደራጁ ያደርጋል፤ ውጤታማ እንዲሆኑ አስፈላጊውን እገዛ ያደርጋል፤ ምርጥ ተሞክሮዎችን ከሀገር ውስጥ እና ከውጭ ሀገር ለይቶ ይቀምራል፣ ያስፋፋል፤

- 19. propose to the relevant body that technical and vocational education and training institutions be led by a management board and study and improve their organization and management, and make them operate in an accountable manner;
- 19. Provide new jobs opportunities that enable the residents of the city to be productive citizens; develop project proposals; carry out feasibility studies; implement thereof;
- 20. cause the creation of market linkages with various organs to solve the market problem of enterprises; organize for the preparation of exhibitions and bazaars to promote their products and services, establish market linkages, facilitate conditions for their participation in exhibitions and bazaars to be held in foreign countries;
- 21. provide information, technology selection, negotiation, commissioning support for enterprises and manufacturing industries, organize enterprises in sector associations, evaluate the results of the thereof; study and organize best practices from local and foreign sources, expand it;

- ጀ፫. ለኢንተርፕራይዞች የኢንዱስትሪ ኤክስቴንሽን፣ የንግድ ልማት አገልግሎት፣ የማምረት አቅም በመለካት ምርታማነታቸውን የሚያሳድግ ድጋፍ ይሰጣል፤ የፋይናንስ ድጋፍ፣ የካፒታል ሊዝ ፋይናንስ፣ የመስሪያ ቦታና መሰረተ ልማቶች እንዲሟሉሳቸዉ ያመቻቻል፤ ይከታተላል፤ የማህበረሰብ አቀፍ አገልግሎት እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- ፳፬. ለአምራች ተቃቅን ኢንተርፕራይዞች እስከ ተቃቅን መብቃት ድረስ ያለውን የዕድገት ደረጃ ሽግግር ሥርዓት ይዘረጋል፤ የዕድገት ደረጃ ሽግግር ይሰጣል፤ ብቁ ሆኑው ወደ አነስተኛ የተሽጋገሩትን ለኢንዱስትሪ ልጣት ቢሮ ያስረክባል፤
- ፯፮. ከአምራች ኢንተርፕራይዞች ውጪ ላሉ ከጥቃቅን ወደ አነስተኛ፣ ከአነስተኛ ወደ መካከለኛ እንዲሁም ከመካከለኛ ወደ ከፍተኛ የዕድገት ደረጃ እንዲሽጋገሩ የመረጃ ጣጥራት ወይም ኦዲት ያደርጋል፤ ብቁ ለሆኑ የእድገት ደረጃ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤
- ፯፯. መሥራት እየቻሉ በማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ችግሮች ምክንያት ሥራ ሳይኖራቸው በከፋ ድህነት ሳይ የሚኖሩ የከተማ ነዋሪዎችን መረጃ ይመዘግባል፤ ይለያል፤ ያደራጃል፤ ይተነትናል፤ ሲፌቀድለትም በአካባቢ ልማት ሥራዎች ተጠቃሚ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ አሬፃፀሙን ይከታተሳል፤

- 22. Provides industrial extension, business development services, production capacity measurement and productivity support to enterprises, facilitate and monitor the provision of credit and capital lease financing services, construction space and infrastructure for enterprises; Provides community-wide services;
- 23. Establishes a system of growth phase transition for productive microenterprises up to micro-sufficiency; provides a transition of the level of development; hand over to the Bureau of Industrial Development those who are qualified and converted to small scale;
- 24. except for manufacturing enterprises; Carry out data clearing work to enable to move from low to medium, medium to high growth level, issuing certificates to eligible ones; hand over to the Bureau of Industrial Development those who are qualified and converted to small scale;
- 25. record, identify, organize and analyse information about those urban residents that can work but living in extreme poverty due to economic problems; when approved enable them to benefit from local development activities; follow up the implementation of same;

- ፳፯. ከአካባቢ ልማት ሥራዎች የተጠቃሚነት ጊዜያቸው ሲያበቃ የማስመረቅ ሥራ ይሰራል፤ በዘላቂ ኑሮ ማሻሻያ ፕሮግራም ተጠቃሚ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ አሬፃዐሙን ይከታተላል፤
- ፳፰.የሥራ ገበያ ፍላጎት እንዲጠና ያደርጋል፤ መረጃ ይሰበስባል፣ ይተነትናል፣ ያደራጃል፣ ጥቅም ላይ እንዲውል ያደርጋል፤
- <u>ጀ</u>ጀ. በከተማ አስተዳደሩ **ነዋሪ** የሆኑ Polo *ሌላጊዎችን* መረጃዉን *የ.መ*ዘኅባል ፤ ይተነትናል በሥራ ዕድል ፈጠራ ስትራቴጂ፣ የድጋፍ ማዕቀፎች፣ **እንዲሁም** አሰራርና *σ*υ• *ያ* กะกรกร ትምህርትና ሥልጠና ስትራቴጂ አተገባበር ላይ ግንዛቤ ይፈዋራል፤ ወደ ሥራ ያስገባል፤ አፈፃፀሙን እየተከታተለ ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፴. ሥራ ፌላጊዎችን አግባብ ባለው ሌላ ህግ መሰረት ያደራጃል፤ አስፌላጊውን ድጋፍ ያደርጋል፤ ለኢንተርፕራይዞችና ሥራ ፌላጊዎች የመረጃና የምክር አገልግሎት የሚሰጥበት የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተፌጻሚታቱን ይከታተላል፤
- ፴፩. የአንድ ማዕከል አገልግሎት መስጫ ጣቢያዎችን ያደራጃል፣ ያስተባብራል፣ ይከታተሳል፤
- ፴፪. ሥራና ሥራተኛ ለሚያገናኙ ኤጀንሲዎች የብቃት ማረጋገጫ በህግ መሰረት ይሰጣል፤ ድጋፍ ያደርጋል፤ ይቆጣጠራል ይሰርዛል፤

- 26. graduate them when their benefit period from the local developmental activities is over; ensure that they benefit from the sustainable livelihood improvement program; follow up the implementation of same;
- 27. Will study labour market demand; collects, analyses and organizes information; make use of it;
- 28. Registers job seekers resident in the city administration and analyses the data and creates awareness on the implementation of the job creation strategy, operational and support frameworks. and technical and vocational education and training strategy;
- 29. Organizes and provides necessary support to job seekers in accordance with relevant legislation and establishes a system for providing information and advisory services to enterprises and job seekers and monitors its implementation;
- 30. establish, coordinate and control one stop service delivery posts
- 31. issue competency assurance for agencies that link jobs and employees in accordance with the law; provide support; make sure that they are working accordingly; cancel same;

- ወዋ ዝውውር ተጨባጭ ひるき ትክክለኛ ወቅታዊ መረጃ አና *እንዲያገኝ* ሌሎች የመገናኛ ብዙኃንንና *አማራጭ* ዘዴዎችን በመጠቀም ቀጣይነት ያለው ከተማ አቀፍ የማንዛቤ ማሳደጊያ ሥራዎችን ያከናውናል፤
- ፴፬. ለሥራ ወደ ውጭ አገር ለመሂድ ፍላጎት ሳሳቸው はなぞ ስለተቀባይ አገር ひるまき የሥራ በማሰማሩበት መስክ ሊኖራቸው ስለሚገባ ክህሎት፣ስለመብታቸው፣ **ኃላፊ**ነታቸው እና ጉዳዮች ስለመሳሰሌት የቅድመ-ስምሪትና የቅድመ 7.H 9346 ማሰደጊያ ስልጠና እንዲያገኙ ያደርጋል፤
- ፴፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟. የአምራች ኢንዱስትሪውን ምርትና ምርታማነት በቀጣይነት ሊያሳድጉ የሚችለ የሰራተኞች የሥራ ሳይ ደህንነት፤ የአካባቢ ተበቃና ሰራተኛ *9ንኙ*ነት የአሰሪና የሚያስጠብቁ ተግባራትን ያከናውናል፤
- <u>፴፮. በአሰሪና ሥራተኛ መካከል የሥራ ቦታ ሰላም</u> እንዲሰፍን ያደር*ጋ*ል፤ የወል የሥራ ክርክሮች እና የኅብረት ስምምነት ድርድር ልዩነቶች በመግባባት አልባት እንዲያገኙ ያደርጋል፤ የሀብረት ስምምንቶችንና *ማሻሻያዎቻቸውን* ይመዘግባል፤
- <u>፬፯. የወል ሥራ ክርክሮችን በተቀላጠፈ ሁኔታ</u> በመቀበል መርምሮ ውሳኔ ይሰጣል፣ እንዲሁም የተሰጡ ውሳኔዎችን ያስፈጽማል፤

32. carry out city-wide continuous awareness creation activities on foreign employment and human trafficking using mass media and other alternatives to provide tangible, accurate and up to date information for the city residents;

2081

- 33. provides pre-deployment and pre-travel awareness creation trainings for citizens who are interested in going abroad for work on skills. rights and responsibilities they need to acquire and on similar issues in the field of employment in the host country;
- 34. carry out environmental protection, employer-employee relations promotion activities and occupational safety; that can continuously increase the production and productivity of the manufacturing industry;
- 35. cause the presence of workplace peace between employees and employers; make sure that collective labor disputes and differences on collective agreement bargains resolved are through record cooperative consensus; agreements and its amendments;
- 36. Examines and makes decisions on the collective labor disputes and executes decisions made;

- ፴፰.በአሰሪና ሥራተኛ መካከል የሥራ ቦታ ሰላም እንዲሰፍን የሥልጠና አገልግሎት ይሰጣል፣ የሙያ ምክር አገልግሎት ስለሚስፋፋበት፣ ሥራና ሥራተኛ ስለሚገናኙበት ዘዴ ይቀይሳል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤
- **፴፱. በአለሪና ለራተኛ** 7.4.L 119 በተደነገገው መሰረት በከተማው ውስጥ የሚደራጁ የአሰሪና ዕራተኛ 900. P ማህበራትን ይመዘግባል፤ የመደራጀትና የጎብረት ድርድር የማድረግ መብቶቻቸውን *እንዲጠቀሙ* ያበረታታል፣ ድጋፍ ይሰጣል፤ ምዝገባውን ሲፌርሱ ይሰርዛል፤
- ፵. አስሪዎች የሥራ ሁኔታን፣ የሙያ ደህንነትና ጤንነትን እና የሥራ አካባቢን ለመጠበቅ የወጡ የሥራ ሁኔታ ደረጃዎችና የመከላከያ ከዴዎች በሥራ ላይ ማዋላቸውን ይቆጣጠራል፤
- ፵፮. የአሥሪና ሥራተኛ ግንፑነትን፣ የሥራ ሥምሪት አገልግሎትና የሥራ አፌጻጸም እያጠና ምክር የሚሰጠው የመንግሥት፣ የአሥሪዎች ማህበራትና የሥራተኛ ማህበራት ተወካዮችን ያካተተ ቋሚ የሆነ አማካሪ ቦርድ ሊያቋቁም ይችላል፤
- ፵፪. በአሰሪና ሥራተኛ ጉዳይ ህግ መሰረት የከተማው አስተዳደር የአሥሪና ሥራተኛ ጉዳይ ወሳኝ እና አማካሪ ቦርድ አባሎችን ይሰይማል፤ ያሰናብታል፤ ተግባርና ኃላፊነታቸውን ይከታተላል፤

- 37. provide education and training services for the existence of workplace peace between employees and employers; design systems for the expansion of professional consultancy service, registration of vacant positions, and matching jobs with that of employees; ensure its implementation up on approval;
- 38. register professional association of employees and employers organized in the city pursuant to the provisions of the labor law; provide support; revoke their registration upon disintegration;
- 39. control the implementation of working standards and protection measures by employers to safeguard working conditions, occupational safety and health as well as the work environment;
- 40. may establish a permanent advisory board consisting of representatives of the government, employers' unions and employees' associations that study and provide advice on labor relations between employers and employee, employment services and jobs performance;
- 41. establish labor affairs board of the city administration in accordance with the labor law; assign and dismiss members of the board; follow up the duties and responsibilities of the thereof

፵፬ ትምህርታቸውን ያቋረጡ ወጣቶች ያሳቸውን የእውቀት፣ የክህሎት ወይም የአመለካከት ችግር ለመቀረፍ ሥልጣና በመስጠት በቀጣሪ ድርጅቶች ውስጥ PMG **ሳ**ይ ልምምድ ያመቻቻል፤ ልምድ *እንዲያ*ደርጉ ባደረጉባቸው ቀጣሪ ድርጅቶች ውስጥ በቅጥር *እንዲያኙ* የማስተሳሰር ተማባር ያከናውናል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል፡፡

贫. የፋይናንስ ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §. *የመን*ግስት የግዢና ንብረት ማስወገድ በበላይነት አባልግሎትን ያስተባብራል፤ ይመራል፤ ይደግፋል፤
- <u>፪</u>. በከተማው አስተዳደር አካላት **ナHクダキ** የሚቀርብለትን የበጀት *ተያቄ እና የክፍ*ለ ስተሞችን የበጀት ድልድል መርምሮ የተጠቃለለ *ዓመ*ታዊ በጀት በማዘጋጀት ሲፀድቅም መሰረት ያቀርባል፤ กขๆ ያስተዳድራል፤

42. "Employment", for the purposes of this Article, shall include the relationship of employer and employee; jobs creation; labor market information; occupational safety, health and working environment; employers' and associations; social employees' consultation system; labor board and the basic labor rights and obligations

Addis Negari Gazeta -- No. 84 26th day of November, 2023 page

43. Facilitates young people who have dropped out of school to engage in onthe-job internships in employer organizations by empowering them to address their knowledge, skills or attitudes.

20. Finance Bureau

- 1. coordinate the public procurement and disposal service of the government; superiorly lead and control the thereof;
- 2. examine the budget request and budget allocation of sub-cities prepared by the organs of the city government; and prepare and submit a comprehensive annual budget; manage the thereof as per the law upon approval;

- ፫. የፊሲካል ፖሊሲ ያጠናል፤ እንዲጠና ያደር*ጋ*ል፤ ውጤቱንም ለሚ*መ*ለከተው አካል ያቀርባል፤
- ፬. ባልተማክለ የበጀት አስተዳደር ሥርዓት መሥረት የክፍለ ከተሞችን የበጀት ድልድል ቀመር አዘጋጅቶ ያቀርባል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤ ለክፍለ ከተሞች የሚሰጠውን የበጀት ድጎማ በትክክል ሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል፤
- §. በገቢዎች ቢሮ የሚሰበሰበውን፣ በብድርና በአርዳታ የሚገኝ ገቢ እና ሌሎች ልዩ ልዩ ገቢዎችን ያስተዳድራል፣ በአግባቡ ሥራ ላይ መዋላቸውን ያረጋግጣል፣
- ፮. የግብር እና የማዘ*ጋ*ጃ ቤታዊ ገቢ የታሪፍ ማሻሻያ እንዲሁም አዳዲስ የገቢ ምንጭ ጥናት በማዘ*ጋ*ጀት እና/ወይም እንዲዘ*ጋ*ጅ በማድረግ የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፣ ሲፀድቅ ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤
- ፯. አግባብ ባለው ሕግ *ሙ*ሥረት ከሀገር ውስዋ ምንጮች በከተጣ አስተዳደሩ ስም ይበደራል፤
- ፰. የቴክኒክ፣ የማቴሪያልና የገንዘብ ድ*ጋ*ፍ ከዕርዳታ ሰጪ አገሮች ወይም ከተሞች እና ድርጅቶች ያልሳልጋል፤ ያስተባብራል፤ ውል ይልርማል፤ አልጻጸሙን ይከታተሳል፤
- ፱. የከተማውን የሂሳብ አያያዝ ሥርዓት፤ የክፍያና የውስጥ አዲት ሥርዓት ይዘረጋል፤ የአሬጻጸሙን ውጤታማነት ይከታተላል፤ አለም አቀፍ ደረጃውን የጠበቀ መሆኑን ያረጋንጣል፤
 - 3.

- study or cause the study of fiscal policy; submit the results to the relevant organ;
- 4. prepare the budget allocation ratio of sub-cities based on a decentralized budget management system and present same; implement same upon approval; follow up the proper implementation of budget subsidies given to sub-cities;
- 5. manage the revenues collected by the revenue bureau, incomes obtained from loans and grants and other various incomes; ensure the proper utilization of the thereof;
- 6. prepare and/or cause the preparation of tax and municipal revenue tariff improvements as well as new revenue sources by undertaking studies and submit decision proposals; follow up the implementation of same upon approval;
- 7. borrow from local sources in the name of the city government in accordance with the relevant laws;
- 8. search technical, material and financial support from donor countries or cities and organizations; coordinate same; enter into contracts; follow up the implementation of the thereof;
- establish the finance handling, payment and internal audit system of the city; monitor the effectiveness of its implementation; make sure that it meets international standards;

- 26
 - ፲ ለመንግስት መስሪያ ቤቶች የሂሳብና ገቢ ደረሰኞች፣ ቅጻቅፆች፣ መዛግብቶች ያሳትማል፤ እንዲታተም ያደርጋል፤
 - ፲፮. ለካፒታል ፕሮጀክቶች የተመደበው በጀት ይከታተሳል፤ በአማባቡ መሬጸሙን *ይገመግማል* ፤
 - ፲፪. ከከተማው አጠቃላይ ሃብት ጋር የተጣጣመ የመካከለኛ ዘመን የወጪ ማዕቀፍ በማዘጋጀት ያቀርባል፤ ሲወድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤
 - ድርጅቶች <u>፲፫</u> መንግስታዊ ያልሆኑ የሚያቀርቧቸው ፐሮጀክቶችን ተቀብሎ ከሚመለከታቸው ጋር በመሆን ያበለጽጋል፤ ያፀድቃል፤ ውል ይፌራሬማል፤ ድጋፍ ይሰጣል፤ አፈጻጸሙን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
 - ፲፬. የከተማው አስተዳደር ዓመታዊ ሐሳብ አጠቃልሎ ይይዛል፤ በዋና አዲተር መስሪያ ቤት ያስመረምራል፤ በግኝቱ ላይ ተመስርቶ የማስተካከያ እርምጃ መወሰዱን ያረጋግጣል፤
 - ፲፪. የከተማው የፇዥና የንብረት አስተዳደር ሥርዓት ይዘፈጋል፤ በአማባቡ ሥራ ሳይ መዋሴን ይቆጣጠራል፤
 - ፲፮. የውስጥ አዲት በሴክተር መሥሪያ ቤቶች፣ በክፍለ ከተሞችና በወረዳዎች እንዲቋቋሙ ያደርጋል፤ አፈጻጸማቸውን ይከታተላል፤
 - ፲፯. የውስዋ *አዲት መመሪያዎች፣ ማኑ*ዋሎችና የሙያ ሥነ-ምግባር ደንብ በማዘጋጀት ሥራ **እንዲ**ውል የአዲት ላይ SRC2A: ሪፖርቶችን ተቀብሎ ይገመግጣል፤ የተገኙ ድክመቶች እንዲታረሙ ያደርጋል፤

- 10. publish financial and income receipts, forms, and registries for government offices; cause the publication of same;
- 11. follow up the proper utilization of budgets allocated for capital projects; evaluate same;
- 12. prepare a mid-term cost framework which is in conformity with the overall resources of the city and submit it; implement same upon approval;
- 13. accept projects submitted by nongovernmental organizations and enrich the thereof together with the concerned stakeholders; approve same; enter into a contract; provide support; monitor and control the implementation of same;
- 14. maintain the general annual accounts of the city government; cause the auditing of same by the office of the Auditor General; make sure that corrective measures are taken based on the findings;
- 15. establish the procurement and property management system of the city; monitor the proper utilization of same;
- 16. cause the establishment of internal audits in sector offices, sub-cities and woredas; follow up the implementation of same;
- 17. prepare and cause the implementation of internal audit directives, manuals and professional code of ethics; receive and evaluate audit reports; cause the rectification of existing weaknesses;

፲፰. የከተማው አክሲዮኖችን፣ አስተዳደር የሚተሳለፉና የማይተሳለፉ የጎንዘብ ሰንዶችን ሌሎች ተመሳሳይ ተ*ቀጣጭ* የኅንዘብ ሀብቶችን ይይዛል፤ ይጠብቃል፡፡

የቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ 衣ô.

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖረዋል:-

- **ն. የቤቶች** ልማት *ኮርፖሬሽንን* በበላይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤ይደግፋል፤
- ጀ. አገራዊ የቤቶች ልማትና አስተዳደርን *ፖ*ሊሲዎች፣ የሚመለከቱ HCHC 847 ማዕቀፎች እንዲሁም ስታንዳርድ በከተማዋ ተፈጻሚ መሆናቸውን ያፈጋግጣል፤ የማሻሻያ *ግብዓቶች ያሰባስባል፤ ለሚመለከተው አካል* ያስተሳልፋል፤ ተግባራዊነቱንም ይቆጣጠራል፤
- *ኢጋርነት*፣ በመኖሪያ ቤት ህብረት ማህበራት፣ የግል ቤት አልሚዎች እና ሪል በሌሎች ስቴቶችን አና አማራጭ የቤት ልማት ፕሮግራሞችን ለማከናወን አና የሚያስችል አጠቃሳይ ኢቅጣጫ ለመቀየስ **ጥናቶችን** ያጠናል፤ ያስጠናል፤ ስልትና ስታንዳርድ ያዘጋጃል፤ ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤ ሲጸድቅ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤

18. retain the shares of the city government, transferable and non-transferable financial documents and other similar financial deposit resources; safeguard the thereof.

21. Housing Development and Management **Bureau**

- 1. superiorly lead the Housing Development Corporation; and coordinates; supports same;
- 2. make sure that national housing development and management policies, detailed legal frameworks and standards are implemented in the city; collect inputs for improvement; transfer same to the concerned body: monitor the implementation of the thereof;
- 3. Under government coordination, publicprivate partnerships, housing cooperatives, private house developers and real estates, and other alternative housing development programs, conduct research and develop general direction; Develops strategy and standards: **Submits** the concerned party; Monitors performance when approved;

፬. የሚያስተዳድራቸውን ቤቶች *መረጃ* በዘመናዊ ቴክኖሎጃ ይይዛል፤ የመኖሪያ ቤት ዓይነቶችን መደብና ደረጃ ያወጣል፤ የ**ግን**ዛቤ ማስጨበጫ ስልጠና ይሰጣል፤

ነሪ ጋዜጣ ቁጥር ቸ<u>ያ</u> ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- <u>ዩ</u>. በ*ጋራ መኖሪያ* ቤት ማህበራት እንዲመሰረቱና አማባብ ተልፅኳቸውን **እንዲወ**ሙ ያበረታታል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በትብብር ችግሮቹ እንዲወገዱ ያደርጋል፤
- ፮. በአነስተኛና መካከለኛ የኑሮ ደረጃ ላይ ያሉ ነዋሪዎች በተለይም ሴቶችና አካል ጉዳተኞች በቤት ልማት ፍትሐዊ ተጠቃሚ እንዲሆኑ የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤
- ፯. የቤት ልማቱ ሥራ ከድሀነት ቅነሳ እና ከሥራ ፌጠራ .2C የተቀናጀ **እንዲሆን** ያደር ኃል፣ ተግባራዊነቱን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- <u>፤</u>. አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ነዋሪው ከአቅሙ *ጋር* የተመጣጠነ መኖሪያ ቤት እንዲሠራ በመንግሥትና በግል ባለሀብቶች አጋርነት እና በሌሎች የቤት ልማት አማራጮችን በመጠቀም የቤት ልማት ማካሄድ የሚችሉበት አጠቃሳይ ኢቅጣጫ ለመቀየስ የሚያስችለ **ጥናቶችን** ያካሂዳል፣ ሥርዓት ይዘፈጋል፤ ተግባራዊ SRC2A: አፈጻጸሙን ይከታተላል፤
- **ፀ. በቤት ልማት** HCF የሚሰማሩ አካላት ተቀናጅተው የሚሰሩበትን አሰራር ሥርዓት አሬባፀሙን BH22A: ድጋፍ ያደርጋል፤ ይቆጣጠራል፤

- 4. keep the information of the houses it manages using modern technology; set categories and standards for types of residential houses; give awareness creation trainings;
- 5. encourage the establishment of condominium associations and fulfill their mission in accordance with the law; find solutions for problems in collaboration with the concerned stakeholders;
- 6. establish a system to ensure that low and middle income residents, especially women, and people with disabilities have got a fair access in the housing development program;
- 7. cause that the housing development activities are carried out through integration with poverty reduction and job creation programs; follow up the implementation of the thereof; control same;
- carry out studies that enable the government and investors to set directions, in accordance with the relevant laws, to implement housing development programs through partnership and other options to enable residents to construct affordable houses; establish a system; implement same; monitor the performance of the thereof;
- 9. establish a system that helps stakeholders that engage in the housing development sector to work in collaboration; provide support; monitor the implementation of the thereof:

- าล
- ፲. ከቤት ሽያጭ፣ ኪራይና የመሳሰሉት ተግባራት ሳይ ጤናማ የገበያ ሥርዓት እንዲኖር የሚያስችል ጥናቶችን ያጠናል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፲፮. በዘመናዊ ቴክኖሎጂ ወቅታዊ የቤት ፍላታትና አቅርቦት፣ አጠቃላይ የተመዝጋቢዎች እና የቤት መረጃ በዝርዝር ይይዛል፤ ወቅታዊ ያደርጋል፤ ለዕጣ ብቁ የሆኑ ቆጣቢዎችን በመለየት መረጃውን ለሚመለከተው አካል ያስተላልፋል፤ አስፌላጊ ሆኖ ሲገኝ አዲስ ቤት ፊላጊዎችን ይመዘግባል፤
- ፲፪. የቤት ፍላጎትና አቅርቦት መለየት የሚያስችል ዝርዝር ጥናት ያከናውናል፤ የቤት አቅርቦት ክፍተቶችን በመለየት የመፍትሔ ሀሳቦችን ያመነጫል፤ ለሚመለከተው አካል በማቅረብ ያስወስናል፤ ይተገብራል፤ አፊጻጸሙንም ይከታተላል፤
- ፲፫. ቤቶች በልማት ወይም በተልጥሮ በሰው ሰራሽ አደጋ ምክንያት በሚፈርሱበት ወቅት አስፈላጊው መረጃ ከሚመለከተው አካል ያጣራል፤ ያደራጀል፤ ቤት *ጋር* ይለያል፤ ለፌረሰባቸው አካላት ምትክ ቤት *እንዲሰጣቸው* ለሚመለከተው አካል መረጃዎችን ያስተላልፋል፤
- ፲፬. የከተማ አስተዳደሩ ንብረት የሆኑ የመኖሪያ፣ ንግድ፣ ለኪራይ አገልግሎት የተገነቡ ቤቶች እንዲሁም የ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶችን በፍትሐዊነት ያስተዳድራል፤ ያከራያል፤ እንዲጠንን ያደርጋል፤

- carry out studies to create a healthy market system in the areas of residential houses sales, rental and similar activities; implement same;
- 11. keep detailed information about the latest housing needs and supply; individuals who were registered for the housing program, and houses using modern technology; update same; identify those individuals that made savings and qualified for the lottery system and transfer the information to the concerned organ; register new housing program candidates if it is found necessary;
- 12. conduct a detailed study to identify housing needs and supply; generate possible solutions that solve housing supply problems; ensure that a decision has been made by submitting it to the relevant body; implements same; follow up the implementation of the thereof;
- 13. identify, examine, and organize the necessary information when houses are demolished due to development or natural or manmade disasters; transfer the necessary information to the relevant organ to provide replacement houses for those individuals whose house were ruined;
- 14. fairly manage the residential and business houses, houses constructed for rental purpose and condominiums that are the properties of the city government; rent same; cause for the refurbishment of the thereof;

- ፲፪. የከተማ አስተዳሩ ንብረት የሆኑ የመኖሪያ፣ ንግድ ቤቶች፣ ለኪራይ አገልግሎት ተገነቡ ቤቶች እንዲሁም የ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶች በሀገ-ወዋ *መንገድ* ከያዙት አካላት ያስለቅቃል፤
- ፲፮. የቤት አልሚ መረጃዎችን ይሰበስባል፤ ይተነትናል፣ ያደራጃል፤ ለሚመለከታቸው አካል ያሰራጫል፡፡

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. የተቋም አቅም ግንባታ ሥራን የሚያሳልጡ ዘመናዊ አሰራሮችንና ተሞክሮዎችን በመለየት በከተማ አስተዳደሩ መስሪያ ቤቶች ላይ ተግባራዊ እንዲሆኑ ያደርጋል፣ አሬፃፀሙን ይከታተላል፣ አስፌላጊዉን የቴክኒክና የሙያ ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፪. በመንግስት መስሪያ ቤቶች እና የልማት ድርጅቶች የሰዉ ሀብት ልማት በቀጣይነት የሚለማበትንና ጥቅም ላይ የሚመልበትን ሥርዓት ይዘረጋል፤ይተገብራል ፤ እንዲተገበር ያደርጋል፤
- ድጋፍ ይሰጣል፤ ያማክራል፤ አማባብንቱን አካላትን የከተማው አስተዳደር አስፈጻማ. መዋቅራዊ አደረጃጀት፣ ስልጣንና ተግባራትንበተመለከተ ያካሂዳል፤ ጥናት ውጤቱን ለካቢኔ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም ተገቢወን ይሬጽማል፤

- 15. Cause the eviction of residential, commercial, and condominium houses that are the properties of the city administration from those organs that occupied the houses illegally.
- 16. The house Developer collect information, analyze, organize and disseminate to relevant parties.

22. <u>Public Service and Human Resource</u> <u>Development Bureau</u>

- identify modern procedures and best practices that will enhance institutional capacity building activities and implement same in the offices of the city government; monitor the implementation of the thereof; provide the necessary technical and professional support;
- 2. establish and implement a system for the continuous human resource development and utilization of same in government offices and public enterprises; cause the implementation of the thereof;
- 3. provide the necessary support for the study of institutional organization; consult on same; examine its relevance; approve same;

- 26
- Ø. የከተማው አስተዳደር አስፌጻሚ አካላትን መዋቅራዊ አደረጃጀት፣ ስልጣንና ተግባራትንበተመለከተ ተናት ያካሂዳል፤ ውጤቱን ለካቢኔ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም ተገቢዉን ይፌጽማል፤
- ፟፟፟ በከተማው አስተዳደር መስሪያ ቤቶች የሚሰጡ
 አገልግሎቶች ተገቢዉ ስታንዳርድ መኖሩን
 ያረጋግጣል፤ ሕንዲያዘጋጁ ያደርጋል፤
 ያጸድቃል፤ ተግባራዊ መደረጉን ያረጋግጣል፤
- ፯. በከተማው አስተዳደር መስሪያ ቤቶች የአገልግሎት አሰጣጥ አፌጻፀም ይከታተላል፣ የተገልጋዩን እርካታ ጥናት ያካሂዳል፣ የጥናቱን ውጤት ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤
- ኒ. የመንግስት ሰራተኞች ቅሬታ አቀራረብና んんナヤ ሥርዓት **ግልጽ**ነትና ተጠያቂነት ባለዉ መንገድ መዘር ኃቱንና ተግባራዊ እንዲሁም ወጨታማክቱን መደረጉን ያፈጋግጣል፤
- ፰. ያልተማከለ የአስተዳደር ሥርዓትን ለማጠናከር የሚያስችል የማስፌጸም አቅም ግንባታ ይዘረጋል፣ አፌጻጸሙንም ይከታተሳል፣ ይደግፋል፣
- ፬. የመንግስት ሰራተኞችን ወቅታዊ አፈፃፀም ምዘና የአሰራር ሥርዓት ይዘረ*ጋ*ል፤ ተግባራዊታቱንም ያረ*ጋ*ግጣል፤

- 4. conduct a study regarding the structural organization, power and duties of the executive organs of the city government; submit the results to the cabinet; implement what is appropriate upon approval;
- 5. ensure that the services provided by the offices of the city government have the appropriate standard; enforce the offices to prepare standards; approve same; make sure for the implementation of the thereof;
- 6. follow up the service delivery performance of the offices of the city government; carry out a survey on customer satisfaction; submit the results of the survey to the relevant body;
- 7. make sure that the complaint submittal and resolution system of public servants is established and implemented in a transparent and accountable manner; and monitor its effectiveness;
- 8. establish an executive capacity building that strengthen a decentralized administration system; follow up its implementation; support same;
- 9. establish a system for evaluating the current performance of government employees; ensure its practicality;

- ፲. የመንግስት ሰራተኛ በብቃትና በአፈጻፀም ላይ የተመሰረተ የምደባ፣ የደረጃ ዕድባትና የእርከን *'*ድማሪ፣ የጥቅጣጥቅምና የማበረ*ታቻ ሥርዓ*ት እንዲተገበር ይዘፈጋል፣ ያደርጋል፤ **አስፌ**ላጊፙን **ወ.**ቤታማነቱን ይገመግማል፣ የማሻሻያ ሕርምጃ ይወስዳል፤
- ፲፩. አግባብ ያሳው የፌደራል ሕግ እንደተጠበቀ 1PG ለመንግስት ሰራተኛዉ የሚያስፌልጉ PMG መደበች፣ くオምりとオ የስልጠናና መመዘኛዎች PMG ልምድ አጠቃሳይ ያወጣል፤
- ፲፪ የመንግስት ሰራተኞች አቀጣጠር፣ አመዳደብ፣ የደረጃ አድንት፣ ዝዉዉር፣ አበልና **ጥቅም፣** ስልጠናና የዲሲፕሊን አፈጻጸም መመሪያ ያወጣል፤ በህግ መሰረት መፈጸሙን ያፈጋግጣል፤
- መሰረት የከተማ îr. Av7 አስተዳደሩን የመንግስት ሰራተኞችን ከሙፈታ ዕድሜ ላይ ለማቆየት ክልል በሳይ በአንልግሎት በሚቀርብ ዋያቄ ላይ ወሳኔ ይሰጣል፤
- ፲፬. የከተማ አስተዳደሩን የሰዉ ሀብት *መረጃዎችን* በቴክኖሎጂ በመታገዝ ያደራጃል፤
- îğ. **१**७भन አገል ኃይነት አስተሳሰብ ያስወ. አመራርና ፈጻሚ ይገነባል እንዲገነባ ይሰራል፣ የብቃት ማረ ኃገጫ ሥርዓት BHL 2A: ተግባራዊነቱንም ይከታተሳል፣ ይደግፋል፤ ያፈጋግጣል፤

- 10. establish a placement, promotion and career increment, benefit and incentive provision system for public servants based on competence and performance; ensure its implementation; evaluate its effectiveness: take the necessary remedial measure;
- 11. without prejudice to the relevant federal laws, issue general requirements of positions, education, training and work experience that are necessary for public servants:
- 12. issue directives for the recruitment, placement, promotion, transfer, allowance and benefits, training and discipline of government employees; make sure the implementation of the thereof as per the law;
- 13. decide on a request that demands the retention of public servants of the city government beyond the age of retirement according to the law;
- 14. organize the human resource information of the city government using modern technology;
- 15. work towards the presence a leadership and public servant having a public servant-hood mindset: establish competency assurance system; follow support, and ensure the implementation of the thereof;

- ፲፮. በሚዘረጋቸው አዳዲስ አሰራሮች፤ አደረጃጀቶችና ማኑዋሎች ዙሪያ አጫጭር የግንዛቤ ማስጨበጫ ስልጠናዎችን ይሰጣል፤ እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- ፲፯. ሁሉም ተቋማት ዉጤታማ አፌጻፀም እንዲኖራቸዉ የሚያደር*ጋ*ቸዉን አዳዲስ የለውጥ መሳሪያዎች ከራሳቸዉ ባህርይ አንጻር አጥንተው እንዲያቀርቡ ያበረታታል፤ ሲጸድቅም ተማባራዊ መሆኑን ይከታተላል፤
- ፲፰. የመንግሥት መስሪያ ቤቶች የሪፎርምና አገልግሎት አሰጣዋ አፌጻጸም ውጤታማነት ይመራል፣ አፌጻጸማቸውን ይገመግማል፤ ግብረ-መልስ ይሰጣል፣ ደረጃ ያወጣል፣ ለሚመለከተው አካል ሪፖርት ይልካል፤
- ፲፱. ከተማ አስተዳደሩ ተቋማት ላይ የሥራተኛ አፌጻጸም ምዘና ተግባራዊ እንዲሆን ሥርዓት ይዘረጋል፣ አፌጻጸሙን በመፌተሽ ግብረ-መልስ ይሰጣል፣ የምዘና ሂደቱ በበላይነት ያስተባብራል፣ ያረጋግጣል፡፡

<u> ፳፫. የሰላምና ጸጥታ አስተዳደር ቢሮ</u>

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. የደንብ ማስከበር ባለሥልጣንን በበሳይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤ ይደግፋል፤
- ፪. የብሔራዊ የፀጥታና የሰላም ፖሊሲን መሥረት በማድረግ የከተማውን የአስተዳደርና ፀጥታ ጉዳይ ተጨባም ሁኔታ ያገናዘበ ከተማ አቀፍ ፖሊሲ ይቀርፃል፤ ስትራቴጂ ይንድፋል፤ ህግ ያመነጫል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ መሆኑን ይከታተላል፤ ያረጋግጣል፤

- 16. provide or cause the provision of short awareness creation trainings on new established procedures, organizations and manuals;
- 17. encourage all institutions to study and present new reform tools in line with their own characteristics that enable them to be effective; follow up the implementation of the thereof upon approval;
- 18. leads the effectiveness of reform and service delivery of government offices, evaluates their performance; Provides feedback, rates, reports to appropriate parties;
- 19. superiorly coordinate and verify the evolution process the city administration will develop a system for the implementation of employee performance evaluation in institutions, check the performance and provide feedback.

23. <u>Peace and Security Administration</u> <u>Bureau</u>

- superiorly lead and coordinate the Code Enforcement Authority;
- design a city-wide policy by considering the tangible conditions of the administration and security issues of the city based on the national security and peace policy; formulate strategies; generate legislations; follow up the implementation of the thereof upon approval; ensure same;

- ፫. በፀጥታ ጉዳዮች የከተማው አስተዳደር ዋና የፀጥታ አማካሪ ሆኖ ይሰራል፤ ለፀጥታና ሰላም አስጊ የሆኑ ጉዳዮች ላይ ተገቢ የሆነ አፋጣኝ እርምጃ ይወስዳል፤ አስፌላጊ ሆኖ ሲገኝም እንደ አግባብነቱ ራሱ ወይም ከሚመለከተው አካል ጋር በመቀናጀት የእርምት እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፬ የግያ የግምት መንስዔዎችን በተናት ይለያል፣ ግምት እንዳይከሰት ይከላከላል፤ ሲከሰትም ባህላዊና ዘመናዊ የግምት አፌታት ዘዴዎችን በመጠቀም ይፌታል፤
- ጀ. በከተማው ልዩ ልዩ ሀይማኖትና ቤተ-አምነት ተከታዮች መካከል ሰላምና መከባበር አንዲሰፍን ለማድረግና ግጭትንም ለመከላከል አንዲቻል አግባብነት ካላቸዉ የፌዴራልም ሆነ የከተማው አስተዳደር አካላት፣ የኃይማኖት ተቋማትና ከሌሎች ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይሥራል፤
- ፮. በግጭት መከላከል፣ አያያዝም ሆነ አፌታት፣ በነዋሪው ደህንነት፣ ሰላም እና ፀጥታ አጠባበቅ ጉዳዮች ዙሪያ አግባብነት ካላቸው የፌደራል፣ የክልል፣ የከተማ አስተዳደር እና ሌሎች አካላት ጋር የሥራ ግንኙነቶችን ያደርጋል፤ እንደአግባብነቱ ችግሮችን በተናጠል ወይም
- ፯. ህግና ሥርዓት መከበሩንና የህብረተሰቡ ሰላምና ደህንንት መጠበቁን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣

- 3. act as the chief security adviser of the city government in security matters; take immediate and appropriate measures on issues that threaten the peace and security of the city; take or cause the taking of corrective measures, as it is found necessary, by itself or in collaboration with the concerned organs;
- 4. identifies causes of conflict through research; prevent the occurrence of conflict; use traditional and modern conflict resolution methods to solve the problem when it occurs;
- 5. work in collaboration with the relevant administrative organs of the federal and city government, religious institutions and other concerned bodies for the existence of peace and mutual respect among the various religions and their followers in the city and to prevent conflicts;
- 6. establish a working relation with the relevant federal, regional, city administrations and other organs in the prevention, handling and resolution of conflicts, safety of residents and maintaining peace and security issues; solve the problems separately or collectively as it is found necessary;
- 7. follow up and control that law and order is in place and the peace and security of the society is ensured;

- ጀ. ህገ-መንግስታዊ ስርዓቱን በኃይል ለማፍረስና በስውር የነዋሪውንና የመንግስትን ጥቅም ጉዳት ላይ ለመጣል የሚንቀሳቀሱ ግለሰቦችን፣ ቡድኖችንና ድርጅቶችን በመከታተል ነዋሪውንና ሌሎች የሚመለከታቸውን አካላት በማሳተፍ ይከላከላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፬. ከጸጥታ አስተዳደር ጋር የተያያዙ ቅሬታ እና አቤቱታዎችን ይቀበላል፤ ይመረምራል፤ እንዳግባብነቱ ራሱ ወይም በተጠሪ ተቋም ወይም በሌሎች በሚመለከታቸው አካላት ቅሬታዎቹና አቤቱታዎቹ መልስ እንዲያገኙ ያደርጋል፤ አፌጻጸሙን ይከታተላል፤
- ፲. በፌደራል መንግስት የተመዘገቡ እና ፌቃድና እድሳት የተሰጣቸውን የሀይማኖት **-**ተቋማት አና የብዙሀን ማህበራት ለመረጃነት ይመዘግባል፤ መረጀ ያደራጃል፤ 1)7-መንግስቱንና ሌሎች りうぞう አክብረው ስለመሥራታቸው ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤ **እንዲወሰድ** አርምጃ ያደር ኃል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ተቀናጅቶ *2C* ይሰራል፤
- ፲፮. ለህግ አስከባሪ አካላት እና ለነዋሪዎች በወቅታዊ ጉዳዩች ዙሪያ አቅማቸውን በመገንባት የህዝብ አገል ኃይነት ሚናቸውን እንዲወጡ ያደር ኃል፤
- ፲፪. የሌሎች ህጎች ድንጋጌዎችና አሰራሮች እንዴተጠበቁ ሆነው የጦር መሳሪያ ፌቃድ በሚመለከት የትብብር ደብዳቤ ይሰጣል፤ መረጃ ያደራጃል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በቅንጅት ይሰራል፤

- 8. follow individuals, groups and organizations that work to destruct the constitutional order by force and secretly harm the interests of the residents and the government by involving the residents and other concerned organs, and controls same;
- 9. receive and examine complaints and grievances related to security administration:: where it is found appropriate, make sure that the complaints or grievances have got response by itself, or accountable institution other or concerned organs; follow up its implementation;
- 10. hold the record of those religious institutions and civil society organizations that are of registered, licensed and having a renewal for their registration by the federal government; organize information of the thereof; follow up and control that they are working as per the constitution and other laws; cause the taking of measures; work in collaboration with the concerned organs;
- 11. build the capacity of law enforcement organs and residents on current affairs to enable them to play their role in serving the public;
- 12. without prejudice to the provisions of other laws, provide a letter of cooperation regarding the licensing of weapons; organize information; work in collaboration with the concerned organs;

- ፲፫. በከተማው የጦር መሣሪያ አጠቃቀምና አያያዝ በተመለከተ የምዝገባ አፈጻጸምን ይከታተላል፤
- ተሳትፎ በማጎልበት ፲፬. የህብፈተሰቡን አና ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት ወንጀል፣ የደንብ መተሳለፍ እና ተያያዥ ሕገ ወዋ ተግባራት እንዳይፈፀሙ የማስተባበር ሥራዎችን ይሰራል፤ ተፈጽሞ ሲገኝ ህጋዊ እርምጃ እንዲወሰድ *ያደርጋ*ል፣
- ፲፰. የማህበረሰብ አቀፍ አባልማሎት ፖሊስ በህብሬተሰብ ተሳትፎ አና በመስፈርቱ መሰረት ስለመከናወኑ ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በቅንጅት ይሰራል፤
- ፲፮. የፀዋታ አስተዳደር እና ሌሎች ተያያዥነት ያሳቸው ጉዳዮች ሳይ ስተለያዩ የህብረተሰብ ክፍሎች የግንዛቤ ማስጨበጫ ስልጠናዎችን ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- ፲፯. የፀዋታ ሁኔታ መረጃ ይሰበስባል፣ ያደራጃል፣ ጥናትና ምርምር ያደርጋል፣ ውጤቱን ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤ በሚሰጠው መሠረት ተግባር ውሳኔ ላይ **እንዲውል** ያደርጋል፣ አፈጻጸሙንም ይከታተሳል፤
- ፲፰.የመንግስትና የግል ተቋጣትን እና ነዋሪውን በአካባቢያቸው የፀጥታ፣ ሰላም እና ተያያዥ ጉዳዮች ላይ የሚሳተፉበትን ስልት ይቀይሳል፤ ተቋማዋ አደረጃጀት ይልጥራል፤ ያስተባብራል፤

- 13. monitor the registration activities performance of the utilization and handling of weapons in the city;
- 14. carry out coordination activities to prevent crimes, code violations and related illegal activities by enhancing the participation of the community and collaborating with the concerned organs; cause the taking of legal measures when such is committed;
- 15. make sure that the community policing carried service is out by participation of the community and according to the criteria; control same; work in collaboration with the concerned organs
- 16. provide or cause the provision of awareness creation trainings to various segments of the society on security administration and other related issues:
- 17. gather and organize information on security conditions; conduct studies and researches; present the results to the concerned body; cause the execution of same as per the given decision; follow up the implementation of the thereof;
- 18. design methods to participate public and private institutions and residents in the security, peace and related matters of locality; create institutional their organization; coordinate same;

- ፲፱. በከተማው ክልል ውስጥ የተልጥሮና ሰው ሰራሽ አዲጋዎች በሚያጋጥሙበት ወቅት ከሌሎች ባለደርሻ አካላት ጋር በመተባበር የጉዳቱ መጠን እንዳይባባስ አስፈላጊውን ሁሉ ያደርጋል፤ በአደጋው ክልል ውስጥ የሚገኙ ማህበረሰብ አካላት የህይወትና የንብረት ደህንነት እንዲጠበቅ ያደርጋል፤
- ፟፟፟ጵ. ስለሰላማዊ ሰልፍ፣ በአደባባይ ላይ
 ስለሚከናወኑ የተለያዩ ፕሮግራሞች እና
 ስብሰባዎች ከንቲባውን ያማክራል፤
 አሬጻጸሙን ይከታተላል፤
- ፳፮. የመንግስትና የግል ተቋማት እንዲሁም የአካባቢ ቅጥር ጥበቃ በተመለከተ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በትብብር ይሰራል፤
- ፳፪.የሰላም እና የፀጥታ ምክር ቤት አደረጃጀትና አሰራር አጥንቶ ለከንቲባው ያቀርባል፤ ሲወሰንም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፡፡

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

፴. በከተማዋ ውስጥ የሚገኙ ታሪካዊ ቅርሶችን
ያጠናል፤ በሕግ መሥረት ይጠብቃል፤
ያስጠብቃል፤ የሀገሪቱን ብሔር ብሔረሰቦች
ታሪክና ባህል ተመዝግቦ እንዲያዝ ያደርጋል፤
የባህል ሙዝየሞችን ያደራጃል፤
ያስተዳድራል፤ ቋንቋዎችና ሥነ ፅሑፎች
እንዲዳብሩ ያደርጋል፤

- 19. take all the necessary measures to lessen the magnitude of casualties by collaborating with other stakeholders in the event of natural and man-made disasters in the vicinity of the city; ensure the safety of life and property of the community members in the affected area;
- 20. consult the Mayor about peaceful demonstrations, various programs and meetings held on the streets; follow up the implementation of the thereof;
- 21. work in collaboration with the relevant organs regarding the protection of public and private institutions as well as local areas;
- 22. study the organization and procedure of the Peace and Security Council and submit it to the Mayor; implement same upon approval.

24. Culture, Arts and Tourism Bureau

The bureau shall have the following power and duties:

 study the historical heritages that are found in the city; protect or cause the protection of same according to the law; record and maintain the history and culture of the nation and nationalities of the country; organize and manage cultural museums; promote the development of languages and literature; <u>e</u>. Nava ተፅዕኖ ሳቢያ ማህበራዊ ዕድባትን አመለካከቶችን፣ የሚያጓትቱ **እም**ነቶችንና ልማዳዊ አሥራሮችን የመለወዋ ተግባሮችን ያከናውናል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- **፫. የባሀል ዘርፍ ልማዳዊ አስተዋጽኦ እንዲስፋፋ** ያደርጋል፤ ባህል፣ ኪነዋበብ፣ ሥነ ዋበብ እና そかま በከተማው የፌጠራ ውስጥ እንዲዳብርና **እንዲስፋፋ** ጎጃ ያደር ኃል፤ ልማዳዋ ድርጊቶችና ግብረ-ገባዊ ያልሆኑ ድርጊቶችን የሚያራምዱና የማያስፋፉ **እንቅስቃሴዎችን** ይከታተሳል፤ ከሚመለከታቸው አካሳት ጋር በመቀናጀት ሕጋዊ እርምጃ እንዲወስድ ያደርጋል፤
- ፬. በከተማው አስተዳደር ሥር የሚገኙ መጽሐፍትን፤ ቤተመዛግብትና አብያተ-መዘክርን ያስተዳድራል፣ ይመራል፤ እንዲቋቋሙና እንዲስፋፉ ያደርጋል፤ በባህል ዘርፍ የህዝብን ተሳትፎ መሠረት ለማስያዝ ሌሎች ተቋማት **እንዲስፋፉ** PAUA ያድርጋል፤
- **ኒ. የከተማውን የቱሪዝም መስሀቦችና መልካም ገጽታ ለሀገር ውስዋና ለውጪ እህት ከተሞች** የቱሪዝም ገበያ በስፋት ያስተዋውቃል፤
- ፮. የከተማው የቱሪስት መስህቦችና መዳረሻዎችን ተለይተው እንዲታወቁና ለቱሪዝም አመቺ *እንዲ*ለሙና *እንዲ*ደራጁ፤ የሃው የቱሪስት ድርጅቶች *እንዲስፋፉ፣* አባልማሎት ሰጨ የከተማው ነዋሪም ከቱሪዝም ዋቅሞች ተካፍይ እንዲሆን *ያድርጋ*ል፤

- 2. carry out activities that help to change attitudes, beliefs and practices that hinder social development due to cultural influences;
- 3. promote the traditional contribution of the cultural sector; promote development and expansion of culture, art, and creativity in the city; follow up activities that exercise and promote harmful traditional practices and unethical practices; cause the taking of legal measures in collaboration with the concerned organs;
- manage and lead libraries, archives and museums that are found under the city administration; cause the establishment and expansion of the thereof; cause the expansion of additional cultural institutions to strengthen the participation of the public in the cultural sector;
- 5. promote the tourism attractions and positive image of the city to the local and foreign sister cities tourism market;
- 6. cause the identification and promotion of the tourist attraction and destinations of the city and the development and organization of same to make it suitable for tourism; expansion of tourism service providers, and enable the residents of the city benefit from the tourism income;

- ፯. ለቱሪስት አገልግሎት ሰጪ ተቋማት የሙያ ፍቃድ ይሰጣል፤ አፈጻጸሙን ይከታተሳል፤
- ፰. የቱሪስት አገልግሎት ሰጪ ተቋማት ደረጃዎችን ይወስናል፤ ተ<mark>ልባ</mark>ሚካቱን ይቆጣጠራል፤
- ፱. በቱሪዝም የሰመረ አገልግሎት እንዲኖርና የቱሪስቶችም ደህንነት እንዲረ*ጋ*ገጥ ከሚመለከታቸው *ጋር ይ*ሥራል፤
- ፲. የቱሪዝም ሴክተር የማስፌፀም አቅም ይገነባል፤
- ፲፮. የባህልና ቱሪዝም መረጃዎችን ያሰባስባል፣ ያጠናቅራል፣ ያሥራጫል፤
- ፲፪. በከተማው ውስጥ የሚንቀሳቀሱ የኪን ጥበብና የቱሪዝም ተቋማትን፣ ማህበራትን፣ ክበባትን፣ ሞያተኞችን በሕግ መሥረት ይመዘግባል፤ ፊቃድ ይሰጣል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት ህጋዊ እርምጃ ይወስዳል፤ በባህልና ቱሪዝም ዘርፍ የተሰማሩ መንግስታዊና መንግስታዊ ሳልሆኑ ተቋማት ድጋፍ ያደርጋል፡፡

ሺኒ. የፍትህ ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

§. በሕግ ጉዳዮች የከተማው አስተዳደር ዋና አማካሪና ተወካይ ሆኖ ይሥራል፤

- 7. provide professional license for tourist service providers; follow up the implementation of same;
- determine standards for tourist service providers; follow up the practicality of same;
- work in collaboration with the concerned organs for the provision of a successful service in tourism and ensure the safety of tourists;
- 10. build the execution capacity of the tourism sector;
- 11. collect, compiles and distribute information on culture and tourism;
- 12. register arts and tourism institutions, associations, clubs and professionals that are operating in the city in accordance with the law; issue licenses; follow up and control same; takes legal measures in collaboration with the relevant bodies; provide support for governmental and non-governmental organizations engaged in the culture and tourism sector.

25. Justice Bureau

The bureau shall have the following power and duties:

1. act as the chief advisor and representative of the city government on legal matters;

፪ሺጟ፼

- ፪. የከተማውን የፍትህ ሥርዓት ማሻሻያ ፕሮግራምን ያቅዳል፤ ያስተባብራል፤ በእቅዱ መሰረት መከናወኑን ያረጋግጣል፤ ይከታተላል፤ ክፍተቶችን እየለየ ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፫. የሰብዓዊ መብት የድርጊት መርሀ ግብር ይተገብራል፤ አስፌፃሚ አካላት በዋና ዕቅዳቸው ማካተታቸውን ያረጋግጣል፤ ይደግፋል፤ አፌፃፀሙን ይከታተላል፤ ለሚመለከታቸው አካላት ሪፖርት ያቀርባል፤
- ፬. ሕገ-ወጥ የሰዎች ዝውውርን ለመከላከል ፕሮግራም ይቀርባል፤ ዕቅድ ይነድፋል፤ በሚመለከተው አካል ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደር ኃል፤ ይመራል፤ ያስተባብራል፤ አልጻጸሙንም ይከታተላል፤
- **ኒ.** የከተማው አስተዳደር መስሪያ ቤቶች የአስተዳደሩና መብትና ጥቅም የታዋሪው ወኪል VT ይከራከራል፣ ያስከብራል፣ የሚከበሩበትን ሂደት ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፮. የከተማው አስተዳደር የመንግስት መስሪያ ቤቶች የሚያደርጉትን ውል ይመረምራል፤ ሕጋዊነታቸውን ያረጋግጣል፤ አፌጻጸማቸውን ይከታተሳል፤ ተገቢው የጥንቃቄ እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል ወይም ይወስዳል፤
- ፯. የከተማው አስተዳደር የመንግስት መስሪያ ቤትንና የመንግስት ልማት ድርጅቶችን በመወከል ወይም የከተማ አስተዳደሩንና የነዋሪውን መብትና ጥቅም ለማስከበር በስሙ በማንኛውም የዳኝነት ሥልጣን በተሰጠው አካል ወይም በግልግል ጉባኤ በመቅረብ ክስ ይመሰርታል፣ መልስ ይሰጣል፣ የጣልቃ ገብ፣ የመቃወም እና የይግባኝ አቤቱታ ያቀርባል፤

- 2. plan and coordinate the justice system reform program of the city; ensure and follow up the implementation of same as per the plan; provide support through identifying the gaps;
- 3. carry out the human rights action plan; ensure that executive organs have included same in their main plans; support and follow up the implementation of the thereof; submit a report to the concerned organs;
- 4. design programs to prevent human trafficking; design plan; implement same upon its approval by the concerned organ; lead, coordinate and follow-up the execution of same;
- 5. litigate for, maintain, and cause for the maintenance of the rights and benefits of the public and offices of the city government by representing the thereof; follow up and control the thereof;
- examine agreements made by public offices
 of the city government; ensure the legality
 of same; follow up the execution of same;
 take or cause the taking of proper
 cautionary measures;
- 7. institute civil suits, reply, present inbetween pleadings, submit objection pleadings or present appeals in its own name on behalf of public offices and public enterprises of the city government in any judicial organ or arbitration council to ensure the rights and interests of the city government and residents;

- ፰. የከተማ አስተዳደሩንና የነዋሪውን መብትና ተቅም ለማስከበር አስራላጊ ሆኖ ሲያገኘው በማንኛውም የዳኝነት ሥልጣን በተሰጠው አካል ወይም በግልግል ጉባኤ በመቅረብ በስሙ ክስ ይመሥረታል፤ መልስ ይሰጣል፤ የጣልቃ ገብ አቤቱታ ያቀርባል፤ ይግባኝ ይጠይቃል፤
- ፱. የተሰጠው ውግኔ የህዝብንና የ*መንግ*ስትን ጥቅም የሚጐዳ ሆኖ ካገኘው የመቃወም አቤቱታ ያቀርባል፤ ይከራከራል፤
- ፲. የአስተዳደሩ ተቋማት ከአሰሪና ሰራተኛ *ጋ*ር ተያይዘው የሚቀርቡ የክርክር ጉዳዮችን ወክሎ ይከራከራል፤ ያስወስናል፤ ያስፊጽማል፤
- ፲፪. በከተማው አስተዳደር የመንግስት መስሪያ ቤቶች እርስ በእርሳቸው ያልተግባቡባቸው የፍትሐብሔር ጉዳዮች በፍርድ ቤት ወይም ከፍርድ ቤት ውጪ ባለ አማራጭ የክርክር መፍቻ መንገድ እንዲወሰን ውሣኔ ይሰጣል፤ በውሣኔ መሥረት መፈፀሙን ይኪታተላል፤
- ፲፫. በካቢኔው በሚወድቅ ወይም በወደቀ መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት የራሳቸው የሕፃ አገልግሎት *እንዲኖራቸው* የተልቀደላቸው አካላትን የህግ አገልግሎቶች በማመለከት ወቅታዊ ሪፖርት እንዲቀርብለት ያደርጋል፤ ሥራቸውን ይከታተሳል፤ ይደግፋል፤ የማስተካከያ አርምጃ ይቆጣጠራል፤ ይወስዳል፤
- ፲፬. በሌሎች ሕጕች የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በፍርድ ቤት የተያዙ ወይም ፍርድ ቤት ከመቅረባቸው በፊት የማያዋጡ ወይም ለአላስፌላጊ ወጪ የሚዳርጉ ጉዳዮችን በአማራጭ ክርክር መፍቻ ዘዴዎች እንዲፌቱ ያደርጋል፤

- 8. institute civil suits, reply, present inbetween pleadings or present appeals in its own name in any judicial organ or arbitration council if it is found necessary, to enforce the interest and benefits of residents and the city government;
- present objection pleadings and litigate on same if the given decision harms the interest of the public and the city government;
- 10. litigate, advocate and execute matters related to labor disputes by representing the institutions of the city government;
- 11. give a decision for the settlement of civil matter disputes arising between public offices of the city government through judicial means or using external alternative dispute resolution mechanisms; follow up the execution of same as per the decision;
- 12. cause for the presentation of timely reports concerning the activities of those organs that are allowed to establish their own legal services according to the structural organization approved or to be approved by the cabinet; follow up, support and control their case handling or activities; take remedial measures;
- 13. without prejudice to the provisions of other laws, cause for the settlement of ineffective and detriment matters under hearing or before taking same to the court through alternative dispute resolution mechanisms;

- ፲፬. በከተማው አስተዳደር ፍርድ ቤቶች የፍትሐ ብሔር የዳኝነት ሥልጣን ስር በሚወድቁ የፍትሐብሔር ክስ ለመመሥረት የገንዘብ አቅም የሌላቸውን ነዋሪዎች በተለይም ሴቶችን፣ ሕፃናትን፣ አካል ጉዳተኞችን ፣ አረጋውያንን እና የመሳሰሉትን ወክሎ ክስ ያቀርባል፤ ይከራከራል፤
- ፲፪. የኅንዘብ አቅም የሌላቸው በከተማው ፍርድ በወንጀል የዳኝነት ሥልጣን በማወድቁ የወንጀል ተጎጃ የሆኑ ተበዳዮች እንዲካሱ፣ መልሰው እንዲቋቋሙ እንዲሁም የተያያዙ ከጉዳቱ 26 የፍትሐ ብሔር **ተቅማቸውን ለማስ**ጠበቅ እነሱን በመወከል ክስ የፍትሐብሔር ያቀርባል **a** 6,5° ይደራደራል፤
- ፲፮. የሕግ ተናትና ምርምር ያደርጋል፤ የከተማው አስተዳደር ያወጣቸው ሕጎች በአግባቡ ሥራ ሳይ መዋሳቸውን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤ ይጠብቃል፤ የሕግ ወይም የውል ረቂቅ ያዘጋጃል፤
- ፲፯. በካቢኔ የጸደቀ ደንብ በአዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ያሳትማል፤ የከተማው ሕጎችን መሰብሰብ ማደራጀት መተንተንና ማሰራጨት የሚያስችል ሥርዓት ይዘረ*ጋ*ል፤ ይሬጽማል፤
- ፲፰. ነዋሪው በሕገ መንግስቱና በቻርተሩ የተሰጡትን መብቶችና ነጻነቶች እንዲያውቅና እንዲጠቀም ተገቢውን የሕግ ስልጠና ይሰጣል፤

- 14. institute civil suits and litigate by representing those residents who do not have financial capacity especially women, children, individuals with disability, the elderly, and similar others to do same regarding civil cases that fall under the jurisdiction of the courts of the city government;
- 15. initiate civil suits or negotiate on behalf of those victims of a crime who do not have financial capacity regarding criminal cases that fall under the jurisdiction of the courts of the city in order to compensate, and rehabilitate the victims and defend their civil suits benefits related to the harms done;
- 16. undertake research and study activities; follow up and control that the laws issued by the city government are being implemented properly and uphold the thereof; prepare draft laws and contracts;
- 17. publish Regulations that are approved by the cabinet on the 'Addis Negari Gazetta'; establish a system that enables to collect, organize, analyze and distribute the laws of the city; implement same;
- 18. provide the relevant legal trainings for residents to make sure that they know and exercise their rights and freedom vested in the constitution and charter;

- ፲፱. ለከተማው አስተዳደር አመራሮችና ሰራተኞች እንዲሁም ለነዋሪው የንቃተ ሕግ ግንዛቤ ይሰጣል፤
- ሺ. በቻርተሩ በተሰጠው ስልጣን መሠረት በከተማው አስተዳደር ፍርድ ቤቶች ስልጣን ስር የሚወድቅ ወንጀል 86.800 ሰው በሚመለከት ወንጀል ምርመራ በከተማው ፖሊስ ኮሚሽን ተጣርቶ ሲቀርብለት ወይም በማድረግ እንዲቀርብለት กขๆ መሠረት ቀርበ ተገቢውን ውሳኔ *እንዲያገኙ* ክስ ያቀርባል፣ ይከራከራል፣
- ፯፮. የተጀመረ ምርመራ በህግ መሠረት እንዲቆም ያዛል፣ ክስ ያነሳል ወይም የወንጀል ምርመራ በህግ መሠረት ይዘጋል፣ እንዲሁም አስፌላጊ የሆኑ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፤
- ፯፪ በፌደራል ፍትህ ሚኒስቴር በውክልና የሚሰጡትን የወንጀል ጉዳዮች ክስ ይመሰርታል፣ ይክራክራል፤
- ጀ፫. በሕግ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት የወንጀል ጉዳዮችን በከተማው ፖሊስ ተጣርቶ ሲቀርብለት ወይም እንዲቀርብለት በማድረግ ክስ ይመሰርታል፣ ይከራከራል፣ የተጀመረ ምርመራ በሕግ መሠረት እንዲቆም ያዛል፣ ክስ ያንግል ወይም የምርመራ መዝገቡ በሕጉ መሠረት ይዘጋል፣ ሌሎች ሕጋዊ ተግባራትን
- ፳፬. በከተማው አስተዳደር አስሬፃሚ አካላት የሚጣሉ የደንብ መተላላፍ ቅጣቶችን ያስፊፅማል፤ ሙያዊ ድጋፍ ይሰጣል፤

- 19. give awareness creation trainings on various laws to the officials, employees and residents of the city government;
- 20. initiate suits and litigate on criminal cases that fall under the jurisdiction of the courts of the city specified under the charter regarding individuals that have committed crimes and such has been investigated and submitted by the police commission of the city or cause same as per the law and make sure that a relevant decision is given;
- 21. give order to terminate an ongoing investigation as per the law; drop suits or close criminal investigation as per the law; and carry out other necessary activities;
- 22. initiate suits and litigate on criminal cases that are delegated by the ministry of justice;
- 23. initiate suits and litigate on criminal matters, as per the power given to it by the law, that are investigated and submitted by the police or by causing same; give order to terminate an ongoing investigation as per the law; drop suits or close investigations as per the law; and carry out other lawful activities;
- 24. enforce the execution of fines for code violations that are imposed by the executive organs of the city government; provide professional support;

- ፳፭. የከተማው አስተዳደር የሚሰጣቸው አስተዳደራዊ ውግኔዎች ከሕግ ጋር የተጣጣመ መሆኑን ያረጋግጣል፤ የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤ ምክር ይሰጣል፤
- ፳፮. በዐቃብያን ሕግ የሚሰጡ ውግኔዎች በሕግ መሥረት መከናወናቸውን ያረጋግጣል፤ ጉድለቶችን በጥናት አስደግፎ ይለያል፤ በግኝቱ መሥረትም እንዲታረሙ ያደርጋል፤ አስፊላጊ ሲሆን እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፳፯. የቢሮው ዐቃብያነ ሕግ ካቢኔው በሚያወጣው መተጻደሪያ ደንብ ይተጻደራሉ፡፡

<u>ቖ፮</u>. የመሬት ልማትና አስተዳደር ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. የስተማ መዋቅራዊ ፕላን እና ዝርዝር የአካባቢ ልማት ፕላኖች መሰረት በማድረግ ፍትሃዊና ኢኮኖሚያዊ የመሬት ልማትና አቅርቦት አንዲሁም የስተማ ማደስ ጥናት ሥራዎችን ያከናውናል፤ እንዲከናወን ያደርጋል፤ አሬጻጸሙን ይስታተላል፤
- ፪ የልማት ቅዴም ተከተል በማውጣት የመልሶ ማልማት ፕሮጀክት ጥናት፣ መርሀ ግብሮች፣ ጥቅል ዓላማዎች፣ ግቦች፣ የኢንቨስትመንት ዕቅዶች፣ በጀት፣ የዓላማ ማስፌፀሚያ ስትራቴጂዎችና የጊዜ ሥሌዳ ያዘጋጃል፤ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤

- 25. ensure that the administrative decisions taken by the city government are in conformity with the law; take or cause the taking of corrective measures; provide advice;
- 26. make sure that the decisions given by prosecutors are in accordance with the law; identify defects through studies; rectify same as per the findings; take or cause the taking of measures where necessary;
- 27. the attorneys of the bureau shall be governed by the Regulation to be issued by the cabinet.

26. <u>Land Development and Management</u> <u>Bureau</u>

- 1. execute or cause the execution of urban renewal studies and an equitable and economical land development and provision of same based on the structural plan of the city and detailed environment plans; follow up the thereof;
- 2. prepare re-development project studies, programs, general objectives, goals, investment plans, budget, implementation strategies and time designing tables by development priorities; implement same upon approval;

- . . . ፪ሺይ
- ፫. ለመልሶ ማልማትና ለመሬት ዝግጅት ተልላጊው መሰረተ ልማት እንዲጠና ለሚመለከታቸው አካላት ያሳውቃል፤ መጠናቱን ያረጋግጣል፤ ከገንቢዎች በሚገኝ ግብዓት የግንባታ ቅንጅት እቅድና በጀት ያዘጋጃል፤ ሲፊቀድም ያስገንባል፤
- ፬. የመሬት አቅርቦትና ፍላጎት ሚዛኑን ጠብቆ መሄድ እንዲችል የተለያዩ ዋናቶችን በማከናወን የውሳኔ ሃሳብ አዘ*ጋ*ጅቶ ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ĝ. ለልማት የተመረጡ አካባቢዎች በአካባቢ ልማት ፕላን መሰረት የተቀናጀ የከተማ ንድፍ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ በሚመለከተው አካል ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፮. ለተለያዩ ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ አገልግሎቶች የሚውል *መሬት* ወሰን ያስከብራል፤ አዘ*ጋ*ጅቶ ያቀርባል፤
- ፯. በከተማው ውስጥ የተንዱና ያረጁ አካባቢዎችን ለማደስ እንዲቻል የካሳ ክፍያ ሥርዓት ጥናት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ያከናውናል፤ በየጊዜውም እንዲሻሻል ያደርጋል፤ የነዋሪዎቹን ተጠቃሚነት ባረጋገጠ ሁኔታ ስታንዳርዱን ጠብቆ መልሶ ማልማት የሚያስችል ሥርዓት ይዘረጋል፤
- ፤. ለማንባታ ተረል ምርት መድልያነት አገልግሎት የሚሰጡ ቦታዎችን አስመልክቶ የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤

- 3. notify the concerned bodies to carry out a study for the required infrastructure for redevelopment and land preparation; make sure that the study has been carried out; prepare a construction coordination plan and budget with an input obtained from developers; cause the construction of same upon approval;
- carry out various studies that enable to maintain the balance of land supply and demand; and prepare a decision proposal and submit it to the concerned body; implement same upon approval;
- develop an integrated urban design in accordance with the local development plan for the selected areas for development; implement same upon its approval by the concerned organ;
- demarcate land boundaries for the purpose of various social and economic services; prepare and present the thereof;
- 7. carry out a study regarding a compensation system in collaboration with the concerned bodies to rehabilitate damaged and old areas in the city; ensures the continues improvement of the thereof; establish a system that ensures redevelopment through maintain the standards to make residents benefit from the thereof;
- establish a procedure for dumping sites of construction wastes; follow up and control same;

- ፴. የልማት ተነሺዎች የምትክ ቤት ፍላጎት
 ያጠናል፤ የምትክ ቤት መቀበያ ሰርተፊኬት
 ይሰጣል፤ ለሚመለከተው አካል ያሳውቃል፤
 ሲፊቀድም ለተነሽዎች ምትክ ቤት ድልድል
 በማድረግ እንዲሰጣቸው ለቤቶች ኮርፖሬሽን
 ያስተላልፋል፤ የተሰጣቸው መሆኑን
 ያረጋግጣል፤
- ፲ ለልዩ ልዩ የልማት *ሥራዎ*ች የለማ *መሬ*ት፣ በይዞታነት ለማንም አካል ያልተሳለፉ とおけつなら ያልተዘጋጁ <u>በታዎችን፣</u> ባንክ የተደረጉ ክፍት መሬቶችን ወይም ይዞታዎችን ይመዘግባል፤ በዲጂታል እና በፕላን ፎርማት ተገቢውን መረጀ ይይዛል፤ የቦታውንም አገልግሎት ደረጃ እና አስፈላጊ መግለጫዎችን የያዘ የመለያ ሰሌዳ ይተክላል፤ የቦታዎቹን ዝርዝር መረጃ ለደንብ ማስከበር ባለሥልጣን ያስተላለፋል፤ ከባለሥልጣኑ ጋር በመተባበር ለሕገወዋነት እንዳይጋለጡ ያደርጋል፤
- ፲፮.በከተማው አስተዳደር ወሰን ክልል ውስዋ ያለውን የመሬት ሃብት አዲት ያደርጋል፤ በአዲት ግኝቱ መሠረት ህጋዊ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፲፪.የይዞታ እና የማይንቀሳቀስ ንብረት በመመዝገብ ለመሬት ይዞታ ምዝገባና መረጃ ኤጀንሲ እስኪተላለፍ ድረስ ተበቃ ያደርጋል፤ የቦታ ይዞታ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤
- ፲፫.በካርታ በተደገል መልኩ የከተማ ቦታ ደረጃ፣ የሊዝ መነሻ ዋጋ እና አማካይ የሊዝ ዋጋ ጥናት ያካሂዳል፤ ወቅታዊ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ ሲጸድቅም ተማባራዊ ያደርጋል፤

- 9. study the replacement house need of those who evacuated for the purpose of development; issue a certificate for receiving a replacement house; notify same to the concerned organ; upon approval, allocate the replacement houses and transfer same to the housing corporation for the provision of the houses; make sure that the house are provided for them;
 - 10. register developed lands intended for various development activities that are not transferred for anyone, prepared and unprepared spaces, as well as vacant lands or holdings retained by the bank; keep the relevant information in digital and plan format; place an identification board that has the service type and necessary description of the area; transfer the detailed information of the areas to the code enforcement authority; collaborate with the authority to protect the thereof from illegal activities;
 - 11. audit the land resources within the administrative vicinity of the city government; take or cause the taking of legal measures based on the audit findings;
 - 12. register landholdings and immovable property and cause the protection of it until the transfer of same to the landholding registration and information agency; issue a landholding title deed certificate;
 - carry out map based standards for urban lands, threshold lease price and average lease price; update same; implement same upon approval;

- าอ
- ፲፬.በከተማ ክልል ወስዋ ለልዩ ልዩ የልማት ሥራዎች የለማ መሬትን በመመዝገብ ወዋ የሽንሻኖ ቁጥር ይሰጣል፤ በጨረታ እና በምደባ <u>ቦታዎችን</u> የሚተላለፉ **ይለያል**፤ ቦታው ለተጠቃሚ **እስከሚተላለፍ** ድረስ ከደንብ ማስከበር ባለሥልጣን 20 በመቀናጀት የመከላከልና የመጠበቅ ሥራ ያከናውናል፤
- ፲፪.መሥረተ ልማት ተሟልቶላቸው የተዘ*ጋ*ጁ የከተማ ቦታዎች ለአልሚዎች የሚተላለፉበትን ሥርዓት ይዘረጋል፤ አግባብ ባለው ሀግ መሥረት መሬት ለባለመብት ያስተላልፋል፤ ቦታውን በመስክ ያስረክባል፤ በሊዝ ሀግና ዉል መሥረት የሊዝ ክፍያ ይሰበስባል፤
- ፲፮.አግባብ ባለው ህግና የሊዝ ውል መሥረት ግንባታ መከናወኑን ያረጋግጣል፤ በሕግና በውል በተወሰነው ጊዜና ሁኔታ መሬቱ መልጣቱን ያረጋግጣል፤ መሬቱ ካለማ ህጋዊ አርምጃ ይወስዳል፤ አንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፲፯.ለጊዜያዊ መጠቀሚያነት አገልገሎት የሚሰጡ ቦታዎችን በጊዜያዊ የሊዝ ውል ያስተሳልፋል፤ የውል ጊዜያቸው ወይም አገልግሎታቸው ሲያበቃ ቦታውን በመረከብ ለዳግም ልማት ያዘጋጃል፤
- ፲፰. ለልማት ይዞታቸውን የሚለቁ ባለይዞታዎች ከመልቀቃቸው በፊት አማባብ ባለው ህግ መሰረት የይዞታ ማስለቀቅ ሂደቱን ይተገብራል፤ የተነሽ አርሶ አደሮችን ዝርዝር እና መረጃ ለአርሶ አደርና ከተማ ግብርና ልማት ኮሚሽን ያስተላልፋል፤

- 14. register developed lands intended for various development activities within the vicinity of the city and provide uniform parcel number; identify areas that will be transferred either in bid or allotment; protect the area in collaboration with the code enforcement authority until the land is transferred to the user:
- 15. establish a system for the transfer of urban lands, fulfilled with infrastructure, to developers; transfer lands to the rightful individual in accordance with the relevant laws; handover the land openly; collect lease payments pursuant to the lease law and contract;
- 16. make sure that a construction is carried out in accordance with the relevant laws and the lease agreement; ensure that the land is developed within the time and conditions specified by law and contract; take or cause the taking of lawful measures if the land is not used for development;
- 17. transfer areas that are intended for temporary use through temporary lease agreement; receive the land when the contract or utilization period is over and prepare it for redevelopment;
- 18. carry out the eviction process as per the relevant laws before those land owners are relocated from their holdings for development purpose; transfer the list and information of those evacuated farmers to the farmer and urban agriculture development commission;

- าล
- **፲፱. የልማት** ተነሺዎች ይዞታቸውን ከመልቀቃቸው በፊት አግባብ ባለው ሕግ መሠረት የምትክ በታ፣ ቤት፣ ተመጣጣኝ ሌሎች የንብረት ካሳ አና ክፍያዎች የሚያኙበትን ሥርዓት ይዘረጋል፤ ለልማት በሚለቀቀው መሬት ላይ ላለው ንብረት በህፃ ተያቁመ ካሳ ይተምናል፤ *እንዲተመን* ያደር ጋል፤ የንብረት ካሳና ሌሎች ክፍያዎችን ይሬጽማል፤ ምትክ ቦታ ያዘጋጃል፤ ምትክ ቦታ ያስተሳልፋል፤
- ጃ. ለመሠረተ ልማት አውታር፤ ለመናልሻ፣ ለአረንጓዴ ልማት እና ለሕዝብ መሰብሰቢያ ፕሳዛዎች በመዋቅራዊ ፕሳኑ መሠረት ቦታ ያዘጋጃል፤ ያስተሳልፋል፤ የይዞታ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤
- የማችለ የማዕድን ማውጫ ቢታዎች በመዋቅራዊ ፕሳኑ መሠረት ከልሎ ይይዛል፤ በአካባቢ ተበቃ ባለስልጣን በተሰጠ የማዕድን ማወጫ ፌቃድ መሠረት በጊዜያዊ የሊዝ መሬቱን ያስተሳልፋል፤ የማኢድን ውል ማውጣት ሥራው ሲጠናቀቅ ወይም ፌቃዱ ሲሰረዝ ወይም የሊዝ ውሉ ጊዜ ሲያበቃ መሬቱን በመረከብ ለዳግም ልማት ያዘ2ጀል፤
- ፳፪ የመሬት ይዞታ እና የቤት አጠቃቀም ዓይነትና የባለይዞታዎች መረጃ ይይዛል፤ ይጠብቃል፤ አግባብ ባለው ህግ መሠረት ለህጋዊ ባለይዞታዎች የቦታ አገልግሎት ለውጥ ጥያቄዎች መርምሮ ውሳኔ ይሰጣል፤

- 19. establish a system to provide a substitute plot of land, house, reasonable property reimbursement and other payments, according to the relevant laws, for those who are going to be relocated due to developmental activities prior to their displacement; determine or cause the determination of reimbursements, as per the law, for the property on the land that is going to be evacuated for development; carry out property compensation and other payments; prepare and transfer replacement lands:
- 20. prepare lands for the purpose of infrastructure development, parks, green development and plazas in accordance with the structural plan; transfer same; provide land holding title deed certificate;
- 21. surround and retain mining sites that could be used for various construction activities in accordance with the structural plan; transfer the land on temporary lease contract in accordance with the mining license issued by the environmental protection authority; receive the land when the mining activity is completed or the license is revoked or the lease contract period is over, and prepare it for redevelopment;
- 22. keep landholding and housing utilization type and landholders information; and protects same; examine requests for changing land service for legal landholders as per the law, and give decisions;

- ፳፫. አግባብ ባለው ህግ መሥረት የነባር ቦታ ኪራይና የቤት ግብር ተመን አስልቶ ለሚመለከተው አካል በወቅቱ ያስተላልፋል፤
- ፳፬. ከካሳ ጉዳይ በስተቀር ለግብር ሰብሳቢ ተቋማት፣ ለፍርድ ቤቶችና ለሌሎች ለሚመለከታቸው አካላት የማይንቀሳቀስ ንብረት ግምት አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፳፭. መደበኛ የይዞታ አገልግሎቶችን ያከናውናል፤ ህጋዊ ያልሆነ የይዞታ አስተዳደር አፈፃፀም ሲከሰት የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፡፡
- *ሺኒ. አግባብ ባለው ሕግና አስርር መሥረት ለሰ*ነድ ባለይዞታዎች በቋሚ አልባ መዝገብ በመመዝገብ የይዞታ ማረ ኃገጫ ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ማህደራቸውን ያደራጃል፤ ሕጋዊ ባልሆነ መንገድ የተያዘ ቦታ ወይም የተሰጠ የይዞታ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት መሰረት አማባብ ባለው ሕፃ ቦታውን ያስለቅቃል፤ ምስክር ወሬቀቱን ያግዳል ወይም ይሰርዛል፤
- ኟ፯. ለሕዝብ ጥቅም ሲባል የመሬት ይዞታቸውን የለቀቁ ተነሺዎችን መልሰው በዘላቂነት ያቋቁማል፤ ይህን ተግባራዊ ለማድረግ፦
 - ሀ) የማቋቋሚያ ማዕቀፍ ይቀርጻል፤ ለከንቲባ ያቀርባል፤ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
 - ለ) የልማት ሥራው በሚሰራበት ወቅት ተነሺዎች በተቻለ መጠን የሥራ እድል እንዲያገኙ ያደር*ጋ*ል፤

- 23. determine rates for existing land rental and housing tax as per the relevant laws; and transfer same to the concerned body in a timely manner;
- 24. except reimbursement matters, provide immovable valuation service for institutions that collect revenues, courts, and other relevant organs;
- 25. provide regular landholding services; take corrective measures when unlawful landholding administration is carried out;
- 26. give landholding title certificate for undocumented holdings as per the procedure to be specified by the law and to those allowed by the city government; organize their documents;
- 27. rehabilitate those who are displaced from their land for the benefit of the public in a sustainable manner; to implement this:
 - A. establish rehabilitation framework; submit same to the mayor; implement same upon approval;
 - B. make sure that those who are displaced due to development activities get access to job opportunities as much as possible during the development work;

- ሐ) የተነሺ*ዎችን የኢን*ቨስት*መንት ሼር* ባለቤትነት መብት ያስከብራል፤ ተጠቃሚ መሆናቸውን ይከታተላል፤ ይደግፋል፤
- መ)የልማት ተነሺዎች የኢንቨስትመንት ባለቤት የሚሆኑበትን የአሰራር ሥርዓት BH22AE
- **ω**) ሌሎች አማባብ ባላቸው ሕጎች የተገለጹትን ተግባራትና ኃላፊነቶች ይልጽማል፤
- <u>ቖ፰. የቦታ ይዞታ እና/ወይም የቤት ይዞታ ካርታ</u> **ኮፐዎችን እና ተ**ጓዳኝ ይዞታ ሰንዶችን በማደራጀት ለሚመለከታቸው መንግሥታዊ አካላት ያስተላልፋል፤
- በሚያወጣው ጀθ. ካቢኔው ደንብ መሠረት **ሥራተኞችን ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል**፡፡

የትራንስፖርት ቢሮ ŹĴ.

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- ማኔጅመንት የትራፊክ ባለሥልጣን አና የአሽከርካሪና ተሸከርካሪ *ሬ.ቃድና* ቁጥጥር ባለሥልጣንን በበላይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤
- የትራንስፖርት አስተዳደር ሥራ በበላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤ ለአገልግሎቱ ሥልጠት የማያማዝ ስልት ይቀይሳል፤ ይተንብራል፤

- C. ensure the investment share ownership right of those who are displaced due to development; follow up that they benefit from the thereof; support same;
- D. establish procedures that enable those who are displaced due to development activities to own investments;
- E. carry out other duties and responsibilities that are specified under relevant laws.
- 28. Organizes copies of land tenure and/or house tenure maps and related tenure documents and forwards them to the relevant government bodies;
- 29. hire and manage employees of the in accordance with the bureau Regulation issued by cabinet.

27. Transport Bureau

- 1. superiorly lead and coordinate the traffic management agency and the drivers' and vehicles licensing and regulatory authority;
- 2. superiorly lead and control the transport management system; establish a strategy that enhances the service; implements same;

- ĉ. የከተማ የትራንስፖርት ማስተር ፕሳን ያዘ.ኃጅል ፤ የትራንስፖርት አባልማሎት ሲጸድቅም አቅርቦት ፍላጎት ያጠናል፤ ተግባራዊ ያደር ኃል፤ አሌጻጸሙን ይከታተሳል፤
- የከተማዋን ትራንስፖርት መሠረተ ልማት Õ. ማለትም *ዲፖዎች*ን፣ መናኃሪያዎችን፣ ተርሚናሎችን፣ ፌርጣታዎችን፣ መጋዘኖችን ይገነባል፣ ያስፋፋል፣ ይጠፃናል፣ የተሽከርካሪ ያስተዳድራል፤ እንዲሁም ጣቆሚዎችን አስገንብቶ ለሚያስተዳድረው አካል ያስተሳልፋል፤
- Ĉ. የተቀናጀ ยบนกร ደረቅ *ጭነት* ትራንስፖርት አባል9ሎት እንዳኖር የሚያግዙ የከተማ ትራንስፖርት ደንብ፣ መመዘኛዎች መመሪያ፣ ደረጃዎች፣ አና የአሰራር ሥርዓቶች ያዘጋጀል፤ ሲጸድቁም ያደር,ኃል፤ አፈጻጸማቸውን ተግባራዊ ይከታተሳል፤
- ፮. የአየር ብክለት የሚቀንሱና ለአየር ንብረት ምቹ የሚሆኑ የትራንስፖርት ዓይነቶች መጠቀምን ለማበረታታት የወጡ ሀጎች ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤ ከሚመለከተው አካል ጋር በቅንጅት ይሰራል፤

- 3. prepare a master plan for the urban transport system; study needs for transportation service provision; implement same upon approval; monitor the performance of the thereof;
 - 4. cause the construction of depots, stations, bus stops, warehouses and parking lots in the city for public transportation; manage the thereof; It also constructs parking and transfers them to the management body;
 - 5. develop Regulations, directives, standards, criteria and procedures regarding city transportation that help the development of an integrated public and freight transport services; implement same upon approval; follow up the implementation of the thereof;
 - follow up the implementation of laws enacted to encourage the use of transportation options that reduces climate pollution and climate-friendly ones; work in coordination with the concerned body;
 - 7. establish a public and freight vehicles deployment system through identifying the transportation supply and demand of the city; open new transportation routes; follow up the implementation of the thereof;

- የከተማውን የተማከለ የብዙሃን፣ የጭነትና Ĵ. ሌሎች የትራንስፖርት አባልማሎቶች የአፕሬሽን ሥርዓታቸውን በበላይነት ይቆጣጠራል፤ ይመራል፤ ፌቃድ ይሰጣል፤ ያግዳል፤ የሥምሪት ድልድል ያዘጋጀል፤ ስሚ*ሙ*ለከተዉ አካል ታሪፍ አጥንቶ ያቀርባል፤ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ለሕብረተሰቡ ተደራሽ የሆነ የትራንስፖርት Û. መረጃ አገልግሎት ያደራጃል፤ ያሰራጫል፤ አገልግሎት የከተማው የትራንስፖርት በቅንጅት እንዲመራ ዕቅድ ያወጣል፤
- በትራንስፖርት አገልግሎቱ ውስጥ î. የግሎ ዘርፍ እንዲሳተፍ የሚያበረታታ ሥርዓት የትራንስፖርት BH22A: ማህበራትን ያደራጃል፤ ያሉትም እንዲጠናከሩ ያደርጋል፤
- ፲፩. የከተማውን የብዙሃንና የጭነት ትራንስፖርት መመዘኛ መስፈርቶች፣ ማንዋሎችና ደረጃዎች ያወጣል፤ ተሬጻማ ያደር ኃል፤ ተፈጻሚ መደረጋቸውን ይከታተላል፤
- ፲፪ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በብዙሃንና በ*ጭነት ትራንስፖርት* HCS የሚሰሩ ኦፕሬተሮች፣ ማኅበራት፣ ድርጅቶችና **ማለሰቦች**ን ያደራጃል፤ *እንዲ*ጠናከሩ ያደርጋል፤ ለከተማው ትራንስፖርት ቅልጥፍናና えりろうさ መሥራታቸውንም ያረጋግጣል፤
- ፲፫. የትራንስፖርት ደንቦች መከበራቸውን ቁጥፐር ያደርጋል፤ ሀግና ደንብ የሚተላለፉ *አ*ሽከርካሪዎች ላይ አርምጃ ሕጋዊ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤

- 8. superiorly control and lead the operational system of the centralized mass, freight and other transportation services of the city; and revoke licenses; deployment schedules; study tariffs and submit it to the concerned organ; implement same upon approval;
- 9. organize information transportation services that are accessible to the public; distribute same; lay out plans to lead the transportation service of the city in a coordinated manner;
- 10. establish a system that encourage the private sector to participate in the transport service; organize transport associations; strengthen the existing ones;
- 11. issue requirements, manuals and standards for the assessment of the mass and freight transport of the city; implement the thereof; ensure the implementation of same;
- 12. organize operators, associations, organizations and individuals that will engage in the mass and freight transport sector in collaboration with the concerned bodies; strengthen the thereof; make sure that they are functional for the efficiency and safety of the city's transport;
- 13. monitor that the transport Regulations are obeyed; take or cause the taking of legal measures against those drivers who violate the law;

፲፬. የህዝብን ደህንነት የሚጎዱ ተሽከርካሪዎችን እንቅስቃሴ አግባብ ባለው ህግ መሰረት በመከታተል ያግዳል፡፡

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት - ይኖረዋል፦

- ከየተቋማቱ የሚቀርበውን ፍላጎት መሠረት በማድረግ የሚገነቡ ህንጻዎች የመንግስት የስትራቴጂያዊና ዓመታዊ የፊሲካልና የፋይናንሻል ዕቅድ ehoga : ከባለድርሻ አካላት ЭC. በውይይት ያዳብራል፤ በሚመለከተው አካል ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፪. የሚገነቡ ህንጻዎች የታይፖሎጂ ዲዛይንና ዝርዝር ዲዛይን እንዲሁም ስፔስፌኬሽን እና የሥራ ዝርዝር ያዘጋጃል፤ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ የተዘጋጁ ዲዛይኖችን ከግንባታ ሳይቶች ጋር የማጣጣም ሥራ ይሰራል ወይም እንዲሰራ ያደርጋል፤
- ፫. በሥልጣን ክልሉ ውስጥ የግንባታ ፕሮጀክት አዋጭነት ጥናት ያካሄዳል፣ በሕግ አግባብ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፬. የፕላን ስምምነትና የግንባታ ፌቃድ ከሚመለከተው አካል ያወጣል፤ ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤

14. prohibit the movement of vehicles that endanger the public safety by assessing them in accordance with the relevant laws.

28. Design and Construction Works Bureau

- prepare strategic and annual fiscal and financial plan for the construction of government buildings based on the need requirements of the institutions; develop it through discussion with stakeholders; implement same upon approval by the concerned body;
- 2. prepare or cause the preparation of typological design and detailed designs of buildings to be constructed as well as specifications and job descriptions; undertake or cause the undertaking of the conformity assessment of the designs made with that of the construction sites;
- 3. carry out feasibility studies of construction projects that fall under its mandate; implement the thereof in accordance with the relevant laws;
- 4. issue plan conformity agreements and construction permits from the concerned body; implement same;

- ፩. የሥራ ተቋራጭ፣ የዲዛይንና የግንባታ ሱፐርቭዥን አማካሪ ጨረታ ሰንድ ያዘጋጃል ወይም እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ አግባብ ባለው ህግ መሥረት ጨረታውን ያወጣል፤ አሸናፊውን ይለያል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፯. የመንግስት ህንጻ ግንባታ በተገባው ውል መሥረት የተራት ደረጃ፣ የጊዜና የዋጋ ገደብ ተጠብቆ መሥራቱን ለማረጋገጥ የሚያስችል የቁጥር ሥርዓት ይዘረጋል፣ በበላይነት ይቆጣጠራል፤
- የከተማ አስተዳደሩን ወክሎ የህንጻና ተመሳሳይ የግንባታ ሥራዎችን አፃባብ ባለው บๆ መሰረት ውል ይሬጽማል፤ የኮንትራት ውል ያስተዳድራል፤ **9**ንባታው ሲጠናቀቅም መሰረት በውሳ መከናወኑን አፈጋግጠ ይረከባል፤ **17770** ወይም **9**ንባታው ተቋም ለተከናወነለት በሰንድ ያስረክባል፤
- ፰. ለግንባታና ግንባታው ከተጠናቀቀ በኋላ የሚያስፌልገው መሥረተ-ልማት እንዲሟላ ለሚመለከተው አካል ጥያቄ ያቀርባል፤ መሟላቱንም ያረጋግጣል፤
- ፱. ማንባታው ሲጠናቀቅ ለሚመለከተው አካል የመጠቀሚያ ፌቃድ እንዲሰጠው ዋያቄ ያቀርባል፤ ፌቃዱን ይረከባል፤
- ፲. በከተማ አስተዳደሩ በጀት የሚሰሩ ግንባታዎች ዲዛይን በአግባቡ መሰራታቸውን ይፌትሻል፤ ያረ,ጋግጣል፤ በዲዛይናቸው እና በውሳቸው መሰረት ስለመገንባታቸው ምርመራ ያደር,ጋል፤ ማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፤

- prepare or cause the preparation of bid documents for contractors, design and construction supervision consultancy works; announce the bid in accordance with the relevant law; identify the winner; implement same;
- establish a regulatory system that will ensure the construction of government buildings are undertaken as per the contract complying with the quality standard, time period, and price limit;
- 7. enter into contracts regarding buildings and similar construction works on behalf of the city administration pursuant to the relevant laws; manage contract deals; make sure that the construction has been carried out according to the contract and receive it upon its completion; hand over the building or construction work to the institution to which it was constructed;
- 8. request the relevant body to fulfill the required infrastructure for a given construction, and after the completion of a construction; make sure that it is fulfilled;
- 9. request the relevant organ for the provision of a utilization license upon the completion of the construction; receive the license;
- 10. examine and check that the designs of constructions that are carried out by the budget of the city administration are done properly; make inspections that they are constructed as per the design and contract; take corrective measures;

- ፲፮. ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የኮንስትራክሽን ገበያ አመላካቾችን እና የግንባታ ሞዴል ዋጋዎችን ያዘጋጃል፤ የግምት ቀመሮችን ያወጣል፤ ያጸድቃል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፪. በግንባታው ዝርፍ የተሰማሩ የሥራ ተቋራጮች፣ አማካሪዎችና ባለሙያዎች፣ ጥቃቅንና አነስተኛ ድርጅቶችን አቅም ይግነባል፤
- ፲፫. የግንባታ ግብአት ናሙናዎችን በመውሰድ በሳቦራቶሪ ዋራታቸውን ያረጋግጣል፤ ችግር በታየባቸው ሳይ አስፌሳጊውን የማስተካከያ አርምጃ ይወስዳል፤ ከሌሎች ተቋማትና ግለሰቦች አስፌሳጊውን ክፍያ በማስከፌል የግንባታ ግብዓት የዋራት ምርመራ ያካሂዳል፤ ውጤቱን ያሳውቃል፤
- ፲፬. የግንባታውን ኢንዱስትሪ ለማዘመን የሚያስችሉ በዲዛይን፣ በኮንስትራክሽን ግብዓትና ግንባታ ወጪ ቆጣቢ የሆኑ አዳዲስ አማራጭ ቴክኖሎጂዎችን ያጠናል፤ ሲፌቀድም ይተገብራል፤
- ፲፰. በውሉ መሰረት ባልተራጸሙ፣ በሚታዩ ጉድለቶችና ጥፋቶች ሀጋዊ እርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፡፡

- 11. prepare construction market indicators and construction model prices in collaboration with the concerned bodies; determine estimations; approve and control the thereof;
- 12. build the capacity of contractors, consultants and professionals, and micro and small enterprises that are engaged in the construction sector:
- 13. examine the quality of construction inputs by taking sample and testing it in laboratories; takes the necessary corrective measures on those who have problems; carry out quality inspection of construction inputs by charging the necessary fees from other institutions and individuals; notify results;
- 14. conduct studies on new alternative technologies on design, construction input and building that are cost effective and which enable to modernize the construction industry;
- 15. take or cause the taking of legal measures on activities that are not carried out according to the contract, visible defects, and violations.

ኛ፱. የኢኖቬሽንና ቴክኖሎጂ ልማት ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. የከተማ አስተዳደሩን ተልዕኮ ሊያሳኩ የሚያስችል የኢኖቬሽንና የቴክኖሎጂ ተናትና ምርምር መስኮችን ይለያል፣ ከተማ አቀፍ የኢኖቬሽንና ቴክኖሎጂ ምርምር ፕሮግራሞችን ያካሂዳል፣ **እንዲካሂዱ** ያስተዋውቃል፣ ያደር ኃል፣ ተግባራዊ ያደር ኃል፤
- ፪. የከተማ አስተዳዳሩን የኢኖቬሽን፣ የስማርት ቴክኖሎጂ ፣ የአዳጊ ቴክኖሎጂ ፣ ከተማ አቀፍ የፖሊሲ ማሻሻያዎች፣ ስትራቴጂዎች፣ ህጎች አና ፕሮግራሞች ይቀርጻል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፫. በከተማ አስተዳደሩ የሚሰጡ አገልግሎቶችን የተቀናጀ ለማድረግ ተገቢውን መረጃ ማሰባሰብ፣ መተንተን የሚያስችል ከተማ አቀፍ የመረጃ ቋት ያደራጃል፤ ያስተዳድራል፤ ቀጣይነቱን ያረጋግጣል፤
- ፬. የከተማ አስተዳደሩ ተቋማት የኮምፒውተር መረቦች፣ አፕሊኬሽኖች፣ የኔትዎርክ ኮኔክትቪቲ እንዲቀናጁና እንዲናበቡ ያደርጋል፤
- ፟ኔ. ለከተማ አስተዳደሩ ተቋማት የሶፍትዌር
 ሲስተም ያለማል፣ እንዲለማም ያደር ጋል፤
 ተግባራዊ መሆኑን ይከታተላል፤
- ፯. በከተማው አስተዳደር ተቋማት የሚለሙና የሚተገበሩ የጂኦ-ኢንፎርሜሽን ሲስተም በተመለከተ የተቋማትንና የከተማ አስተዳደሩን ፍላጎት መሠረት አድርጎ በ.ጋራ ይሰራል፤

29. <u>Innovation and Technology Development</u> Bureau

- Identifies areas of innovation and technology research that can achieve the mission of the city administration, conducts city-wide innovation and technology research programs, promotes same, and implements same;
- Shapes city-wide policy reforms, strategies, laws and programs of city administration's innovation, smart technology and advanced technology, implement the thereof.
- Organizes a city-wide database that can collect and analyze appropriate information to coordinate the services provided by the city administration; manages same; ensures continuity of the same;
- Coordinate and configure the computer networks, applications and network connectivity among the institutions of the City Administration;
- Develops a system software for institutions of the city administration; cause the development of software; Monitors implementation of the same;
- works together based on the needs of the institutions and the city administration regarding the geo-information system developed and implemented by the city administration;

- ፯. ለከተማ አስተዳደሩ ተቋማት የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጃ መሰረተ ልማት ያስማል፣ *እንዲ*ለማም PRC2A: ተግባራዊ መሆኑን ይከታተላል፤
- <u>፯. በኮምፒውተር *መ*ረብ ዝር</u>*ጋታ*፣ በሶፍትዌር ሲሰተም ልማት እንዲሁም በቴክኖሎጂ ዘርፍ ማማከር ለማለማሩ ማለሰቦችና ተቋማት የሙያ ፌቃድ ይሰጣል፤
- እንዲሁም አጠቃቀም በተመለከተ የአቅም **ግንባታ ስልጠናዎችን ይሰጣል፣ ያስተባብራል፤**
- ፲. የአስተዳደሩ የግዥና ንብረት አስተዳደር እና ሌሎች የሕግ ድን*ጋጌዎ*ች እንደተጠበቀ ሆኖ አገልግሎት መስጠት ያቆሙ የኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን *ቴክኖሎጂ ዕቃዎችን* ይለያል፤ ተለይተው አገልግሎት መስጠት የሚችሉትን ወይም ይጠፃናል **እንዲ**ጠንኑ PRC2A: ከአገልማሎት የሆኑትን በውስጣቸው **Ø⁴**6₽₽ መረጃ **እንዲወገ**ዱ ያለመኖሩን አረጋግጠ ለሚመለከተው አካል ይልካል፤
- 16. Ph+9 አስተዳደሩን መረጀዎች አና ሲሰተሞች ደህንነት ይቆጣጠራል፣ የደህንነት መቆጣጠሪያ የአሰራር ሥርዓት BHL.2A: በሲስተሞችና በመሰረተ ልማቶች ላይ የደሀንነት ኦዲት ያደርጋል፤
- ቴክኖሎጂ ፲፪. የኢኖቬሽንና ቢብታስ りかわ ያሳቸውን ኢንተርፕራይዞች ወይም ግለሰቦች ወደ ሥራ ማስገባት የሚያስችል የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል ተግባራዊ ያደርጋል፤

- 7. Develops information technology infrastructure for city administration institutions; Monitors implementation of the same:
- 8. Issue professional license for individuals and institutions engaged in computer network deployment, software development, and technology consulting;
- 9. Provides coordinates and capacity building trainings regarding information technology development, management and use;
- 10. Identifies information communication technology items that have ceased to provide services in accordance with the administration's procurement and asset management and other legal provisions; Repairs or causes to be repaired those capable of being separately serviced; Confirms that there is no information in those that are out of service and sends them to the relevant body for removal;
- 11. Monitors the security of the city administration's data and publications, develops a security control system, conducts security audits on systems and infrastructures:
- 12. Establish and implement a procedure system that allows enterprises innovation individuals with and technology business ideas enter into business;

- ፲፫. ለከተማው አስተዳደር ተቋማት የክሳውድ ዳታ ሴንተርና የክሳውድ አገልግሎት ተግባራዊ ያደርጋል፤ የክሳውድ አገልግሎት የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤
- <u>፲፬. የአስፌፃሚ</u> ተቋማት አገልግሎት አሰጣጥ በኢንፎርሜሽን ኮማዩኒኬሽን ቴክኖሎጃ የተደኅፈ እንዲሆን ያደርጋል፤ በከተማ አስተዳደሩ የስመ መሰረተ ልማቶችና ሲስተሞችን ያስተዳድራል፤ ይቆጣጠራል፤ የ,መሬል፤
- ፲፪. የአ.ንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ የልህቀት ማዕከል ያደራጃል፣ በበሳይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤
- ፲፮. የከተማውን የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ ኦዲት በበላይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤
- ፲፯. የኢኖቬሽንና የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ የተገና፣ የቤተ ሙከራ ሰርቶ ማሳያ እና የስልጠና ማእከል ያደራጃል፣ ያሰለተናል፣ በበላይነትም ይመራል፤
- ፲፰. ሀገር-በቀል ቴክኖሎጂዎችን ለማሻሻል፣ ለማሳደግና ለገበያ ለማቅረብ የሚደረጉ ጥናቶችን፣ የምርምርና ስርጸት ሥራዎችን ያበረታታል ፣ ወደ ተግባር እንዲሽጋገሩ አስፈላጊውን ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፲፱. የከተማ አስተዳደሩን ሥርዓተ-ትምህርት
 ከኢኖቬሽንና ቴክኖሎጂ ልማት አንፃር
 መቃኘቱን ለማረጋገጥ መንግስታዊና
 መንግስታዊ ካልሆኑ የትምህርት ተቋማት ጋር
 በትብብር ይሰራል፤

- 13. It implements cloud data center and cloud services for city government institutions; develop a cloud service operating system;
- 14. Cause for The service delivery of executive institutions be supported by information communication technology and it will manage the infrastructures and systems developed by the city administration; controls the same; lead the thereof;
- 15. Organizes and supervises the Center of Excellence of Information Technology; coordinates the same:
- 16. Superiorly lead and manage the information technology audit of the city; facilitate conditions of the thereof.
- 17. Organizes, trains and supervises the maintenance, laboratory, and training center of innovation and information technology;
- 18. Studies to improve, develop and market indigenous technologies; encourages research and writing activities, and provides the necessary support for the implementation;
- 19. Works in collaboration with governmental and non-governmental educational institutions to ensure that the curriculum of the city administration is reviewed in line with innovation and technology development;

- ፟፟፟፟፟፟. የከተማ አስተዳደሩን የኢ-ገቨርናንስ ልማት አና የዲጂታሳይዜሽን ሥርዓቶች ለማስተግበር የሚያስችል የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል ፣ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ በከተማ አስተዳደሩ ለኢኖቬሽንና ቴክኖሎጂ ልማትና ለፌጠራ ሥራዎች ዕድንት አስተዋጽዖ ሳበረከቱ ግለሰቦች ወይም ተቋማት ሽልማትና ማበረታቻ የሚሰተበትን ሥርዓት ይዘረጋል፣ ተግባራዊም ያደርጋል፡፡

Ø. የጤና ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- ስር ያለ **መ**ና ተቋማትን እና ใปกรร ማሰልጠኛ ተቋማትን በበላይታት ይመራል፤ ያስተባብራል፤ ይደማፋል፤
- ፄ. የሀገሪቱን የտና *2* ሊሲና ደረጃ በማገናዘብ የከተማውን የጤና አገልግሎት ደረጃ ያወጣል፤ ተግባራዊነቱን ያፈጋግጣል፤ በጤና ጉዳዮች ላይ የግንዛቤ ማስፋፊያ ትምህርት ለነዋሪው አመቺ በሆነ ዘዴ ይሰጣል ወይም እንዲሰዋ ያደር ኃል፤
- <u>፫. አ</u>ጠቃሳይ የሆነ የተሳሳፊ በሽታዎች ቁዋዋርና ቅኝት ያደርጋል፤ ይቆጣጠራል፤ ይከሳከሳል፤ መረጃዎችን ያሰባስባል፤ ወረርሽኝ ሲንሳ ከማመለከታቸው አካሳት 2C በመተባበር **ይከላከላል** ፤
- ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ ያደር ኃል፤ ይቆጣጠራል፤

- 20. Establishes and implements a working system to implement the e-governance development and digitalization systems of the city administration;
- 21. Establishes and implements a system that gives rewards and incentives to individuals or institutions that have contributed to the development of innovation and technology and the development of creative works in the city administration; Implement the thereof.

30. Health Bureau

- 1. manage and lead health facilities and medical training institutions that are owned by the city administration in accordance with the law;
- 2. set standard for the health service of the city in accordance with the health policy and standards of the country; ensure its practicality; provide or cause the provision of awareness-raising education on various health issues in a way that is convenient for the residents:
- 3. conduct surveillance general and monitoring of infectious diseases; control and protect same; collect information; prevent pandemics, upon incidence, in collaboration with stakeholders:
- 4. provide or cause the provision of maternal and child health care services; control the thereof;

- §. ከፌደራል መንግሥት እና ከዕርዳታ ሰጭ ድርጅቶች ስተሰያዩ ፕሮግራሞች ማስፌጸሚያ የሚሰጡ መድኃኒቶችንና የሕክምና መሳሪያዎችን ያሰራጫል፤ ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፮. የባህል ህክምና ከዘመናዊ ህክምና ጎን ተጠናክሮ የሚሂድበትን ስልት ይቀይሳል፤
- ፯. የጤና አገልግሎት ፕሮግራሞችን ከሚያካሂዱ መንግሥታዊ ያልሆኑ የበን አድራጎት ድርጅቶች ጋር ሕጋዊ ስምምነቶችና ውሎች ይሬጽማል፤ አሬጻጸማቸውን ይከታተላል፤
- ፓ. የኤች.አይ.ቪ ኤድስና ሌሎች በሽታዎች ቁጥጥC መረጃ ያጠናቅራል፣ ስርዌትን ለመባታት የሚያስችሉ የግንዛቤ ማስጨበጫ ሥራ ይሰራል፤ በደማቸው ቫይረሱ ያስባቸው ขารัร ድጋፍና ክብካቤ ያደር ኃል፤ መረጃዎችን (*የ*መተንተን ለሚመለከታቸው አካላት ያቀርባል፤
- ፱. ከተማ አስተዳደር አስፌፃሚ አካላት ዓመታዊ የሥራ ዕቅድ ውስጥ የኤች. አይ. ቪ. ኤድስ መከላከልና መቆጣጠር ዕቅድ መካተቱን ይከታተላል፤
- ፲. የኤች.አይ.ቪ ኤድስን ለመከላከልና ለመቆጣጠር የሚንቀሳቀሱ አካላትን ያስተባብራል፤ የሥራ ቅንጅት እንዲኖር ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤

- 5. distribute medicines and medical equipment that are donated by the federal government and donor agencies for the execution of various programs; follow up, and control the implementation of the thereof;
- 6. develop a system for strengthening the practice of traditional medicine in line with the modern one;
- 7. enter into legal agreements and contracts with non-governmental charity organizations that carry out health service programs; follow up their performance;
 - compile information on HIV/AIDS and other diseases monitoring activities; carry out awareness raising activities to curb the spread of same; provide support and care for people living with the virus; analyze information, and submit same to the concerned stakeholders;
- 9. follow up that the issue of HIV/AIDS prevention and controlling activities are included in the annual work plan of the executive organs of the city administration;
- coordinate the various organs that are engaged in the prevention and controlling activities of HIV/AIDS; facilitate conditions for the coordination of activities;

- ፲፮. የሔና አጠባበቅ የምክርና የ*መረጃ አገ*ልማሎት ያደራጃል፤ ይሰጣል፤
- ፲፪. የጤና አማልግሎቱን ለማስፋት ከመንግስት፣ መንግሥታዊ ካልሆነ ድርጅት እና ከግለሰቦች ጋር በአጋርነት የሚሰራበትን ሥልት ይቀይሳል፣ ይተገብራል፤
- ፲፫. መንግስታዊ ጤና ተቋማት የሚሰጡትን የሕክምና መረጃዎች ያረጋግጣል፤ ይከታተሳል፤ እንደ አስፌሳጊንቱም እርምጃ ይወስዳል፤
- ፲፬. በምገባ ኤጀንሲ የምገባ አገልግሎት የሚያገኙ የጤና እክል ያለባቸው የህብረተሰብ ክፍሎች የጤንነት ሁኔታ ይከታተላል፤ ተገቢውን ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፲፪. በከተማው አስተዳደር ማህበረሰብ አቀፍ የጤና መድኅን አገልግሎት የሚስፋፋበትን አሰራር ይዘረጋል፤ ተግባራዊ ያደርጋል::

፴፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟. **የንግድ** ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የንግድና ገበያ ልማት ተወዳዳሪነትን
 በቀጣይነት የሚያረጋግጡ ከተማ አቀፍ
 ፖሊሲዎችን ይቀርባል፤ በሚመለከተው አካል
 ሲፀድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፪. የከተማው የምርት ውጤቶች እንዲታወቁ ያደርጋል፤ አውደ-ርዕይ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ ይሳተፋል፤ ፌቃድ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤

- 11. organize, and provide health care counseling and information service;
- 12. develop a system that enables to work in partnerships with the government, non-governmental organizations and individuals for the expansion of health services; implement the thereof;
- verify, and control the medical evidences that are provided by public health institutions; take measures, as may be necessary;
- 14. follow up the health status of those segments of the society who have health problems that have access to food through the feeding agency; provide appropriate support;
- 15. establish procedures for the expansion of community-based health insurance service in the city administration; implement the thereof;

31. Trade Bureau

- design city-wide policies to ensure the sustainable competitiveness of trade and market development; implement same upon its approval by the concerned organ;
- promote the products of the city; cause the organization of exhibitions; participate in the thereof; issue licenses; control same;

- f. የአገር ውስዋ ባለሃብቶች በከተማው ውስዋ በንግድና ገበያ ልማት ሥራ ላይ በሰፊው እንዲሰማሩ ያበረታታል፤ የቴክኒክና የምክር አባልባሎቶችን ይሰጣል፤ በንፃድ Polo መካከለኛ ለሚሰማሩና ኢንዱስትሪዎችን ለሚያቋቁሙ የሃገር ውስጥ ባለሃብቶች የንግድ ፍቃድ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፬. በከተማው ውስዋ የንግድና ዘርፍ ማህበራት ምክር ቤት እንዲቋቋም ያበረታታል፤ ድጋፍ ይሰጣል፤
- **ኒ.** የከተማውን የንግድ መዝገብ ያቋቁማል፤ የንግድ ስም PHII ያከናውናል፤ ያስተዳድራል፤ የንባድ ማህበራትን ดียๆ መሠረት 0ፈቃድ ይሰጣል ፤ ያድሳል፤ ያማዳል፤ ይሰርዛል፤
- <u>ዬ</u> የገበያ ማሪከላት ያለማል፤ ደረጃ ያወጣል፤ ደረጃቸውን 2108 ማሪከላት rank መገንባታቸውን ይቆጣጠራል፤ የሚስፋፉበትንና የሚያድጉበትን ስልት ይቀይሳል፤
- አካል የተሰጠው ĩ. Aà7 ለሌላ ሥልጣን እንደተጠበቀ 1PG በከተማው ውስጥ የመሠረታዊ ንግድ ዕቃዎችና አገልግሎቶች ስርዌት የነበያ ህፃና ሥርዓትን መከተሉን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፯. ለ*ነበያ የሚቀር*ቡ ምርቶችና አባልባሎቶች ደረጃቸውን መሆናቸውን *ጥራትና* የሐበቁ ያለፈባቸው ምርቶች ያፈጋግጣል፤ 7.16 ከሚመለከታቸው አካላት (loop? **2C** *እንዲወገዱ ያደርጋ*ል፤

- 3. encourage local investors to extensively trade engage in the and market development activities of the city; provides technical and consultation services; issue licenses for local investors who want to engage in business activities and establish medium level industries; control same;
- 4. encourage the establishment of chamber of commerce and sectoral council in the city; provide support;
- 5. establishes the business registry of the city; carry out trade name registration; same; register trade manage associations in accordance with the law and, issue licenses; renew, suspend, and revoke same;
- 6. develop market centers; establish standards; control the construction of standardized market centers; devise ways for the expansion and growth of the thereof;
- 7. without prejudice to the power vested to another organ, follow up that the distribution of basic goods and services in the city are in accordance with the business law; control same;
- 8. make sure that the products and services offered in the market are quality and up to the standard; cause the removal of expired products in collaboration with the relevant bodies;

- ፱. የፍጆታ ምርቶችን የአገልግሎት ዘመንና የተዘጋጁባቸውን ንጥረ-ነገሮች ይዘት ሸማቹ ማወቅ በሚችልበት ሁኔታ መሆኑን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲. በገበያው ውስጥ በቂ አቅርቦት መኖሩንና ግዥና ሽያጩ በተረጋጋ ሁኔታ እየተከናወነ መሆኑን ያረጋግጣል፤ ለነጻ ገበያ ውድድር እንቅፋት የሆኑ ድርጊቶችና ተገቢ ያልሆኑ የንግድ ሥራዎች እንዳይፌጸሙ በመከላከልና በማስወገድ የከተማውን ነዋሪዎች ጥቅም ያስጠብቃል፤
- ፲፮. የገበያ ዋ*ጋ መረጃ* የመሰብሰብ፣ የመተንተን እና የማቀነባበር ተግባራትን ያከናውናል፤ *እንዳስ*ፌላጊነቱ በ**ተቅም ላይ** ያውላል፤
- ፲፪. የልኬት መሳሪያዎችንና መስፌሪያዎችን
 ትክክለኛነት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር
 በመሆን ያረጋግጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ትክክለኛ
 ሆነው ያልተገኙ የልኬት መሳሪያዎችንና
 መስፌሪያዎችን እንዲወንዱ ያደርጋል፤
- ፲፫. ለገበደ አገልግሎት እንዲውሉ የተዘ*ጋ*ጁ ቦታዎችን ይቆጣጠራል፤ ያስተዳድራል፤ የአገልግሎት አስጣጡን በተመለከተ መመሪያ ያወጣል፤
- ፲፬. ኢ-መደበኛ ንግድ ወደ መደበኛ ሥርዓት የሚገባበትን አሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተግባራዊነቱንም ይከታተሳል፤
- ፲፭. ሕገ-ወጥ ንግድን ከሚመለከተው አካል ጋር በመተባበር ይከሳከሳል፤ ይቆጣጠራል፤ ሕርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፡፡

- Follow up the availability consumption goods are in such a way that consumers are able to easily recognize the service life and the content of the ingredients; control same;
- ensure the sufficient supply of products in the market and the transaction process is carried out in a stable manner; protect the interests of the residents of the city by preventing and avoiding activities that hinder the free market competition and improper business activities;
- 10. carry out the collection, analysis and organization of market price information; use the thereof, as may be needed;
- 11. verify the accuracy of the measuring instruments and scales in collaboration with the relevant bodies; control same; cause the removal of inaccurate measuring instruments and scales;
- 12. control areas that are prepared for marketing; manage the thereof; issue directives regarding the service delivery;
- 13. establish procedures for shifting informal businesses to the formal system; follow up the implementation of the thereof;
- 14. Prevent illegal trade activities in collaboration with the relevant bodies; control same; take or cause the taking of measures.

፴፪. የትምህርት ቢሮ

ቢሮው የሚክተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. የትምህርት ተደራሽነትን ማረጋገጥ እንዲቻል ትምህርት ቤቶችን ያስፋፋል፤ ከሚመለከተው አካል ጋር በመሆን እንዲጠገኑ እና መሰረተ ልማታቸው በአግባቡ እንዲሟላ ያደርጋል፤
- ፪. የሀገሪቱን የትምህርት ፖሊሲ፣ ስትራቴጂና ደረጃ በመጠበቅ የከተማውን አስተዳደር ተጨባጭ ሁኔታ ያገናዘበ ጥናትና ምርምር ያደርጋል፤ መደበኛ ያልሆኑ፣ ቅድመ መደበኛ እና መጀመርያ ደረጃ ሥርዓተ ትምህርት ያዘጋጃል፤ መጻህፍት ያሳትማል፤ የትምህርት ግብዓት መሟላታቸውን ያረጋግጣል፤
- ፫. በሀገር አቀፍ ደረጃ የሚወጣውን መስፌርት መሥረት በማድረግ በከተማው ውስጥ የሚገኙትን ትምህርት ቤቶች ደረጃ እንዲሻሻል ድ*ጋ*ፍና ክትትል ያደር*ጋ*ል፤
- ፬. የመምህራንና የትምህርት ባለሙያዎችን የአቅም ግንባታ ሥራ ያከናውናል፤
- ፪. በከተማው ውስጥ አገር አቀፍ ፌተናዎችን ያስፌፅማል፤ በከተማው ውስጥ በሚገኙ የመጀመሪያና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ተዘጋጅተው የሚሥጡ ፌተናዎችንና የምስክር ወረቀቶችን ህጋዊነት ያረጋግጣል፤

32. Trade Bureau

- design city-wide policies to ensure the sustainable competitiveness of trade and market development; implement same upon its approval by the concerned organ;
- promote the products of the city; cause the organization of exhibitions; participate in the thereof; issue licenses; control same;
- encourage local investors to extensively engage in the trade and market development activities of the city; provides technical and consultation services; issue licenses for local investors who want to engage in business activities and establish medium level industries; control same;
- encourage the establishment of chamber of commerce and sectoral council in the city; provide support;
- establishes the business registry of the city;
 carry out trade name registration; and manage same; register trade associations in accordance with the law and, issue licenses;
 renew, suspend, and revoke same;
- develop market centers; establish standards; control the construction of standardized market centers; devise ways for the expansion and growth of the thereof;

าล

- ዘዴዎች î. (1*0*0155 የተደገፉ くすずりとす ፕሮግራሞች እንዲሰጡ ያደርጋል፤ መደበኛና ፕሮግራሞች ኢ-መደበኛ የትምህርት የሚስፋፉበትን いるき ይቀይሳል፤ ተግባራዊነቱንም ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ለህፃናት፣ ለጎልማሶችና ជ. ለሴቶች፣ የትምህርት ፍላጎት ላላቸው ዜጎች ለሚሰጡ የትምህርት አገልግሎቶች AR ድጋፍ እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- በሚወጡ የብቃት **9**. กมาต አቀፍ ደረጃ መመዘኛዎች መሠረት መምህራንና ሌሎች ባለሙያዎችን የትምህርት ያሰለጥናል፣ **እንዲሰለ**ጥኑ ያደርጋል፤ ሙ ያዊ ድጋፍ ይሰጣል፤
- *ማቋቋምና* ፲. ትምህርት ቤቶችን ማስፋፋት ለሚልልጉ አካላት የመረጃ አገልግሎትና ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፲፮. በከተማው መንግስታዊና ውስጥ የማገኙ መንግስታዊ ባልሆኑ ተቋማት የሚተዳደሩ ትምህርት ቤቶች የ*መጣርና ጣ*ስተጣር ሂደት በበላይነት ይመራል፤ ክትትልና ድጋፍ ያደር ኃል፤
- ፲፪. በ*መንግሥት* አንደኛ፣ ቅድ*መ* አንደኛ፣ መካከለኛ እና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ለሚጣሩ ተጣሪዎች የመጣሪያ ቁሳቁስ፣ የሴቶች የንጽህና የደንብ ልብስ አና መጠበቂያ ከሚመለከተው አካል ይረከባል፤ ያሰራጫል፤

- 7. without prejudice to the power vested to another organ, follow up that the distribution of basic goods and services in the city are in accordance with the business law; control same;
- 8. make sure that the products and services offered in the market are quality and up to the standard: cause the removal of expired products in collaboration with the relevant bodies;
- 9. follow up the availability consumption goods are in such a way that consumers are able to easily recognize the service life and the content of the ingredients; control same:
- 10. ensure the sufficient supply of products in the market and the transaction process is carried out in a stable manner: protect the interests of the residents of the city by preventing and avoiding activities that hinder the free market competition and improper business activities:
- 11. carry out the collection, analysis and organization of market price information; use the thereof, as may be needed;
- 12. verify the accuracy of the measuring instruments and scales in collaboration with the relevant bodies: control same: cause the removal of inaccurate measuring instruments and scales;

፲፫. በመንግሥት ቅድመ አንደኛ፣ አንደኛና እ*ና* መካከለኛ ደረጃ **እንደአስ**ፌሲጊንቱ りいりょう ደረጃ すምりCす ቤቶች ውስጥ ተጣሪዎች ስሚማሩ PP79 አባልማሎት ይሰጣል ፡ ፡

የሴቶች፣ ሕጻናትና ማህበራዊ ጉዳይ ቢሮ ٩£.

የማከተሉት 0.0ሥልጣንና ナタりんす ይኖሩታል:-

- §. ለማህበራዊ ችግር የተ*ጋ*ለጡ እና የወጣት **ጥፋተኞች** ማቆያና ማሪከላትን የተሃድሶ ナクムンとそ ያስተዳድራል፤ የማዕከላቱ የሚመሩበትን የሥነ-ምግባር አሰራር ይዘረጋል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- በመንግስት **ጀ.** በሁለ-ም አስፌ9ማ. አካላት፣ የልማት ድርጅቶችና ሌሎች የአስተዳደሩ አካላት የስርዓተ ፆታንና ህጻናት ጉዳይ በዕቅዳቸው ላይ ማካተታቸውን ይከታተላል፤ ፆታ እኩልነት *ዙሪያ* በስርዓተ 73465 ንቅናቄ እንዲፈጠር ይደረጋል፤
- f. ሴቶች በከተማው የፖለቲካ፣ አስተዳደር የኢኮኖሚና የማህበራዊ እንቅስቃሴዎች ውስዋ በንቃት *እንዲሳተፉና* ተጠቃማ እንዲሆኑ ከሚመለከታቸው አካላት *2C* በተምረት ይሰራል፤
- በከተማ አስተዳደሩ የሚተገበሩ ሀጎች የሴቶች፣ የአረጋዊያን፣ የአካል ጉዳተኞች፣ የህጻናትና ሌሎች ለጉዳት ተ*ጋላጭ* የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎች መብትና የሚያስከብሩ えりろうふ መሆናቸውን ይከታተላል፤

13. carry out the school feeding program in kindergartens, primary schools and as it may be found necessary, in secondary schools:

33. Women, Children, and Social Affairs **Bureau**

- 1. establishes a code of conduct to guide the center's clients; manages detention and rehabilitation centers for socially disadvantaged and juvenile offenders; apply same;
- 2. follow up that all executive bodies, public enterprises and other administrative bodies have included the issue of gender and children in their plans; cause the creation of awareness and mobilization activities on gender equality;
- 3. work in collaboration with the relevant organs to enable women to actively participate in the political, economic and social activities of the city administration as well as benefit from the thereof;
- 4. follow up that the laws implemented by the city administration protect the rights and safety of women, the elderly, individuals with physical disabilities, children and other vulnerable segments of the society;

- ፩. የሴቶች፣ አረጋዊያን፣ አካል ጉዳተኞች ህጻናትና ሌሎች ለጉዳት ተጋሳጭ የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎች መብቶች ስለመጣሳቸው መረጃ ሲደርሰው ከሚመለከተው አካል ጋር ጉዳዩን በማጣራት ውጤቱን ለሚመለከተው የፍትህ አካል ያስተሳልፋል፤ ይከታተሳል፤
- ፮. የሴቶችን፣ አካል ጉዳተኞችን፣ ህጻናት፣ አረጋውያን እና ሌሎች ለጉዳት ተጋላጭ የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎች አቅም የሚያጎለብቱ ትምህርታዊ፣ ሙያዊና የተጨማሪ ክህሎት ሥልጠናዎችን ያዘጋጃል፤ ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- ፤ ለሴቶች፣ አረጋዊያን፣ አካል ጉዳተኞች፣ ህጻናት ፣ጎዳና ተደዳደሪዎች እና ሌሎች ለጉዳት ተጋላጭ የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎች መብት፣ ደህንነትና ጥቅም የሚሰሩ ማህበራት እንዲደራጁና እንዲጠናከሩ አስፊላጊውን ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፓ. **ሴቶች፣** አካል አረጋዊያን፣ ጉዳተኞች፣ りれらずら ሌሎች ለጉዳት ተ*ጋላጭ* የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎችን በሚመለከት ከልማት ስትራቴጂ አኳያ ተቃኝቶ በወጣ ፕሮጀክት **ሳይ በከተማ**ው ውስፕ ከሚሰሩ የተለያዩ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች 2C. ስምምነት ይመሰርታል፤ አልፃፀማቸውን ይከታተላል፤ ለሚመለከተው አካል ሪፖርት ያቀርባል፤
- **ፀ. የሴቶች፣** አፈጋዊያን፣ አካል ጉዳተኞች፣ りれらすら ሌሎች ለጉዳት ተ*ጋላጭ* የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎች ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ችግሮች በሁለም የጋራ ጥሬት መፍትሃ. <u>እንዲያገኝ</u> ያስተባብራል፤ ተሬባማንቱን ይከታተሳል፤

- 5. investigate the violation of the rights of women, the elderly, individuals with physical disability, children and other vulnerable segments of the society in collaboration with the relevant body upon having a report on the thereof; and transfer the findings to the concerned judicial body; follow up same;
- prepare, provide or cause the provision of educational, vocational and additional skills trainings that develop the capacity of women, individuals with physical disability, children, the elderly, and other vulnerable segments of the society;
- 7. provide the necessary support for the organization and strengthening of those associations that work for the rights, safety and interests of women, the elderly, individuals with physical disability, children, the homeless, and other vulnerable segments of the society;
- 8. establish agreements with various nongovernmental organizations engaged in the city on projects derived from the development strategy concerning women, the elderly, individuals with physical disability, children, and other vulnerable segments of the society; follow up the implementation of the thereof; submit reports to the concerned organ;
- coordinate the concerned organs to solve the social and economic problems of women, the elderly, individuals with physical disability, children, and other vulnerable segments of the society through joint efforts of all; follow up the implementation of same;

- î. ለሴቶች፣ りれらずら አካል ጉዳተኛ ልዩ የልማት ትኩረት በመስጠት በሁለም ሥራዎች ውስጥ ፍላጎቶቻቸው **እንዲካተት** ለማድረግ ከተለያየ ጥቃት መከላከል፣ ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና *2* ለተካዊ ዋቅሞቻቸው ለማስከበር ከሌሎች አካላት *ጋር* በትብብር ይሰራል፤
- ፲፮. ለችግር ተጋላም የሆኑ ሴቶች፣ አረጋዊያን፣ አካል ጉዳተኞች ህጻናትና ሌሎች ለጉዳት ተጋላም የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎች የኑሮ ሁኔታ የሚሻሻልበትን፤ በማህበራት የሚደራጁበትን እና የብድርና የቁጠባ አገልግሎት የሚያገኙበትን ሁኔታ ያጠናል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፲፪. በየደረጃው ያሉ የሕፃናት አደረጃጀቶችን አቅም በማጎልበት የሕፃናት ተሳትፎ እንዲያድግ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በቅንጅት ይሥራል፤
- ፲፫. የማህበራዊ ዋበቃ ሥርዓትን በማጠናከር የነዋሪዎች ማጎበራዊና ኢኮኖሚያዊ ደህንነት እና ዋስትና የሚሻሻሉባቸውና የሚጠበቁባቸው አሰራር ይዘረ*ጋ*ል፤ ተማባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፬. የማህበረሰብ አቀፍ ድ*ጋ*ፍና ክብካቤ ተምረት ምክር ቤቶች እንዲቋቋሙ በማድረግ በአስቸ*ጋሪ ሁኔታ* ውስጥ ለሚገኙ የማህበረሰብ ክፍሎች በማህበረሰብ አቀፍ የተሀድሶ አገልገሎት እንዲታቀፉ ሙያዊ ድ*ጋ*ፍ ያደርጋል፤ ይከታተላል፤

- 10. work in collaboration with other organs to protect women, children and people with disabilities from various assaults, and ensure their social, economic, and political benefits by giving special attention to them and include their interests in all developmental activities;
- 11. study conditions that improve the living conditions of vulnerable women, the elderly, individuals with physical disabilities. children. and other vulnerable segments of the society; enable them to organize in associations and get access to credit and savings service; implement same in collaboration with the concerned organs;
- 12. work in coordination with the relevant organs to enhance the participation of children through building the capacity of children's organizations at every level;
- 13. establish procedures that improve and protect the social and economic welfare and security of residents through strengthening the social protection system; implement the thereof;
- 14. establish community-based support and care coalition councils and provide professional support to include vulnerable segments of the community in community-based rehabilitation services; follow up same;

- ፲፰. በማህበረሰብ ሊታቀፉና አቀፍ ሊደገፉ ያልቻለ፣ በወንጀል *ነ*ክ ድርጊት ውስጥ እና ለሱስ ተ*ጋላጭ* የሆኑ ህጻናት፣ የተሳተፉ አረጋዊያን፣ አካል *ጉ*ዳተኞች አና ዕርቶ አቅም ስማደር የሌላቸው የማህበረሰብ ክፍሎች በአስተዳደሩና መንግስታዊ ባልሆኑ ማሪከላት ውስዋ ክብካቤና ድጋፍ እንዲያገኙ ያደር ኃል፤
- የምግብ ች*ግር* ያለባቸው **፲**፮. የከፋ り名らする አካል ጉዳተኞች፣ የአዕምሮ አረጋውያን፣ ህመምተኞች አና መሰል የህብረተሰብ ክፍሎች ይለያል፣ ይመዘማባል፣ ለምኅባ ኤጀንሲ *መረጃውን ያ*ስተላልፋል፤
- ፲፯. የምገባ አገልግሎት ተጠቃሚዎችን ሁኔታ ክትትል በማድረግ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት እንዲቋቋሙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤ የተቋቋሙት ከምገባ ፕሮግራሙ እንዲወጡ ዝርዝራቸውን ለምገባ ኤጀንሲ ያስተላልፋል፤
- ፲፰.በቢሮው ስር ያሉ የቀዳማይ ልጅነት እና የክብካቤ መስጫ ማዕከሳትን ያስተዳድራል፤ ያስፋፋል፣ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፱. በከተማው አስተዳደር ተቋማት ውስጥ የህጻናት ማቆያ እንዲስፋፋ ያደርጋል፤ ከሚመለከተው አካል ጋር በመሆን ስታንዳርድ ያዘጋጃል፤ አፌጻጸሙን ይከታተላል፤ ይደግፋል፤

- 15. provide care and support for children who are not included in the community-based support and care program, and who are involved in criminal activities and are vulnerable for drug addiction, homeless people, the elderly who don't have any care-giver and support, individuals with disabilities, and those segments of the society who are incapable of working in centers of the city administration and non-governmental ones;
- 16. identify, and register children, the elderly, individuals with disabilities, people with mental disabilities and similar segments of the community who have serious food problems; submit the information to the feeding agency;
- 17. monitor the situation those beneficiaries of the feeding service and facilitate conditions for the rehabilitation of the thereof in collaboration with the concerned bodies; transfer the list of those rehabilitated beneficiaries to the feeding agency to exclude them from the feeding program;
- 18. manage the early childhood and care and support centers which are governed by the bureau; expand, follow up, and control same;
- 19. promote the expansion of child care centers in the institutions of the city administration; prepare standards in collaboration with the relevant body; monitor its implementation; support the thereof;

- ፳. የተለያዩ *መንግ*ስታዊ አገልግሎቶችን በነፃ ለማግኘት ለሚጠይቅ ሰው **ተያ**ቄውን አጣርቶ የድህነት ማረ*ጋገጫ ማ*ስረጃ ይሰጣል፤
- ሺ፮. የማህበራዊ ልማት ፌንድ የሚያስገኝ ፕሮጀክት ያዘ*ጋ*ጃል፤ ሲፌቀድ ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ሺ፟፟፟፟፟፟፟፟፟. መሥራት የማይችሉና ልዩ ድጋፍ የሚያስፌልጋቸውን የህብረተስብ ክፍሎች በሴፍቲኔት ቀጥታ ድጋፍ ማዕቀፍ ውስጥ ተጠቃሚ ያደርጋል፤ ይከታተላል፤ ይደግፋል፤ ያስተባብራል፤
- ሺ፫. በዘላቂ ማረፌያ ቦታ የሚፌፀሙ የባይተዋር ቀብሮችን መረጃ ይይዛል፤ ያጠናቅራል፤ የቀብር ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ በበታ አድራጎት ማህበር ወይም ድርጅት ውስጥ ቆይተው በሞት የተለዩ እና ሌሎች የባይተዋር ቀብር ያስፌፅማል፤
- ጀ፬. በከተማው ውስዋ ያሉ መሥረታዊ እድር እና በየደረጃው የሚገኙት የእድር ምክር ቤቶችን ይመዘግባል፤ ፌቃድ ይሰጣል፤ ባህሳዊና ታሪካዊ እሴታቸው ጠብቀው እንዲሄዱ ድጋፍ ያደርጋል፤ በማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ልማት ሳይ ያላቸውን ተሳትፎ እንዲያጠናክሩ ያበረታታል፤
- ኟ፝፝፟፟፟፟፟፟፟. የወጣቶች የሱስ ማገገሚያ ማዕከላትን ያቋቁማል፤ ይከታተላል፤ ይደማፋል።

- 20. provide proof of poverty for an individual that seek a free access to various government services through examining his request;
- 21. develop projects that will generate social development fund; implement same upon its approval;
- 22. make sure that those segments of the society who are unable to work and need special support benefit from the safety net direct support framework; follow up, support, and coordinate same;
- 23. retain the information of unknown funerals carried out at burial grounds; compile same; issue funeral certificates; carry out funerals for those who have stayed at various charity organizations and died, and other unknown funerals;
- 24. register basic 'Idir' and 'Idir' councils that are found at every level in the city; issue licenses; provide support for the thereof to preserve their cultural and historical values; encourage them to strengthen their participation in the social and economic development endeavors;
- 25. Establish youth addiction rehabilitation centers; follow up, and support the thereof.

፴፬. **የገቢዎች ቢሮ**

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §. ዘመናዊ የኀቢ አወሳሰንና አሰባሰብ ሥርዓት በመዘር*ጋ*ት ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፪. ፍትሐዊ፣ ቀልጣፋና ዮራት ያለው አገልግሎት ይሰጣል፤ ኢንቪስትመንትን ለማበረታታት ለባለሃብቶች የተሰጡ የታክስና የቀረጥ ነጻ መብቶች በህግ አግባብ እንዲፌፀሙ ያደርጋል፤ ለታሰበው ዓላማ መዋላቸውን ይከታተላል፤
- ፫. ታክስ ከፋዮች በፌቃደኝነት ታክስ የመክፈል ባሕልን እንዲያዳብሩ የግንዛቤ ማስጨበጫ ፕሮግራሞች ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፬. የታክስ መመሪያዎችን አልፃፀም ለማሻሻል እና ገቢ በአግባቡ እንዲሰበሰብ ለማድረግ የጥናትና የምርምር ሥራዎችን ያካሂዳል፤
- ፪. ለግብር እና ለልዩ ልዩ ገቢዎች አወሳሰን የሚያስፌልጉ መረጃዎችን ይሰበስባል፤ ይተነትናል፤ በመስኩ ስለሚፌጸሙ ወንጀሎች የተሟላ የስታትስቲክስ መረጃ ያጠናቅራል፤ ለሚመለከተው አካል ያሳውቃል፤
- ፮. በከተማ የሚሰበሰቡ ገቢዎችን ወስኖ፤ ውሳኔዎችን ለግብር ከፋዮች በጽሁፍ ያሳውቃል፤ ብቃት ባለው መልኩ ለማከናወን የሚያስችሉ የአሰራር ዝዴዎችን በመቀየስ ገቢ ይሰበስባል፤
- ፯. በተዋረድ ባሉ የቢሮው አደረጃጀት የሚሰበሰቡ ገቢዎች ለፋይናንስ ቢሮ በወቅቱ ፌሰስ ይደረጋል፤

34. Revenue Bureau

- establish a modern revenue determination and collection system; implement same;
- provide a fair, efficient and quality service; cause the implementation of tax and duty free rights granted to investors as per the law to encourage investment; monitor the implementation of same for its intended purpose;
- provide awareness creation programs for taxpayers to develop the culture of paying taxes voluntarily;
- 4. carry out studies and researches to improve the implementation of tax directives and to collect revenues properly;
- 5. collect information that are necessary for the determination of tax and various incomes; analyze same; organize detailed statistical data on crimes committed in the field; notify the thereof to the concerned body;
- determine the revenues collected in the city; notify the decisions for the taxpayers in writing; develop procedural methods that enable to collect revenues in an effective manner;
- 7. timely disburse the revenues collected by the hierarchical structure of the bureau to the finance bureau;

- 76 gase
 - ፰. ግብር ከፋዮች ደረሰኝ እንዲያሳትሙ ይፌቅዳል፤ ይቆጣጠራል፤ አግባብ ባለው ሀግ መሰረት የታክስ ሀጎችን ያስከብራል፤
 - ፱. የቀን ገቢ ግምት ጥናት አግባብ ባለው ፀግ መሰረት ያከናውናል፤ ይተገብራል፤
 - ፲. አግባብነት ካላቸው አካላትና የከተማ ነዋሪዎች እና ግብር ከፋዮች ጋር በአጋርነት ለመሥራት የሚያስችል ስልቶች በመቀየስ ተግባራዊ ያደርጋል፤
 - ፲፮. የቢሮው ሥራተኞች ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ መሰረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል።

፴፩. የወጣቶችና ስፖርት ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. የከተማ አስተዳደሩን የስፖርት ትምህርትና ሥልጠና ማዕከላትን፣ የስፖርት ማዘወተሪያዎች፣ የስፖርት ልህቀት ማዕከላት እና የወጣቶች ስብዕና መገንቢያ ማዕከላትን ያስተዳድራል፤ እንዲስፋፉና አቅማቸው እንዲጎነባ ያደርጋል፤
- ፪. በከተማው አስተዳደር የሚወጡ ሕጎች ሲዘጋጁ የወጣቶችን ሁለንተናዊ መብትና ጥቅም የሚጠብቁ መሆናቸውን ይከታተላል፤ ሁሉም አስፌፃሚ አካላት የወጣቶችን ጉዳይ በዕቅዳቸው ማካተታቸውን ይከታተላል፤ መሬጸሙን ያረጋግጣል፤

- 8. allow taxpayers to produce receipts; control same; enforce tax laws in accordance with relevant laws;
- 9. carry out a study on daily income estimation in accordance with the relevant laws; implement the thereof;
- 10. develop strategies to work in partnership with the relevant bodies, residents of the city, and tax payers; implement same;
- 11. hire, and manage employees of the bureau in accordance with a Regulation issued by the cabinet.

35. Youth and Sports Bureau

- manage sports education and training centers, sport areas, sports excellence centers and youth personality enrichment centers of the city administration; expand and build the capacity of the thereof;
- 2. ensure that the laws issued by the city administration consider the holistic rights and interests of the youth; follow up that all executive bodies include the issue of the youth in their plans; ensure the implementation of the thereof;

- ደህንነት f. ለወጣቶች መብት፣ ጥቅም አና የሚሰሩ ማህበራት እንዲደራጁና እንዲጠናከሩ አስፈላጊውን ድጋፍ SRC.2A: የመጣት መብት መጣሱን መረጃ ሲደርሰው *ጉዳዩን* ከማመለከተው አካል 26 በማቀናትና በማዋራት የህግ ከለላ ማግኘት እንዲችሉና ተገቢው መፍትሔ እንዲሰዋ ያደርጋል፤
- የወጣቶችን አቅም የሚያሳለብቱ ትምህርታዊ፣ ሙያዊና የተጨማሪ ክህሎት ስልጠናዎችን ያመቻቻል፤ ያዘጋጃል ፤ ይሰጣል፤ ከሚመለከተው በመቀናጀት አካል 26 በተለያዩ በኪነ-ተበብ፣ በቴክኖሎጂና የፌጠራ ሥራዎች እንዲሰማሩ ላይ ያበረታታል፤ ድንፍ ያደርንል፤
- §. አማባብ ካላቸው አካላት ጋር በመተባባር ወጣቶች በማህበር እንዲደራጁ፣ የመስሪያ ቦታ እንዲመቻችላቸው፣ የማምረቻ መሳሪያ አቅርቦት፣ የብድርና የቁጠባ አገልግሎት እንዲያገኙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤
- ፮. ወጣቶች በከተማው አስተዳደር የፖለቲካ፣ የኢኮኖሚና የማህበራዊ እንቅስቃሴዎች ውስጥ በንቃት እንዲሳተፉና ተጠቃሚ እንዲሆኑ ያደርጋል፣ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በተምረት ይሰራል፤

- 3. provide the necessary support for the organization and strengthening of associations that advocate the rights, interests and welfare of the youth; study and investigate the violation of the rights of the youth in collaboration with the relevant body upon having a report on the thereof to enable them get legal protection and give appropriate solution;
- 4. prepare, facilitate, and provide educational, vocational and additional skills training that will empower the youth; encourage the youth to engage in various artistic, technological, and innovation activities in collaboration with the relevant organs; provide support;
- facilitate condition to organize the youth in associations, to get access to working places, supply of manufacturing equipment, access to credit and savings services in collaboration with the concerned organs;
- 6. enable the youth to actively participate in the political, economic and social activities of the city administration as well as benefit from the thereof; work in collaboration with the relevant organs;

፯. ወጣቱን በመልካም ሥነ-ምግባር ስማነጽና የሀገር ፍቅር ስሜቱን ለማጎልበት የሚያስችል አሰራር ይዘረጋል፣ተግባራዊ ያደርጋል

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፫ሺ፲፮ ዓ.ም

- <u>፤</u>. ወጣቶችን በሚመለከት ከልማት ስትራቴ**ዊ** አኳያ ተቃኝቶ Non ፕሮጀክት ላይ በከተማው ከሚሰሩ ውስጥ የተለያዩ መንግስታዊ ድርጅቶች ያልሆኑ ЭC. ስምምነት አፈባፀማቸውን ይመሰርታል፣ ይከታተሳል፣ ለሚመለከተው አካል ሪፖርት ያቀርባል፤
- **፱. የአካል ጉዳትና ልዩ ፍላ**ጎት ላላቸው ወጣቶች ልዩ ትኩረት በመስጠት በሁሉም የልማት ሥራዎች **እንዲሳተፉ፣** ከተለያዩ ጥቃቶች መከሳከል፣ ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ፖለቲካዊ ጥቅሞቻቸው ለማስከበር ከሌሎች አካላት *ጋር* በትብብር ይሰራል፤
- ፲. ነዋሪው በስፖርት ለሁሉምና በባህላዊ ስፖርት ተሣታልና ተጠቃማ የማሆንበትን ひるか ያመቻቻል፤
- ፲፮. ለስፖርት ナクリムナ የሚውለ የስፖርት ትጥቆችና መሣሪያዎች አቅርቦት የሚሟላበትን ሁኔታ ከሚመለከታቸው አካላት *ጋር በመተባበር ያመቻቻ*ል፤
- <u>፲</u>፱. አማባብ ባለው บๆ የስፖርት ปกรร አገልግሎት መደራጀቱን፣ በስፖርት አበረታች መድሃኒቶችና ዕፆች መጠቀምን ለመከላከል የሚያስችል ሥርዓት መዘር ኃቱን ይከታተላል፣ ያረ,ኃግጣል፤

- 7. establish a system to educate the youth on good morals and build his patriotism; implement the thereof;
- 8. establish agreements with various nongovernmental organizations engaged in the city on projects derived from the development strategy regarding youth; follow up the implementation of the thereof; submit reports to the concerned organ;
- 9. work in collaboration with other organs to participate the youth with disabilities and special needs in all developmental activities, protect them from various ensure their assaults, and social. economic, and political benefits by giving special attention to the thereof;
- 10. facilitate condition for the participation of residents in sports for all and traditional sports; and make sure that they benefit from the thereof;
- 11. facilitate ways for the fulfillment of sports outfits and sports equipment supply in collaboration with concerned bodies;
- 12. follow up and ensure that sports medical services are organized in accordance with the relevant laws, and a system is established to prevent doping in sports;

- ፲፫. የስፖርት ልማት ፌንድ የሚቋቋምበትን እና ባለሀብቱ በስፖርት ኢንቨስት የሚያደርግበትን ስልት ይቀይሳል፤ ሲፌቀድ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፲፬. የስፖርት ማህበራት ያደራጃል፤ የማዘውተሪያ ስፍራ አጠቃቀም የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ የስፖርት ማህበራትንና ክለቦችን አንዲሁም ጅምናዚየሞችን ይመዘግባል፤ የምዝገባ የምስክር ወረቀትና አስፌላጊውን ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፲፪. የስፖርት ማህበራቱ በውጭ ኦዲተር የተመረመረ የሂሳብ ሪፖርት እንዲቀርብለት ያደርጋል፤ ገቢያቸው ለአሳማቸው ማስፌጸሚያ ብቻ መዋሉን ያረጋግጣል፤
- ፲፮. በሳይንሳዊ ተናት ላይ የተመሰረቱ የስፖርት ማሰልጠኛ ዘዴዎችን በማዘጋጀት ስፖርተኞች፣ አሰልጣኞች የስፖርት ዳኞችና የመሳሰሉት እንዲሰለጥኑ ያደርጋል፤
- ፲፯. የስተማውን ነዋሪ የስፖርት ተሳትፎ ለማነልበት ያቅዳል፤ የስፖርት ውድድሮችንና የመዝናኛ ትርዒቶችን ያዘጋጃል፤ ይመራል፤ ከሚመለከተው ጋር በመተባበር የትምህርት ቤቶች የስፖርት ውድድር እንዲስፋፋና እንዲጠናክር ያደርጋል፤
- ፲፰. የአካል ጉዳተኞችና ልዩ ፍላጎት ያላቸው የህብረተሰብ ክፍሎች በስፖርት ያላቸው ተሳትፎ እንዲጎለብት አሰራር ይዘረጋል፤ ተማባራዊ ያደርጋል፤

- 13. design ways for the establishment of a sports development fund and to attract investors to invest in sports; implement same upon approval;
- 14. organize sports associations; establish procedures for the utilization of sport areas; register sports associations and clubs as well as gymnasiums; provide registration certificate and the necessary support;
- 15. enforce the submittal of the audit reports of the sports associations that were audited by an external auditor; ensure that their income is used only for the intended purposes;
- 16. train athletes, trainers, referees and similar others through developing fitness training methods which are based on scientific studies;
- 17. plan for enhancing the participation of the city residents in sports; prepare and manage sport competitions and entertainment events; cause for the promotion and strengthening of sports competition in schools in collaboration with the concerned organ;
- 18. establish a system that will enhance the participation of people with disabilities and with special needs in sports; implement same;

- - ፲፱. የስፖርት ምክር ቤት በየደረጃው እንዲቋቋም ሕግ ያመነጫል፡ ሲጸድቅ ተልጻሚነቱን ይከታተላል፤
 - ሺ. የታዳጊ ወጣቶች ስፖርት ስልጠና ከታችኛው የእድሜ አርከን የሚጀምርበት ስልት ይቀይሳል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
 - ፯፩. በከተማ ደረጃ የብዙሃን የአካል እንቅስቃሴ እና የስፖርት መዝናኛ አባልግሎቶች እንዲስፋፉ ያደርጋል፤ ያስተባብራል፤ ይመራል።

፴፮. የኮሙዩኒኬሽን ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የከተማ አስተዳደሩ ቃል አቀባይ በመሆን እና የአስተዳደሩ ዋነኛ የመረጃ ምንጭ በመሆን ይሰራል፤ በከተማ አስተዳደሩ ጉዳዮች ላይ የአስተዳደሩን አቋም ለህዝብ ይፋ ያደርጋል፤ በየደረጃው ያለው የመረጃና የመረጃ ልውውጥ መዋቅር ለየተመደበበት የአስተዳደሩ አደረጃጀት በቃል አቀባይነት ኃላፊነቱን የሚመጣበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤
- ፪. ለከተማው አስተዳደር የመረጃና የመረጃ ልሙውጥ ወይም ኢንፎርሜሽን ኮሙኒኬሽን ሥራ አመራር ይሰጣል፣ በመስኩም በየደረጃው የተሳለጠ አፌዓፀም የሚኖርበትን ሥርዓት ይዘረጋል፣ በየደረጃው ለሚከናወነው የከተማው አስተዳደር መረጃ ሥርዓትና ልውውጥ ሥራ ያስተባብራል፤

- 19. generate laws for the establishment of sports council at every level; and monitor its implementation upon approval;
- 19. develop strategies for starting adolescent sports training at an early age; implement the thereof;
- 20. cause the promotion of mass sports and sports recreation services at the city level; coordinate, and manage same.

36. Communication Bureau

- 1. act as the spokesperson and the principal source of information for the city administration; publicize the stand of the administration on matters of the city government; facilitate conditions for the information and information exchange structures that are found at all levels to discharge its responsibility as a spokesperson for the entity of the administration it was assigned for;
- give leadership on information and information exchange or information communication activities of the city administration; establish a system for the presence of an efficient performance at every level in the sector; coordinate the information system and exchange activities that are carried out at every level in the city administration;

- **፫. የከተማ አስተዳደሩን በተመለከተ በወቅታዊ** ጉዳዮች ዙሪያ ለሃገር ውስዋ ወይም ለውጪ 922 አካላት መግለጫ ይሰጣል፤ ከሚዲያዎች ኃር የተሳለጠ ተግባቦት *እንዲኖር* ያደርጋል፤ የከተማወን 165 ለመገንባት እና ሀገራዊ መግባባት ለመፍጠር አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ የትኛውንም ሚዲያ እና ድህረ ገጽ ይጠቀማል፤
- ፬. በተቋማት ውስዋ ያሉ የኮሚዩኒኬሽን ዳይሬክተሮች በከተማ አስተዳደሩ በመንግሥት ሥራተኞች ሕግ መሠረት በሜሪት እንዲመደቡ ያደርጋል፤ አሬፃፀሙንም ይከታተላል፤
- ማህበራዊ ማዲያ ለማልማት **ይ. የድህረ ገፅና** ሥራዎችን ያቅዳል፤ ያስተባብራል፤ ይመራል፤ አሥራሮችን ይቀምራል፤ ይዘቶችን ይደግፋል፣ ይተነትናል፣ ይከታተሳል፣ **ባንኙ**ነቶችን *ያጠናክራ*ል፣ ተደራሽነታቸውን (Ran puls ያሰፋል፤ ቤቱ የሚከናወኑ የማህበራዊ ሚዲያ ይዘት፣ ስርጭትና ክትትል ወጥና ውጤታማ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
- **፤**. ለከተማ አስተዳደሩ ተቋማት የሕዝብ አመራሮችና *ግንኙነት* ባለ*ሙያዎች*፤ ኮማኒኬተሮች በየደረጀው ካለ መንግስታዊ መዋቅር ጋር ጠንካራ የግንኙነት ሥርዓት በመዘር ኃት የአቅም **9**ንባታ ድጋፎችን በመስኩ መልካም አሬ,ፃፀም ይሰጣል፤ የማመዘገብበትን ሥርዓት ይዘፈጋል፤ አቅጣጫ ያስቀምጣል፤

- 3. give press briefings for local or foreign media outlets on current affairs regarding the city administration; promote the presence of effective communication with the media; use any media and website, if it is found necessary, to build the image of the city and create national consensus;
- 4. cause the assignment of communication directors in various institutions in accordance with the civil servants' law of the city administration; follow up the implementation of the thereof;
- 5. plan, coordinate, and lead activities for the development of websites and social media; compile procedures; analyze, monitor. and support contents; strengthen relationships, expand the accessibility of the thereof; make sure the social media that contents, distribution and monitoring activities that are undertaken at every office are consistent and effective;
- 6. provide capacity building supports for public relations professionals, leaders and communicators of the institutions of the city administration through establishing strong relationship with governmental structures that are found at all levels; establish a system to achieve better performance in the sector; set directions;

- ፯. የብዙሐን መገናኛ የዕለት ተዕለት ዘገባ ቅኝት መረጃዎችን በመሰብሰብ ይተነተናል: ሥራዎችን በማከናወን ጥናታዊ ለሚመለከታቸው አካላት ያሠራጫል፤
- በመነሳት ህብረተሰቡ ትክክለኛውን መረጃ *እንዲያገኝ* PRC2AE የሚመለከታቸው ተቋማትም ጉዳዩን በተመለከተ ትክክለኛውን መረጃ እንዲሰጡ ይከታተላል፤ ያስፈፅማል፤
- **ወ.** የተለያዩ ሃገራዊ እና ስተማዊ ひうそそろ መሠረት በማድረግ ከሚሰበሰቡ PHY **ጥናቶች** በመነሳት በተለያዩ አስተያየት ወቅታዊ ጉዳዮች ላይ ሕዝባዊ የውይይት መድረስችን በማዘጋጀት አመራሩ ህብረተሰቡን በአካል አግኝተው እንዲያነጋግሩ የሚያስችሉ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤ መድረክ ይልጥራል፤ ተግባራዊና ውጤታማ መሆናቸውንም ይከታተላል፤
- ፲ በማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ፖለቲካዊ ጉዳዮች ሳይ ወቅታዊ መረጃዎችን በመሰብሰብ ያስተነትናል፤ የከሙኒኬሽን ይተነትናል፤ Pla መነሻ ያደርጋል፤ ለሚመለከታቸው አካላት ያደርሳል፤

- 7. collect information and survey daily reports of mass media, and analyze the thereof: conduct researches. and distribute same to the concerned organs;
- 8. provide the public with accurate information based on the misinformation circulated in the city; monitor that the concerned institutions provide accurate information regarding the matter; execute the thereof;
- 9. facilitate conditions for officials to hold discussion with the public through preparing community based discussion platforms on various current issues based on public opinion poll studies on different national and city-wide events; create platforms; follow up the practicality and effectiveness of same;
- 10. collect an updated information on social, economic and political issues; analyze or cause the analysis of same; use it as a source of communication activities; deliver same to the concerned parties;

- ፲፩. ልዩ ልዩ የሀትመትና የአዲዮ እና አውዲዮ ቪዝዋል ወ.መቶችን ያዘጋጃል፤ የአስተዳደሩ መሥሪያ ቤቶች የፎቶ ግራፍ፣ የአዲዮ ቀረፃና የዓርማ እና የህት*ሙ*ት ዲዛይን *ፖ*ለቲካዊ፤ የሞራል บวชร ማህበፈሰባዊ ጥያቄ የማያስነሱ መሆናቸውን እና ከተቀመጠለት ዓላማ የተገናዘበ መሆኑን ያፈጋግጣል፤ የምክር አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፲፪ በኮሙዩኒኬሽን ሥራ ዙሪያ በሚመለከታቸው መንግስታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ባለድርሻ አካላትና በዙሪያው የዳበረ እውቀትና የካበተ ልምድ ያሳቸው ግለሰቦች መካከል በ*ጋራ* ፍላጎት ላይ የተመሠረተ የአጋርነት ሥርዓት ይዘፈጋል፤
- ፲፫. በሥራው ልዩ ባህሪ ምክንያት የተለየ ሙያ ያለው የሰው ሀይል በልዩ ሁኔታ መቅጠር ሲገኝ አስፌሳን. ለከንቲባ በማቅረብ ያስወስናል፤ ሲፈቀድም ያስፌፅማል፤
- 19. Aht 70° አስተዳደር የመረጃ ስርጭትና የመረጃ ልውውዋ ዙሪያ ዋናትና ምርምር ያካሂዳል፤ የሀዝብ አስተያየት ቅኝትና ጥናት ያከናውናል፤ በኮሙዩኒኬሽን፣ ኢንፎርሜሽንና 922 ጉዳዮች ላይ *ጥ*ናትና ምርምር ያካሂዳል፤

- 11. prepare various print, audio, and audiovisual productions; make sure that the photos, audio recordings, emblems and print designs of the offices of the city government will not raise any legal and public moral questions, and it coincides with the established objectives; provide consultation service;
- 12. establish a system of cooperation between governmental non-governmental and stakeholders that are concerned with the communication work and with well-experienced knowledgeable and individuals based on the mutual consent of the thereof;
- 13. when it is found necessary to hire an individual with a special expertise due to the unique conditions of the work in special circumstances, cause the decision of same by presenting it to the mayor; cause the execution of same upon approval;
- 14. carry out studies and researches on the information distribution and exchange activities of the city government; carry out public opinion surveys and studies; undertake studies and researches on communication, information and media issues;

าล

- ፲፪. በከተማው አስተዳደር ውስጥ የሚዲያ መሰረተ ልማት የሚጠናከርበትን፣ የሚስፋፋበትን ፣ በተገቢው ቴክኖሎጂና ብቃት ባለው የሰለጠነ ባለሙያ የሚደራጅበትን ሥርዓት ይቀይሳል፤
- 11. Po-68 ማስታወቂያ Polo ለመሥራት ለሚፈልጉ ማንኛውም ሰው የሙያ ብቃት
- <u>፲፯. አ</u>ማባብ ባለው ሕግ ስለው*ጭ* ማስታወቂያ መልካም ሥነ-ምግባር፣ የህብረተሰቡን እሴቶች ማህበራዊና ANAE. የሚያከብር፣ የአገርን ክብርና ጥቅም የሚያስጠብቅ ይዘትና መሆኑን አቀራረብ ይከታተሳል፤ ያለው ይቆጣጠራል፤ እርምጃ ይወስዳል ወይም **እንዲወሰድ ያደር**ጋል፡፡

የከተማ ውበትና አረንጓዴ ልማት ቢሮ ŶĨ.

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖረዋል፤

- <u>፩</u>. በፕሳኑ የተመሳከቱ አረንጓዴ አካባቢዎችን **ጣ**ፈ*ጋገጫ* ደለያል፤ የይዞታ ማስረጃ ሲወጣሳቸው የሚችሉትን በሚ*መ*ለከተው አካል በማስመዝገብ የይዞታ በስሙ ማረ ኃገጫ ምስክር ወረቀት ያወጣል፤
- **የ. ተፋሰሶችን** አና አረንጓዴ አካባቢዎችን ያስከብራል፤ ይጠብቃል፤ በተፋሰሶች አና በአረንጓዴ - አካባቢዎች በፕላንና በዲዛይን ያልተደገፉ ልማት እንዳይካሄድ ይከሳከሳል፤ ተልጽሞ ከተገኘ በሕግ መሰረት እንዲወገድ ያደርጋል፤

- 15. design a system for the enhancement and expansion of media infrastructure in the city government; and the organization of the thereof with the necessary technology and competent professionals;
- 16. issue professional competency assurance license for any individual that wants to engage in the external advertisement activity;
- 17. follow up and control that, pursuant to the relevant laws, the contents and delivery of external advertisements respect good moral, the social and cultural values of the community, ensures the dignity and interests of the nation; take or cause the taking of measures;

37. <u>Urban Beautification</u> and Green **Development Bureau**

- 1. identify the green areas identified in the plan; issue a certificate of holding title for those green areas that could have a landholding evidence by registering same in its name by the concerned organ;
- 2. demarcate, and protect watersheds and green areas; prevent development activities without plan and design around watersheds and green areas; cause the removal of same as per the law if it happens;

าล

f. በከተማዋ መዋቅራዊ ፕላን መሰረት አዲስ ቦታዎች መዝናኛ አና ፓርኮችን ያለማል፤ የነባር የህዝብ መዝናኛ ቦታዎችና ፓርኮችን ደረጃ ያሻሽላል፣ የለሙትን እና ደረጀቸው የተሻሻሉትን ሁዙሁል መዝናኛ ቢታዎች ኮ*ርፖሬሽ*ን አስተዳደር ያስተሳልፋል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- ፬ የተፋሰሶችን እና የአረንጓዴ አካባቢዎችን ቅዴም ተከተል በማውጣት የልማት ወይም የማልማት መልሰ HCHC ፕሮጀክት ያዘ2ጃል፤ የተቀናጀ የአረንጓዴ ልማት ቦታ አቀማመጥ ዲዛይን በማዘጋጀት **ለፕላንና** ልማት ኮሚሽን ያቀርባል፤ ሲጸድቅም ይተገብራል ወይም እንዲተገበር PRC2A:
- **દે. በአረንጓዴ** ሽፋን ምጣኔ መሰረት የልማት ደረጃ ጠብቆ ወይም አስጠብቆ አረንጓዴ ቦታዎችን ያስማል፤ ወይም እንዲለማ ያደርጋል፤ ለወንዝና ለደን ስፍራነት መዋል የማገባቸው ተጨማሪ ቦታዎች በማጥናት ያቀርባል፤ ሲወሰንም እንዲለሙ ያደርጋል፤ የለሙ ደኖችን ያስተዳድራል፤
- દે. ઝુવલ્લ አዳዲስ ዘላቂ ማረፊያ ቦታዎችን ያስማል፤ የማስዋብ mb ያከናውናል፤ ያስተዳድራል፤
- ፯. በዘላቂ ማረፊያ የሚፈፀሙ መደበኛ ቀብሮችን መረጃ ይይዛል፤ ያጠናቅራል፤ የቀብር ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ የአፅም ዝውውር ፌቃድ ይሰጣል፤

- 3. develop new public recreation areas and parks in accordance with the structural plan of the city; Improves the level of existing public recreation areas and parks, and transfers those that have been developed and improved to the Public Recreation Areas Management Corporation;
- 4. prepare a detailed development or redevelopment project by sequencing watersheds and green areas; prepare an integrated green development design and submit same to the plan and development commission; implement or cause the implementation of same upon approval;
- 5. develop green areas based on the green areas coverage ratio by considering or cause the consideration of development standards; study additional areas that could be utilized for river and forest areas; develop same upon approval,; manage protected forests;
- 6. develop existing and new cemeteries; carry out beautification works; manage the thereof;
- 7. keep, and organize the information of regular burials on cemeteries; issue funeral certificates; issue license for the transfer of skeletons;

- ፗ. *የመንገ*ዶች ባለስልጣን የመንገድ 939ታ ዲዛይን አካል አድርጎ በሚያዘጋጃቸው የመትከያ ስፍራዎች ዲዛይን መሰረት በዋና መንገዶች በመለስተኛ 965 አና *ዳርቻዎች፣ አካፋ*ዮች እና አደባባዮች ከሌሎች ባለድርሻ አካላት ጋር በመተባበር አግባብ ያሳቸውን የዋሳ ዛፎች እንዲተከሉ ያደርጋል፤ ይተክሳል፤ ይንከባከባል፤ ይጠብቃል፤
- ፱. የአሽከርካሪዎችን የርቀት አይታ የሚጋርዱ ወይም የደረቁ የመንገድ ዳር፣ አካፋይ እና የአደባባይ ዕጽዋት እንደአስፌሳጊነቱ ያስወግዳል ወይም ይመለምሳል፤
- ፲. የከተማውን አየር ሚዛን የሚጠብቁ እንዲሁም ለከተማው ውበትና መናልሻ ልማት የሚውሉ የእፅዋት ችግኝ ጣቢያዎችን ያስፋፋል፤ ያስተዳድራል፤ ችግኞችን ለተጠቃሚዎች አግባብ ባለው ህግ መሥረት ያቀርባል፤
- ፲፮. አማባብ ባለው አካል ሲፌቀድለት በከተማው ውስጥ መልማት ያለባቸው ውጤታማ የሆኑና ያልታወቁ ወይም ያልተሞከሩ የውጭ እና ሀገር በቀል የዕፅዋት ዝርያዎችን እንዲለሙ ያጸርጋል፤
- ፲፪. በአዲስ የሚለሙና ነባር የለሙ ተፋሰሶችንና አረንጓዴ አካባቢዎችን ይንከባከባል፤ ያስተዳድራል፤ እንዳግባብነቱ ከሥራ ዕድል ፌጠራ ጋር በማቀናጀት እንዲፌፀም ያጸርጋል፤

- 8. plant, cause the planting, take care of, and protect appropriate shade trees on the main and secondary left and right sides, partitions, and roundabouts, in collaboration with the concerned organs, based on the planting areas designs that are prepared by the roads authority as part of the designs of roads construction;
- clear or trim plants that are found at roadsides, road partitions and roundabouts which obscure the distant vision of drivers or that are dried;
- 10. expand, and manage nursery centers that help to maintain the climate balance of the city, and are used for the beautification and park development of the city; provide seedlings to consumers in accordance with applicable law;
- 11. cause the development of foreign and indigenous plant seedlings that are effective and unknown or untested that should be developed in the city upon the approval of same by the relevant organ;
- 12. care and manage newly developed and existing watersheds and green areas; cause the implementation of same through linking it with job creation, as it is found appropriate;

- ፲፫. በአካባቢ ልማት ፕላን መሰረት የሠፌር ቁርጥራጭ ክፍት ቦታዎች በሠፌሩ ነዋሪዎችና እንደየአግባቡ በሌሎች ባለድርሻዎች ቀጥተኛ ተሳትፎ የከተማው አረንጓዴ ልማት አካል ሆነው እንዲለሙ ያደርጋል፤ ይንከባከባል፤ ይጠብቃል፤ ያስጠብቃል፤
- ፲፬. በተፋሰስና በአረንንዴ አካባቢዎች ልማትና አገልግሎት ዘርፎች መሥማራት ለሚልልጉ የግል ባለሀብቶች፣ የሃይማኖት ድርጅቶች፣ ንዋሪዎች ወይም ሌሎች አካላት በየበኩላቸው የሚያቀርቡትን ተያቄና የልማት ዕቅድ መርምሮ ፊቃድ ይሰጣል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፪. የከተማውን ውበት የሚያሳድጉ አዳዲስ ሃሳቦችን ያመነጫል፣ ይተገብራል፣ ከባለድርሻ አካላት ጋር በመተባበር ተግባራዊ ያደርጋል፣
- îî. (100398 4C5 AC: ለከርቭ ስቶን፣ በመሽጋገሪያ ድልድይ ግድግዳዎች፣ የባቡር ድልድዮች፣ አደባባዮች ለከተማው ውበት የሚጨምሩ ያሳቸው ቀለሞች ナクルケオ በመቀባት እንዲዋቡ ያደርጋል፣ እንዲቀቡ ያደርጋል፣ ይከታተሳል፣ ከባለድርሻ አካሳት 26 በመተባበር በመንገድ **ACS** AC. መቀመጫ ወንበሮች ያዘጋጀል፣ እንዲዘጋጁ ያደር ኃል፣
- ፲፯. በከተማው ውስዋ *ያረ*ጆና የከተማውን ውበት የሚያበላሹ አዋሮች ቀለም እንዲቀቡ ወይንም በአዲስ እንዲተኩ ያር ኃል፣ያስጠግናል፣ የሌላቸው፣ጊዜያቸው ያስወግዳል፤ ባለቤት 806. **እንዲሁም** บ.วๆ ያልሆኑ ማስታወቂያዎች ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር **እንዲወገዱ** ያደር ኃል፣ ያስወግዳል፣

- 13. cause the development of open plot of lands of a village by residents of the thereof and other stakeholders direct participation, as may found appropriate, based on the local development plan; care, protect or cause the protection of same;
- 14. issue licenses for private investors, religious organizations, residents, or other organs that want to engage in the watershed and green areas development and service sector through examining their respective request and development plan; follow up, and control the thereof;
- 15. generate, and implement new ideas that enhance the beauty of the city; execute same in collaboration with stakeholders;
- 16. beautify roadsides, curve stones, walls of crossing bridges, rail bridges, and roundabouts by painting same appropriate paints that increase the beauty of the city; cause the painting of same, follow up the thereof; prepare or cause the preparation of roadside seats in collaboration with stakeholders;
- 17. cause the painting of fences that are old and that shatter the beauty of the city, or the replacement of same with new ones; cause the restoration or removal of same; remove or cause the removal of advertisements that have no owners, outdated, and illegal in collaboration with the concerned organs;

- ፲፰.የዝናብ ውሃ በተፋሰስ መነሻ ጥቅም ሳይ አንዳውል ወይም **እንዲሰር**ግ ስማድረግ የሚያስችል ጥናት ያካሂዳል፤ ይተገብራል፤
- ፲፱. የህዝብ መጸዳጃ ቤቶች እንዲገነቡ ያደርጋል፤ ያለማል፤ ያስተዳድራል፤ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች እና የግል ባለሀብቶች በዘርፉ እንዲሰማሩ ያበረታታል፤
- <u>ኛ</u>. የተፋሰስና ልማት ሥራዎች አረንጓዴ ከአካባቢወ TUSC. የሚስማሙ፣ μ የአገራችንን TUAC የሚወክለና ሥነ ከአካባቢ ተበቃ ዓላማዎች ጋር እንዲስማሙ አድርጎ ይፈጽማል፡፡

፴፰. የፕላንና ልማት ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- **፩. የከተማ አስተዳደሩን የአ**ምር፣ የመካከለኛና የረጅም ዕቅድ ያዘ2ጀል፤ **እንዲዘ**ጋጅ 2.16 ተቋማትን ሪቅድ አሬ,ፃፀም ያደር ኃል፤ ይከታተሳል፤ 2016 መልስ ይሰጣል፤ ይገመግማል፤ ይመዝናል፤ ደረጃ ያወጣል፣ ሪፖርት ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤
- የ. የከተማውን ምየቅራዊ ያዘ2ጀል፤ ፕሳን ሲፀድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- <u>ሮ. የአካባቢ ልማት ፕላን ያዘጋጃል፤ እንዲዘጋጅ</u> ያደር ኃል፤ ሲፀድቅ ተግባራዊ መሆኑን ያረ,ኃግጣል፤

- 18. conduct studies that help to utilize rain water at initial places of watersheds or to be absorbed; implement same;
- 19. cause the construction public toilets; develop, and manage same; encourage non-governmental organizations private investors to engage in the sector;
- 20. make sure that watershed and green development works are in conformity with the ecosystem of the environment, represent the ecosystem of the nation, and carry out the activities through objectives of meeting the the environment protection.

38. Plan and Development Bureau

- 1. prepare the short, medium and long term plan of the city; follow up the performance of institutions plan; provide feedback; evaluate, and rank the thereof; submit a report to the concerned organ;
- 2. prepare the structural plan of the city; implement same upon approval;
- 3. prepare or cause the preparation of local development plan; make sure the implementation of the thereof upon approval;

- ፬ የተቀናጀ የመሰረተ ልማት ፕላን ያዘ*ጋ*ጃል፤ ያፀድቃል፤ ተግባራዊ እንዲሆን ያደር*ጋ*ል፤
- ፪. የፕላን ዝግጅትና አተገባበር የጥናትና ምርምር ሥራዎች ያከናውናል፣ መረጃዎችን ይሰበስባል፣ ያቀነባብራል፤ ያሰራጫል፤
- ፮. በከተማ ፕላን ዝግጅት ወቅት የሕዝብ ተግባቦትና ስርፀት ሥራዎችን ያከናውናል፤ ተደራሽ ዘመናዊ ቴክኖሎጂ በመጠቀም የመረጃ ስንድና ስርጭት ቋት ያደራጃል፣ ዋቅም ላይ ያውላል፤
- ፯. የከተማው አስተዳደር ከተማ ፕላን ፌፃሚና አስፌፃሚ አካላት ድ*ጋ*ፍና ምክር ይሰጣል፤
- ፰. በሚያመነጫቸው ፖሊሲዎች፣ ሕጎች፣ ከተማ ፕላን፣ የልማት ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች አካል ጉዳተኞች፣ አረጋዊያን፣ የሴቶችንና የወጣቶች ጉዳዮች እንዲካተቱ መደረጋቸውን ያረጋግጣል፤
- ፱. የከተማ ፕላን በሚጥስ ማናቸውም አካል ላይ በሕግ መሥረት እርምጃ ይወስዳል፤ ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፤. ከተማ ፕላን ለማዘጋጀት የሚያስችል መሥረታዊ የከተማ ካርታ ከሳተላይት ምስሎች ከሀገሪቱ ጄኦዴቲክ ካርታ ጋር በተገናዘበ መልኩ ያዘጋጃል፤ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ ያደራጃል፤ ያሰራጫል፤

- prepare an integrated infrastructural plan; approve same; cause the implementation of same;
- carry out researches and studies on the preparation and execution of plans; collect, organize, and distribute information;
- carry out public communication and awareness creation activities during the preparation of a city plan; organize information storage and distribution database using an accessible modern technology;
- provide support and consult those organs of the city government that execute an urban plan and those that enforce the execution of the thereof;
- 8. ensure the inclusion of the issues of persons with disabilities, the elderly, women and youth in the policies, laws, city plans, development programs and projects it generates;
- take or cause the taking of legal actions against any individual that violates the city plan;
- 10. prepare or cause the preparation of a basic city map in accordance with the satellite images geodetic map of the country that enables to prepare the plan of the city; organize, and distribute same;

2022 J

- ፲፮. የፀደቀ ፕሳን በሕግ *ሙ*ሥረት እንደየአግባ<u></u>ቡ ደሻሽላል፤ ያጣተማል፤
- ፲፪. የፕላን፣ የዲዛይንና የግንባታ ፌቃድ ደረጃዎችን አፌባፀም የሚመለከቱ ወቅታዊ ሪፖርቶችን ፕላን ፌባሚና አስፌባሚ አካላት እንዲያቀርቡና የመስክ ምልከታ እና ጥናት በማድረግ ሪፓርት ያቀርባል፤
- ፲፫. የከተማውን ዝርዝር የሥነ ህዝብ ጥናትና ትንበያ ያካሄዳል፣ ውጤቱንም ለከተማው አስተዳደር አካላትና የሌሎች ባለድርሻ አካላት ያስራጫል፤ የስንህዝብ ፖሊሲ በከተማው ውስጥ ይፌፅማል፤ ያስፌፅማል፤
- ፲፬. የከተማውን አመታዊ አጠቃሳይ የምርት እድኅት ለማስገኘት የሚያስፌልገውን የካፒታልና የምርታማነት ኢድባት መነሻዎችን ይገምታል፤ ውጤቱንም ለሚመለከታቸው የከተማው አስተዳደር አካላትና ለባለድርሻ አካላት ያሰራጫል፤
- ፲፮. የከተማውን የምርት እድገት ግቦች የፖሊሲና የህግ ሪፎርም እርምጃዎች ጋር የተጣጣሙ የቁጠባ፣ የኢንቨስትመንትና የወጪና የገቢ ንግድ ከተማ አቀፍ የማክሮ ኢኮኖሚ ግቦችን ያዘጋጃል፤ ሲወድቅም ተግባራዊ መሆኑን ይከታተላል፤
- ፲፮. ከአጠቃላይ ስተማ አቀፍ ምርት የኢንዱስትሪ፣ የአባልግሎት ዘርፎችና የከተማ **711CS** የተናጠል ድርሻን **ይለያል፤** ለሚመለከታቸው የከተማው ውጤቱንም አካላትና ለባለድርሻ አካላት አስተዳደር ያሰራጫል፤

- 11. amend an approved plan as per the law when it is found necessary; conform the thereof;
- 12. make sure that those organs that execute an urban plan and those that enforce the execution of the thereof submit timely reports concerning the implementation of plans, designs and construction permit standards; and submit a report through holding field observation and studies;
- 13. conduct detailed demographic study and forecasting of the city; distribute the results to the city administration and other stakeholders; implement or cause the implementation of population policy in the city;
- 14. estimate the capital and productivity development threshold that are needed to achieve the annual general production development of the city; distribute the result to the relevant organs of the city administration and stakeholders;
- 15. prepare city-wide macro-economic goals for savings, investment and export and import trade in line with the policy and legal reform measures of the productivity development goals of the city; follow up the implementation of same upon approval;
- 16. identify the respective share of the industrial, service sectors and urban agriculture contribution from the total urban production; distribute the result to the relevant organs of the city administration and stakeholders;

- ፲፯. የከተማውን በማኑፋክቸሪንግ ኢንዱስትሪና በአገልግሎት ዘርፎች መካከል የሚኖረውን አቅርቦት ፍላጎት የግብዓት ይተነትናል፤ የከተማው ውጤቱንም ለሚመለከታቸው አስተዳደር አካላትና ለባለድርሻ አካላት ያሰራጫል፤
- ፲፰. ከሚመለከታቸው የከተማው አስተዳደር አካላት ጋር ተከታታይ ምክክር በማድረግ የሚተገበሩ ፕሮግራሞችንና ፕሮጀክቶችን እንዲሁም ሊወሰዱ የሚገባቸውን የፖሊሲና የሀግ ሪፎርም እርምጃዎችን የሚዘረዝር የመካከለኛና የረጅም ጊዜ ማህበራዊና ምጣኔ ሀብታዊ የዘርፍ ፕላን ያዘጋጃል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ መሆኑን ይከታተላል፤
- ፲፱. ተዋረዳዊ አደረጃጀት ያሳቸው የከተማው አስተዳደር አጠቃላይ ፕሳን ተ*መጋጋ*ቢ በሆነ ተማባራዊ ማድረግ መንገድ በየበኩላቸው የሚፈፅሟቸውን ተፃባራት የሚያሳይ የተቀናጀ የመካከለኛና የረድም 216 ማህበራዊና ምጣኔ ሀብታዊ ልጣት ፕሳን አፈባፀም መርሀ ግብር ያዘጋጃል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ መሆኑን ይከታተሳል፤
- ኛ. በጸደቀው ስትራቴጂክ አቅድ መሰረት በአስፌጸሚ ተቋማት የሚከናወኑ ነባርና አዲስ የካፒታል ፕሮጀክቶች ዕቅድን አፌፃፀም ይከታተላል፣ ይገመግማል፣ ለሚመለከተው አካል ሪፖርት ያቀርባል።

- 17. analyze the input supply demand that exist between the manufacturing industry and the service sectors of the city; distribute the result to the relevant organs of the city administration and stake
- 18. holders; prepare medium and long term social and economic sector plan by outlining the programs and projects to be implemented as well as the policy and legal reform measures to be taken through holding continuous consultation with the relevant bodies of the city administration; follow up the implementation of same upon approval;
- 19. implement the general plan of the city administration with a hierarchical structure in a consistent manner; prepare an integrated medium and long term program that depict their respective activities for the implementation of the social and economic development plan; follow up the implementation of same upon approval;
- 20. According to the approved strategic plan, it monitors the implementation of the existing and new capital projects plan carried out by the executive institutions, evaluates and submits a report to the relevant body.

ØÐ. የኢንቨስትመንት ኮሚሽን

ኮሚሽኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- አመችነትን §. የኢንቨስት*መንት* ያጠናል፤ ያስተዋውቃል፤ ያስተባብራል፤ ያስፋፋል፤ ምክርና የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፤
- [©]. የእርስ በእርስ ቁጥጥርን ለማፈ*ጋ*ገጥ አገራዊ ፋይዳ ያሳቸው የኢንቨስትመንት ይገመግማል፤ ፕሮጀክቶችን ለሚመለከተው አካል በማቅርብ እንዲጸድቅ ያደርጋል፤
- መሰረት መርምሮ የኢንቨስትመንት ፌቃድ ማግኘት የሚገባቸውን በማረጋገጥ የኢንቨስትመንት ፌቃድ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ሥራ ሬቃድ ማግኘት **እንዲች**ሌ አማባብ ላለው አካል ያስተላልፋል፤
- ፕሮጀክቶች የማምረቻና <u>፬. ለኢንቨስትመንት</u> የመሸጫ *ቦታዎች፣* የፋ ይናንስና የብድር አባልማሎቶች፣ ዕቃና የማምረቻ የጥራ መሳሪያዎች የማግኘት ዕድልና የተለያዩ የመሰረተ ልማት አውታሮች የሚሟለበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤
- §. ኢንቨስትመንትን ለማስፋፋትና ለማበረታታት የከተማውን መልካም እንዲሁም リカナ ለመገንባት የሚረዱ የማስተዋወቅ ሥራዎችን ይሰራል፤ ጽሑፎችን ያዘጋጃል፤ ያሠራጫል፤ ዓው ደ ርለዮችን፣ ያው ደ **ጥናቶችንና** ሴሚናሮችን ያዘጋጃል፤

39. Investment Commission

The commission shall have the following power and duties:

- 1. study favorable investment opportunities; promote, coordinate and expand same; provide consultation and technical support;
- 2. evaluate investment projects that have national impact to ensure mutual accountability; submit same to the relevant organ for approval;
- 3. issue and renew an investment license, as per the law, through evaluating and verifying those that could have the investment license upon a request; transfer the case to the relevant organ for the issuance of a business license;
- 4. facilitate conditions for the provision of production and market place, access for financial and loan services, access for raw materials and production equipment fulfillment and the of various infrastructures for investment projects;
- 5. carry out promotion activities that help to expand and promote investment and build the positive image of the city; prepare articles; distribute the thereof; prepare exhibitions, symposiums and seminars;

าล

*ໂ. አ.ን*ቨስት*መንትን* ለማስፋት በባለሀብቶች፣ በመንግስታዊ መሥሪያ ቤቶችና በሌሎች ኢንቨስትመንትን በተመለከተ አማባብ5ት ባላቸው አካላት መካከል ግንኙነት እንዲኖር ያደርጋል፤ ያስተባብራል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- ፈቃድ ፯. የኢንቨስትመንት የሰጣቸውን ባለሀብቶች የኢንቨስትመንት ፕሮጀክቶች የኢንቨስትመንት አሬ.90ም ይከታተላል፤ ፈቃዱ የያዛቸው ሁኔታዎች *መ*ከበራቸውንና ማበረታቻዎች ለታለመሳቸው *ዓ*ላማ መዋላቸውን ያረጋግጣል፤ ከሀግ አግባብ ውጪ ሲገኙ የኢንቨስትመንት 6. **ቃ**ዱን ይሰርዛል፤ እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፗ. *የድህረ-ኢን*ቨስት*መንት* P& 2955 ሥራን ለዚህ ዓላማ ከተቋቋሙ አካላት ጋር በቅንጅት ይሰራል፤
- የአንድ መስኮት አገልገሎት የሚያገኙበትን አሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤
- ፲. እንዶ ኢንቨስት*መን*ቱ ዓይነት ለፕሮጀክቱ የሚያስፈልገውን የመሬት ፍላጎት ารงๆจ የመሬት ዝግጅት እንዲደረግ ለሚመለከተው አካል ያስተላልፋል፤ አማባብ ካለው አካል ጋር በመቀናጀት ለከተማው አስተዳደር አቅርቦ ያስወስናል፤ ተፈፃሚ እንዲሆኑ ይከታተላል፤ ስለፕሮጀክቱ አፈጻጸም ከባለሃብቱ 20 ይዋዋላል፤ ከሀግ አግባብ ውጪ ሆነው ሲገኙ ይሰርዛል፡፡

- 6. cause for the presence of relationship among investors, government offices and investment related relevant other stakeholders SO as to promote investment; coordinate same;
- 7. follow up the performance of investment projects of those investors that received investment license; make sure that the conditions included in the investment license are properly enforced and incentives are applied for the intended purpose; revoke investment licenses if it is in contrary to the law; cause the taking of legal measures;
- 8. carry out post investment support and monitoring activities in collaboration with the organs established for such purpose;
- 9. establish a system for the provision of one stop service for investors who have got an investment license;
- 10. evaluate the land demand that needs for the project as per the investment type and transfer same to the relevant organ for land preparation; in collaboration with the relevant organ, submit it to the administration of the city and cause the approval of same; follow up for the implementation of the thereof; enter into contract with the investor for the execution of the project; revoke same if it is in contrary to the law.

፵. <u>የመንግሥት የልማት ድርጅቶች አስተዳደር</u> ባለሥልጣን፤

ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፴. የከተማው አስተዳደር የልማት ድርጅቶችን
 በበላይነት ይመራል፣ ያስተዳድራል፤
 ይቆጣጠራል፤
- ፪. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው ቢኖርም በዚህ አዋጅ ለተመሳከቱ አስፌጻሚ አካሳት ተጠሪ የተደረጉ የአስተዳደሩ ልማት ድርጅቶች ተጠሪ በተደረጉሳቸው አስፌጻሚ አካሳት ይተዳደራሉ፤
- ፫. የልማት ድርጅቶችን ስትራቴ**ጂ**ክና ዓመታዊ ዕቅዶቹን ያፀድቃል፣ አልጻጸማቸውን ይቆጣጠራል፣ ይከታተሳል፣ ይገመግጣል፣ የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፣
- ፬ የልማት ድርጅቶችን የኦዲት ሪፖርቶች ያወድቃል፣ በአዲት ግኝቶች ላይ የእርምት እርምጃ መወሰዱን ይከታተላል፤
- ፩. የልማት ድርጅቶች አልጻጸም እና ተወዳዳሪነት እንዲሻሻል ለማድረግ፣ ዘመናዊ የኮርፖሬት አስተዳደርና ኮርፖሬት ፋይናንስ አስተዳደር ሥርዓትን ይዘረጋል፤
- ፯. የልማት ድርጅቶች አስፌላጊ ችሎታ፣ ልምድ እና ዕውቀት ባላቸው ሰዎች የሚመሩበትን ሥርዓት ይዘረጋል፣ ተግባራዊንቱን ያረጋግጣል፤

40. <u>Public Enterprises Administration</u> <u>Authority</u>

The authority shall have the following power and duties:

- superiorly lead , administer and supervise the City Administration Public Enterprises;
- 2. Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of this Article, the administrative development organizations accountable to the executive bodies referred to by this Proclamation shall be administered by the executive bodies to which they are accountable;
- Ensure that Public Enterprises have developed strategic and annual plans, approve such plans, supervise, and monitor implementation of same and take corrective measures;
- Approve audit reports of Public Enterprises, ensure that corrective measures are taken on audit findings;
- Develop modern corporate governance and financial management system to improve the performance and competitiveness of Public Enterprises.
- Establish a system to ensure that Public Enterprises are managed by individuals with the right skills, expertise, experience and qualification;

፪ጚ፩፻፶

- ፯. አዳዲስ የኢንቨስትመንት መስኮችን እና የማስፋፊያ ፕሮጀክቶችን በማተናት እንዲፌቀድ ለካቢኔ የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፤
- ፰. የልማት ድርጅቶች እንዲፈርሱ፣ እንዲዋሃዱ ወይም እንዲከፋፊሉ ለካቢኔ የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፣ ሲፌቀድም ተማባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- **ያ. በከንቲባው አመራርና አቅጣጫ** በመመራት የልማት ድርጅቶች ወደ 98 እንዲዛወር ያቀርባል፣ ሲወሰንም ለካቢኔ የውሳኔ ሃሳብ መሰረት አማባብ ባለው ሕግ ተግባራዊ *እንዲሆን ያደርጋ*ል፤
- ፲. የትርፍ ድርሻ ክፍፍል ፖሊሲ ያዘጋጃል፣ በየበጀት ዓመቱ ከልማት ድርጅቶች ለአስተዳደሩ ስለሚከልል የትርፍ ድርሻ ክፍያ ለከንቲባው የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፣ ተግባራዊንቱን ይከታተላል፤
- ፲፱.የልማት ድርጅቶች ሂሳብ ከመዝገብ መሰረዝን በሚመለከት ለከንቲባ ምክረ ሃሳብ ያቀርባል፣ አሬጻጸሙን ይከታተሳል፤
- ፲፪.የልማት ድርጅቶችን አራጻጸም እና ሁኔታ የሚያሳይ የመረጃ ሥርዓት ያደራጃል፣ የፋይናንስ አጠቃቀማቸውን፣ የብድር አመሳሰድና አመሳለሳቸውን በቅርበት በመከታተል የተጠቃለለ የአራጻጸም ሪፖርት ለከንቲባው ያቀርባል፤

- Submit recommendations to the cabinet on potential new investment areas and expansion of existing investments and implement same upon approval;
- Submit recommendations to the cabinet on dissolution, amalgamation or division of Public Enterprises, and implement same upon approval;
- Submit proposal to the cabinet on the privatization of Public Enterprises under the auspices of the Mayor' and upon approval, implement the same in accordance with relevant law.
- 10. Develop dividend policy, submit recommendation to the mayor on the amount of the state dividends to be paid to the City administration by Public Enterprises in each financial year, and follow up the implementation of same;
- 11. Provide advice to the Mayor on issues pertaining to the write off of the accounts of Public Enterprises and follow up the implementation thereof;
- 12. Develop a system of tracking the aggregate performance of Public Enterprises as a portfolio of investment; submit overall performance report to the Mayor by closely monitoring the financial utilization, acquisition and repayment of loans by public enterprises;

<u>ጀ</u>ሊ፩፻፵፮

- ፲፫.የልማት ድርጅቶችን የሚመለከቱ መረጃዎች ማዕከላዊ አስቀማጭ ሆኖ ያገለግላል፣ የልማት ድርጅቶችን አፌጻጸም የሚመለከቱ የወል መረጃዎች ያሳውቃል፤
- ፲፬.የአስተዳደሩ የልማት ድርጅት ቦርድ የሚያቀርበውን ዋና ሥራ አስፌጻሚ ቅጥርና ስንብት ላይ ውሳኔ ይሰጣል፡
- ፲፭.የልማት ድርጅቶች ተሞክሮ የሚለዋወጡበትን መድረክ ያዘጋጃል፣ የድርጅቶቹን የአመራር አቅም ለማሳደግ የሚያስችሉ ሥልጠናዎች እንዲሰጡ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤
- የተደረጉትን የልማት ድርጅቶች îî.+m6 በማ.መለከት አፃባብ ባለው በአስተዳደሩ ባለቤትነት የተያዙ የልማት ድርጅቶች ሕፃ መሠረት ለአስተዳደሩ የልማት ድርጅቶች ተሰጥተው ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን የሃበሩ ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውላል፤
- ፲፯.በልማት ድርጅቶች እና በአክሲዮን ማህበራት ውስጥ አስተዳደሩ ያለውን የባለቤትነት መብት ለማስከበር የሚያስፌልጉ ሌሎች ተግባሮችን ያክናውናል፤
- ፲፰. ለዚህ አንቀጽ አፌጻጸም "ይዞታ" ማለት ለባለሥልጣኑ ተጠሪ የሆኑ የአስተዳደሩ የልማት ድርጅቶች እና የአስተዳደሩን የአክሲዮን ድርሻ የሚመለከት ነው።

- 13. Serve as a central depository of data related to Public Enterprises; provide aggregate information of public enterprises.
 - 14. shall give approval on the hiring and dismissal of the Chief Executive Officer provided by the Board of the Management of Development Organization;
 - 15. Enterprises exchange their experiences, and facilitate training programs that help to build their governance capacity;
 - 16. shall implement the powers and duties given to a Supervising Authority of Public Enterprises on the city administration authority of development organizations concerning accountable development in accordance with the relevant Administration-owned Development organizations law;
 - 17. Carry out other duties that are necessary to protect the ownership interest of the city administration in Public Enterprises and share companies;
 - 18. For the implementation of this Article; "Holding" means Public Enterprises Accountable to Authority and shares owned by the City Administration.

፵፩. የግንባታ ፌቃድና ቁጥጥር ባለስልጣን

ባለስልጣኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖረዋል፡-

- **፩. የኮንስትራክሽን** ዘመናዊና **ዓ**ለም ሥራ አቀፋዊ ደረጃውን የጠበቀ እንዲሆን በዲዛይን፣ በኮንትራት ይዘትና አስተዳደር **እንዲሁም** በ93ባታ *ጥሌትና* ቁጥጥር **ባል**ጽነትና ተጠያቂነት ያለው የአሰራር ሥርዓት *እንዲሰፍን ያደርጋ*ል፤
- ፪. አገር በቀል የኮንስትራክሽን ድርጅቶችን ብቃትና ቀጣይነት ለማረጋገጥ የሚያስችል ስትራቴጂ ያመነጫል፣ በሚመለከተው አካል ሲጸድቅ አሬፃፀሙን ይከታተላል፣ ይደግፋል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፫. በኮንስትራክሽን ሥራዎች የሚሳተፉ አካላት የሥራ ውል ዝግጅትና አፌጻጸም ወዋነት ኖሮት እንዲፌጸም ለማድርግ የሚያስችል ሥርዓት ይዘረጋል፤ አፌጻጸሙን ይቆጣጠራል፤
- ፬. በኮንስትራክሽን ሥራ የሚኖሩ የሙያ ደረጃዎች እንዲዘጋጁ እና እንዲሻሻሉ ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲጸድቅ አፊጻጸማቸውን ይደግፋል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፪. አማባብ ባለው አካል ደረጃ የተሰጣቸውን የኮንስትራክሽን ፕሮጀክት ይመዘግባል፤ አፌጻጸማቸውን ይከታተላል፤ ይደግፋል፤
- ፮. የግንባታ ሀጎች፣ ኮዶችና ደረጃዎች እንዲዘ*ጋ*ጁ እና እንዲሻሻሉ ያደር*ጋ*ል፣ ሲጸድቅ ተግባራዊነቱን ይደግፋል፣ ይቆጣጠራል፤

41. <u>Construction Permit and Regulatory</u> <u>Authority</u>

The authority shall have the following power and duties:

- ensure the presence of a transparent and accountable system in design, contract content and management as well as in construction quality and control so as to make sure that the construction work is upto-date and at the latest world-wide standard;
- develop a strategy to ensure the efficiency and sustainability of local construction companies; follow up, support and control the implementation of the thereof upon its approval by the concerned organ;
- establish a system that enables to execute the preparation and implementation of contracts in a consistent manner among the parties involved in construction works; control the implementation of the thereof;
- forward a recommendation for the preparation and improvement of professional standards in construction work; support the implementation of same upon approval; control the thereof;
- register construction projects that are rated by the appropriate organ; follow up the implementation of same; support the thereof;
- cause for the preparation and amendment of construction laws, codes, and standards; support the implementation of the thereof upon approval; control same;

- ፯. የኮንስትራክሽን መሳሪያዎች እና ግብዓቶች ደረጃ በወጣው ስታንዳርድ መሰረት ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፰. በማንኛውም ዘርፍ የሚደረጉ የኮንስትራክሽን ፕሮጀክቶችን ክትትልና ቁጥጥር ያደርጋል፣ የድርጅቶቹን አፌጻጸም መረጃ ይይዛል፤ ወቅታዊ የእርምት ሥራ እንዲያከናውን ያደርጋል እርምጃ ይወስዳል፤
- ፴. የኮንስትራክሽን ሥራዎችን እና ግንባታዎችን
 ደህንነት በመከታተል ሲደጋዋሙ የሚችሉ
 ጉዳቶችን ይለደል፤ ጉዳቶችን ለማስተካከል
 እንዴአግባብነቱ የእርምት እርምጃ ይወስዳል
 ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፤. በኮንስትራክሽን ሥራዎች እና ግንባታዎች ሳይ የሚፈጠሩ የአደጋ አጋጣሚዎች እና ጉዳቶች ከሚመለከታቸው አካሳት ጋር በመተባበር ይፌትሻል፤ ሪፖርት ያቀርባል፤ ህጋዊ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፲፮. የኮንስትራክሽን ሥራዎች በአካባቢ ደህንነት፣ በሰራተኞችና በህብረተሰቡ ጤንነት እና ደህንነት ላይ ጉዳት እንዳያደርሱ ለመከላከል የሚያስችሉ አሰራሮችን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን እንዲዘረጋ ያደርጋል፤ አፊጻጸማቸውን ይቆጣጠራል፤
- ፲፪. በግንባታና ዲዛይን እና የግንባታ ግብአት ጣምረት ላይ የሚሳተፉ የሥራ ተቋራጮችን፣ አማካሪዎችን፣ ባለሙያዎችን፣ ግብዓት አምራችና አቅራቢዎችን፣ የግንባታ መሳሪያ አከራዮችን ይመዘግባል፣ የሙያና የብቃት ጣረገገጫ ፌቃድ ይሰጣል፣ ይሰርዛል፣ ዕድሳት ያደርጋል፤ ህጋዊ ፌቃድ ይዘው መሥራታቸውን ያረጋግጣል፤

- 7. follow up and control the standards of construction equipment and inputs 2153 accordance with the set standard;
- 8. carry out supervision and monitoring activities of construction projects in any sector; keep information on the performance of the organizations; cause the taking of timely corrective actions; take measures;
- identify potential hazards through following up the safety of construction works and buildings; shall take or cause to be taken corrective measures that rectifies injuries; transfer same to the concerned organ;
- 10. examine the occurrence of hazards and injuries in construction works and buildings in collaboration with the concerned organs; submit reports; take or cause the taking of legal measures;
- 11. cause the establishment of procedures, in collaboration with the concerned organs, that enable to prevent injuries caused by construction works on the safety of the environment, employees, and health and safety of the community; control the implementation of the thereof;
- 12. register contractors, consultants, professionals, input manufacturers and suppliers, those that rent construction equipment that are engaged in construction and design and production of construction inputs; issue, revoke, and renew professional and competency assurance licenses; ensure that they are working having a legal license;

87.6890

- ፲፫. የኮንስትራክሽን ዘርፍ የመረጃ መረብና ማዕከል እንዲኖር ያደርጋል፤ መረጃዎችን ይመዘግባል፤ ወቅታዊ ያደርጋል፤ ይተነትናል፤ ያሰራጫል፤
- ፲፬. የመሥረተ-ልማት ማንባታ ሥራዎችን በቅንጅት ለመሥራት፣ ዲዛይን ለማዘጋጀት፣ የግንባታ ፌቃድና ቁጥፕር ለማድረግ የሚያስችል፦
 - ሀ) የግንባታ ዕቅድና የዲዛይን ማቅረቢያ መመሪያ ያዘ*ጋ*ጃል፤ ያሰራጫል፤ ስለአጠቃቀሙም ስልጠና ይሰጣል፣
 - ለ) የግንባታ ሥራዎች ቅንጅት ለማጎልበት የሚያስችል ጥናት ያካሄዳል፤ ግንባታ የሚያካሄዱ አካላት ተቀናጅተው እንዲሰሩ ያደርጋል፤
- ፲፭. በስተማው መዋቅራዊ ፕላን መሠረት የፕላን ስምምነት መረጃ በጽሁፍ ይሰጣል፤ የማይሰጥበት ሕጋዊ ምክንያት በሚኖርበት ጊዜ በህግ መሠረት ውሳኔውን ለባለጉዳዩ በጽሁፍ ያሳውቃል፤
- ፲፮. አማባብ ባለው ሕግ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በከተማ ውስጥ የሚገነቡ ማንኛውንም ማንባታዎች አዲስ ማንባታ፣ የግንባታ ማሻሻያ ወይም እድሳት ፌቃድ፣ ለሀዝብ ግልጋሎት ለሚውል የተጠናቀቀ ግንባታ መጠቀሚያ ፌቃድ እንዲሁም ግንባታ የማፍረስ ፌቃድ በሕግ መሥረት ይሰጣል፣ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤ እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል፤

- 13. cause the presence of an information network and center in the construction sector; register information; update, analyze, and distribute the thereof;
- 14. to jointly work infrastructural construction works, prepare designs, and carry out construction permit and regulatory activities:
 - A. prepare construction plan and design submittal directive; distribute same; give training on the use of same;
 - B. carry out studies that enable to enhance the integration of construction works; make sure that those organs that undertake construction works carry out their activities in an integrated manner;
- 15. provide plan conformity information in accordance with the structural plan of the city in writing; notify the decision to the customer in writing when there is a legal ground for not issuing the thereof;
- 16. issue permits, in accordance with the relevant law, for new constructions, construction improvements, or renovation of public or private buildings or infrastructures; utilization permit for completed constructions intended for public use as well as permit for demolishing a construction permit will be provide and follow up. control; causes measure to be taken;

36398

- ፲፯. የማንባታ ዲዛይን በከተማው መዋቅራዊ ፕላን፣ በሕግና በሕንጻ ደረጃ መሥረት በመመርመር ያጸድቃል፤
- ፲፰.የመኖሪያ ግንባታን ከመኖሪያ ውጪ ወደ ሆነ ሌላ አገልግሎት መቀየር የሚፌልግ ሰው በጽሁፍ ሲጠይቅ እና የግንባታው ዲዛይን ለተለወጠው አገልግሎት መዋል የሚችል ሆኖ ሲገኝ፣ ንግድ ፌቃድ ከመሰጠቱ በፊት የመጠቀሚያ ፌቃድ ይሰጣል፤
- ፲፱. የውጭ ማስታወቂያ የሚተከልባቸውንና የሚለጠፍባቸውን ቦታዎች፣ ግንባታዎችና ሌሎች ቋሚ ነገሮች ደረጃ አውሞቶ ይወስናል፣
- ፯. የውጭ ማስታወቂያ ዋያቄ ሲቀርብለት፣ አግባብ ባለው ሕግና በማስታወቂያ ደረጃ መሥረት ፌቃድ ይሰጣል፣ ይቆጣጠራል፣ የተፌቀደው ጊዜ ሲያበቃ መነሳቱን ያረጋግጣል፤
- ፯፮. ፌቃድ የሚሰጥባቸው ማናቸውም ተግባራት በተሰጠው ፌቃድ መሠረት በሥራ ላይ ስለመዋላቸው ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ በፌቃዱ መሰረት ባልተከናወነ ሥራ ላይ በህግ መሠረት የአርምት አርምጃ አንዲወሰድ ወይም አንደ አስፌላጊነቱ ፌቃዱ እንዲሰረዝ
- <u>፟ጀ፪</u>. የሰጣቸው *ሌቃ*ዶችን፣ የግንባታ ዲዛይኖችንና በከተማው ውስጥ የሚገኙ *ግን*ባታዎችን የተሟላ መረጃ በሚመለከት ይይዛል፤ ያደራጃል፤ ወቅታዊ PRC2A: ለሚመለከታቸው አካላት **እንዳስፈላጊ**ነቱ ያሰራጫል፤

- 17. examine, and approve the design of a building as per the structural plan of the city, the law, and building standards;
- 18. provide a utilization permit before the issuance of a business license for an individual who requests, in writing, the changing of a residential building to another non-residential service and when the construction design is found applicable for the modified service;
- 19. set standards and determine the places, constructions and other fixed entities where external advertisements shall be erected and posted;
- 20. issue licenses for external advertisements, based on the relevant laws and advertisement standards, upon the submission of a request; control same; make sure the removal of the thereof when the authorized period is over;
- 21. monitor the implementation of any activities that have licenses in accordance with the issued licenses; control same; cause for the taking of corrective measures or as may be necessary revoke the license, in accordance with the law, on activities that are not carried out as per the given license;
- 22. retain complete information regarding issued licenses, construction designs and constructions that are found in the city; organize, and update same; distribute the thereof to the concerned organs as may be needed;

26

- ፳፫ የመሥረተ-ልማት ቅንጅትን፣ የግንባታ፣ የእድሳት፣ የመጠቀሚያ ወይም ማፍረስ ፌቃድ አሰጣዋና ቁዋዋርን የሚመለከቱ የፌደራል መንግስት ሀንች፣ ፖሊሲዎች፣ ደረጃዎች እና ስልቶች በከተማው ውስዋ ተግባራዊ መሆናቸውን ያረጋግጣል፣
- ጀ፬. ግንባታዎች ለአካል ጉዳተኞችና ለሌሎችም ተጠቃሚዎች ተደራሽ መደረጋቸውን ያረጋግጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ተገቢው እርምት እንዲደረግ ያደርጋል፡፡

፵፪. *የመንግ*ስት ንብረት አስተዳደር ባለስልጣን

ባለስልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- ፩. ህንጻና ንብረት አስተዳደር ላይ ለከተማው
 አስተዳደር የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፤
 ያማክራል፤
- ፪. ስልጣኑ በሀግ ለሌላ አካል ወይም ለሌላ የመንግስት መስሪያ ቤት ካልተሰጠ በቀር የከተማውን አስተዳደር ህንፃዎችንና ቋማ ንብረቶችን ይመዘግባል፤ በበሳይንት ያስተዳድራል፤ ያድሳል፤ ጥገና የሚያስፈልጋቸውን ህንፃዎች በመለየት እንዲጠገኑ ያደርጋል፤
- f. የህንጻና ንብረት አስተዳደር እና አጠቃቀም ዘመናዊ ሥርዓትን ይዘረጋል፤ ለታለመለት ዓላማ መዋሉን ያረጋግጣል፤ ምድረ ግቢን ውብና ማራኪ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
- ፬. የመንግስት ህንፃዎች አጠቃቀም፣ ለተጠቃሚው ያሳቸው ተደራሽነት እና ከወጪ አንፃር ውጤታማ መሆናቸውን ያረጋግጣል፤

- 23. ensure the implementation of federal laws, policies, standards and strategies that are related to the integration, construction, renovation, utilization, or demolition license issuance and control of infrastructures;
- 24. make sure that constructions are accessible to persons with disabilities and other users; control same; cause for the taking of appropriate measures.

42. Public Property Administration Authority

The authority shall have the following power and duties:

- 1. provide technical support and consult the city government on government buildings and property administration;
- 2. unless the mandate is transferred legally for another body or another government office, register buildings and immovable properties of the city government; superiorly manage and refurbish same; identify buildings that need reparation and carry out same;
- establish a modern system for building and proper administration and utilization; ensure the use of same for the intended purpose; make the compound beautiful and attractive;
- make sure that government buildings are efficient with regard to their utilization, access to the customers and expenditure;

፪ጚ፩፻፵፮

- ፩. የተቋማትን ፍላጎት፣ የሥራ ባህሪይ እና የተገል*ጋ*ይ ሁኔታን በማተናት የተቋማትንና የሥራ ክፍሎችን የሥራ ቦታ ይደለድሳል፤
- ፮. የከተማ አስተዳደሩ የመንግስት ተቋማት ለአገልግሎት አሰጣጥ የሚያስፌል,ጋቸውን ህንፃዎች የኪራይ ደረጃ አጥንቶ ይወስናል፤ ለመንግስት አገልግሎት የሚውሉ ህንፃዎች እንዲገነቡ ያደር,ጋል፤
- ፯. በከተማው ውስጥ ባለቤት የሌላቸው ህንጻና ንብረቶችን አግባብ ባለው ህግ መሰረት ተረክቦ ያስተዳድራል፤
- ፰. የመንግስት ህንፃዎች ወዋ የሆነ ስታንዳርድ እና ዲዛይን እንዲኖራቸው ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ይሰራል፤ ያስግነባል፤ አፊፃፀሙን ይከታተላል፤
- ፱. የህንጻ አስተዳደር ሥራዎች የተቀላጠፉና ውጤታማ እንዲሆኑ የውስጥ አደረጃጀት እና የቢሮ ቁሳቁስ ስታንዳርድ ያዘጋጃል፤ እንዲተገበር ያደርጋል፤
- ፲. በመንግስት የንብረት አያያዝ ሥርዓት መሰረት የመንግስት ንብረቶች በአግባቡ ስለመያዛቸው እና ጥቅም ላይ ስለመዋላቸው የንብረት ኦዲት ያደርጋል፤
- ፲፮. በባለስልጣኑ የህንጻና የንብረት ኦዲት ውጤት መሰረት ተገቢው የእርምት እርምጃ ያልወሰዱ የመንግስት መስሪያ ቤቶችን ለይቶ ተጠሪ ለሆነለት ቢሮና ለሚመለከተው አካል ያሳውቃል፤

- assign working spaces of institutions and departments by studying the needs of institutions, characteristics of a job and customers' condition;
- 6. study and decide the rental level of buildings that are needed for the service provision of government institutions of the city government; cause for the construction of buildings for government services;
- receive and administer, in accordance with the relevant laws, buildings and properties in the city that don't have owners;
- work in collaboration with the concerned organs to formulate a uniform standard and design for government buildings; cause the construction of same; follow up the implementation of same;
- 9. prepare standards for the internal organization and office equipment in order to make the activities of buildings administration effective and efficient; cause for the implementation of same;
- 10. carry out property auditing whether government properties are properly maintained and utilized in accordance with the property management system of the government;
- 11. identify government offices that do not take the appropriate corrective measures as per the findings of the building and property audit of the authority; and notify same to the accountable bureau and the concerned organ;

- ቋሚ ንብረቶች **P**2 ፲፪. አማባብ ባለው 119 እንዲወጣላቸው እና በየዓመቱ የ**ዕል**ቀት ዋ*ጋ* በማድረግ መንግስት የቋማ እንዲሰላላቸው ንብረቶች የያዙትን ዋጋ *እንዲያ*ውቅ ያደር ኃል፤
- ፲፫. ባለስልጣኑ በሚያስተዳድራቸው ንብረቶች ላይ የሚፈጸሙ ሀገወጥ ድርጊቶችን ይከላከላል፤ ተፈጽሞም ሲገኝ ሀጋዊ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- <u>፲፬</u> የመንግስት リプタタギ የሚባነቡበት በታ ያስፈቅዳል፤ ይመዘግባል፤ ተገቢውን የይዞታ *ጣረ,ጋገጫ እና የግንባታ ፌቃድ እንዲ*ሰዋ ያደርጋል፤ ይጠብቃል፤
- ፲፪. የመንግስት ህንፃዎች የሰራተኞች ካፍቴሪያ፣ የጽዳትና ውበት፣ የጥበቃ፣ የመጀመሪያ ህክምና፣ የመንግስት ተሸከርካሪዎች ማቆሚያ፣ የመከና ኢጥበት አና የህፃናት சூக டி አገልግሎቶች ተግባራትን ያከናውናል፡፡

የአርሶ አደር እና ከተማ ግብርና ልማት ኮሚሽን 9E.

ኮሚሽኑ የሚስተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §. የከተማ **711CS** ምርት በጥራት የሚመረትበት፣ ለገበያ የሚቀርብበትን እና የከተማ ግብርና ልማት የሚጎለብትበት ስልት ይቀይሳል፤ ያስፌጽማል፤
- በከተማ **711CS እን**ዳሳተፉ ያበረታታል፤ በተለያዩ የግብርና HCF ለተሰማሩ አካላት ምርትና ምርታማነታቸዉ **እንዲጨምር** ዘመናዊ 9ብዓት የግብርና *እንዲቀርብላቸው* ምክር 00. PP. ድጋፍና *እንያገኙ ያደርጋ*ል፤

- 12. make sure that the government knows the price of immovable properties through fixing the price of immovable properties as the laws, and calculating depreciation value of same annually;
- 13. protect illegal activities against properties that the authority administers; take or cause the taking of legal measure if such is committed;
- 14. get permission for spaces where government buildings to be built; register same; ensure the provision of the proper holding assurance and construction permits; protect same;
- 15. carry out activities of employees' cafeteria, sanitation and beautification, first aid treatment, parking for government vehicles, car wash and child care services for government buildings.

43. Farmers and Urban Farming Development **Commission**

The commission shall have the following power and duties:

- 1. design strategies for the production of quality urban agricultural products, supply of same to the market and the enhancement of urban agricultural development; cause the implementation of same;
- 2. encourages residents to participate in urban agriculture; cause the provision professional support and advice to those involved in various agricultural sectors to increase their production and productivity and provide them with modern agricultural inputs;

- ፫. የእንስሳት በሽታዎች ስርጭትን ያጠናል፤ በበሽታ ስርጭት የተነሳ መወሰድ ያለባቸውን እርምጃዎች ለመንግስትና ለአርቢዎች ያሳውቃል፤ ለእንስሳት አርቢዎች የእንስሳት ህክምናና የክትባት አገልግሎት ይሰጣል፤ እንዲሰጥ ያደርጋል፤ የዕብድ ውሻ በሽታ መከላከያ ክትባት ይሰጣል፤ ታክመው መዳን የማይችሉ እና ባለቤት የሌላቸውን እንስሳት ያስወግዳል፤
- ፬ ለእንስሳት አርቢዎች የማዳቀል አባልግሎት ይሰጣል፤ የተሻሻለ የግብርና ቴክኖሎጂ ውጤቶች፣ ምርጥ ዘርና ማዳበሪያ ለአርሶ አደር *እንዲዳረ*ስ PRC2A: ውቤታማነታቸውንም ይከታተሳል፤ ለአርሶ አደሮች ትምሀርትና ሥልጠና እንዲሁም የሙያ ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፩. የእንስሳት እና የዕጽዋት ማራቢያና ማባዣ ማዕከሳትን ያቋቁማል፤ ያስፋፋል፤ ያስተዳድራል፤
- ፯. የእንስሳትና የእጽዋት የኳራንቲን አገልግሎት ይሰጣል፤ በከተማው ውስጥ አገልግሎት ላይ ሊውሉ የሚችሉ የእንስሳት መድሃኒቶች ጥራት ደረጃቸውን የጠበቁና የአገልግሎት ዘመናቸው ያላለቀ መሆኑን ያረጋግጣል፤ የአገልግሎት ዘመናቸው ያለፊ መድሃኒቶችን ለሚያስወግድ አካል ያሳውቃል፤
- ፯. በመዋቅራዊ ፕሳኑ ለእንስሳት፣ ለሰብል፣ ለአትክልትና ፍራፍሬ ገበያዎችና ለከተማ ግብርና የተከለለ ቦታዎችን ከሚመለከተው አካል ጋር በመቀናጀት እንዲዘጋጁና በዘመናዊ መንገድ እንዲለሙ ያደርጋል፤

- 3. study the prevalence of animal diseases; inform the government and animal breeders of the measures to be taken due to the spread of the disease; provide or cause the provision of veterinary treatment and vaccination service for animal breeders; give vaccination for rabies eliminate animals that could not be medicated and do not have owners;
- 4. provide cross-breeding service for breeders; cause for the accessibility of improved agricultural technology products, selected seeds and fertilizers for farmers; follow up the effectiveness of same; give education and training as well as professional support for farmers;
- establish, expand and manage animals and plants breeding and reproduction centers;
- 6. give quarantine service for animals and plants; ensure that the quality of veterinary medicines used in the city are up to the standard and are not expired; notify the organ that remove expired medicines;
- 7. cause for the preparation of designated areas for market centers for animals, crops, vegetables and fruits and for urban agriculture on the structural plan in collaboration with the concerned organ; and the development of same in a modern way;

- **፰. በ** ባ የሚቋቋሙትን የእንስሳት ጤና ክለአኮች፣ ሳብራቶሪዎች፣ የቆዳና ሌጠ መጋዘኖች፣ ጸረ-ተባይ ማከማቻ መጋዘኖችና መደብሮች መሸጫ አፃባብ ባለው ሕግ **ጥራት** መሠረት ደረጃና ጠብቀው መሥራታቸውን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፱. በህግ በሌላ ሁኔታ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በመንግስት፣ በማህበራት እና በግል ቄራ ድርጅቶች የእርድ እንስሳትና የሥጋ ምርመራ አገልግሎት ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ሕገወጥ የእንስሳት እርድና በሕገወጥ መንገድ የታረዱ ስጋ ዝውውርን ይቆጣጠራል፤ አስፌላጊውን እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፣
- ፲. ለልማት ይዞታቸውን የለቀቁ ተነሺ አርሶ አደሮች ከሚመለከታቸው የአስተዳደሩ አካላት ጋር በመቀናጀት የመኖሪያ ቤት እንዲያገኙ ያደርጋል፤ የመኖሪያ ቤቱ እስኪዘጋጅ ድረስ የቤት ኪራይ እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- ፲፩. በልማት ምክንያት ከመኖሪያ አካባቢያቸው የተነሱ ተነሺ አርሶ አደሮችን ቋሚና ጊዜያዊ የሥራ እድል ፈጠራ ፕሮግራሞች ተሳታፊና ተጠቃሚ **እንዲሆ**ኑ የክህሎት ሥልጠና እንዲያገኙ ያደርጋል፤ በተሰጣቸው የክህሎት መሠረት በአካባቢው ሥልጠና በሚፌጠሩ ዕድሎች 80% ቅድሚያ ተጠቃሚ መሆናቸውን ይከታተሳል፤
- ፲፪. የልማት ተነሺ አርሶ አደሮችን የኑሮ ሁኔታ በዘላቂነት ለማሻሻል የሚያስችሉ አዳዲስ ፕሮጀክቶችን ይቀርፃል፤ ለፕሮጀክቱ የሚያገለግሉ የማምረቻ እና የመሸጫ ማእከላትን እንዲያገኙ ያደርጋል፤

- 8. follow up and control that privately established veterinary clinics, laboratories, hide and skin stores, pesticides storages and sales shops are operating as per the standard and quality set in the relevant law;
- 9. without prejudice to the provisions stated in other laws, provide and control slauthering and meat inspection service of governmental, association and private abattoirs; control illegal slaughtering and illegally slaughtered meat trafficking; take or cause the taking of the necessary measures;
- 10. ensure that those farmers that are displaced from their landholdings due to development activities get houses in collaboration with the relevant bodies of the administration; provide rental until the housing is ready;
- 11. cause for the provision of skills trainings for farmers displaced from their residential area due to development to participate the farmers in permanent and temporary job opportunity programs; and enable them to benefit from same; follow up that they get priority in the created job opportunities in their vicinity based on the training they had received;
- 12. design new projects that ensure to sustainably improve the living condition of farmers that are displaced due to development activities; cause for the provision of manufacturing and selling centers for the projects;

<u>ጀ</u>ሺይ፻፷፮

- ፲፫. ጉሯቸዉ በግብርና ሥራ ላይ የተመሠረተ አርሶ አደሮች የያዙት መሬት መጠን ልኬት እንዲወሰድና የባለይዞታነት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት እና የመጠቀሚያ ፌቃድ እንዲሰጣቸዉ ከሚመለከተው አካል ጋር ይሰራል፤
- ፲፬. አርሶ አደሮች ባላቸው ይዞታ ላይ በግላቸው፤ ከአርሶ አደር *ጋር በመ*ዳራጀት ወይም ከባለሀብት *ጋር በመጣመር እንዲያ*ለሙ አሰራር ይዘረ*ጋ*ል፤ ያስተባብራል፤ የማማከር አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፲፭. ምንም ገቢ የሌላቸዉና መሥራት የማይችሉ አርሶ አደሮች ከሚመለከተው አካል ጋር በመቀናጀት የማህበራዊና የቀጥታ ድጋፍ ተመቃሚ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
- ፲፮. ለልማት ይዞታቸውን የለቀቁ ተነሺ አርሶ አደሮች የተሰጣቸውን ካሳ አቀናጅተው ወደ ተሻለ ልማትና የኢንቨስትመንት አማራጮች የሚሰማሩበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ ይደግፋል፤ ይከታተላል፤
- ፲፯. ለልማት ይዞታቸውን የለቀቁ የልማት ተነሽዎችን መረጃ አደራጅቶ ይይዛል፤አግባብ ባለው ህግ መሰረት ተገቢውን ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፲፰.የተሻለ ልምድና ሀብት ያሳቸዉ ለልማት ይዞታቸውን የለቀቁ ተነሺ አርሶ አደሮችና ቤተሰቦችን በመለየት አዋጭ በሆኑ አማራጮች የኢንቨስትመንት ሳ ይ กๆล ይዞታቸው ወይም ተደራጅተወ የሚሰማሩበትን ስልት ይቀይሳል፤ ተግበራዊ ያደርጋል፤ ይደግፋል፣ ይከታተላል፤

- 13. work in collaboration with the concerned organ to measure the size of the landholding of farmers who are leading their life with agriculture to provide them a land holding assurance certificate and utilization permit;
- 14. establish a system that helps farmers to develop their landholdings by their own, organizing with other farmers, or in partnership with investors; provide consultation service;
- 15. cause those farmers who don't have any income source and unable to work to benefit from the social and direct support program in collaboration with the concerned organ;
- 16. facilitate conditions for farmers, who are displaced from their holdings to engage in better development and investment opportunities through combining their reimbursement; support and follow up same;
- 17. organize and maintain information about those individuals who are displaced from their holdings due to development; provide the appropriate support in accordance with the relevant laws;
- 18. identify farmers and their families who are displaced from their holdings due to development and have got better experience and resources; and design strategies for same to engage in profitable investment opportunities on their own holdings or in an organized manner; implement, support and follow-up same;

- ፲፱. በልማት ይዞታቸውን የሚለቁ ባለይዞታዎች ከመልቀቃቸው በፊት አግባብ ባለው ህግ መሰረት የይዞታ ማስለቀቅ ሂደት መተግበሩን ይከታተላል፤
- ጀ. በልማት ሥራዎች እና መልሶ ማልማት ተነሽ ለሆኑ አርሶ አደሮች ተገቢውን የካሳ ግምት መተመኑን፤ የካሳ ክፍያ መፈጸሙን፤ ምትክ ቦታ መዘጋጀቱን፤ መሸንሸኑን፤ የምትክ ቤት ማግኘታቸውንና መቀበያ ሰርተፊኬት መሰጠቱን ይከታተላል።

፵፬. <u>የህብረተሰብ ተሳትፎና በን ፌቃድ ማስተባበሪያ</u> ኮሚሽን

ኮሚሽኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. ብሎክን ማዕከል አድርጎ የተደራጀውን ሕብረተሰብ እና የህብረተሰብ ተሳትፎ ካውንስል አደረጃጀትን ቀጣይነት ባለው መልኩ ያደራጃል፣ ያጠናክራል፣ ይደግፋል፣ ያስተባብራል፣ ክፍተቶች ሲኖሩ የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፤
- <u>ይ</u> በህብረተሰብ ተሳትፎ የሚሰሩ ተማባራትን **ይ**ለያል፤ ተሳትፎ የሚጎለብትበትን ስልት ይቀይሳል፤ ተሳትፎ ስለህብረተሰብ አደረጃጀትና ጠቀሜታ ለህብሬተሰቡ ያስተዋውቃል፤ ከተለያዩ አካላት 20 በመቀናጀት ይሰራል፤
- ፫. የተቀናጀ የህብረተሰብ ተሳትፎ ውጤታማ እንዲሆን መመሪያዎች እና የአሰራር ሥርዓቶች ያዘጋጃል፤ ሲጸድቁም ተግባራዊ ያደርጋል፤ አፊጻጸማቸውን ይከታተሳል፤

- 19. follow up that the land eviction process is carried out as per the relevant laws before the farmers who are displaced due to development are evacuated from their holdings;
- 20. follow up the proper estimation of reimbursement, payment of compensation, preparation and allotment of replacement land for farmers that are displaced due to development and re-development activities; and they get replacement houses and the provision of certificate.

44. <u>Public Participation and Voluntarism</u> Coordination Commission

The commission shall have the following power and duties:

- 1. organize, strengthen, support and coordinate the established block-centered community engagements and block council organizations in a sustainable manner; take corrective measures when there are problems;
- identify activities that could be carried out through community participation; develop strategies for strengthening the participation; promote community engagement organization and the importance of the thereof; work in collaboration with various organs;
- 3. prepare directives and procedures for the effectiveness of an integrated community participation; implement same upon approval; follow up the implementation of same:

- ፴. ህብረተሰቡ የብሎኩን የልማት ፍላጎት
 ሕንዲመለስ፣ የአገልግሎት አሰጣጥ
 ሕንዲሻሻል፣ የሥላምና ፀጥታ፣ የሥራ አጥጎት
 ሕና የማህበራዊ ችግሮች ለማስወገድ ነዋሪው
 በባለቤትነት ሕና በፍላጎት እንዲደራጅ ምቹ
 ሁኔታዎችን ይልጥራል፤
- ፟፟፟፟. አማራጭ የፋይናንስ ምንጮችን በመፈለግ አግባብ ባለው አካል ሲፌቀድ የአካባቢውን ህብረተሰብ የልማት ሥራ ያግዛል፤ ከህብረተሰቡ የሚሰበሰቡ የቁሳቁስ፤ የጉልበትና፤ የገንዘብ መዋጮዎች ሥራ ላይ መዋላቸውን ያስተባብራል፤ ይቆጣጠራል፤
- i. Andoh **ነዋሪዎች** የተለዩ ፍላጎቶች **Ŧ9CŦ** የሚሟሉበትን አና የተለዩ የሚፌቱበትን ዕቅድ ከብሎክ ካውንስል ጋር (IODIP? ያዘ.ኃጀል ፤ ለሚመለከተው አካል ተግባራዊነቱንም አቅርቦ ያስፀድቃል፤ ይከታተሳል፤
- ፯. ከሚመለከታቸው የከተማው አስተዳደር አካላት በመቀናጀት በብሎክ የተደራጁ ኃር ተሳትፎ ማህበረሰብ አቀፍ የህብሬተሰብ ካውንስሎችን ችግሮቻቸው የሚፈቱበት እና *ጥያቄዎቻቸው ምላሽ* የሚያገኙበት ひるき ከአቅም ያመቻቻል፤ በሳይ PP7 **Ŧ**つC ሲያጋጥም በየደረጃው ሳሌት አስተባባሪ ካውንስሎች ከመፍትሔ ሀሳብ ጋር ያቀርባል፤ ያስወስናል፣ ሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል፤

- 4. facilitate favorable conditions for residents to organize themselves through having a sense of belongingness and willingly to address the development demands of the community, improve service delivery, avoid problems of peace and security, unemployment, and social challenges;
- 5. find alternative financial resources and assist the development activities of the local community when it is approved by the relevant body; coordinate and control that material, human power and financial donations obtained from the community are used for the intended purpose;
- 6. prepare a plan that enables to fulfill the demands that are identified by the block residents, and address the identified problems together with the block council; submit same to the concerned organ and cause the approval of same; follow up its practicality;
- 7. facilitate conditions to solve the problems of community participation councils that are organized at block level and address their requests in collaboration with the concerned organs of the city administration; if there are problems beyond their capacity, submit same to the coordinating councils at every level with a solution proposal; cause a decision to b made; follow up the implementation of the thereof;

gr.sezg

- **፰. በብሎክ ውስዋ የተሰሩ ማንኛውም የልማት** ሥራዎች በአግባቡ ሥራ ላይ እንዲውሉ እና ደህንነታቸው እንዲጠበቅ ከብሎክ ካውንስል *ጋር በመሆን ክትትል ያደርጋል፤ የማስተካ*ከያ ሥራዎችን ያከናውናል፤
- የማችሉ ሁለንብ የህብረተሰብ ተሳትፎ ያደረጉ እና የልማት ሥራዎችን ያከናወኑ ካውንስሎችን በመለየት እውቅና ይሰጣል ወይም እንዲሰዋ ያደርጋል፤ ልምዛቸውን ቀምሮ እንዲስፋፋ ያደር ኃል፤
- ፲ የበታ ፌቃድ አገልግሎት በራስ መልካም ፈቃድ፣ ተነሳሽነት እና *ያ*ለማንም አስባዳጅነት ምቹ ひるナタギチ ለማሳተፉ ይልጥራል፤ ያስተባብራል፤ ይመራል፤
- ፲፩. በበጕ ፍቃድ አገልግሎት የሚሰማሩ ወጣቶች፣ የሞያ ማህበራት፣ መንግስትና መንግስታዊ ያልሆኑ ተቋማት እና ሌሎች የህብረተሰብ ክፍሎችን የአውቅና ያስተባብራል፣ አና ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ያበረታታል፤
- ፲፪. ህብረተሰቡ **አው**ቀትና そかず ያለውን በኢኮኖሚና ማህበራዊ **ሳ**ይ *እንዲያ*ውልና ተጠቃሚ *እንዲሆን የሚያስችለውን* የበታ **ፌቃድ ባህል እንዲያነለብት ያበረታታል፤**
- ፲፫. በከተማው የሚ*ገኙ መንግ*ስታዊና *መንግ*ስታዊ ያልሆኑ ተቋማት የበጎ ፌቃድ አባልግሎትን በእቅዶቻቸውና በፕሮ၅ራሞቻቸው ውስጥ አካትተው እንዲሰሩ ያደር ኃል፤ ተግባራዊንቱንም ይከታተሳል፤

- 8. follow up the proper utilization of every development works carried out in the block and ensure their safety in collaboration with the block council; carry out corrective activities;
- 9. identify councils that carry out exemplary on comprehensive community participation and development activities in a block; provide or cause the provision of recognition for the thereof; organize their experience and cause the expansion of same;
- 10. create conducive situations to participate citizens in voluntary service with their own goodwill, initiation and without influence of others; coordinate, and lead the thereof:
- 11. coordinate professional the youth, associations, governmental and nongovernmental organizations and other segments of the society that are engaged in voluntary service; provide recognition and certificate; encourage the thereof;
- 12. encourage the community to use its knowledge and capacity in economic and social activities to develop the culture of voluntarism that enables it to benefit from the thereof;
- 13. cause for the inclusion of voluntary service in the plans and programs of governmental and non-governmental institutions that are found in the city; follow up the implementation of same;

- ፲፬. በከተማው ዘላቂ የበጕ ፍቃድ ፍኖተ ካርታ ያዘጋጃል፣ ምክር ቤት እንዲደራጅ ያደርጋል፣ ምክር ቤቱ የሚሳተፍበትን የአገልግሎት መስኮች ይለያል፣ ስልጠና ይሰጣል፤ ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤
- ፲፪. የከተማውን ማህበራዊ ኢኮኖሚያዊ ችግሮች ለማቃለል የከተማ ነዋሪ፣ የንግድ ድርጅቶች እና መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች የማህበራዊ ኃላፊነታቸውን እና የማህበራዊ አገልግሎት ግዴታቸውን እንዲወጡ ያደርጋል፤ ዝርዝር አፊጻጸሙ ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ ይወሰናል፡፡

፵፟፟፟፟፟፟፟፟፟. የእሳትና አደ*ጋ* ስ*ጋት ሥራ አመራር* ኮሚሽን

ኮሚሽኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የመረጃና ቴክኖሎጂ ማዕከል በማቋቋም ከአዴጋ በፊትም ሆነ በአዴጋ ጊዜ እና በኃላ የተማከለ የመረጃ ልውውጥ ሥርዓት እንዲኖር ያደርጋል፣ በከተማ ደረጃ የአዴጋ ስጋት ሥራ አመራር የመረጃ ማዕከል ሆኖ ያገለግላል፤
- ፪ የተልጥሮና ሰው ሰራሽ አደ*ጋዎች መን*ስኤና የተ*ጋ*ሳጭነት ደረጃና ትንተና መረጃ ያሰባስባል፤ የቅድመ አደ*ጋ* ጠቋሚ ጥናቶችን በማካሄድ አስፈላጊውን የቅድመ ማስጠንቀቂያ አርምጃዎችን ይወስዳል፤ አንዲወሰድ ያደርጋል፤ ይከታተላል፤
- ፫. በሰው ሰራሽም ሆነ በተፈዋሮ ሊከሰት የሚችል አዴጋን የመከላከል እና የአዴጋ ጉዳት ቅነሳና የማጣጣም ሥራን ይሰራል፤ ሌሎች ተቋማትም እንዲሰሩ ያደርጋል፤

- 14. prepare a sustainable road map for voluntary service in the city; cause for the organization of a council; identify the service areas that the council will be engaged in; give trainings; follow up the implementation of the thereof;
- 15. In order to alleviate the socio-economic problems of the city, it makes the city residents, business organizations governmental and non-governmental fulfill organizations their social responsibility and social service obligations; the detailed implementation will be determined by the regulations issued by the Cabinet.

45. Fire and Disaster Risk Management Commission

The commission shall have the following power and duties:

- establish an information and technology center that enables the presence of a centralized information exchange system before, during and after a disaster; serve as disaster risk management information center at city level;
- collect information about the causes and prevalence level and analysis of natural and man-made disasters; take or cause the taking of the necessary pre-warning measures through conducting pre-disaster indicator studies; follow up same;
- carry out disaster prevention and damage reduction and mitigation activities which could be caused by man-made and natural causes; cause other organs to do the same;

- ፬. በከተማዋ የሚገኙ ተቋማት የአደጋ ስጋት ቅነሳ አቅድን በልማት አቅዶቻቸው ውስጥ እንዲያካትቱ ያደርጋል፤ ተግባራዊ እንዲሆኑ ይከታተላል፤
- ፩. የተቋሙ ባለሙያዎች፣ ልዩ ልዩ ተቋማትና ህብረተሰቡ ስለ አደ*ጋ ሥራ አመራር* ስልጠና የሚያገኙበት የስልጠና ማእክል ያደራጃል፤
- ፯. በተከታታይ ወይም በዕቅድ ላይ ተመስርቶ የናሙና ልምምዶች ያከናውናል፤ እንዲከናወኑም ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤ በአዴጋ ምላሽ እቅድ ላይ የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፤እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- መከላከያና ũ. የአደ*ጋ* መቆጣጠሪያ መሳሪያዎችን፣ የአደጋ 216 ማምለጫ ደረጃዎች፣ የእሳትና የውስ፣ የነበልባል እና ሌሎች አደጋ ጠቋሚ መሳሪያዎች በአገልግሎት ተቋማት መስጫ AR AR መተከላቸውንና መሥራታቸውን በአማባቡ *አርምጃ* ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤ ይወስዳል፤ ሕንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፰. ወቅታዊና ትክክለኛ መረጃ ለህዝቡ ለማድረስ
 ሁሉን አቀፍ የቅድመ አደጋ ማስጠንቀቂያ
 ሥርዓት ሥራ ላይ እንዲውል ያደርጋል፤
 ለህብረተሰቡ የቅድመ አደጋ ማስጠንቀቂያ
 መረጃዎችን፤ በአደጋ ወቅት መውሰድ
 ያለባቸውን እርምጃዎች እና የደረሰውን አደጋ
 በተመለከተ ወቅታዊ መረጃዎችን የማሰራጨት

- 4. make sure that institutions of the city include disaster risk reduction plans in their development plans; follow up the implementation of same;
- 5. set up a training center so as to provide trainings for professionals of the institution, various institutions and the community about disaster risk management;
- carry out demonstration trainings continuously or based on a plan; facilitate conditions to carry out same; take corrective measures on emergency response plans;
- 7. follow up and control the proper installation and functioning of disaster prevention and controlling equipment, emergency exits/stairs, fire, smoke, flame and other disaster sensors at various service rendering institutions; take or cause the taking of measures;
- cause for the implementation of an overall pre-disaster warning system to provide timely and accurate information for the public; distribute up to date information, measures to be taken during a disaster and about the sustained damage;

፪ሺ፩፻፷፮

- ፱. በአደጋ የተጎዱና የተፈናቀሉ አካላት የአጠቃላይ የጉዳት መጠን፣ ክስረትና ፍላጎት መረጃ በማሰባሰብ ይተጎትናል፤ ያደራጃል፤ ለሚመለከተው አካል የውሳኔ ሀሳብ ያቀርባል፤ ሲወሰንም ተከታትሎ ይሬጽማል፤ ያስሬጽማል፤
- ፲. በከተማው የአደጋ ተጎጇዎችና ተልናቃዮች ወቅታዊና ተደራሽ የሆነ የአደጋ ምሳሽና መልሶ ማቋቋም የአደጋ ምሳሽ አሰጣዋ ሥራ አመራር ሥርዓት ይዘረጋል፤
- አደ*ጋዎች* ፲፮. በተከሰቱ ምክንያት የተፌጠሩ ተሳጂዎችና ተልናቃዮች መጠን የአፋጣኝ መረጃ ትንተና መሰረት በማድረግ በከተማ ደረጀ አስቸኳይ አዋጅ የአደኃ 2.16 የሚያስፌል ጋቸው ሲሆን ለሚመለከተው አካል የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፤
- ፲፱. በአደጋ ክስተት መቅት የሚመለከታቸውን ቤቶችና **ነዋሪዎችን** በማስተባበር የነፍስ አድን እርዳታን ጨምሮ ፈጣን ምላሽ ይሰጣል፤ ለድንንተኛ አደ*ጋዎች* የቅድመ ปกรร አና አምቡላንስ **ሆ**ስて する አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፲፫. መንግስታዊ፣ መንግስታዊ ያልሆኑና የግል ድርጅቶችን እንዲሁም ሌሎች በአስቸኳይ ጊዜ እርዳታ አቅርቦትና መልሶ ማቋቋም ተግባራት ላይ ሚና ያላቸው ተቋማት ያስተባብራል፤
- ፲፬. የአደ*ጋ ስጋት ሥራ አመራር መ*ሰረተ ልማቶችን ከሚመለከታቸው አካሳት *ጋር* በመተባበር ያዘ*ጋ*ጀል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤

- collect, analyze and organize information about the extent of the total injury, loss and demand of those affected and displaced bodies due to a disaster; submit a decision proposal to the concerned organ; implement or cause the implementation of same upon approval;
- 10. establish an emergency relief management system so as to provide a timely and accessible emergency response; and rehabilitate those affected and displaced individuals in the city;
- 11. submit a decision proposal to the concerned body based on the analysis of the prevailing information about the extent of the affected and displaced parties due to sustained injuries if a state of emergency is needed in the city;
- 12. provide immediate response, including lifesaving assistance, in coordination with the concerned offices and residents during the occurrence of an accident; provide prehospital medical care and ambulance services for emergencies;
- 13. coordinate governmental, nongovernmental and private organizations as well as other institutions that have their own contributions in the emergency relief supply and rehabilitation activities;
- 14. prepare disaster risk management infrastructures in collaboration with the concerned organs; implement same;

ኟኟ፻ዿይሸጀ

- ፲፪. በአደ*ጋ ምክንያት* ከቤት ንብረታቸው የተልናቀሉ የህብረተሰብ ክፍሎች ጊዜያዊ ድ*ጋ*ፍና መልሶ የማቋቋም ተግባር ያከናውናል፤
- ጊዜ እርዳታ አቅርቦት ፲፮. ለአስቸኳይ ምላሽ ብቻ የሚውል የአደጋ ጊዜ mb 6.38: *ነ*ክ PAIPS ምኅብ እና ምኅብ ቁሳቁስ ያደራጃል፤ በመጠባበቂያነት ይይዛል፤ ያስተዳድራል፤ ያሰራጫል፤
- ፲፯. አደጋ ስጋት ቅነሳ ሥራዎች እና በአደጋ ወቅት የአስቸኳይ ጊዜ ምላሽና እርዳታ አቅርቦት አገልግሎቶች ላይ የሚሳተፉ በጎ ፌቃደኞችን ሙያዊ ስልጠናዎች በመስጠት የአደጋ ስጋት ሥራ አመራር ተግባራት ላይ ተባባሪ እንዲሆኑ ይሰራል፣
- ፲፰.በአደ*ጋ ሥራ አመራር ሥርዓት* ውስዋ ተሳታፌ በሚሆኑ ባለድርሻ አካሳት መካከል ቅንጅታዊ አሰራርን ለማስፌንና ውጤታማነታቸውን ለማረ*ጋ*ገዋ የ*ጋራ* መድረኮች ይመሰርታል፣ ያስተባብራል፣
- ፲፱. አደጋ በይፋ መገለጹን ተከትሎ ሲወሰን ከተለያዩ አካላት ለምላሽ ሥራ የሚውል ሀብት ያሰባስባል ፤
- ኟ. የኮሚሽኑን ፓራ ሚሊተሪ ሰራተኞችን ካቢኔ በሚያወጣው ደንብ መሥረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል።

- 15. provide temporary support and rehabilitate those segments of the society who are injured and displaced from their shelters and properties due to a disaster;
- 16. maintain, organize, manage and distribute emergency fund, food and non-food related items as a reserve that will only be used for emergency relief purpose;
- 17. provide technical trainings for volunteers that participate in disaster risk reduction and emergency relief supply activities during a disaster so as to enable them to collaborate in disaster risk management activities;
- 18. form joint forums among stakeholders that participate in the disaster risk management system to establish a coordinated procedure and ensure their effectiveness; coordinate same;
- collect resources from various organs for relief purpose upon the an official declaration of a disaster;
- 20. employ and administer paramilitary employees of the commission pursuant to a regulation to be issued by the cabinet.

፵፮. የሀብረት ሥራ ኮሚሽን

ኮሚሽኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. አግባብ ባለው ህግ መሰረት የህብረት ሥራ ማህበራትንና የጋራ ህንፃ ባለቤቶች ማህበራትን ያደራጃል፤ ይመዘግባል፤ ያስፋፋል፤ የሕጋዊ ሰውንት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፣ ማህበሩ ሲፌርስ ከመዝገብ ይሰርዛል፤
- ፪. የህብረት ሥራ ማህበራት በዩኒየንና በፌዴሬሽን ደረጃ እንዲደራጁ ያበረታታል፤ የህብረት ሥራ ማህበራት ባንክ የሚቋቋምበትን መንገድ ያጠናል፤
- ፫. ለገንዘብና ቁጠባና ብድር ህብረት ሥራ ማህበራት የተደራጁትን አባላት ቁጠባ ባህል እንዲዳብር እና ቁጠባ ድርሻቸውን ከፍ በማድረግ ወደ ኢንቨስትመንት የሚገቡበትን አስራር ሥርዓት ይዘረጋል፤
- ፬. ባህላዊና አገር በቀል የራስ አገዝ ማህበራት ወዶ ዘመናዊ የህብረት ሥራ ማህበራት የሚያድጉበትን ጥናትና ምርምር ያደርጋል፤ የጥናቱንም ውጤት ያስተዋውቃል፤ ያሰራጫል፤ ስተግባራዊንቱም ይሰራል፤
- ĝ. የህብረት ሥራ ማህበራት ሥራ አመራርና የሂሳብ አያያዝ ዘመናዊ አሰራርን እንዲከተል አስፈላጊውን የስልጠና ፕሮግራም ያዘ*ጋ*ጃል፤ ይሰጣል፤

46. Cooperatives Commission

The commission shall have the following power and duties:

- 1. organize, register and expand cooperative associations and condominium owners' associations according to the relevant laws; issue assurance certificate for their legal personality; revoke the associations from the record upon dissolution;
- encourage the organization of cooperative associations at union and federation level; study ways for the establishment of cooperative association banks;
- establish a system for members of financial, saving and loan cooperative associations to strengthen their saving culture and increase their saving deposits so as to transform same to an investment;
- 4. carry out studies and researches for scaling up cultural and local self-help associations into modern cooperative associations; publicize and distribute the findings of the study; work towards the implementation of same;
- prepare and provide the necessary training program for cooperative associations to modernize their management and recording of financial accounts;

፪ሺ፩፻፸

- ፮. የህብረት ሥራ ማህበራትን ሂሳብ ይመረምራል፤ ሂሳብ አጣሪም ይመድባል፤ ሲፌርሱም ከመዝገብ ይሰርዛል፤ አግባብ ባለው ህግ የህብረት ሥራ ማህበራት የሚከተሉትን የሂሳብ አያያዝና ምርመራ ሥርዓት ይከታተላል፤
- ፯. የህብረት ሥራ ማህበራት የገበያ መሰረተ ልማት እንዲሟላላቸው አስፌላጊውን ድጋፍ ያደርጋል፤ ይከታተላል፤ የመስሪያ ቦታ፣ የመሸጫ ቦታ እና ሌሎች መሰል ተቋማት አስተዳደርና አጠቃቀምን በሚመለከት አግባብነት ባለው ህግ መሰረት ችግሮቻቸው የሚፌቱበትን አግባብ ያመቻቻል፤ የምክር አገልግሎት ይሰጣል፤
- ጀ. የህብረት ሥራ ማህበራት ምርቶች ገበደ እንዲያገኙ ሙያዊ ድጋፍ ይሰጣል፤ በአገር ውስጥ ሸማቹና አምራቹ በቀጥታ የሚገናኙበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤
- <u>ወ. በከተማዋ የሚገኙ የህብረት ሥራ ማህበራት</u> ምርቶች ተጨማሪ እሴት ወይም Ф.Э እንዲኖራቸው፣ ወደ ኢንዱስትሪ ምርትነት **እንዲለወ**ጡ *እና* የእጅ ተበብ ምርቶች *እንዲያድጉ* 800.89 የቴክኒክ ድ ኃፍ ያደር ኃል፤
- ፤. የህብረት ሥራ ማህበራትን ለማስፋፋትና ለማጠናከር የሚረዳ የገበያ ጥናት በማድረግ አስፌሳጊ መረጃዎችን ያጠናቅራል፤ ያስራጫል፤ አግባብ ባለው ህግ ለህብረት ሥራ ማህበራት የሚሰጡ ማበረታቻዎችን ያጠናል፤ ሲፌቀድም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤

- 6. examine accounts of cooperative associations; assign auditors; revoke same from the record upon dissolution; follow up, as per the relevant laws, the account recording and examination procedure that cooperative associations apply;
- 7. provide the necessary support for cooperative associations for the fulfillment of market developments; follow up same; facilitate conditions to address the problems of cooperatives, according to the relevant laws regarding working areas market places and the management and utilization of other similar institutions; provide consultancy service;
- 8. provide technical support for creating market opportunities for the products of cooperative associations; facilitate conditions to directly link the local customers with that of the manufacturers;
- provide vocational and technical support to upgrade the products of cooperative associations in the city into industrial products in order to add value or increase their price; and develop handicraft products;
- 10. carry out market assessment studies to expand and strengthen cooperative associations and organize and distribute the necessary information; study incentives that are going to be offered to cooperative associations according to the relevant laws; ensure the implementation of same upon approval;

87.6866

- ፲፮. የስተማዋን ተጨባጭ ሁኔታ ያገናዝበ እና ለህብረት ሥራ ማህበራት እድገት የሚበጁ ልዩ ልዩ የፕሮጀክት ሃሳብን በማመንጨት፣ አዋጭነታቸውን በማጥናት እና በማዘጋጀት ማህበራት እንዲሰማሩባቸው ያበረታታል፤
- ፲፪. የህብረት ሥራ ማህበራት ሞዴል የመተዳደሪያ ደንቦችን ያዘጋጃል፤
- ፲፫. የኅብረት ሥራ ማህበራት በተመለከተ የኢንስፔክሽን ሥራ ያከናውናል፤ የኦዲትና የህግ ምክር አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፲፬. የኅብረት ሥራ ማህበራትን ብቃት ይመዝናል፤ እውቅና እና ማበረታቻ ይሰጣል፤
- ፲፪. የኅብረት ሥራ ማህበራት የአደ*ጋ* ስ*ጋት* ለመቀነስና ለመከላከል የሚያስችል የአነስተኛ መድን ዋስትና አገልግሎት እንዲስፋፋ ሊያደርግ ይችላል፤
- ፲፮. በጋራ መኖሪያ ቤቶች ህብረተሰቡን የሚያውኩ እና ህገ-ወጥ ተግባራትን የሚልጽሙ አካላትን ከሚመለከተው አካል ጋር በመሆን ቁጥጥር ያደርጋል፣ እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል።

- 11. initiate various project proposals, carry out feasibility study and prepare same that considers the prevailing situation of the city and benefit cooperative associations and encourage them to use the thereof;
- 12. prepare model procedural regulations for cooperative associations,
- 13. inspect, audits and give legal service to cooperative societies;
- 14. evaluate the efficiency of cooperatives;Provides recognition and encouragement;
- 15. cooperatives may promote the miniinsurance service to reduce and prevent risks;
- 16. control those organs that disturb the community and carry out illegal activities around condominiums in collaboration with the concerned body; cause for the taking of measures.

26

Θĵ የትምሀርትና ስልጠና ተራት ቁተተር ባለስልጣን

ባለስልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §. በአጠቃላይ ትምህርት እና በቴክኒክና ሙያ ተቋማት የሚሰጥ ትምህርትና ስልጠና ከሀገሪቱና ከከተማ አስተዳደሩ የኢኮኖሚና የማህበራዊ ፍላጎትና አማባብ5ት ካላቸው **ትምህርት፣** ፖሊሲዎችና ሥርዓተ ስትራቴጂዎች ጋር መገናዘባቸውን ያረጋግጣል፣ ይቆጣጠራል፤ አስፈላጊ እርምጃ ይወስዳል፤
- _{6.} አጠቃላይ የትምህርትና በቴክኒክና ov. s ትምህርትና ስልጠና ተቋማት กษๆ የትምህርትና የተቀመጠውን ስልጠና ስታንዳርድ፣ የትምህርትና ስልጠና አገልግሎት <u>ማሟላታቸውን፤</u> አሰጣጥ መስፌርት አማባብንቱና ጥራቱ ደረጀውን ጠብቆ ስለመፈፀሙ ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- <u>ያ</u>. አ**ጠቃሳይ የትም**ሀርት እና ስልጠና ተቋማት የሙያ ብቃት ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ይሰጣል፣ ያድሳል፣ ያግዳል፣ ይሰርዛል፤ ለሰልጣኞች የሙያ ብቃት ማረ*ጋገጫ ም*ዘና ይሰጣል፤ ብቁ ሆኖ ለተገኘ የምስክር ወረቀት ይሰጣል ፤
- ፬ አጠቃሳይ የትምህርት እና ስልጠና ተቋጣትን አና 900.0 ብቃትን መረጃ ያደራጃል፤ ያሰራጫል፤
- *ኒ*. የአ**ጠቃሳይ የትም**ሀርት እና ስልጠና ተቋማት ብቃት እና ምዘና መከታተያና መገምገሚያ ሥርዓት ዘርግቶ ተግባራዊ ያደርጋል፤

47. Education and **Training Ouality Regulatory Authority**

The authority shall have the following power and duties:

- 1. ensure and control that the education and training given in the general education and technical and vocational institutions are in harmony with the economic and social demands of the country and the city government and with the relevant curriculum, policies and strategies of the thereof; take the necessary measures;
- 2. follow up and control that the education and training standard set by the law, education and training service criteria, its relevance and quality are fulfilled by the general education and technical and vocational education and training institutions and such is implemented as per the standard;
- 3. issue, renew, suspend and revoke professional competency assurance certificate for general education and training institutions; give professional competence assurance assessment for trainees; issue certificates for competent ones;
- distribute 4. organize and information concerning the general education and training institutions and professional competence;
- 5. design a system for supervising and evaluating the competence and assessment procedure of the general education and training institutions; and implement same;

- *ኒ* ፍቃድ ያሳቸው የትምህርት *እና* ስልጠና ተቋማት ላይ አስተዳደራዊ እርምጃ ይወስዳል፣ የሙያ ብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀቱን ከሰረዘ ከንግድ ሥራ ፌቃዱ እንዲሰረዝ ለንግድ ቢሮ በጽሁፍ ያሳውቃል፤
- ፯ በሕገ ወዋ *መንገ*ድ የሙያ ብቃት ማረ*ጋ*ገጫ ፍቃድ ያገኙ የትምህርትና ስልጠና ተቋጣት ላይ የሙያ ፌቃዳቸውን ይሰርዛል፣ አማባብ ባለው የወንጀል ሕግ እንዲጠየቁ ስልጣን ሳለው አካል ያሳውቃል፤
- <u>፰. የሙያ ብቃት ፍቃድ ሕያላቸው አማባብ ያለው</u> ህግ በሚዋሱ አካላት ላይ አስተዳደራዊ እርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- <u>፱</u>. የሙያ ብቃት ፍቃድ ሳያገኙ ወይም በሌሎች ተቋማት Poo. P ብቃት ፌቃድ የሚሰሩ የትምህርት እና ስልጠና ተቋማትን አማባብ ባለው የወንጀል ሕግ እንዲጠየቁ ሳለው አካል ያሳውቃል፤
- ፲ ለትምሀርት እና ስልጠና ተቋማት ዕውቅና ይሰጣል እውቅና አግኝተው የሚሥሩ ትምህርት ቤቶች በሀገር ደረጃም ሆነ በከተማ ደረጃ りうぞ በማወጡ የተቀመጡ くትምりとት ያፈጋግጣል፤

- 6. take administrative measures on those educational and training institutions that have license, but their quality is below the standard; notify the trade bureau, in writing, to revoke the business license of the institution when it revoke the professional competency assurance certificate of the thereof;
- 7. revoke the professional license of those educational and training institutions that acquire their professional competence assurance permit illegally; notify to the relevant body to make them liable with the relevant penal code;
- 8. take or cause the taking of administrative measures on those bodies that contravene the relevant laws while having a professional competence license;
- 9. notify the concerned authority about those education and training institutions operate without having professional competency license or with the professional competency license of other institutions to make them liable with the relevant penal code;
- 10. give recognition for education and training institutions; ensure that those accredited schools meet the education relevance and quality standards set by the laws issued at national or city level;

- ፲፮.በትምህርት ተቋማት የህብረተሰቡን ተሳትፎ ሲያፈጋግጡ የሚችሉ አደረጃጀቶች፣ የወላጅ፣ የተማሪ፣ የመምህራን ፎረም፣ የተማሪ ክበባት ስለመኖራቸው እንዲሁም ያፈጋግጣል፤ የትምሀርት አገልግሎት ክፍያዎች የወላጆችን የመክፈል አቅም ያገናዘበ እንዲሆን ከተቋማቱ ጋር ይመክራል፤
- ፲፪.ከሥራ ዓለምና ከተቋማት የሙያ ብቃት ምዘና ተመዛኞች ወስደው 114 ሆነው ለተገኙ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤
- îr.በምዘ**ና** ጣቢያነት አባልማሎት መስጠት የሚችሉ ኢንዱስትሪዎችን ይለያል፤ ለምዘና ምቹ ሆነው እንዲደራጁ ያደርጋል፤ የምዘና ሥራ ይከታተላል፤ በበላይነት ይመራል፤
- አስተዳደር ፲፬.ከባለስልጣኑ በከተማው **⊕**46₽6 ከሚገኙ ተቋማት ወይም ኢንዱስትሪዎች ውስዋ የምዘና አገልግሎት መስጠት የሚችሉ አካላትን በመምረዋ ዕውቅና ይሰጣል፤
- ፲፪.የሙያ ብቃት ምዘና ማሪከላት፣ የኢንዱስትሪ መዛኞች አና **ሱፐርቫይዘሮች** አሰራር ለመከታተል የሚያስችሉ የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ አፈጻጸሙን ይከታተሳል፤
- <u>፲፯.መንግስታዊ</u> ወይም መንግስታዊ SAUT ድርጅቶች ብቃት ዕራተኞች ያሳቸው ምዘና በሚፈለጉበት ወቅት የሙያ ብቃት በመስጠት ብቃታቸውን ያረጋግጣል::

- 11. ensure the presence of organizations, parents, students and teachers' forums and students' clubs that realize the participation of the public in educational institutions; as as consult with the education institutions to make educational service fees are affordable by the parents;
- 12. issue certificate for trainees that take professional competency assessment through practical experience and from institutions and become competent;
- 13. identify industries that could serve as assessment centers; make sure that they are organized in a convenient manner for evaluation purpose; follow up the assessment work; lead the thereof superiorly;
- 14. identify institutions or industries in the city government that could carry out an assessment service in addition to the authority; and provide recognition for the thereof;
- 15. establish a system that enables to monitor the activities of professional competency assessment centers, industry evaluators and supervisors; follow up the implementation of same;
- 16. ensure the competency of employees by providing professional competency assessment when governmental and non-governmental organizations demand competent employees.

<u>ጀጢል፻፸</u>፮

፵፰. የምግብና መድሃኒት ባለስልጣን

ባለስልጣኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የምግቦችን ደሀንነትና ጥራት፣ የመድኃኒቶችን ደሀንነት፣ ፌዋሽነት፣ ጥራትና አግባባዊ አጠቃቀም፣ የህክምና ባለሙያዎችን ብቃትና አሰራር፣ የኃይጅን፣ የአካባቢ ጤናን እና የጤና ነክ ቁጥጥር የሚደረግበት ተቋማት የቁጥጥር ደረጃዎች ማሟላታቸውን ያረጋግጣል፤
- ፪. ለጤና ተቋማት፣ የመድኃኒት አክፋፋዮችና ማከማቻዎች፣ የብቃት ማረ*ጋገጫ* ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ያግዳል፤ ይሰርዛል፤
- ፫. ለጤና *ነክ ተቋማት የሙያ ፌቃ*ድ ይሰጣል፤ የንጽህናና የጤና ደረጃዎችን ማሟላታቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፬. የህጻናት ማቆያዎችን የሙያ ደረጃ ፌቃድ ይሰጣል፣ የንጽህና፣ የጤንነትና ተስማሚነት ደረጃዎችን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣
- ጀ. የምግብ፣ የመድኃኒት፣ የአካባቢ ጤና አጠባበቅ፣ የጤና ባለሙያዎች እና የጤናና ጤና ነክ ቁጥተር የሚደረግባቸው ተቋማትን በሚመለከት የመረጃ ማዕከል ሆኖ ያገለግላል፤
- ፯. በምግብ ወይም በመድኃኒት መመረዝ ወይም መበከል ምክንያት ለሚደርስ ሞት፣ የጤንነት መታወክ መንስኤ የሆነውን ንዋረ ነገር ልዩ ልዩ ናሙናዎች በመውሰድ ምንነታቸው እንዲረጋገተ ያደርጋል፤ እርምጃ ይወስዳል፤

48. Food and Drug Authority

The authority shall have the following power and duties:

- ensure the safety and quality of foods; the safety, potency, quality and appropriate prescription of medicines; the competency and practice of medical personnel and the fulfillment of inspection standards of institutions that carry out hygiene, environmental health and health related controls;
- issue, renew, suspend and revoke competency assurance certificate for health institutions, medicine distributors and storages;
- issue professional license for health related institutions; follow up and control the fulfillment of hygiene and health standards by the thereof;
- issues professional level license for child care centers; follow up and control hygiene, health and suitability standards;
- serve as an information center regarding institutions in which food, medicine, environmental health protection, health professionals and health and health related inspection is being carried out;
- cause for the identification of a substance, by taking various samples, which is the cause of death or health problem due to food or medicine poising or contamination; take measures;

ga seci

- ፯. አማባብ ባለው ህግ መሰረት የባህል መድህኒት አዋቂዎች በባህል ህክምና ዘርፍ ላይ እንዲሰማሩ ፌቃድ ይሰጣል፤ የባህል መድህኒቱ ምን አይነት ይዘት እንዳለው በሳብራቶሪ እንዲመረመር ያደርጋል፤ ያረጋግጣል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፰. በደረጃው የተራቀደለት የጤና ባለሙያዎች የሙያ ፌቃድ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ያግዳል ይሰርዛል፤ የባህል ሕክምና ከዘመናዊ ሕክምና ጎን ተጠናክሮ የሚሄድበትን ሥልት ይቀይሳል፤
- ፱. በባለስልጣኑ ቁጥጥር የሚደረግባቸው ተቋማት ላይ የአገልግሎት ጊዜያቸው ያበቃ ምግቦች፣ መድኃኒቶችና ጥሬ ዕቃዎች በአግባቡ መወገዳቸውን ያረጋግጣል፤
- ፲. ሕገወጥ ምግቦችን፣ መድኃኒቶችና፣ የጤና አገልግሎቶችን ይቆጣጠራል፤ አስፈላጊ አርምጃዎችንም ይወስዳል፤
- ፲፩.አስተዳደሩ በሚቆጣጠራቸው የጤና ተቋማት አበረታች መድሀኒቶች፣ የናርኮቲክ መድኃኒት፣ ሳይኮትሮፒክ ንዋረ ነገሮች እና ፕሪከርሰር ኬሚካሎች ለህሙማን ማዘዝን፣ ማደልን፣ አጠቃቀምን፣ መመዝገብንና ሪፖርት ማድረግን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤ አስፊላጊ ሲሆን ህጋዊ እርምጃ ይወስዳል፤
- ፲፪.በከተማው አስተዳደር ሥር ያሉ ጤና ነክ ቁጥፕር የሚደረግባቸው ተቋማት ተገቢውን የሐይጅንና አካባቢ ጤና አገልግሎት መስፌርት ማሟላታቸውን ያረጋግጣል፤

- 7. give license, as per the relevant laws, for cultural medicine healers to engage in the cultural medication sector; cause for the examination of the type of content of the cultural medicine in a laboratory; verify and control same:
- 8. issue, renew, suspend and revoke professional license for health professionals under those accredited standard; design ways to strengthen and manage cultural medicine along with modern medical science;
- ensure the proper disposal of expired foods, medicines and raw-materials in institutions in which inspection is being carried out by the authority;
- control illegal foods, medicines and health services; take the necessary measures;
- 11. follow up and control the prescription, distribution, use, registration and reporting of stimulant drugs, narcotics, psychotropic substances and precursor chemicals for patients in health institutions that are under the management of the administration; take legal measures as may be necessary;
- 12. ensure that institutions that are under the management of the city administration, where health related inspection is carried out, meet the appropriate hygiene and environmental health service requirements;

gasigi

- ፲፬.ለሥራው አስፈላጊ የሆኑትን የዋራት ምርመራ ሳቦራቶሪ ያደራጃል፤ ለሚሰጠው አገልግሎት አግባብ ባለው ሕግ መሥረት ያስከፍላል፤
- ፲፪.የጤና ሙያ ሥነ-ምግባር ተሰት እና የህክምና ስህተት በመፈጸሙ አቤቱታ ወይም ተቆጣ ሲቀርብ ይመረምራል፤ እንደአግባብነቱ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፲፮.የጤና ሙያ ሥነ ምግባር ኮሚቴ አሰራርና አደረጃት ደንብ አዘ*ጋ*ጅቶ ለከንቲባ ያቀርባል፤ ሲጸድቅ ሥራ ሳይ ያውሳል።

፵፱. <u>የአሽከርካሪና ተሸካርካሪ ፌቃድና ቁጥጥር</u> ባለስል*ጣን*

ባለስልጣኑ የሚከተሉት ተግባርና *ኃ*ላፊንቶች ይኖሩታል፡-

- ፟ቇ. አማባብ ባለው ህግ መሰረት ተሸከርካሪዎችን
 ይመዘግባል፤ የስም ዝውውር፣ አዳ እና እገዳ
 አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፪. የተሸከርካሪ አመታዊ ምርመራ በራሱ ወይም በህግ አግባብ ውክልና በሰጠው አካል ያከናውናል፤ ምርመራውን ያላለፉ ወይም በወቅቱ ያልተመረመሩ ተሸከርካሪዎች አገልግሎት እንዳይሰጡ ያደርጋል፤
- ፫. አግባብ ባለው ህግ *መ*ሰረት የአሽከርካሪነት ብቃት ጣረ*ጋገጫ* ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ምትክ ይሰጣል፤ ህ*ጋዊነቱን ያረጋግጣ*ል፤

- take appropriate measures on health professionals that exhibit ethical misconduct;
- 14. organize quality inspection laboratories which are necessary for the work; collect payments, as per the law, for the services it renders;
- 15. Investigate when a complaint or report is submitted for violation of health profession ethics and medical malpractice; take or cause to be taken such action as may be appropriate;
- 16. Health Professions Ethics Committee prepares rules and regulations and submits them to the Mayor; when approved, it will take effect.

49. <u>Drivers' and Vehicles Licensing and</u> Regulatory Authority

The authority shall have the following power and duties:

- register vehicles according to the relevant laws, provide naming transfer, debt and suspension services;
- 2. carry out annual vehicles inspection by itself or through a legally delegated body; cause those vehicles that fail the inspection or don't execute the inspection timely to stop providing service;
- issue, renew, and replace driving license according to the relevant laws; check the legitimacy of same;

- õ. የተሽከርካሪ ስታንዳርዳይዜሽን፣ ምዝገባና ስረዛ፤ የተሸከርካሪ ዋጋ ግምት ይሰጣል፤
- ተሽከርካሪዎችን **ይ. የባለሞተር** የማሽከርከር ስልጠና የሚሰጡ ግለሰቦች ወይም ድርጅቶች 80% ፍቃድ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤ አማባብ5ት ተማባር የሌለው ሲ*ፈጽሙ* ተገቢውን የአርምት አርምጃ ይወሰዳል፤
- ኒ በተሽከርካሪ ምር*መ*ራ አገልግሎት፣ በአሽከርካሪ ማሰልጠኛ፤ በኃራዥ፣ በጎሚስታ እና መሰል አባል ዓሎቶች ላይ ለማለማሩ *ተ*ቋማትና ማለሰቦች የብቃት ማረጋገጫ ፌቃድ ይሰጣል፤ አስፈላጊውን ክትትልና ቁጥጥር ያደርጋል፤
- ¹. የአሽከርካሪና ተሽከርካሪ መረጀዎችን በተመራጭ ቴክኖሎጂ በመታገዝ ያደራጃል፣ ያሰራጫል፣ እንደ አስፈላጊንቱም ሥራ ላይ **እንዲው**ሉ ያደር*ጋ*ል፤
- *፯.* ከአሽከርካሪና ከተሽከርካሪ *ጋ*ር ተያይዞ ያሉ አገልግሎቶችን ሲያሻሽሉ የሚችሉ የተናትና ምርምር *ሥራዎችን ያ*ከናውናል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፡፡

የደንብ ማስከበር ባለሥልጣን 9.

ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

§. የህብረተሰቡን ተሳትፎ በማትልበት እና ከሚመለከታቸው አካላት *ጋር በመቀ*ናጀት የደንብ መተላለፍ እና ተያያዥ ሕገ ወዋ ተፃባራት **እንዳይፈፀሙ** የመከላከልና የመቆጣጠር ሥራ ይሰራል፤ ደንብ መተላለፍ እንዲቀንስ ያደርጋል፤

- 4. provide standardization, registration and invalidation service for vehicles: estimate the price of vehicles;
- 5. Dissue a working permit for individuals or organizations that provide driving trainings of motor vehicles; control same; take appropriate corrective measures against those who commit inappropriate acts;
- 6. issue competence assurance license for institutions and individuals that engage in vehicle inspection, drivers' training, garage, air-filling and other similar services; carry out the necessary supervision and inspection;
- 7. organize and distribute drivers and vehicles information though selected technologies; as may be necessary, cause for the implementation of same;
- 8. carry out researches and studies that improve services related to drivers and vehicles; implement same upon approval.

50. Code Enforcement Authority

The authority shall have the following power and duties:

1. carry out prevention and controlling of code violations and related illegal activities through strengthening the participation of the community and collaborating with the relevant bodies; work towards the reduction of code violations;

- าฮ
 - ስለደንብ መተሳለፍ የወጡ ሕጎች፣ ስለሚደረጉ ቁጥጥሮች አና ስለሚወሰዱ አርምጀዎች ዘዴዎች በተለያዩ ለህብረተሰቡ 9346 ያስጨብጣል፤
 - <u>፻</u>. ከሚመለከተው አካል *ጋር በመተባበር ሕገወ*ዋ *ግንባታን*፣ በሕገ-ወፕ መንገድ መሬት መያዝን፣ መሬት መውረርን እና ሕገ-ወፕ የመሬት ማስፋፋት ይዞታ ተማባርን ይከሳከሳል፤ บ.วๆ አርምጃ ይቆጣጠራል፣ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
 - ፬. ሕገወ**ጥ የ***ማን*ገድ ላይ *ን*ግድ፣ የእንስሳትና የስጋ ዝውውር፣ ዕርድ፣ ሽያም እና ተያያዥ የሆኑ የደንብ መተሳለፍ ተግባራትን ይከላከላል፤ ይቆጣጠራል፣ บวๆ እ*ርም*ጃ ይወሰዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
 - *ኒ*. በክፍት አና 119 የመናፈሻ ቦታዎች፣ የመንገድ አካፋዮች፣ ዳርቻዎችና አደባባዮች የሚከናወኑ ሕገወዋ ተግባራትን ይከላከላል፣ ይቆጣጠራል፤ እርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደር ኃል፤
 - ኒ. የትራፊክ **እንቅስቃሴ** አና えりろケネク የሚያውኩ እና የሚጋርዱ በመንገድ ወይም በትራፊክ መብራት ላይ የሚከናወን ልመናን፣ በመንገድ ላይ የንግድ ዕቃዎችን ማስቀመጥ፣ ይከላከላል፣ ይቆጣጠራል፣ አርምጃ ይወስዳል፤ **እንዲወሰድ ያደር**ጋል፤

- 2. raise the awareness of the community on laws related to code violations, control mechanisms, and measures taken using various ways;
- 3. prevent illegal construction, occupying a land illegally, land grabbing, and illegal of landholdings expansion in collaboration with the concerned organs; control the thereof; take or cause the taking of legal measures;
- 4. prevent and control illegal street trade, animals and meat trafficking, slaughtering, sale, and related activities of code violations; take or cause the taking of legal measures;
- 5. prevent and control illegal activities that are taking place in open and closed parks, road cordons, road sides, and squares; take or cause the taking of legal measures;
- 6. prevent and control begging that carried out on streets or at traffic lights which disturb and hinder the traffic flow and safety; placing of goods on streets; take or cause the taking of legal measures;

TRANS

- î. በመንገድ ወይም ኢትክልት ላይ મુદ્ધ መትከል፣ ያለፌቃድ ድንኳን መጣል፣ ብየዳ ተሽከርካሪ ማቆም፣ ማድረግ: የተበላሸን ተሽከርካሪ በመንገድ ላይ መጠገን ወይም ማስጠን፣ማጠብ ወይምማሳጠብን እንዲሁም ማንኛውም ሌሳ የትራፊክ **እንቅስቃሴን** የሚያውክ ወይም ለአደጋ የሚያጋልጥ ተግባርን ከሚመለከታው አካል ጋር በቅንጅት ይከሳከሳል፣ ይቆጣጠራል፣ እርምጃ ይወሰዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- <u>፯. መንገዶችን ማሻሻል፣ መቀየር፣ መቀየስ፣ በበር</u> መዝጋት፣ መቁረጥን በኬሳ ማጠር ይከታተሳል፣ ይቆጣጠራል፣ አርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ያ. በመንገድ ምሰሶ፣ መብራት በድልድይ፣ በመንገድ ምልክት እና በእግረኛ የመንገድ መከላከያ አጥር ላይ ባታር፣ ማስታወቂያ እንዲሁም በሕገወፕ መንገድ የውጭ ወይም መትከልን ማስታወቂያ መስጠፍ ወይም ማንጠልጠልን ይከላከላል፤ 11.29. **እርምጃ ይወሰዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤**
- ፲. በሕገ-ወዋ መንገድ ፈሳሽ እና የመፀዳጃ ቤት ፍሳሽን ከጎርፍ ማስወገጃ መስመር 26 ማኅናኘትና መልቀቅ፣ ደረቅ ቆሻሻን ቦታ ማስወገድ፣ የማንሆሎችን ባልተልቀደ መክፌት፣ ፉካዎችን አና ክዳን የጎርፍ ማስወገጃ መስመርን መድፈን ወይም ጉዳት ማድረስን ይከሳከሳል፣ ይቆጣጠራል፤ እርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤

- 7. prevent and control, in collaboration with the concerned organs, planting of trees or plants on roads, placing of tents without a permit, welding, parking defective vehicles, repairing or cause maintenance of vehicles. wash or cause the washing of cars on streets, and undertaking any other activities that distract the traffic flow or cause danger; take or cause the taking of legal measures:
- 8. prevent and control the improving, changing, modifying, closing with doors, putting barriers, and cutting of roads; take or cause the taking of legal measures:
- 9. prevent and control the posting, erecting or hanging of banners, advertisements, and external advertisements on street light polls, bridges, road signs, and pedestrian barriers; take or cause the taking of legal measures;
- 10. prevent and control the illegal connection and release of liquid wastes and toilet sewerage with flood drainage lines, disposal of solid wastes unauthorized places, opening manhole covers, closing or damaging of outlets and flood drainage lines; take or cause the taking of legal measures;

- ፲፩. በትምህርት ተቋማት ዙሪያ ፊልም ወይም ቤት መክፈትን፣ ጫት ማስቃምን ቁማC ወይም ሺሻ ማስጨስን ከሚመለከተው አካል *2C* (1001P3 enana: ይቆጣጠራል፣ *እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋ*ል፤
- ፲፪. በ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶች አካባቢ ህብረተሰቡን የሚያውኩ ተግባራትን ከሚመለከተው አካል *ጋር በመቀ*ናጀት ይከላከላል፤ ህ*ጋ*ዊ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- îr. .**አ**ማባብ ባለው บๆ መሰረት การหก የሚያስቀጡ የደንብ መተላለፍ ተግባራትን የቅጣት ገንዘብ ይሰበስባል፣ ህገወጥ ድርጊት የተፈጸመባቸዉን ንብረቶች ይወርሳል፣ በህጋዊ መንገድ ይሸጣል ወይም መወገድ ያለባቸውን ያስወግዳል፤
- ፲፬. ከተልሪኮው አንፃር በደንብ መጣስ ተግባሮች ላይ ቅድመ ዋናት ያደርጋል፣ በዋናቱ የተገኙ ውጤቶችን መሠረት በማድረግ ይፈፅማል፤
- ፲፪. በዚህ አንቀጽ ከተደነገጉት በተጨማሪ ሌሎች በሕግ የተደነገጉ የደንብ መተላለፍ ዋፋቶችን ይከላከላል፤ บวๆ አርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፲፮. አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ የመከላከልና የቁጥር አፊሰሩን፣ ባለሙያዉን፣ አመራሩን ከማሪከል እስከ ወረዳ በ**ቋሚ**ነት ወይም በጊዜያዊነት (*መመ*ደብ ወይም ПТНРФС ሊያሰራ ይችላል፤

- 11. prevent and control the opening of film video houses, nightclubs, bars, gambling houses; chewing 'chat' or smoking 'shisha' around educational institutions in collaboration with the concerned organs; cause the taking of measures;
- 12. prevent activities that disturb the community in the area of condominiums in collaboration with the concerned body; take or cause the taking of legal measures;
- 13. collect fines generated from violations of codes as per the relevant laws; confiscate properties that are the results of illegal activities; sale same through lawful means or remove those that should be disposed;
- 14. conduct preliminary studies on activities of code violations in line with its mission; implement what is appropriate based on the findings of the study;
- 15. prevent other offences of code violations specified under laws in addition to the provisions promulgated under this Article, it shall prevent other statutory violations; take or cause the taking of legal measures;
- 16. assign or transfer, if it is found necessary, control officers, experts, and officials from the woreda to the center on a permanent or temporary basis;

፲፮ የባለሥልጣኑን የፓራ ሚሊተሪ ሥራተኞች ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ መሰረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፣ ያሰናብታል፡፡

76. የአካባቢ ተበቃ ባለስልጣን

ባለስልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- እንዳይበከል የመከላከደ ስልት ይቀይሳል፣ አማባብ ያላቸውን አካላት ከአካባቢ ዋበቃ አንፃር ያስተባብራል፤
- ፄ. የአካባቢ ዋበቃ፣ የተፈዋሮ ሀብትና የዘለቄታ አጠቃቀም እንዲኖርና እንዳይባክን ተገቢ 9346 ይልጥራል፤ λΛ አካባቢ ተበቃ በተለያዩ መድረስች፣ አደረጃጀቶች አና በመገናኛ ብዙሃን ትምህርት ይሰጣል፤
- **ያ. ለአየር ንብረት ለው**ዋ የማይበገር ኢኮኖሚ ልማትን ተግባራዊ እንዲሆን ያስተባብራል፤
- <u>፬. ከኢንዱስትሪ ከሌሎች</u> አባል9ሎት វាធា ተቋጣት የሚመነጩ ዝቃጭ፣ ተረል ምርት፣ ቆሻሻ በሕ*ግ መሠረት መወገዱን* ይከታተሳል፤ ุกษๆ አርምጃ ይቆጣጠራል፤ አማባብ ይወሰዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- *ኒ. ታ*ዳሽና *አማራጭ* የኢነር**ጂ ምንጮ**ች እና ቴክኖሎጃዎችን ያልሳል ኃል፣ ያሻሽላል፤ ያሰርጻል፤ ያስፋፋል፤
- ተቋማት **፲**. ከተለያዩ አገልግሎት ሰጪ 807.0076Di የአየር፣ የድምጽ አና የፍሳሽ ብክለትን ใบๆ መሰረት ይቆጣጠራል፤ **እርም**ጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤

17. hire, manage, and dismiss paramilitary employees of the authority as per the Regulation issued by the cabinet.

51. Environmental Protection Authority

The authority shall have the following power and duties:

- 1. prepare environmental protection standards; design strategies to protect the environment from pollution; coordinate the relevant organs with regard to environmental protection;
- 2. create about proper awareness environmental protection, natural resource and sustainable and effective utilization of create awareness about same; environmental protection through various platforms, organizations and mass media;
- 3. coordinate stakeholders to implement a climate resilient economic development;
- 4. follow up and control the disposal of residuals, by-products and wastes generated from industries and other service rendering institutions is as per the law; take or cause the taking of measures in accordance with the law:
- 5. search renewable and alternative energy sources and technologies; improve, distribute, and expand the thereof;
- 6. control air, sound, and sewage pollution generated from various service rendering institutions pursuant to the law; take or cause the taking of measures;

- gasete *ጋ*ዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም
 - ፯. የአካባቢ ጥበቃ ሕጎችን መሠረት በማድረግ የማምረቻና የአገልግሎት መስጫ ተቋማት እና ሌሎች አካባቢ ላይ ተ*ፅ*እኖ የሚያሳድሩ አካላት የብክለት መከላከል የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤
 - ፯. የከተማው የካባና ሌሎች ተቆፋሪ *ማ*ዕድናት ሥፍራዎች ያላቸውን የማዕድን ክምችት መጠን ይለያል፤ ለልማት ያዘጋጃል፤ ከአደጋ *ነጻ መሆኑን ያረጋግጣ*ል፤
 - **8. Ք**ԻՈ ማምረት ሥራ ለሚያካሂዱ ፈቃድ ይሰጣል፤ ቁጥጥር ያደርጋል፤
 - ፲. የተለያዩ ማዕድናት ቁፋሮ የተካሄደባቸውን ቦታዎች መልሰው የሚለሙበት የአሰራር ሥርዓት ይዘፈጋል፤ ተግባራዊነቱን ያፈጋግጣል፤
 - ፲፮. የተለያዩ ዕፅዋት የሚተከለብትን ቦታና የሚሰጡትን ኢኮኖሚያዊ፣ ማህበራዊ፣ ባህላዊና ጠቀሜታ አካባቢያዊ በማጥናት ተግባራዊ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ በከተማው መዋቅራዊ ፕሳን ለመናፈሻ፣ ለደን፣ ለወንዝ ዳርቻና ለሌላ አረንጓዴ ቦታ ልማት በተከለሉ ቦታዎች ላይ የሚተከሉትን ዕፅዋት አይነት በሚመለከት ያማክራል፤ ያስተዋውቃል፤
 - ፲ፄ. ልተሞከሩና የማይታወቁ ከአካባቢ 2C. ተስማሚና ጠቃሚ የሆኑ የፅፅዋት ዝርያዎች በከተማው ማልማት ለሚፈልጉ ሰዎች ፌቃድ ይሰጣል፤

- 7. issues a certificate of competence for pollution prevention, in accordance with the environmental protection laws, for manufacturing and service rendering institutions and other institutions that have an impact on the environment;
- 8. identify the mineral potentials of quarries and other mineral sites of the city; ready same for development; ensure that they are free from danger;
- 9. issues license for those engaged in quarry production; control the thereof;
- 10. establish a system that helps to redevelop those sites that were used for the excavation of various minerals;
- 11. study places where various plants are going to be planted and their economic, social. cultural and environmental benefits and implement same; consult and promote the plant species that are going to be planted on designated areas for parks, forests, riversides and other development green areas by structural plan of the city;
- 12. give license for individuals who want to unfamiliar and un-tested grow environmental friendly plant species in the city;

፲፫. በመንግስትም ሆነ በግል የይዞታ ክልል የለሙ ዛፎችን ለመቁረዋ ሲፈለግ ፌቃድ ይሰጣል፣ ዕውቅናና **ፌቃድ** ከባለስልጣኑ ₩6₽ እንዳይቆረጡ ክትትልና ቁጥተር ያደርጋል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፫ሺ፲፮ ዓ.ም

- ፲፬. በአስተዳደሩ ይዞታ ስር የሚገኙ ተብቅ የደን ቦታዎች፣ የወንዝ ዳርቻዎች፣ የ*ጋራ መ*ገልገያ ቢታዎች ለታለመሳቸው አረንጓዴ ዓላማ መዋሳቸውን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፪. በተፋሰስና በአረንጓዴ አካባቢዎች ልማትና አገልግሎት ዘርፎች መሠጣራት ለጣፌልጉ ባለሀብቶች፣ የሃይማኖት ድርጅቶች፣ ነዋሪዎች ወይም ሌሎች አካላት የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፮. ዓላማውን ከግብ ሲያደርሱ የሚችሉ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል፡፡

98. የመንገዶች ባለስልጣን

የሚስተሉት ባለስልጣኑ ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- ኔትዎርክን፣ §. የመንገድ የመንገድ ሥራን፣ የመንገዶችን አጠባበቅና አጠቃቀም บๆ ያዘ*ጋ*ጃል፤ ሲጸድቅም ተማባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፪. የመንገድና ድልድይ ዲዛይን ደረጃ ያወጣል፤ ያሻሽላል፤ የጥገና ስታንዳርድ ያወጣል፤ የመንገድ ደረጃ አመዳደብ መመሪያ ያወጣል፤ **አተ**ኅባበራቸውንም ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤

- 13. give permit for the cutting of trees private or government grown on landholdings; follow up and supervise to protect the cutting of trees without the knowledge and permit of the authority;
- 14. follow up and control that protected forest areas, riversides, and public green areas under the possession of the city government are used for the intended purpose;
- 15. issue a certificate of competence for investors, religious organizations, residents and other organs that are interested to engage in watersheds and green areas development and service sectors; follow up and control same;
- 16. carry out other related activities that help to attain its objectives.

52. Roads Authority

The authority shall have the following power and duties:

- 1. prepare laws for roads network, roads construction, protection and utilization; implement same upon approval;
- 2. issue and improve standards for designs of roads and bridges; issue maintenance standards; issue directives for the categorization of roads standards: follow and control the up implementation of same;

<u>f</u>. የመንገድና ድልድይ ዲዛይን ከመጽደቁ በፊት በትራንስፖርት ቢሮ አስተያየት እንዲሰሞበት ያደር ኃል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- **ዋገና ሥራዎችን በራስ አቅም ያከናውናል፤** እንዲከናወን ያደርጋል፤
- *ኒ. ለመንገድ ሥራ የአዋጭነት ጥናት፣ የአካባ*ቢ **ግምገማ፣ የመንገድ** ተጽሪኖ ዲዛይን አና ሌሎች ተያያዥነት ያሳቸውን *ጥ*ናቶች ያካሂዳል፤ እንዲካሄድ ያደርጋል፤
- <u>፯</u>. ለመንገድ ሥራው የሚያስፌልገውን ቦታ መሰረት **እንዲለቀ**ቅ አፃባብ ባለው บๆ ያደር ኃል፤
- ፯. አግባብ ባለው ህግ መሠረት የመንገድ ዲዛይን የሚሰሩ፣ የግንባታ ቁጥጥርና ሌሎች ተዛማጅ አገልግሎቶችን የሚሰጡ አማካሪዎችን፣ በመንገድ ግንባታዎች ላይ የሚሰማሩ ሥራ ተቋራጮች የሚመረጡበትን ዘዴ ይወስናል፤
- ኜ. *ግን*ባታቸው የተጠናቀቀ *መንገ*ዶችና ሥራዎች በውሉ መሥረት በተፈለገው ፕራትና ደረጃ መከናወናቸውን በማረጋገጥ ይረከባል፤
- <u>፱</u>. የ*መንገ*ድ ፕላን መሰረት አዲስ ለሚገነቡ ለእግረኛ መተሳለፊያ መንገድ የሚያስፌልገውን የመሬት ስፋትና አሰራር፤ የመንገድ ተጠቃሚ ተሸከርካሪዎችን ክብዴት፣ ዓይነት ወሰን፤ ለተለያዩ የመንገድ ተጠቃጣዎች የሚውሉ መንገዶችን ለይቶ ይወሰናል፤ የመንገድ ምልክቶችን ይተክላል፤

- 3. get the opinion of the transport bureau before the approval of the designs of roads and bridges;
- 4. execute or cause the execution of the design, construction and maintenance works of roads and bridges with the local capacity;
- 5. execute or cause the execution of feasibility studies, environmental impact assessments, roads designs and related studies for the construction of roads;
- 6. cause for the vacating of the required land for the construction of a road according to the relevant laws;
- 7. determine a system, as per the relevant laws, for selecting consultants that carry out roads designs, construction supervision activities and other related services, and contractors engaged in roads construction;
- 8. take the delivery of completed roads and construction works through ensuring the construction of same as per the contract and the determined quality and standard;
- 9. identify and determine, based on the plan of roads, the required size of land and construction of same, the weight and type limit of vehicles and roads used for various road users for the newly built pedestrian roads; place road signs;

- I. **NPS** መንገዶች አና በመለስተኛ ዋና ቀኝ *ዳርቻዎች*፣ መንገዶች 96 አና አካፋዮችና አደባባይ ላይ የአረንጓዴ ልማት ስፍራዎች ዲዛይን የመንገድ ግንባታ ፕላን አካል አድርጎ ያዘጋጃል ወይም እንዲዘጋጅ መትከያ ስፍራዎችን ዝግጁ ያደር ኃል፤ ያደርጋል፤ የሚተከሉ የዛፍ ዓይነቶችና መጠን አማባብ ይወሰናል፤ ሳለው አካል መረጃ ይሰጣል፤
- ፲፩. የአካባቢውን የውሃ ፍሰት መጠን ደገናዘበ የመንገዶችን ፍሳሽ ማስወገጃ ሥርዓት ይገነባል፤ ያስገነባል፤ ይጠግናል፤ ያሻሽላል፤
- ፲፪. መንገዶችን የፍሳሽ ማስወገጃ ቱቦዎቹን ጨምሮ ከደለል፣ ከሌላ ጉዳትና አለአግባብ ከመጠቀም ይጠብቃል፤ በመንገዶች ላይ የሚከስቱ መስናክሎችን ያስወግዳል፤ ወይም እንዲወገዱ ያደርጋል፤ በተገቢው መንገድ ያስተዳድራል፤
- ፲፫. በመንገድ ላይ ለሚከናወኑ የተለያዩ የመሰረተ ልማት ዝርጋታ እና ቁፋሮዎች ለሚቀርቡ ጥያቄዎች ፌቃድ ይሰጣል፤
- ፲፬. በመንገዶች ላይ ጉዳት የሚያደርሱ ወይም ማናቸውንም መሰናክሎች የሚያስቀምጡ ወይም በመንገድ ላይ የግንባታ ግብዓት ተረፌ ምርት የሚዋሉ ወይም ነዳጅና ቅባት ነክ ፌሳሾችን የሚያፌሱ ሰዎችን ከሚመለከታቸው የባለድርሻ አካላት ጋር በመሆን አግባብ ባለው ህግ መሠረት እንዲጠየቁ ያደርጋል፤

- 10. prepare and cause the preparation designs for green development areas on the left and right sidewalks, partitions and squares on major roads and submajor roads as part of the road construction plan; prepare planting areas; decide the type and number of the trees to be planted; give information to the relevant organ;
- 11. build or cause the building of a drainage system taking the amount of water flow of the area into consideration; repair and improve same;
- 12. protect roads and sewerage lines from sludge, other damages and inappropriate use; clear or cause the clearance of roadblocks; manage the thereof properly;
- 13. provide permit for request of various infrastructural development installation and excavations carried out on roads:
- 14. hold those organs that damage or put any barriers or dump construction wastes or cause the flow of fuel and lubricants on roads responsible in accordance with the relevant laws in collaboration with the concerned stakeholders;

- ፲፪. በህብፈተሰቡ፣ በቡድን፣ กๆล ወይም በመንግስታዊና መንግስታዊ ባልሆኑ አማካኝነት ድርጅቶች ለማሰሩ መንገዶች ስታንዳርድ ያወጣል፤ ፌቃድ ይውጣል፤ በሚወጣው መመሪያ መሠረት ተገቢውን የቴክኒክ ድጋፍ ያደር ኃል፤
- ፲፮. ከሚመለከታቸው ባለድርሻ አካላት 20 በመተባበር በኮብልሰቶን መሰራት የሚገባቸውን መንገዶች ይለያል፤ በሪቅድ ውስጥ ያካትታል፤ የኮብል ስቶን የሚጠርቡ ማህበራትን የአቅም ክፍተት በመለየት ክትትልና ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፲፯. የመንገድ ሳብራቶሪ ምርመራና ፍተሻ ሥራዎችን ያከናውናል፤ ውጤቶችንም በሥራ ሳይ እንዲውል ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፰. መንገዶችንና ድልድዮችን ይመዘግባል፣ መረጃ ይይዛል፤ መንገዶች አግባብ ባለው አካል እንዲሰየሙ ለሚመለከተው አካል የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲፌቀድም ይተገብራል፤
- ፲፱. የመንገድ አካፋዮችና ዳርቻዎች፣ የመከለያ አዋሮች ደረጃ እና ዲዛይን ያዘ*ጋ*ጃል፤
- የተጋለጡ **ጀ. ለ**ጎርፍ የከተማ ክፍሎችን በተመለከተ ከማመለከተው አካል 2C. በመቀናጀት ጥናት ያደር ኃል፤ የመከላከያ ሥራ መሥራት የሚያስችል ዲዛይን ያዘጋጃል ወይም እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ በህግ አግባብ ከሥራ ተቋራጮች እና ከአማካሪዎች ጋር በመዋዋል **93**ባታው እንዲከናወን ውል ያደር ኃል፤

- 15. set standards and give permit for roads that will be constructed by the community, a group, individuals or governmental and non-governmental organizations; and control same; provide the relevant technical support, as may be necessary, pursuant to the directive to be issued;
- 16. identify roads that should be constructed with cobblestone in collaboration with the concerned stakeholders; include same in its plan; supervise and support associations that carve cobblestone through identifying their capacity gap;
- carry out laboratory test and inspection activities for roads; implement the findings of same;
- 18. register roads and bridges; keep information; propose the naming of roads by the relevant organ; implement same up on approval;
- 19. prepare standards and designs for road partitions, roadsides and preventive fences;
- 20. conduct studies concerning parts of the city that are vulnerable for flood in collaboration with the concerned organ; prepare or cause the preparation of a design that enables to carry out preventive measures; carry out the construction by entering into a contract, in accordance with the law, with contractors and consultants;

<u>ቖቇ. በአሰሪና ሰራተኛ ሀግ መሰረት ሰራተኞች</u> ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤ ያሰናብታል፡፡

የውሃና ፍሳሽ ባለሰልጣን 9Ē.

ባለስልጣኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖረዋል:-

- §. የውሃ አቅርቦት እና ፍሳሽ ማስወገድ ፍላንት ያጠናል፤ የውሃ አቅርቦት እና የፍላሽ ቆሻሻ **とのつりと** ማስተር ፕሳን፣ የ*አጭር* ፤ የመካከለኛና የረጅም ጊዜ ዕቅድ ያዘጋጀል፤ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፄ. የውሃ አቅርቦት እና ፍሳሽ ማስወገድ ፍላጎትን የሚያሟለ ፕሮጀክቶችን ይነድፋል፤ ፕሮጀክቶች በወጣላቸው ስታንዳርድ፣ ዕቅድና የሙል ስምምንት መሠረት ተጠናቀው ለህብሬተሰቡ አባልማሎት እንዲሰሙ ያደር ኃል፤
- ጣቢያዎች፣ f. የውሃ *መገ*ኛ፣ የውሃ ማጣሪያ የማሰባሰቢያና መስመር ዝርጋታ ዋናቶችን ያካሂዳል፤
- <u>፬</u>. የውሃ አቅርቦት እና ፍሳሽ ቆሻሻ ማስወገጃ መሰረተ ያዘ2ጀል፤ ልማት ዲዛይን እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ በተዘጋጁ ዲዛይኖች መሰረት አማባብ ባለው บๆ ያስገንባል፤ ያስተዳድራል፤
- **ይ. የአገል**ማሎት haa በማመለከት አማባብ ክልሳዊ ካለው መንግስት 26 *ግንኙ*ነት ያደርጋል፤ የውሃ መሰብሰቢያ ስፍራዎችን ይለያል፤ ስምምነት ላይ ሲደረስ ሥራ ላይ ያውሳል፤

21. hire, manage, and dismiss employees as per the labor law.

53. Water and Sewerage Authority

The authority shall have the following power and duties:

- 1. study the demand for water supply and sewerage disposal; prepare the water supply and sewerage disposal master plan, short, medium and long term plans; implement same up on approval;
- 2. design projects that address the water supply and sewerage disposal demands; cause for the completion of the projects as per the specified standard, plan and contract and provide service to the community;
- 3. carry out water sources. water purification centers, reservoirs and water line installation studies;
- 4. prepare or cause the preparation of infrastructure designs for water supply and sewer lines; cause the construction of same according to the prepared designs as per the relevant laws; manage the thereof:
- 5. establish relations with the relevant regional government concerning the service area coverage; identify areas of reservoirs; implement same upon reaching an agreement;

าล

- ፮. አግባብ ባለው ሕግ መሰረት ለውሃ አቅርቦት እና ፍሳሽ ቆሻሻ ማስወገጃ ልማት ለሚለቀቅ ንብረት ተገቢውን ካሳ ይክፍላል፤ ይይዛል፤ ያስተዳድራል፤
- ፯. የውሀ ምን፡ ሀብት ግድብ፣ የገጸ ምድርና የከርሰ ምድር ውሃ ምን፡ድ፣ የግድብ ተፋሰስ ይንከባከባል፤ ያስተዳድራል፤
- ፰. ባለስልጣኑ አጣርቶ የሚያቀርበውን ውሃ አስፌላጊ ሆኖ ሲገኝ አጠቃቀሙን ሊወስን ወይም ሊገድብ ይችላል፤
- ፱. የውሃ ማጣራት፤ ማከፋልል፤ መሸዋ፣ የፍሳሽ መስመር መዘር ንት፣ መስመር የማስቀጠደና የመገልገደ ፌቃድ ይሰጣል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፲. የፍሳሽ ማጣሪያ ጣቢያዎችን፣ የቅብብሎሽ ጣቢያዎችን ይገነባል፣ ያስገነባል፣ ያስተዳድራል
- ፲፮. ለውሃው አቅርቦት እና ፍሳሽ ቆሻሻ ማስወገጃ ልማት ሥራ ማስፌጸሚያ የሚውል ገንዘብ ከተለያዩ የገንዘብ ምንጮች ያፌሳልጋል፤ አግባብ ባለው አካል ሲፌቀድ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፲፪. ለውሃ ስር ስር ት እካ የሚያደርጉ የኤሌክትሮ ሜካኒካል ሥራዎችን ያከናውናል፤
- îr. 1198 የውሃና ፍሳሽ መስመር れこうか ሥራዎች ላይ መሰማራት ለማፊልጉ ባለሙ ያዎችና **እንደአስ**ፊላጊንቱ ተቋማት የአምር ጊዜ ስልጠናና የብቃት ማረ ኃገጫ ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ይቆጣጠራል፤

- 6. provide an appropriate reimbursement and allocate budget, as per the relevant law, for the properties to be evicted for water supply and sewerage disposal development works; manage the thereof;
- protect and manage water resources, dams, foreground and underground water sources and watersheds;
- if it is found necessary, the authority may limit or restrict the water it purifies and supplies;
- provide license for purifying, distributing and selling water, installation of sewer lines, reconnection of lines and utility; control same;
- construct or cause the construction of sewerage treatment centers and relay centers; manage the thereof;
- 11. search for funds to carry out water supply and sewerage disposal development works from various financial sources; implement same upon its approval by the relevant organ;
- 12. carry out electro-mechanical works that assist the distribution of water;
- 13. give short term trainings as may be necessary, for professionals and institutions that are interested to engage in water and sewer lines installation works privately; issue and renew competency assurance certificate and control same;

- ፲፬. የፍሳሽ ቆሻሻን በተሸከርካሪ በመሰብሰብ፣ በማጓጓዝ እና በማስወገድ ተግባር ላይ መሰማራት ለሚፈልጉ ባለሃብቶች አግባብ ባለው ህግ የብቃት ማረ*ጋገጫ* ምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፪. የባዩ*ጋ*ዝና የተልዋሮ ማዳበሪያ ማምረቻ ቦታዎችን ያዘ*ጋ*ጃል፤ ያመርታል፤ ያስተዳድራል፤
- ፲፮. የከርሰ ምድር ውሃ ቁፋሮ ማከናወን ለሚፈልጉ አካላት የቁፋሮ ፌቃድ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፯. የውሃ መስመሮችን እና ፍሳሽ ቆሻሻ ማስወገጃ መስመሮችን በየወቅቱ ያድሳል፤ በሚበላሹበትም ወቅት አስፌላጊውን ተገና ያከናወናል፤ የውሀ ስርቄትን ያከናውናል፤
- ፲፰. ውሃን ከምርት ጀምሮ ተጠቃሚው *ጋር* እስኪደርስ ድረስ ባሉ ሂደቶች የወጣውን የ**ተራት ስታንዳርድ መጠበቁን ያረ**ጋግጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ፍሳሾች በተዘረጋ የፍሳሽ መስመርና በተሽከርካሪ ያስወግዳል፤
- ፲፱. ፍሳሽን ያጣራል፤ የተጣራ የፍሳሽ ውሃንና ዝቃጩን መልሶ በመጠቀም በልዩ ልዩ አገልግሎት ሳይ እንዲውል ያደርጋል፤
- ሺ. የውሃ ቆጣሪ የማስመጣት ብቸኛና ልዩ ስልጣን ይኖረዋል፤ የቆጣሪና የሳብራቶሪ ምርመራ ያካሂዳል፤ በምርመራው ውጤት መነሻነት ተገቢውን አስተዳደራዊ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወስድ ያደርጋል፤
- ፳፮. ውሃና ፍሳሽን በተመለከተ ለህብረተሰቡ የግንዛቤ ማስጨበጫ ትምህርት ይሰጣል፤ ህብረተሰቡን በተለያየ የውሃና ፍሳሽ ሥራዎች እንዲሳተፉ ያስተባብራል፤
- ፯፪. በአሰሪና ሰራተኛ ህግ መሰረት ሰራተኞች ይቀተራል፤ ያስተዳድራል፤ ያሰናብታል፡፡

- 14. issue a recognition certificate, according to the relevant laws; for investors who want to engage in the collection, transportation and removal of sewage using vehicles; control same;
- prepare, produce and administer biogas and natural fertilizers production sites;
- 16. issues, and renew excavation license for those bodies that want to carry out the drilling of groundwater; control the thereof;
- 17. repair water lines and sewer lines regularly; carry out the necessary reparation during malfunctioning; distribute water;
- 18. ensure and control that the established quality standards are maintained along the process from water production to its distribution to customers; remove sewage using sewer lines and vehicles;
- 19. purify sewage; re-use the purified sewage and its sludge for various purpose;
- 20. shall have the sole and exclusive authority to import water meter; carry out water meter and laboratory inspection; take or cause the taking of appropriate administrative measure based on the findings of the inspection;
- give awareness creation education for the community concerning water and sewerage; coordinate the community to participate in various water and sewerage activities;
- hire, manage, and dismiss employees as per the labor law.

ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. የትራፊክ አመራርና አስተዳደር ሥራ በበሳይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤ ለአገልግሎቱ ሥልጠት የሚያግዝ ስልት ይቀይሳል፤ ይተገብራል፤
- ፪. የመንገድ ትራፊክን ማሳለጥ የሚያስችሉ ተግባራትን ከሚመለከታቸው አካሳት *ጋር* በመተባበር ይሰራል፤
- ፫. የመንገድ ትራፌክ ፍሰቱን በማሳለዋ ደህንነቱ የተጠበቀ የትራፌክ እንቅስቃሴ እንዲኖር የሚያስችል የትራፌክ ሥርዓት ይዘረጋል፤ ስታንዳርዶችን ያዘጋጃል፤ ተግባራዊነቱንም ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፬. የትራፊክ ፍሰትና ደህንነትን ለማሻሻልና ለመቆጣጠር የሚያስችል ዘመናዊ የቴክኖሎጂ BH2.2A E የመረጃ ሥርዓት ሥርዓቱን በመጠቀም የትራፊክ ደህንታቱንና ፍስቱን መረጃዎችን ያ ልቦሰበስቧል ፤ ይከታተሳል፤ ያቀናጃል፤ እንደ አስፈላጊነቱ በግብዓትነት ይጠቀማል፤
- §. በትራንስፖርት አገልግሎት እና በትራፊክ ሥርዓት ዙሪያ ግንዛቤ ይልጥራል፤
- ፯. የትራፊክ ምልክቶችና ማመላከቻዎች፣ የመንገድ ሳይ ቅቦች፣ የትራፊክ መብራቶች እና ሌሎች የትራፊክ መቆጣጠሪያ ዘዴዎችን ይተገብራል፤ ያስተዳድራል፤
- ፯. ከመንገድ ትራፊክ እንቅስቃሴ አንፃር ሊገነቡ የሚገባቸውን መንገዶች ይለያል፤ የመንገዶች ባለስልጣን የመንገድ ዲዛይን ሲሰራ ወይም ሲያሰራ ትራፊኩን ከማሳለዋ አኳያ አግባብነቱን ይገመግማል፤ ያረጋግጣል፤

54. Traffic Management Authority

The authority shall have the following power and duties:

- superiorly lead and control the traffic management and administration; design a system that ensures the effectiveness of the service; implement the thereof;
- carry out activities for the effectiveness of the traffic flow in collaboration with the concerned organs;
- establish a traffic system that ensures the presence of a safe traffic movement through facilitating the traffic flow of roads; prepare standards; follow up and control the implementation of same;
- 4. develop a modern technology-based system that enables to enhance and control the traffic flow and safety; follow up the traffic flow and safety using the information system; collect and organize information; as may be necessary, use it as an input;
- create awareness with regard to the road safety and traffic system;
- apply and manage traffic signs and signals, road paints, traffic lights and other traffic controlling systems;
- 7. identify roads to be constructed with regard to the movement of traffic; evaluate and verify the design of roads designed by the roads authority or by outsourcing the thereof in relation to facilitating the traffic;

- ፯. የስተማዋን ተጨባም ሁኔታ ያገናዘበ የምንት ተሸከርካሪዎች መንቀሳቀሻ ፌቃድ ቁዋጥር፣ የሞተር ብስክሌት እና ሞተር አልባ ተሸከርካሪዎች እንቅስቃሴ ቁዋጥር ሥርዓት ይዘረ ጋል፤ ተግባራዊ መሆኑንም ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፱. መንገድ ለመዝጋትና ሌሎች ተዛማች ተግባራትን ወይም ከታለመለት ዓላማ ውጪ ለመጠቀም ለሚቀርብ ጥያቄ ፌቃድ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ የመንገድ ላይ ኩንቶችን ያስተዳድራል፤ ህግን በሚተላለፉ ላይ ህጋዊ እርምጃ ይወሰዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- î. የትራፊክ ደንቦች መከበራቸውን ቁጥጥር ያደርጋል፤ አማባብ ባለው ደንብ ተሳሳፊዎች እርም<mark>ጀ</mark> ሳይ ይወሰዳል፤ የማስፌፀሚያ ስልቶችን ይዘፈጋል፤ ተግባራዊነታቸውን ያፈጋግጣል፤
- ፲፩.የትራፊክ ፍሰትና ደህንነት ችግር ያለባቸውን መንገዶች፣ መጋጠምያዎችና አደባባዮችን በመለየት የጣሻሻያ ሥራ እንዲሰራ ያደርጋል፤
- ፲፪.የተሽከርካሪ ማቆሚያ አገልግሎት ክፍያ ያጠናል፤ ሲፊቀድ ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፫. የአሽከርካሪዎችን የርቀት እይታ የሚጋርድ ወይም የደረቁ የመንገድ ዳርና የአደባባይ ዕጽዋት እንደአስፌሳጊንቱ በከተማው ውበትና አረንጓዴ ልማት ቢሮ መወገዳቸውን ወይም መመልመሳቸውን ያረጋግጣል፤
- ፲፬.የሕዝብ የብዙ*ታን ትራንስፖ* ርት፣ አንቡላንስና የእሳት አደ*ጋ* አገልግሎት የሚሰጡ ተሸከርካሪዎችና የመሳሰሉት የመንገድ ቅድሚያና ያልተቋረጠ የትራፊክ አቅጣጫ የሚያገኙበትን ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተግባራዊ መሆኑንም ይከታተላል፤

- 8. establish a controlling system, for licensing the movement of freight vehicles taking the tangible situation of the city into consideration; follow up and control the implementation of same;
- 9. issue and renew a permit for a request submitted for closing of roads and other related activities or use same other than the intended purpose; manage street events; take or cause the taking of measures on those who violate the law;
- 10. control the enforcement of traffic laws; take measures on those that violate the laws as per the relevant laws; establish enforcement strategies; ensure the implementation of same;
- 11. identify roads, junctions and squares that have problems with traffic flow and safety and makes improvement it work;
- 12. study service charges for parking areas; implement same upon approval;
- 13. ensure the clearance or trimming of dry plants at roadsides and roundabouts which hamper the distance vision of drivers by the beautification and green development bureau of the city, as may be necessary;
- 14. establish a system for the provision of priority for roads and uninterrupted traffic lane for public mass transport, ambulance and fire and disaster prevention vehicles and similar others; follow up the implementation of the thereof;

RASET

- ፲፪.የተሸከርካሪ ማቆሚያ ቦታ ፍላጎትና አቅርቦት ዋናት አዋንቶ አማራ*ጭ* የመፍትሔ ሃሳቦችን ያቀርባል፤ ከባለድርሻ **みわりふ** 2C. ይተገብራል፤ በመንግስት የለሙ የተሸከርካሪ *ማቆማ የዎችን* ያስተዳድራል፤ በግልም 185 በመንግስት የፓርኪንግ የስ*መ*• ቢታዎች ለታለመሳቸው ዓሳማ መዋሳቸውን ያረ,ጋግጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ህፃን በሚተላለፉ ላይ ህጋዊ **እርምጃ ይወስዳል፣ እንዲወሰድ ያደርጋል፤**
- ፲፮.በትራፊክ ደንብ ተሳሳፊዎች ሳይ የሚጣል ቅጣት አግባብ ባለው ህግ ይሰበስባል፤
- ፲፯.የፓርኪንግ ቦታ ግንባታ ወይም አገልግሎት መስጠት ለሚልልጉ የመንግስትና የግል ተቋማትና ግለሰቦች ፍቃድ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፰.የትራፊክ መቆጣጠሪያ ማዕከል ያደራጃል፤ ያስተዳድራል።

<u>ያ</u>ኔ. የቤቶች ልማት ኮርፖሬሽን

ኮር*ፓ*'ሬሽኑ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖረዋል፡-

- §. በቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ የሚቀርበው መረጃ መሠረት በማድረግ የሚገነቡ የጋራ መኖሪያ ቤቶችን ስትራቴጂያዊና ዓመታዊ የፌሲካልና የፋይናንሻል ዕቅድ ያዘጋጃል፤ ከባለድርሻ አካላት ጋር ውይይት በማድረግ ያዳብራል፤ በሚመለከተው አካል አጸድቆ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፪. ለ*ጋራ መኖሪያ* ቤት ልማት የሚያስፌልግ የለማ መሬት ለሚመለከተው አካል ጥያቄ ያቀርባል፤ ሲፌቀድ ይረከባል፤ ጥቅም ላይ ያውላል፤

- 15. study the demand and supply of parking areas and present alternative solutions; manage government owned parking; control and ensures that private and public parking spaces are used for their intended purpose; takes legal action against those who break the law, and causes it to be taken;
- collect, in accordance with the law, fines imposed on those that violate traffic laws;
- 17. provide permit for governmental and nongovernmental organizations and individuals who want to build parking areas or provide parking service; control the thereof;
- 18. organize and manage the traffic control center.

55. Housing Development Corporation

The corporation shall have the following power and duties:

- develop strategic and annual fiscal and financial plans for condominiums to be built based on the information submitted by the housing development and management bureau; develop same through holding discussion with stakeholders; cause the approval of same by the relevant organ and implement it;
- Submit a request to the relevant body to obtain a developed land needed for condominiums; receive same upon approval; implement the thereof;

- ፫. ለሚገንቡ የ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶች የአካባቢ ልማት ፕላን ያዘ*ጋ*ጃል፣ እንዲዘ*ጋ*ጅ ያደር*ጋ*ል እንዲሁም የፕላን ስምምነት፣ የግንባታ ፊቃድና ግንባታቸው ሲጠናቀቅ የህንጻ መጠቀሚያ ፍቃድ ተያቄ ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤ ሲፊቀድም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል ፣
- ፬. የሚገንቡ የጋራ መኖሪያ ቤቶችን የታይፖሎጂ ዲዛይንና ዝርዝር ዲዛይን፣ ስፔስፌኬሽን እና የሥራ ዝርዝር ያዘጋጃል፣ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፣ የተዘጋጁ ዲዛይኖችን ከግንባታ ሳይቶች ያጣተማል፣ እንዲጣጣም ያደርጋል፤
- ፩. የቤት ግንባታውን ለማዘመን የሚያስችሉ በዲዛይን ፣ በግብዓት እና የግንባታ ወጪ ቆጣቢ የሆኑ አዳዲስ አማራጭ የቤት ልማት ቴክኖሎጂዎችን ያጠናል፣ ሲፌቀድም ይተገብራል፤እንዲተገበር ያደርጋል፤
- ፮. እንደ አስፌላጊነቱ ሰራ የቤቶች ግንባታ ለማካሄድ የሚያስችሉ ወጪና ጊዜ ቆጣቢ የግንባታ ግብዓትን የሚያመርቱ ፋብሪካዎችንና ተጓዳኝ አገልግሎት የሚሥጡ ተቋማትን ቢሮው ሲፌቅድ ያደራጃል፣ ተግባራዊ ያደርጋል፣
- ፯. ለግንባታ ሳይቶችና ግንባታቸው ለተጠናቀቁ የጋራ መኖሪያ ቤቶች የሚያስፌልገውን የመሠረተ-ልማት አቅርቦት እንዲሟላ ለሚመለከተው አካል ጥያቄ ያቀርባል፤ መሟላቱንም ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ ያረጋግጣል፤

- 3. Prepares local development plan for condominiums to be built; carry out and secure plan compatibility, construction permit and utilization permit through submitting a request to the concerned organ; upon completion of construction; when it is approved, it will be implement;
- 4. cause for the preparation of typology design and specific design as well as specification and job descriptions; execute or cause the execution of conformity activities of the prepared designs with that of the condominiums construction sites;
- to modernize the house construction, studies new alternative house development technologies that are economical in terms of design, resources and construction costs, and when approved, implement it;
- organize and implement when the Bureau allow the factories that produce cost- and time-saving construction input materials and facilities that provide related services as needed to carry out large-scale housing construction;
- 7. submit a request to the concerned organ for the fulfillment of the necessary infrastructural development for an ongoing and completed construction; follow up and control the fulfillment of same;

าล

መኖሪያ ቤቶች በሳይት ውስጥ የመሰረተ ልማት ማንባታዎችን ያስንነባል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- አማካሪዎችንና የሚያከናውኑ Polo ተቋራጮችን ይመዘማባል፤ ይመስምሳል፣ ውሎችን ያዘ2ጀል፤ ይዋዋላል፤ ውለ፡ንም ያስተዳድራል፤
- ፲ የሚገነቡ የ*ጋራ መኖሪያ -* ቤቶች በተገባ ውል መሠረት የዋራት ደረጃ፣ የጊዜና የዋጋ ገደብ ተጠብቆ መሥራቱን ለማረጋገዋ የሚያስችል የቁጥር ሥርዓት ይዘረጋል ፤ ይተገብራል፣ **እንዲተገበር ያደርጋል፣ ይቆጣጠራል፤ በሚታዩ** ጉድለቶችና ተፋቶች ሀጋዊ ሕርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፣ ግንባታቸው ሲጠናቀቅ ርክክብ ይፈጽማል፤
- ፲፮.በመንግስትና የግል ኢጋርነት ሽርክና አና የቤት ልማት ፕሮግራም የቤት 93ባታ ውሎችን ይዋዋላል፣ ያስተዳድራል፣ ውል የፕሮጀክት አፈጻጸምና አመራር ይከታተላል፤
- ፲፪.ለጋራ መኖሪያ ቤት ልማት የሚያስፈልገውን *ገንዘብ በከተማ አስተዳደ*ሩ ዋስትና ይበደራል፤ ሥራ ላይ እንዲውል ያደር*ጋ*ል፣ እንዲሁም አማራጭ የፋይናንስ ምንጭ በማፈላለግ ሥራ ሳይ እንዲውል ያደርጋል፤

- 8. Build on-site infrastructure for completed condominiums as required;
 - 9. recruit. register consultants and contractors who carry out design and construction in accordance with relevant laws; prepare contracts; enter into contract; manage the thereof;
 - 10. supervise and monitor that the construction of condominiums to be built is in accordance with the concluded contract, quality standards, time and price limit; a control system will be developed to ensure that the condominiums to be built; taking legal action will be taken in case of visible defects and faults; and handover same upon the completion of the construction;
 - 11. In the public-private partnership and partnership housing development program, contracts housing contracts, manages contracts, monitors project performance and management;
 - 12. find an alternative source of finance to put it into operation and the financial needed for the development of a condominium house will be borrowed guaranty of the administration; It will put it into operation;

፲፫.በቤት ልማት ፕሮግራሙ ተጠቃሚ ለመሆን የተመዘገቡና **ด**ๆว_ีก የሚቆጥቡ **ነዋሪዎችን** የቁጠባ ገንዘብ መጠቀም የሚያስችል ሥርዓት የብድር ወለድ ምጣኔውን ይዘረጋል፤ በተመለከተ ከአበዳሪ ጋር ድርድር ያደርጋል፤

፪ሺ፩፪፮ , ኃዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- ፲፬.የ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶቹ ሲተላለፉ የተገኘውን ገቢ፣ የተመለሰውን የብድር *መ*ሐን እና ወለድ በአግባቡ ይመዘግባል፤ ይከታተሳል፤ የብድር ዕዳው **እየተቀና**ነሰ ይቆጣጠራል፤ መሆኑን ያረጋግጣል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ወቅታዊና መሠረታዊ የመረጃ ልውውዋ ያደር ኃል፤
- ፲፪.ከቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ የሚላክለትን የኃራ መኖሪያ ቤት ፈላጊ ተመዝጋቢዎች መረጃን ቴክኖሎጂ በዘመናዊ ይይዛል ፤ ያደራጃል፣
- ፲፯.የተግነቡ፣ የተሳለፉና ያልተሳለፉ የ*ጋራ መኖሪ*ያ ቤቶችን መረጃ ያደራጃል፣ ወቅታዊ ያደርጋል፣ ለሚመለከተው ያስተላልፋል፤
- ፲፯.ለመተሳለፍ ዝግጁ የሆኑ የ*ጋራ* መኖሪያና ንግድ ቤቶችን በመለየት የማስተላለፊያ ዋጋ ያጠናል፣ ለሚመለከተው አካል ያጸድቃል፣ በዕጣ ወይም በምደባ ያስተሳልፋል ፤የንግድ ቤቶችን በጨረታ ይሸጣል፤ አስፈላጊ ሰንዶች ለቤቱ ባለመብቶች እና ለሚመለከተው አካል ያስረክባል፤

- 13. establish a system to use the savings of residents who are registered and save their money at the bank to benefit from the housing development program; negotiate with the lender regarding the ration of the loan's interest;
- 14. properly register, follow up, and control the obtained income, the returned loan, and interest while transferring condominium houses; make sure that the loan debt is subtracted accordingly; carry out timely and basic exchange of information with the concerned organ;
- 15. organize keep and the modern technology to record the information of the applicants who were registered for condominiums sent from the Housing Development and Management Bureau;
- update 16. organize, and forward concerned bodies the information of condominium houses that have been built, transferred and not transferred,
- 17. identifying the completed houses and condominiums built for commercial purpose, studies the transfer price, submits it to the relevant body and approve it, transfer it through lottery allotment; system or sells the commercial condominium house through bid; timely handover all the necessary documents of the houses to the rightful beneficiaries;

- ፲፰. ያልተሳለፉ የ*ጋራ መኖሪያና ንግ*ድ ቤቶችን እንዲጠበቁ ያደር*ጋ*ል፤ በሀገ-ወጥ መንገድ ከያዙት አካሳት ያስለቅቃል፤ በሀግም ተጠያቂ እንዲሆኑ ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፱. በልማት፣ በተልጥሮ ወይም በሰው ሰራሽ አዲጋ ምክንያት ቤቶች በሚልርሱበት ወቅት ከቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ ተጣርቶና ተረጋግጦ በሚቀርብለት መረጃ መሠረት ምትክ የጋራ መኖሪያ ቤት ያመቻቻል፣ ይመድባል፤
- ጃ. የ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶች ለተጠቃሚዎች ሲተሳለፉ ለሴቶች፣ ለአካል ጉዳተኞች እና ለሌሎች ህግ ለሚፈቀድሳቸው አካሳት በህጉ መሰረት የልዩ ድ*ጋ*ፍ ተጠቃሚ እንዲሆኑ ያደር*ጋ*ል፤
- ፳፮. በመንግሥት በጀት ለኪራይ አገልግሎት የሚውሉ የ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶችን ያስገነባል፤ ግንባታቸው ሲጠናቀቅ ለቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ ያስረክባል ፤
- ሸ፪ በቦንድ ብድር ወይም በሌሎች የፋይናንስ አማራጮች ቤቶችን በማስገንባት የሽያቄና የኪራይ ተመን በማስጸደቅ ይሸጣል፤ ያከራያል፤ ገቢውን ይሰበስባል፤ የተሰበሰበውን ገቢ በመልሶ ማልማት ወይም ለዕዳ ማቀናንሻ እንዲውል ያደርጋል፤ ማስያዥያ አድርን ብድር ይበደራል፤

- 18. implement the protection of residential, commercial and condominiums house that have not been transferred; cause eviction them from those organ that occupied the house illegal; it also makes them liable under the law.
- 19. facilitate or allotment the replacement houses for those that are destroyed by development, natural or man-made disasters; transfer the thereof according to the information checked, verified and sent by the Housing Development and Management Bureau;
- 20. implement to ensure when the condominium house are transferred to beneficiaries, women, and persons with disabilities and other persons permitted by law will benefit from affirmative action according to the law;
- 21. build condominium houses for rental purpose, with the government budget; handover same to the Housing Development and Management Bureau;
- 22. build houses with bond loan or other financial option and sell them by approve sale and rental rates; rents out; collect the revenue; use the collected income for redevelopment or debt reduction, and borrows as collateral;

าล

<u>ሸ፫. በተላለፉ የ*ጋራ መኖሪያ* ቤቶች ሣይቶ</u>ች ላይ በቤቶች ልማት በይዞታነት የተመዘገቡ ክፍት ቦታዎች *እንዲስሙ* ያደር ኃል፣ በሚመለከታቸው አካላት እንዲጠበቁ ክትትል ያደር ኃል ፡ ፡

Яî. የመሬት ይዞታ ምዝገባና መረጃ ኤጀንሲ

ኤጀንሲው የማከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- አማባብ ባለው ሕግ መሠረት የመሬት ይዞታን በተመለከተ የመብት፣ ክልከላ እና *ኃላፊነት መረጃ ምዝባ*ባ፣ ስረዛ፣ እድሳት፣ ማስተካከያና ሌሎች የመሬት ይዞታ አባልባሎቶችን በአማባቡ መሰጠታቸውን ያረጋግጣል፣ ይቆጣጠራል፤
- አግባብ ባለው ህግ መሰረት ለተመዘገቡ የመሬት ይዞታ መብት ጣረጋገጫ ምስክር ወረቀት መሰጠቱን ያፈጋግጣል፣ ይቆጣጠራል፤
- በሥልታዊ ዘዴ ወይም በአልፎ አልፎ ዘዴ ሥራዎች የመሬት የማረጋገጥ ይዞታን መከናወናቸውን ያረጋግጣል፤ ይቆጣጠራል፤
- ደረጃን መሰረት ያደረገ የቁራሽ ሀገራዊ መሬት ልዩ መለያ ስድ ይሰጣል፤ ተግባራዊነቱንም ያፈጋግጣል፣
- የመሰረታዊና 80.29 ካዳስተር ካርታ ያዘጋጃል፣ ወቅታዊ ያደርጋል፤
- የመሬት ይዞታ ምዝገባ መረጃን በዲጂታል በወረቀት ይይዛል፤ ያደራጃል፤ ይተነትናል፤ ወቅታዊ ያደርጋል፤ እንዲሁም መረጀውን ይጠቀማል፤ ፕሬና የተቀናኛ ወይም የተተነተነ መሬትና መሬት *ነ*ክ መረጃዎችን ያሰራጫል፤

23. monitor by relevant body the transferred communal housing sites, open spaces registered as ownership by housing development.

56. Land Holdings Registration and **Information Agency**

The agency shall have the following power and duties:

- 1. ensure and control, in accordance with the relevant laws, the proper delivery of the registration, cancellation, renewal, rectification and other land tenure services of the rights, restrictions and responsibility information concerning land tenure:
- 2. ensure and control, in accordance with the relevant laws, the issuance of land tenure rights assurance certificate;
- 3. ensure and control the carrying out of land tenure verification activities either systematically or using random method;
- 4. give special identification code for a plot of land based on the national standard; ensure the implementation of the thereof;
- 5. prepare basic and legal cadastre map; update same;
- 6. register, organize, analyze and update information about land tenure registration digitally or on paper; use the information; distribute raw and integrated or processed land and landrelated information;

- ፯. ወቅታዊ የከተማ መሬት፣ የፊዝካል መሠረተ ልማትና የማህበራዊ ተቋማት የስፓሻልና ስፓሻል ያልሆኑ መረጃዎችንና ጥናቶችን ከሚመለከታቸዉ ተቋማት ይሰበስባል፣ በጇ አይ ኤስና በካርቶግራፊ በማደራጀት ዳታ ባንክ ያዘጋጃል፣ ያስተዳድራል፤
- እንደአስፈላጊነቱ ከተማዋን ሙለ በሙለ የሚሸፍን አና ተቋማት ስተለያዩ የሚያገለግለ-የአየር 64: የሳተሳይት ምስሎችና PLAC ፎቶዎች የመሳሰለ. የሪሞት ሴንሲንግ ቴክኖሎጂ በመጠቀም የግንባታዎች ፣ የመሬት አጠቃቀምና ሌሎች የከተማ ለውጣችን በመለየት ለማመለከታቸው አካላት ውሳኔ እንዲሰጡበት ያስተሳልፋል፣ **እንደአስፈሳጊ**ነቱ መረጃዎችን ለተለያዩ አካላት በሚያቀርቡት ዋያቄ *መሠረት* ይሰጣል፤
- ፱. ከሚመለከተው ባለድርሻ አካል ጋር በመሆን የከተማውን ህጋዊ ካዳስተር መረጃ ሥርዓት ላይ መደበኛ የሆነ የስጋት እና የደህንነት ቁጥር ያደርጋል፤
- ፲. የህጋዊ ካዳስተር ቴክኖሎጂ ሥርዓትን እና የኔት ወርክ መሰረተ-ልማትን ያሻሽላል፤ ወቅታዊ ያደርጋል፤ ያስተዳድራል፤
- ፲፩. በህግ መሰረት የሕጋዊ ካዳስተር መረጃን ለህዝብ ክፍት ያደርጋል፤
- ፲፪. ተግባሩን በሚመለከት የሚቀርቡ ቅሬታዎችን ይመረምራል፣ ውሳኔም ይሰጣል፤

- 7. collect spatial and non-spatial information and studies of the latest urban land, physical infrastructural development and social institutions from the concerned organs; prepare and manage a data bank through organizing same in GIS and cartography;
- 8. use, as may be necessary, aerial photos, satellite images and radar photos and similar remote sensing technologies that cover the entire city and used for various institutions through identifying construction, land utilization and other urban changes; and transfer same to the concerned organs to make decisions; give raw information, as may be necessary, for the concerned organs upon their request;
- carry out regular threat and security control on the Addis Ababa city legal cadastre information system in collaboration with the concerned stakeholders;
- 10. improve the legal cadastre technology system and network infrastructure; update and manage same;
- 11. ensure the accessibility of legal cadastre information to the public in accordance with the law;
- 12. investigate complaints raised on the duties of the agency; give decisions;

าล

፲፫. በሰጠው የምዝገባ ማስረጃ ምክንያት በቅን ልቦና ጉዳት ለደረሰበት ሶስተኛ ወገን በፍርድ ቤት ተጠያቂ ሆኖ ሲገኝ ካሳ ክፍያ ይከፍላል፤ ለሚከፍለው ካሳ ክፍያ የሚውል የዋስትና 6.78 በከተማው አስተዳድር እንዲቋቋም ክትትል ያደርጋል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- <u>፲፬</u>. የመሬት መቆጣጠሪያ **ታ**ዋቦችን ህገራዊ ስታንዳርዶችን መሠረት በማድረግ እንዲናበቡ *እንዲዘም*ኑ ያስተክሳል፣ አና ያደርጋል፤ ያስተዳድራል፤
- ፲፟፟፟ዸ. በሦስተኛ ደረጃ የሚተከል የመሬት **ነ**ዋቦችን የመቆጣጠሪያ የማብዛት Pol ይሰራል፤
- 12 0028 ለማደራጀትና ስ*ሙ*ሰብሰብ፣ ለጣሥራጨት እንዲሁም የአድራሻ ሥርዓት ለመዘር ኃት፣ ለማስተዳደር እና የቤት ቁጥር ለመስጠት የሚያገለግል የህግ ማዕቀፎችንና ስታንዳርዶችን ያዘጋጀል፣ በሚመለከታቸዉ አካላት ያስጸድቃል፤ አሬጻጸሙን ይከታተላል፤ የአሥራር ሥርዓት ይዘረጋል፣ ይተገብራል፤ እንዲተገበር ሥልጠናና ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፲፯. ለአድራሻ ሥርዓት የሚሆኑትን የመንገድ፣ የፓርሴልና የቤት ቁዋር በመስጠት እና ሌሎች አስፈላ*ጊ መረጃዎችን በመ*ሰብሰብና በማደራጀት የአድራሻ ሥርዓትን ይዘረጋል፤ ያዘመንናል፤ ያስተዳድራል፤
- <u>፲</u>፰. የመሬት መረጃ አያያዝና አጠቃቀም እንዲሁም የአድራሻ ሥርዓትን በሚመለከት በፌደራልና በከተማው አስተዳደር የሚወጡ ሀሳች ተግባራዊ *መ*ሆናቸውን ያፈጋግጣል፤
- ፲፱. ካቢኔው መሠረት ደንብ በሚያወጣው **ሥራተኞችን ያስተ**ዳድራል፡፡

- 13. effect payments of reimbursement, when becoming liable by a court, for a third party that sustain a damage in good faith due to the issuance of registration evidence by the agency; follow up the establishment of the insurance fund, to be used for the reimbursement payment, by the city government;
- 14. modify, synchronize, update and manage land controlling points based on the national standard;
- 15. carry out expansion works of land controlling points that will be erected at the third level;
- 16. prepare legal frameworks and standards that enable to collect, organize and distribute information as well as establish addressing system, manage same and give house numbers; cause for the approval of same by the concerned organs; follow up the implementation of same; establish and implement procedural systems; provide training and support for the implementation of the thereof;
- 17. establish an addressing system through giving road, parcel and house numbers that are needed for the thereof and collecting and organizing other necessary information; update and manage same;
- 18. ensure the implementation of relevant laws that are issued at federal and city government level regarding land information handling and utilization as well as addressing system;
- 19. hire and manage employees of the bureau in accordance with the Regulation issued by cabinet

g K, ggg

፵. የጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ

ኤጀንሲው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖረዋል፡-

- §. የከተማዋን ሁለንተናዊ ጽዳት ለማስጠበቅ የሚያስችሉ ሥራዎችን ያከናውናል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይሰራል፤
- **የ.** አማባብ ባለው መሥረት የከተማው ሕግ የደረቅ ቆሻሻ አያያዝ፣ አሰባሰብ፣ አጓጓዝና ብክለትን በማይፌጥር መንገድ ለማከናወን የሚያስችል ቀልጣፋና ውጤታማ አሰራር እንዲተነበር BH22AE ይተገብራል፤ ያደርጋል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፫. በህብረተሰቡ ዘንድ የአመለካከትና የባህሪይ ለውጥ ለማምጣት የሚያስችሉ የትምህርትና ግንዛቤ ማስጨበጫ ሥራዎችን በየደረጃው ያከናውናል፤ ልዩ ልዩ ስልጠናዎችንም ይሰጣል፤ እንዲሰጥም ያስተባብራል፤
- ፬. የተቀናጀ የደረቅ ቆሻሻ አስተዳደር ሥራዎችን ለመተግበር በከተማ ደረጃ የወጡና የፀደቁ ፖሊሲና ሀጎች በየደረጃው እንዲፌፀሙ ያደርጋል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፩. የጽዳት ማህበራት እና የግል የጽዳት ድርጅቶች በከተማው የተቀናጀ የደረቅ ቆሻሻ አስተዳደር ሥራዎች የሚሳተፉበትን አማራጮች በማቀናት እንዲተገበር ያደርጋል፤
- ፯. ደረቅ ቆሻሻ ከምንጩ የሚቀንስበትንና የሚለይበትን ሥርዓት ይዘረጋል፤ የደረቅ ቆሻሻ የመልሶ መጠቀምና ማስወገድ ሥራዎች በአግባቡ መፌፀማቸውንም ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤

57. Sanitary Management Agency

The agency shall have the following power and duties:

- carry out activities to ensure the overall cleanliness of the city; work in collaboration with the concerned organs;
- 2. establish an efficient and effective system, in accordance with the relevant laws, that enables to handle, collect, transport and remove solid wastes of the city in a way not to affect the public health and create pollution to the environment; implement or cause the implementation of same; control the thereof:
- carry out educational and awareness creation activities at every level that could bring attitudinal and behavioral changes among the public; give various trainings; coordinate for the provision of same;
- cause for the implementation of policies and laws that are issued and approved at city level for the execution of an integrated solid waste management activities; follow up and control same;
- study options for the participation of sanitary associations and private sanitary organizations in the integrated solid waste management activities of the city; cause for the implementation of same;
- establish a system for the reduction and separation of solid wastes from its source; follow up and control the proper implementation of solid wastes re-use and disposal activities;

- ፯. ለአገልግሎቱ የሚወጣው ወጪ በተገል*ጋ*ዮች የሚሽፌንበትን የታሪፍና የክፍ*ያ ሥር*ዓት አጥንቶ ያቀርባል፣ ሲፀድቅም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፰. የግል ባለሀብቶችና የግል ጽዳት ድርጅቶች የሚያቀርቡትን የፕሮጀክት ፕሮፖዛል ይገመግጣል፤ የብቃት ጣረጋገጫ የምስክር ወረቅትና የሥራ ፍቃድ ይሰጣል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ እርምጃ ይወስዳል፤
- **ፀ. የደረ**ቅ ቆሻሻ ማስወገጃ ማዕከላትንና ስፍራዎችን ያስተዳድራል፤ ቀልጣፋ አገልግሎት ለመስጠት የሚያስችል የማሻሻያ ሥራዎችን በማከናወን የማስወገጃ ቦታው በህዝብ ጤና እና በአካባቢ ላይ አሉታዊ መንገድ ተፅኢኖ በማያስከትል **といるりかか** እንዲሰጥ PRC2A: ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲ የመልሶ መጠቀሚያ ማሪከላትና የማስወገጃ ቦታ የደረቅ ቆሻሻ በክብደት ሚዛን የማመዘንበትንና ትክክለኛ መጠኑ የሚታወቅበትን ሥርዓት ይዘፈጋል፤ መረጃዎችን መዝግቦ ይይዛል፤ ያሰራጫል፤ እንዲሁም የከተማዋን የደረቅ ቆሻሻ አጠቃሳይ ከመረጃው ひるま ተነስቶ ማስተካከያ የሚደረግባቸውን መረጃዎች በማደራጀት ለሚመለከተው አካል ለውሳኔ ያቀርባል፤
- ፲፩. የደረቅ ቆሻሻ ጊዜያዊ ማስቀመጫ ቦታዎችን በከተማው የተለያዩ አቅጣጫዎች በማዋናት እንዲገነቡና ዋቅም ላይ እንዲውሉ ያደርጋል፤

- 7. prepare and submit tariff and payment system which enables customers to cover the expenses for the provision of services; implement same upon approval;
- 8. evaluate the project proposal of private investors and private sanitary organizations; issue, follow up and control competency assessment certificate and working license; take measures;
- 9. manage solid waste dumping centers and sites; carry out improvement works that enables to provide an effective service and to ensure that the dumping sites are providing service without affecting the public health and the environment; follow up and control the thereof;
- 10. establish a system for scaling the weight and knowing the exact amount of solid wastes at re-use centers and dumping sites; register, maintain and distribute information as well as organize information that need to be revised based on the general condition of the solid waste of the city and submit same to the relevant organ for decision;
- 11. study for the construction and use of temporary solid waste collection areas in different parts of the city;

239.78

- ፲፪. የመልሶ መጠቀምና የቀልዝ ወይም የብስባሽ ማዳበሪያ ማሪከላትን በማስፋፋት ደረቅ ቆሻሻ መልሶ ጥቅም ላይ የሚውልበትን፣ ጠቃሚ ውጤት የሚያስገኝበትን የተለያዩ የቴክኖሎጂ አማራጮች በማጥናት እንዲተገበሩ ያደርጋል፤ ውጤታቸውንም ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፫. መልሶ መጠቀሚያ ማዕከላትና ማስወገጃ ቦታ የአገልግሎት ክፍያ ታሪፍ በማጥናት ያቀርባል፣ ሲወድቅ ይተገብራል፤
- ፲፬. የአዲስ ሳኒተሪ ላንድፊል እና ከቆሻሻ የኃይል ማመንጫ በታ መረጣ፣ የዋናትና የማልማት ሥራዎችን በበላይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፪. የደረቅ ቆሻሻ ማንሻ ተሸከርካሪዎችን እንዲሁም ማሽነሪዎችን ያሰማራል፣ ያስተዳድራል፤
- ፲፮. ዓሳማውን ከግብ ሊያደርሱ የሚችሉ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል።

፱፰. <u>የሲቪል ምዝገባ እና የነዋሪነት አገልግሎት</u> <u>ኤጀንሲ</u>

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- §. በከተማ አስተዳደሩ የወሳኝ ኩነት ምዝገባን በበሳይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤ ይመዘግባል፤ መመዝገቡን ይቆጣጠራል፤ ይከታተሳል፤
- ፪. የነዋሪነት *መታወ*ቂያና ሌሎች የነዋሪዎች አገልግሎቶችን ይሰጣል፤

- 12. study and cause the implementation of various technological options for reusing solid wastes and benefit from it through the expansion of re-use and compost centers; follow up the outcomes of the thereof; control same;
- study and submit service charge tariffs for re-use centers and dumping sites; implement same upon approval;
- 14. superiorly lead, coordinate and control area selection for Addis sanitary landfill and generating power from wastes, as well as research and development activities;
- 15. deploy solid waste removal vehicles and machineries; manage the thereof;
- 16. carry out other related activities that help to attain its objectives.

58. <u>Civil Registration and Residency</u> <u>Service Agency</u>

The agency shall have the following power and duties:

- superiorly lead, coordinate and register vital events registration in the city government; control and follow up the registration;
- 2. provide residential identification card and other services for residents:

26

ስርጭትን፣ ք. *የክብር* መዝገበች ዝግጅትና የመረጃ አጠቃቀም ሥርዓት አግባብ ካለው የፌዴራል አካል *ጋር በመተባበር* ይሰራል፤ ድጋፍ ይሰጣል፤ የክብር መዝገቦች ለሁሉም የወሳኝ ኩነት ምዝገባና መረጃ ጽህፌት ቤቶች መሰራጨታቸውን ያፈጋግጣል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፫ሺ፲፮ ዓ.ም

- ፬. የወሳኝ ሱንት ምዝገባ አስፈላጊነትን አስመልክቶ የተለያዩ ዘዴዎችን በመጠቀም 9346 ይልጥራል ወይም እንዲፌጠር SRC2A:
- <u>፩</u>. የወሳኝ ኩንት ምዝገባ የዮራትና የሽፋን ደረጃ ያካሂዳል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- **î**. በወሳኝ ኩንት PHII የብሔራዊ መሠረት መታወቂያ አዋጅ የተሰበሰቡ መረጃዎችን አግባብ ሳስው የፌደራል አካል በወቅቱ ያስተላልፋል፤
- ĩ. በቴክኖሎ**ጃ** የዲሞግራል በመታገዝ አና የባዮሜትሪክ የሰዎችን መረጃ ይመዘግባል፣ አገልግሎት ይሰጣል፣ ያስተዳድራል ይቆጣጠራል፤
- ፯. *መንግ*ስታዊ ተቋማት፣ ማህበራት እና አድራሳት ድርጅቶች የሚደረገው የወሳኝ የተሟላ እንዲሆን ኩንት *ምዝገባ ሥርዓት* ተገቢውን ድጋፍ እንዲያደርጉ ያስተባብራል፤
- የግለሰብ የመረጃ መብትን በጠበቀ መልኩ የተመዝጋቢዎችን መረጃ እንደ አስፈላጊነቱ ስተቋማት ያጋራል ደሀንነቱን ያስጠብቃል፤ ይቆጣጠራል፡፡

- 3. carry out the preparation and distribution of honorary records and information utilization system in collaboration with the relevant federal organ; provide support; ensure the distribution of honorary records to all vital events registration and information offices;
- 4. provide or cause the provision of trainings regarding the importance of vital events registration using various methods;
- 5. carry out studies which enable to evaluate and control the quality and coverage level of vital events registration; implement same;
- 6. transfer the collected information to the relevant federal organ timely in accordance with the vital events registration and national identification proclamation;
- 7. It records, provides services, manages and monitors demographic and biometric information of people with the help of technology;
- 8. coordinate governmental institutions, associations and charity organizations to provide the necessary support to accomplish the vital events registration system;
- 9. In order to facilitate digital services in the city, it will share the information of the subscribers with institutions as necessary, protect and control it in a manner that protects individual information rights.

26

<u>ያ</u>ያ. የምባባ ኤጀንሲ፤

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የተማሪዎች ምገባ፣ የመማሪያ ቁሳቁስ አና የትምህርት መርጃ መሳሪያ ድጋፍ ማከናወን የሚያስችል ቀልጣፋና ውጤታማ አሰራር ይዘረጋል፤ እንዲተገበር ያደርጋል፤ አሬጻጸሙንም ይቆጣጠራል፤
- ፪. በቅድመ መደበኛ፣ በመጀመሪያ ደረጃ እና እንደአስራሲጊነቱ በሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚጣሩ ተማሪዎች የምገባ ተግባር መከናወኑን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፫. የተማሪዎች ምገባ፣ መማሪያ ቁሳቁስ፣ ትምህርት መርጃ መሳሪያ እና ደንብ ልብስ ድጋፍ ተጠቃሚ የሚሆኑ ትምህርት ቤቶችና የተማሪዎች መረጃ ከትምህርት ቢሮ ይሰበስባል፤ ያደራጃል፤ ይተነትናል፣ ያስራጫል፤ ተቅም ላይ እንዲውል ያደርጋል፤ አሬጻጸሙን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፬. በመንግስት ትምህርት ቤት የሴት ተማሪዎች የንጽህና መጠበቂያ ግብዓት፣ ለተማሪዎች የመማሪያ ቁሳቁስ፣ የትምህርት መርጃ መግሪያ እና የተማሪ ደንብ ልብስ ድጋፍ ያደርጋል፤ አፌጻጸሙን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- §. በተማሪዎች ምንባ፣ መማሪያ ቁሳቁስ፣ በትምህርት መርጃ መሣሪያ እና በተማሪ ዩኒፎርም ደንብ ልብስ ድጋፍ በሚመለከት ከተማሪ ወሳጆች፣ ከመንግስታዊ ድርጅቶች፣ መንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች እና ግለሰቦች ጋር በትብብርና በቅንጅት ይዕራል፤

59. Feeding Agency

The agency shall have the following power and duties:

- establish an efficient and effective system
 that enables to carry out school feeding
 program, provision of education materials
 and instructional aid; cause the
 implementation of same; control the
 execution of the thereof;
- follow up and control the school feeding program in kindergartens, primary schools and as it may be found necessary, in secondary schools;
- 3. collect, organize, analyze and distribute information about the schools and students that benefit from the feeding program, the provision of educational materials, instructional aid and students' uniforms from the education bureau; cause the utilization of the thereof; follow up and control the implementation of the thereof;
- provide sanitary materials, educational materials, instructional aid and students' uniforms for public school female students; follow up and control the implementation of same;
- work in coordination and collaboration with parents of the students, government organizations, non-governmental organizations and individuals regarding the provision of support for school feeding program, supply of educational materials, instructional aid and students' uniforms;

- **፤**. የከፋ የምግብ ችግር ያለባቸው ህጻናት፣ ጉዳተኞች፣ *አፈጋውያን*፣ አካል የአዕምሮ ህመምተኞች አና መሰል የህብሬተሰብ ምገባ ክፍሎች ማከናወን የሚያስችል የአሰራር ውጤታማ ሥርዓት ይዘፈጋል፤ ይተገብራል፤ **እንዲተነበር** ያደር ኃል፤ አፈጻጸሙንም ይቆጣጠራል፤
- ፯. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (6) የተጠቀሱ የህብረተሰብ ክፍሎች መረጃ ከሴቶች፣ ሕጻናትና ማህበራዊ ጉዳይ ቢሮ ይሰበስባል፤ ያደራጃል፣ ይተነትናል፣ ያሰራጫል፤ ጥቅም ሳይ እንዲውል ያደርጋል፤ አፊጻጸሙን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤
- Ä. AH.V አንቀጽ ንዑስ (6)ለተጠቀሱ የሀብረተሰብ ክፍሎች የምግብ፣ የገንዘብ እና ሌሎች **ግብዓቶችን** የሚደግፉ አካላትን **ደለ**ያል፤ ድጋፍ የሚያደርጉበትን ひるか ያመቻቻል፤ ድጋፍ የሚያደርጉ ድርጅቶችን ያበረታታል፤ ዕውቅና ይሰጣል፤
- ፱. የምገባ ፕሮግራሙ ከሥራ ዕድል ፌጠራ ፕሮግራም *ጋ*ር በማቀናጀት እንዲፌፀም ያደር*ጋ*ል፣
- ፲. የምገባ ፕሮግራሞች በተጠቃሚዎች ጨንነት፣ ንጽህና ተበቃና የሥርዓተ ምግብ መሻሻል ሳይ ያተኮረ መሆኑን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን ያረጋግጣል፤

- 6. establish an effective system for feeding children, the elderly, persons with disabilities, individuals with mental disorder, and other similar segments of the society who have serious food problem; implement or cause the implementation of the thereof; control the execution of same;
- 7. collect, organize, analyze, and distribute the information of the indicated segments of the society under Sub-Article (6) of this Article from the women, children and social affairs bureau; cause the utilization of same; follow up and control the implementation of the thereof;
- 8. identify those organs that provide food, financial and other inputs support to those segments of the society indicated under Sub-Article (6) of this Article; facilitate conditions for the thereof to provide the support; encourage individuals and organizations that provide support; give recognition for the thereof;
- make sure that the implementation of the feeding program is carried out in an integrated manner with that of the job creation program;
- ensure that the feeding program focuses on the health of the beneficiaries, hygiene and nutritional improvement together with the concerned organs;

- ፲፩. የምገባ ተጠቃሚዎች ያለብቸው ማህበራዊ ችግሮች እንዲፈቱሳቸውና ከድ*ጋ*ፉ እንዲወጡ ከሚመለከታቸው አካሳት *ጋር* በቅንጅት ይሰራል፤ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤
- ፲፪. የምኅብ ማዘ*ጋ*ጃ እና መመገቢያ ህንጻ ያስገነባል፤ ተገቢውን ግል*ጋ*ሎት እየሰጠ መሆኑን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣
- ፲፫. ከተልዕኮው አኳያ ጥናትና ምርምር ያደር*ጋ*ል፣ ጥናቱ በጥቅም ላይ እንዲውል ይከታተላል፤
- ፲፬. የምገባ ማሪከላትን በበላይነት ይመራል፤ ያስተዳድራል፤ ይቆጣጠራል፡፡

፰. የ*መሥሪያ* ቦታዎች ልማትና አስተዳደር ኤጀንሲ

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. ኢንተርፕራይዞችና አምራች ኢንዱስትሪዎች ማምረቻ፣ ማሳያ፣ መሸጫ ሼድና ህንጻ መገንባት እንዲችል ከሚመለከተዉ አካል የለማ መሬት ይረከባል፤ አንዲሁም ካርታ የሌላቸው ነባር ይዞታዎች እና አዲስ የሚሰጡ በታዎችን ካርታ እንዲሰራሳቸው ያደርጋል፤
- ፪. ለአዳዲስ የመስሪያ ቦታ ግንባታ አዳዲስ የዲዛይን ሥራዎች እንዲከናወኑ ዲዛይን ከሚያዘጋጀው አካል ጋር በጋራ የዲዛይን ሥራ እንዲሰራ ያደርጋል፤

- 11. work in collaboration with the concerned organs to address the social problems of those beneficiaries of the feeding program and enable them to be self-sufficient; facilitate conditions;
- 12. cause for the construction of kitchens and dining halls; follow up and control that it is providing the proper service;
- 13. conduct studies and researches with regard to the mission of the agency; follow up the implementation of the thereof;
- 14. superiorly lead, manage, and control feeding centers.

60. Manufacturing centre development and administration agency

The agency shall have the following power and duties:

- 1. Acquire developed land from the relevant organ for the construction of manufacturing, display and sales sheds and buildings at industry villages, cluster centers and market areas for enterprises and manufacturing industries; facilitate conditions for the preparation of maps for new and existing landholdings without it;
- Carry out joint design work with the designing body for the construction of new workstations;

EN EES

- ፫. ለኢንተርፕራይዝእና ለአምራች ኢንዱስትሪ የሚውል የመሥሪያ ቦታ ከሥራና ክህሎት ቢሮ እና ከኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ ፍላጎት ይቀበላል፤ ይደለድላል፤ በከንቲባው ያስጸድቃል፤
- ፬. ኢንተርፕራይዞችና አምራች ኢንዱስትሪዎች የሚጠቀሙባቸውን የማምረቻ፣ ማሳይ፣ መሸጫ ሼዶች፣ ህንፃዎች በኢንዱስትሪ መንደሮች፣ በክላስተር ማሪከላትና በገበይ ማሪከላት በማደራጀት ያስገንባል የመሠረተ ልማት አውታሮችም እንዲሟላባቸው ያደርጋል፣
- ፩. ቀድመው የተገነቡትንም ሆነ አዲስ ለሚገነቡ የመስሪያ ቦታ ማዕከላትን ስታንዳርድ ያወጣል፣ ሲፀድቅ ይተገብራል፣ ይቆጣጠራል፣
- ፮. የመስሪያ ቦታ ተጠቃሚዎች ለሆኑ ኢንተርፕራይዞችና አምራች ኢንዱስትሪዎች የማምረቻ ማሳያ፣ እና መሸጫ ቦታ በውል ያስተላልፋል፣ የመጠቀሚያ ኪራይ በወቅቱ እንዲሰበስብ ያደርጋል፤
- ፯. በመንግስት እና መንግስታዊ ባልሆኑ ድርጅቶች ለኢንተርፕራይዞችና አምራች ኢንዱስትሪዎች አገልግሎት እንዲውሉ የተዘ*ጋ*ጁ ወይም የሚዘ*ጋ*ጁ የመስሪያ ቦታዎችን ያስተዳድራል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፰. የመስሪያ ቦታ አሰጣዋ እና ማስተሳለፍ የአሰራር ሥርዓት ጥናት ያቀርባል፤ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፱. ዕድሳት እና ተገና የሚያስፌል*ጋ*ቸው መስሪያ ቦታዎችን በተናት በመለየት የእድሳት እና የተገና ሥራ ያከናውናል፤

- 3. Receive needs from the Bureau of Employment and Skills and the Industrial Development Bureau and cause for approval by the Mayor and assign for the purpose of office space for enterprise and manufacturing industry;
- 4. Organize and cause the construction of manufacturing, display and sales sheds and buildings at industry villages, cluster centers, market areas and for enterprises and manufacturing industries;; provide support for the provision of infrastructures for same;
- Issue the standard for both pre-built and newly constructed workstation centres; implement and control when approved;
- 6. Transfer through lease collect and cause the collection of rents for enterprises and manufacturing industries that are users of the workspace;
- 7. Manage and supervise workstations designed or prepared by government and non-governmental organizations for use in enterprises and manufacturing industries;
- 8. Provides a system study of the delivery and transfer of workstations and implements them upon approval;
- Identify workstations in need of renovation and repair, study and carry out cause the refurbishment and repairing of the thereof;

g a ggg

- ፲. በህገ-ወጥ መንገድ የማምረቻ፣ ማሳያና መሻጫ ማዕከላት ተላልፌው ሲገኙ የተላለፌላቸውንም ሆነ የሚያስተላልፉ አካላት ላይ ክትትልና ቁጥተር በማድረግ ሕርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ፲፩. የመስሪያ ቦታዎች ሲተላለፉ ተጠቃሚዎች ከተዋዋሉበት የሥራ ዘርፍ አላማና ተግባር ውጪ እንዳያውሉ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ አውለው ሲገኙም የማስተካከያ እርምጃ ይመሰዳል፤
- ፲፪. በመስሪያ ቦታ ልማትና አስተዳደር ዙሪያ የሚያጋጥሙ ችግሮችን ይለያል፤ የአካባቢ ተጽእኖ ግምገማ እንዲካሂድ ያደርጋል፤ ውጤቱንም ተግባር ላይ ያውላል፤
- ፲፫. የክላስተር ማዕከላት ልማት ከኢንዱስትሪ ልማት ፖሊሲ ጋር የተጣጣሙ እና ወቅታዊ መሆኑን በየጊዜው ያረጋግጣል፣ እንዴ አስፌላጊነቱ በመሬተሽ እንዲስተካከል የውሳኔ ሀሳብ ያቀርባል፤ ተግባር ላይ ያውላል፤ አሬባውን ይከታተላል።
- ፲፬. በመስሪያ ቦታ ውስጥ የሚገኙ ኢንተርፕራይዞችና አምራች ኢንዱስትሪዎች በመስሪያ ቦታ ልማትና አስተዳደር ተግባራት ሳይ አጋዥ ሲሆኑ የሚችሉ ልዩ ልዩ ከሚቴዎች ያደራጃል፤
- ፲፪. ለሚያደራጃቸው ኮሚቴዎች መተዳደሪያ ደንብ ያወጣል፤ የአሬጻጸም ማኑዋል ያዘጋጃል፣ ተግባርና ኃላፊነታቸውን በማሳወቅ ውጤታማ እንዲሆኑ አስፊላጊውን ድጋፍና ክትትል ደደርጋል፣

- 10. Take or cause the taking of legal measures against those that takes place in illegal transfer of manufacturing, display and sales; monitor and supervise thereof;
- 11. Take corrective measures, supervise and Monitors to ensure that users do not engage in contrary to its intended purpose;
- 12. Identify problems around workplace development and management, conducts environmental impact assessments and implements the results;
- 13. Ensure regularly that the development of cluster centers is in line with the industrial development policy and is up to date, makes recommendations for adjustment by checking as needed, implements and monitors its implementation;
- 14. Organize various committees that may assist inter projects and manufacturing industries in workplace development and management activities;
- 15. Establish regulation for the committees it organizes, prepares a performance manual, and provides the necessary support and supervision to ensure that they are effective in communicating their duties and responsibilities;

- ፲፮. በግል፣ በመንግስትና መንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች ጋር ትስስር በመፍጠር ለኢንተርፕራይዞችና ለአምራች ኢንዱስትሪዎች የመስሪያ ቦታዎች እንዲገነቡ ድጋፍ እንዲያገኙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፣ የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፣ ተልጻሚነቱን ያረጋግጣል፤
- ፲፯. ኢንተርፕራይዞችና አምራች ኢንዱስትሪዎች የመስሪያ ቦታዎችን ችግሮች በጥናት በመለየት መፍትሔ እንዲያገኙ ያደርጋል፤ ምርጥ ተሞክሮዎችን ከሀገር ውስጥ እና ከውጭ ሀገር ለይቶ ያጠናል፣ ይቀምራል፣ ይተገብራል፣ ውጤታማንቱን ይከታተላል፤
- ፲፰. ነባርመስሪያ ቦታዎችን እና አዲስ የሚገነቡ መስሪያ ቦታዎችን በክሳስተር ጽንሰ ሀሳብ መሰረት ያደራጃል፣ ተግባር ሳይ ያውሳል አሬፃፀሙን ይከታተሳል፤
- ፲፱. በመስሪያ ቦታ ማስተላፍና አስተዳደር ዙሪያ የሚቀርቡ ቅሬታና አቤቱታዎችን ምለሽ እንዲሰጣቸው ያደርጋል፤
- ጀ. ክፍትና አዲስ የተገነቡ የመስሪያ ቦታዎችን መረጃ በየጊዜው በማጣራት ለከንቲባው ያሳውቃል፤
- ሺ፮. ለመካከለኛና ለከፍተኛ ኢንተርፕራይዞችና አምራች ኢንዱስትሪዎች አገልግሎት የሚውሉ የኢንዱስትሪ ፓርኮችን በስታንዳርድ መሠረት ያስገንባል፤ አስተዳደራዊ ሥራውን በተመለከተ የአሰራር ሥርዓት ያጠናል ወይም ያስጠናል፤ ሲፀድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፡፡

- 16. Facilitate conditions to get support for enterprises and manufacturing industries by establishing relations with governmental and non-governmental organizations and private enterprises; create procedures; ensure the implementation of the thereof;
- 17. Study and solve the problems of workplaces for manufacturing industries; study and organize best practices from local and foreign sources; cause the implementation of same; follow up its effectiveness;
- Organizes and implements existing and new workstations according to the concept of clusters;
- 19. Respond to complaints relating to the transfer and administration of the workplace;
- Notify the Mayor Periodically and check information on open and newly constructed workspaces;
- 21. Constructs industrial parks for the use of medium and high enterprises and manufacturing industries in accordance with the standard, studies procedures regarding administrative work and implements them upon approval.

፷፮. <u>የመንግስት የግዥና ንብረት ማስወገድ</u> አገልግሎት

አባልግሎቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

- ፩. ዝርዝራቸው በአግልግሎቱ መመሪያ የሚወሰኑ የመንግስት መስሪያ ቤቶች የሚጠቀሙባቸውን ተመሳሳይ ዕቃዎች፣ አገልግሎቶችና ስትራቴጂያዊ ጠቀሜታ ያላቸው ዕቃዎችና አገልግሎቶች ግዥ ያከናውናል፤
- ፪. በዚህ አንቀፅ ንኡስ አንቀፅ (1) ላይ የተገለፀው ቤኖርም በመንግስት ለሚከናወኑ የግንባታ ሥራዎች ግኘና ግንባታውን እንዲያስፌፅም ስልጣን በተሰጠው አካል ተፈፃሚ ይሆናል፤
- ፫. በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ (1) እና (2) የተመለከቱትን ሥልጣንና ተግባሮች በሥራ ላይ ሲያውል፡-
 - ሀ) የመንግስት ግዥና ንብረት ማስወገዱ ተግባር አግባብ ባለው ሀግ መሰረት መሬጸሙን ያረ*ጋግ*ጣል፤
 - ለ) ግዥ የተሬጸመላቸው የመንግስት መስሪያ ቤቶች የሚጠቀሙባቸው ተመሳሳይ ዕቃዎችና አገልግሎቶች የአገር ውስጥ ግዥ ሂደት አጠናቆ የማዕቀፍ ስምምነት በመፌራረም ይህንኑ የመንግስት መሥሪያ ቤቶች እንዲያውቁት ያደርጋል፤

61. <u>Public Procurement and Property</u> <u>Disposal Service</u>

The service shall have the following power and duties:

- carry out procurements of common user items, services and strategically important goods and services for public offices, of which their details shall be specified through a directive to be issued by the service;
- without prejudice to Sub-Article 1 of this Article, procurement for construction works shall be carried out by an authorized organ to execute the construction;
- 3. while exercising the powers and duties stated under Sub-Article (1) and (2) of this Article, it shall:
 - A. ensure that the public procurement and property disposal activities are carried out in accordance with the relevant laws;
 - B. conclude the domestic procurement process of common user items and services to be used by government offices for which the procurement has been made and enter into a framework agreement and notify same to the government offices;

ሐ) የመንግስት ቤቶች መስሪያ *ዕቃዎችና* የሚጠቀሙባቸው ተመሳሳይ አገልግሎቶች **ዓ**ለም **ግዥ** ፤ አቀፍ ከተማዊ ጠቀሜታ ስትራቴጂያዊ ያሳቸውን ዕቃዎችና አገልግሎቶች የግዥ በማሐናቀቅ *ዕቃዎቹና* ሃደት አባልማሎቶቹ ለተጠቃሚ እንዲደርስ ያደር ኃል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- መ) ልዩ ሙያዊ እውቀት በሚያስፈልጋቸው ጉዳዮች አግባብነት ካላቸው *መንግ*ስታዊ ተቋማት ሙ ያዋ ተግባር በመጠየቅ ይተገብራል፡፡
- አማባብ ባለው U9 መሰረት ከሚወሰን የኅንዘብ መጠን በኅይ የሆኑ በከተማው ቤቶች አስተዳደር መስሪያ ኃላፊነት ስር ያሉ ንብረቶች እንዲወገዱ ውሳኔ የተሰጠባቸውን ንብረቶች ይሸጣል፤
- *ኒ*. ለ*መንግ*ስት የልማት ድርጅቶችና ለግሉ ዘርፍ በወቅታዊ የገበያ መረጃ **ዓ**ሶ የተመሰረተ የአገር ውስጥና የዓለም አቀፍ የፇዥ አገልግሎቶችን ይሰጣል፤
- ፄ. ለከተማው አስተዳደር *መሥሪያ* ቤቶች ግዥን በተመለከተ የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፡፡

የማህበራዊ ትረስት ፌንድ ĴΫ.

AHV አዋጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ US. የማህበራዊ ትረስት ፈንድ በተቋቋመበት ሕፃ በተሰጠው ሥልጣንና ተግባር መሰረት ሥራውን ይቀጥላል፡፡

C. finalize the international procurement of goods and services that have citywide strategic importance be used to by government offices and ensure the delivery of such goods and services to users;

2212

- D. request and apply special expertise knowledge from the relevant governmental organs on matters that demand same:
- 4. sell properties, having a price above the specified amount according to the relevant laws, on which a decision has been made for their removal by the office of the city government that possess the properties;
- 5. provide domestic and international services for procurement public enterprises and the private sector based on the latest market information;
- 6. give technical support for offices of the city government regarding procurement.

62. Social Trust Fund

Without prejudice to the provisions of this Proclamation, the social trust fund shall continue to carry out its activities in accordance with the powers and duties entitled to it by its establishment law.

EX. EFIF

*፷*፫. *ጉ*ለሌ የዕፅዋት ማዕከል

ጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል በተቋቋመበት ሕግ በተሰጠው ሥልጣንና ተግባር መሰረት ሥራውን ይቀተላል፡፡

*፰*፬. የአዲስ አበባ አ*ሙራር* አካዳሚ

አካዳሚው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የከተማው እና የሃገሪቱን የልማት
 ፖሊሲዎችንና ስትራቴጂዎችን መሰረት
 በማድረግ የአካዳሚውን የትምህርትና ስልጠና
 መርህ-ግብር ይቀርባል፤ ሞጁሎች ያዘጋጃል፤
 በቦርዱ ሲፀድቅም በሥራ ላይ ያዉላል፤
- ፪. የከተማው አስተዳደር አመራርና ባለሙያ የትምህርትና ስልጠና ፍላገንትን መሰረት ያደረገ የአጭር፣ የመካከለኛና የረሻርም ጊዜ ስልጠናዎችን ይሰጣል፤
- ፫. የተቋማትን፣ የአመራርንና የባለሙያን የማስፌፀም አቅም ለመገንባት የሚረዱ የጥናትና ምርምር ሥራዎችን ይሰራል፤ ሲጸድቅም ተማባራዊ ያደርጋል፤
- ፬. ቤተ መፃህፍትን በማደራጀት የትምህርትና ስልጠና ሂደቱን ይደግፋል፤ ሌሎች የትምህርት መሳሪያዎችን ያደራጃል፤
- ĝ. ለስልጠናው አግባብነት ያላቸው የስልጠና አሰጣጥ፣ የምዘናና ግምገማ ሥርዓቶችን ይነድፋል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፯. ከመንግስታዊ መስሪያ ቤቶች ወይም የግል ድርጅቶች በሚቀርብለት ተያቄ መሰረት ለአመራርና ባለሙያ የሥልጠና፣ የምክርና የማህበረሰብ አገልግሎት ይሰጣል፤

63. Gullele Botanical Garden

The Gullele botanical garden shall continue to carry out its activities in accordance with the powers and duties entitled to it by its establishment law.

64. Addis Ababa Leadership Academy

The academy shall have the following power and duties:

- develop the academic and training programs
 of the academy based on the development
 policies and strategies of the city and the
 country; prepare modules; implement the
 thereof upon its approval by the board;
- provide short, medium and long term trainings based on the education and training needs of the leadership and professionals of the city administration;
- undertake research and study activities that improves the execution capacity of institutions, leaders and professionals; implement the thereof upon approval;
- support the education and training process by organizing libraries; organize other learning materials;
- design appropriate training delivery, assessment and evaluation systems for a training; implement the thereof upon approval;
- provide training, consultation and community service for leaders and professionals based on the request of government offices or private organizations;

- ፯. ሰልጣኞች ስልጠናቸውን ሲጨርሱ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ የስልጠና ዉጤታማነት ጥናት ያካሂዳል፣ ለሚመለከተዉ አካልም ሪፖርት ያቀርባል፣ ከጥናቱ በመነሳት የተሻሉ የአሰራር ስልቶችን ይቀይሳል፤
- ፰. ቦርዱ በሚያፀድቀው የምልመሳ መስፌርት መሰረት ሰልጣኞችን ይቀበላል፤ የዕለት ተዕለት ግንባታቸውን በመመዝገብ ይከታተላል፤
- ፱. በቦርዱ ሲፌቀድለት የከተማ አስተዳደሩን ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ችግር የሚፌታ የጥናትና ምርምር ተግባራትን ያከናውናል፣ የተገኙ ውጤቶችንም ያሳትማል፣ ያሰራጫል በሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል፤
- ፲. የአካዳሚውን የትምህርትና ስልጠና አሰጣጥ ለማሻሻል የሚያስችሉ የአቅም ግንባታ ሥራዎችን ያከናውናል፤
- ፲፩. የተለያዩ ትምህርታዊ ሴሚናሮችን፣ ወርክ ሾፖችን፣ ኮንፌረንሶችንና አውደ ጥናቶችን ያዘጋጃል፣ ያካሂዳል፣ ጥሪ ሲደረግለትም ይካፈላል፣
- ፲፪. ከሌሎች አቻ ተቋማት፣ የከፍተኛ ትምህርት ተቋማትና ተመሳሳይ ዓላማ ካላቸዉ የፌዴራልና የክልል ተቋማት ጋር ግንኙነትና ትብብር ይፌዮራል፣ ምርጥ ተሞክሮ ይለዋወጣል፣ ከነዚህ አካላት ጋር በመተባበር ትምህርትና ስልጠና ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ ያደርጋል፤

- 7. issue certificates to trainees upon the completion of their training; conduct studies on the effectiveness of the training; present reports to the concerned body; develop better methods procedural based on the findings of the study;
- 8. enroll trainees according to the recruitment criteria issued by the board; follow up their change through recording their day to day progress;
- 9. carry out studies and researches that address the social and economic problems of the city administration upon the approval of same by the board; publish, and distribute the results of the thereof; implement same;
- 10. carry out capacity building activities that improve the academic and training delivery of the academy;
- 11. prepare and carry out various educational seminars, workshops, conferences and symposiums; participate in other similar programs upon receiving an invitation;
- 12. establish relations and cooperation with other peer institutions, higher educational institutions and with federal and regional institutions that have similar objectives; exchange best practices; provide or cause the provision of education and trainings in collaboration with these bodies;

26

- ፲፫. የሥራ አመራር ሥልጠና፣ የምክር አገልገሎትና የጥናት ፕሮጀክቶችን በማዘጋጀት ገቢ የሚያገኝባቸዉን ሁኔታዎች ያመቻቻል፣ ለሚሰጠዉ ትምህርትና ስልጠና አገልግሎት ዋጋ ያስከፍላል፡፡ የአገልግሎት ክፍያው ቦርዱ በሚያፀድቀው መጠን መሰረት ይሆናል፤
- ፲፬. አግባብ ባለው ሕግ መሥረት የበጀት ስርዓቱን በመጠበቅ በሚሰበስበው ገቢ ይጠቀማል፡፡

፰፭. <u>የታላቁ የኢትዮጵያ ህዳሴ ማድብ ማንባታ ህዝባዊ</u> ተሳትፎ አስተባባሪ ጽህ**ፌ**ት ቤት

ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ የፕሮጀክት ጽህፌት ቤት ሆኖ እስኪቋቋም ድረስ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የታሳቁ የኢትዮጵያ ህዳሴ ግድብ ግንባታ ህዝባዊ ተሳትፎ አስተባባሪ ጽህፌት ቤት በተቋቋመበት ህግ በተሰጠው ሥልጣንና ተግባር መሰረት ሥራውን ይቀጥላል።

፰፮. የትላልቅ ፕሮጀክቶች ግንባታ ጽሀፊት ቤት

ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ የትላልቅ ግንባታዎች ፕሮጀክት ጽህፌት ቤት ሆኖ እስኪቋቋም ድረስ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የትላልቅ ፕሮጀክቶች ግንባታ ጽህፌት ቤት በተቋቋመበት ህግ በተሰጠው ሥልጣንና ተግባር መሰረት ሥራውን ይቀጥላል።

- 13. facilitate conditions to generate income through preparing leadership trainings, consultancy services and study projects; collect payments for the education and training services that it renders; the service charge shall be based on the amount to be approved by the board;
- 14. use the revenue it collects by maintain the budget system in accordance with the relevant laws.

65. Office of the Public Participation for the Construction of the Grand Ethiopian Renaissance Dam

The office of the public participation for the construction of the Grand Ethiopian Renaissance Dam of the Addis Ababa city government shall continue to carry out its activities in accordance with the powers and duties entitled to it by its establishment law until the establishment of the thereof as a project office based on the Regulation to be issued by the cabinet.

66. Mega Projects Construction Office

The mega projects construction office of the Addis Ababa city government shall continue to carry out its activities in accordance with the powers and duties entitled to it by its establishment law until the establishment of the thereof as a project office based on the Regulation to be issued by the cabinet.

ስለአዲስ አበባ ፖሊስ ኮሚሽን Ŧĵ.

የአዲስ አበባ ከተማ ፖሊስ ኮሚሽን አደረጃጀትና አሰራር በአዲስ አበባ ከተማ ፖሊስ ኮሚሽን *ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር* ቤት ደንብ ቁጥር ፺፮/፩ሺ፱፻፺፮ መሠረት የሚፈጸም ይሆናል፡፡

.. 3 ጋዜጣ ቁጥር ፲፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

፰፰. ስለከተማው አስተዳደር የልማት ድርጅቶች

- የማክተሉት የከተማው አስተዳደር የልማት በተቋቋሙበት ድርጅቶች v9 መሰረት ሥራቸውን ይቀዋሳሉ።-
 - ሀ) የከነጣ ፋርጣሲዎች ድርጅት፤
 - ለ) የቄራዎች ድርጅት፤
 - ሐ) የኤግዚቢሽን ማዕከልና ገበደ ልማት ድርጅት፤
 - መ) የሲኒማ ቤቶች አስተዳደር፤
 - **ሥ**) የከተማ አውቶቡስ አባልግሎት ድርጅት፤
 - ረ) የኮንስትራክሽን ዲዛይን፣ ግንባታና ማማከር ድርጅት፤
 - ሰ) የህዝብ መዝናኛ ቦታዎች አስተዳደር ኮር2'ሬሽን፤
 - ሽ) አዲስ አበባ የቀሳል ባቡር ትራንስፖርት አገልግሎት ድርጅት፤
 - ቀ) የቲያትር ቤቶች አስተዳደር ድርጅት፤
 - በ) የንባድ ሥራዎች ድርጅት፤
- ፪. በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀጽ (፩ የተጠቀሱት የልማት ድርጅቶች ስምና አደረጃጀት ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ ሲሻሻል ወይም ሲቀየር ይችላል፤

67. About the Addis Ababa **Police Commission**

The establishment and operation of the Addis Ababa city police commission shall be implemented in accordance with establishment of the Addis Ababa city police commission by the council of ministers Regulation No. 96/2003.

68. About Public Enterprises of the City **Government**

- 1. without prejudice to the provisions of this the following Proclamation, enterprises of the city government shall continue their activities in accordance with their establishment laws:
 - A. Kenema pharmacies enterprise;
 - B. Abattoir enterprise;
 - C. Exhibition center and market development enterprise;
 - D. Cinema enterprise;
 - E. Addis Ababa City bus service enterprise;
 - F. Design, Construction, and Consultation Enterprise
 - G. Public Recreational **Spaces** Administration Corporation;
 - H. Addis Ababa light rail transport service enterprise;
 - Addis Ababa theaters administration I. enterprise;
 - J. Addis Ababa Training Enterprise;
- 2. The names and organizations of the public enterprises stated under Sub-Article (1) of this Article may be amended or changed according to a Regulation to be issued by the cabinet;

፫. ልማት ድርጅቶቹ ቀጥተኛ የሥራ ግንኙነት ካላቸው የአስፌጻሚ አካላት ጋር የመንግሥት ፖሊሲ ዓላማን በሚያሳኩበት ሁኔታ በቅንጅት ይሰራሉ፡፡

በዚህ አዋጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ስር የሚተዳደሩ የጤና ተቋማት፣ ቴክኒክና ሙያ ኮሌጆችና ማዕከላት በየራሳቸው ህጎች መሰረት ሥራቸውን ይቀዋላሉ።

<u>ክፍል አምስት</u> ስለ ክፍለ ከተማ ምዕራፍ አንድ

የክፍለ ከተሞች አከላለል፣ ወሰንና ተጠሪነት

፸ የክፍለ ከተማ የአከላለል መሥረት

የክፍለ ከተማ አከላለል የቆዳ ስፋትን፣ መልክዓ-ምድራዊ አቀማመዋን፣ የነዋሪ ብዛትን፣ የልዩ ልዩ አገልግሎት ተደራሽነትና የሀብት ስርጭትንና የአስተዳደር አመችነትን መሥረት ያደረገ ነው፡፡ 3. The public enterprises work in coordination with the executive bodies that have a direct working relationship in order to achieve the objectives of the government policy.

69. About Health Institutions, Colleges, and Centers of the City Government

Without prejudice to the provisions of this Proclamation, the health institutions, technical and vocational education and training colleges and centers under the administration of the Addis Ababa city government shall continue their activities in accordance with their respective establishment laws.

Part Five About Sub-Cities Chapter One

<u>Delimitation, Boundaries, and Accountability</u> of Sub-cities

70. Basis for Delimitation

The delimitation of sub-cities is based on the physical area, geographical position, number of residents, accessibility of various services and distribution of resources and administrative convenience.

*፸*፩. ክፍለ ከተማ ወሰን

የክፍለ ከተማ ወሰን በአዲስ አበባ ከተማ የአከላለል ካርታ ላይ ተለይቶ በተገለፀው መሥረት የተወሰነው ይሆናል።

፸. የክፍለ ከተማ አስተዳደር ተጠሪነት

የክፍለ ከተማ አስተዳደር ተጠሪነት ለክፍለ ከተማው ነዋሪውና ለከተማው አስተዳደር ይሆናል፡፡

<u>ምዕራፍ ሁለት</u>

ስለክፍለ ክፍለ ከተማ አስፌጻሚ አካሳት

<u>፸፬. የክፍለ ከተማ አደረጃጀት</u>

የከተማውን ፖሊሲ፣ ስትራቴጇና ሕጎች በክፍለ ከተማው የሚያስፌጽሙ አስፌጻሚ አካላት፡-

- §. ዋና ሥራ አስፌጻሚ፣
- ፄ. ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ፣
- **፪. የክፍለ ከተማ ሥራ አስኪያጅ፣**
- <u>ያ</u>. ሌሎች *አስ*ፊጻሚ አካሳት፣ ናቸው።

71. Boundaries of Sub-cities

The boundaries of sub-cities shall stand as specifically determined on the delimitation map of the Addis Ababa city.

72. Accountability of Sub-cities

The administration of sub-cities shall be accountable to the residents of the sub-city and the city administration.

Chapter Two

About Executive Organs of a Sub-city

73. Organization of Sub-cities

Executive organs that implement the policies, strategies, and laws of the city in a sub-city are:

- 1. Chief Executive Officer:
- 2. Deputy Chief Executive Officer;
- 3. Cabinet of the sub-city;
- 4. Manager of the sub-city;
- 5. Other Executive Organs.

าล

ስለዋና ሥራ አስፈጻሚ፣ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ፣ ካቢኔ፣ ሥራ አስኪያጅ

፸፬. የክፍለ ከተማ ዋና ሥራ አስፈጻሚ

በቻርተሩ አንቀጽ ፴፬ እንደተደነገገው፡-

- §. የክፍለ ከተማ ዋና ሥራ አስፈፃሚ ከክፍለ ከተማ ምክር ቤት አባላት ውስጥ ይመረጣል፤ የሥራ ዘመኑም የምክር ቤቱ የሥራ ዘመን ይሆናል፤ ሆኖም በራሱ ፌቃድ ሲለቅ ወይም በምክር ቤቱ ከኃላፊነት ሲታገድ የሥራ ዘመኑ ሳያልቅ ከኃላፊነት ሊሰናበት ይችላል፤
- **፪. የክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌፃሚ ተጠሪነቱ** ለክፍለ ከተማ ምክር ቤትና ለከተማው ከንቲባ ሆኖ ክፍለ ከተማውን ይመራል፤
- f. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (g) አጠቃላይ **ととって** እንደተጠበቀ 189 Polo አስፈጻሚው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-
 - ሀ) የክፍለ ከተማ ካቢኔ አባላትን ከምክር ቤት አባላት ወይም የምክር ቤት አባላት ካልሆኑት መካከል መርጠ ለክፍለ ከተማው በማቅረብ ሹመታቸውን ምክር ቤት ያፀድቃል፤
 - ለ) የክፍለ ከተማው ዓመታዊ ዕቅድና የበጀት ድልድል ሃሳብ በክፍለ ከተማው ካቢአ ከተመከረበት በኋላ ለክፍለ ከተማ ምክር ቤት ያቀርባል፣ የክፍለ ከተማውን 870. ማሰባሰብ በበላይነት ይመራል፤

Chapter Three

About the Chief Executive Officer, Deputy Chief Executive Officer, Cabinet, and **Manager**

74. Chief Executive Officer of the Sub-city

As provided under Article 34 of the charter:

- 1. Chief executive officer of the sub-city shall be elected from among the members of the council of the sub-city; the term of office of the chief executive officer shall be that of the council. Provided, however, that he may be removed from his position upon resignation or suspended from responsibilities by the council prior to the end of his term;
- 2. The chief executive officer of the sub-city shall be accountable to the council of the sub-city and to the mayor of the city; and lead the sub-city;
- 3. Without prejudice to the general provisions of Sub-Article (2) of this Article, the chief executive officer shall have the following power and duties:
 - A. select members of the cabinet of the sub-city from among the members of the council or from those nonmembers, and submit the thereof to the council of the sub-city for the approval of their appointment;
 - B. submit the annual plan and the allocated budget of the sub-city to the council of the sub-city after the deliberation of the cabinet on the thereof; superiorly lead the revenue collection of the sub-city;

- ሐ) የክፍለ ከተማውን ካቢኔ ይሰበስባል፤
- መ) በክፍለ ከተማው ሕግና ሥርዓትን ያስከብራል፤ የክፍለ ከተማውን የፀጥታ ሥራዎችን በበላይነት ይመራል፤ ከክፍለ ከተማው አቅም በላይ የሆነ የፀጥታ ችግር ሲያጋጥም ለከተማው ከንቲባ ያሳውቃል፤
- ው) የማዘ*ጋ*ጃ ቤት አገልግሎት በክፍለ ከተማው ካቢኔ እንዲገመገም ያደርጋል፤ ውጤቱን ለክፍለ ከተማው ምክር ቤት እና ለከተማው ካቢኔ ሪፖርት ያደርጋል፤
- ረ) በብሔራዊና በሕዝብ በዓላት ሥነ ሥርዓቶች ላይ እንደአስፈላጊነቱ ክፍለ ከተማውን ይወክላል፤
- ሰ) ዓመታዊና ወቅታዊ ሪፖርት ለከተማው ከንቲባና ለክፍለ ከተማው ምክር ቤት ያቀርባል፤
- ሸ) በክፍለ ከተማው ምክር ቤትና በከተማው ከንቲባ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

፸፮. የክፍለ ከተማው ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ

ተጠሪነቱ ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ሆኖ የክፍለ ከተማው ምክትል ዋና ሥራ አስፌጻሚ፡-

፩. የክፍለ ከተማው ምክትል ዋና ሥራ አስ<mark>ፌየ</mark>ሚ ከክፍለ ከተማው ምክር ቤት አባሳት ወይም ከምክር ቤት አባሳት ውጪ ሊመረዋ ይችሳል፤

- C. convene the cabinet of the sub-city;
- D. enforce law and order in the subcity; lead the security activities of the sub-city superiorly; inform the mayor of the city while encountering security problems that are beyond the capacity of the subcity;
- E. cause the evaluation municipal services by the cabinet of the subcity; report the results of same to the council of the sub-city and the cabinet of the city;
- F. represent the sub-city as may be necessary in national and public holiday ceremonies;
- G. submit annual and current reports to the mayor of the city and the council of the sub-city;
- H. carry out other activities that are delegated by the council of the subcity and the mayor of the city.

75. <u>Deputy Chief Executive Officer of the Sub-city</u>

The deputy chief executive officer, being accountable to the chief executive officer of the sub-city, shall:

1. The deputy chief executive officer of the sub-city may be elected from among the members of the council or from those non-members of the council; 26

- ፪. የክፍለ ከተማ ምክትል ዋና ሥራ አስፌፃሚ የሥራ ዘመን የምክር ቤቱ የሥራ ዘመን ይሆናል፤ ሆኖም በራሱ ፌቃድ ሲለቅ ወይም በምክር ቤቱ ከኃላፊነት ሲታገድ የሥራ ዘመኑ
- ፫. የክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌፃሚ በሌለበት ወይም ሥራውን ለማከናወን በማይችልበት ጊዜ ተክቶ ይራል፤

ሳያልቅ ከኃላፊነት ሊሰናበት ይችላል፡፡

፬. በዋና ሥራ አስ**ሬባ**ሚው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

፸፮ ስለክፍለ ከተማ ካቢኔ ሥልጣንና ተግባር

በቻርተሩ አንቀጽ ፴፮ እንደተደነገገው፡-

- ፩. የክፍለ ከተማው ካቢኔ ተጠሪነቱ ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ እና በ,ጋራ ለሚወስነው ውሳኔም ለክፍለ ከተማው ምክር
 ቤት ይሆናል፤
- ፪. የክፍለ ከተማው ካቢኔ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-
 - ሀ) በክፍለ ከተማው ዕቅድና የበጀት ድልድል ሃሳብ ላይ ይመክራል፤
 - ለ) በክፍለ ከተማው ውስጥ ፖሊሲዎች፣ አዋጆች፣ ደንቦችና የከተማው የበላይ አካላት ውሣኔዎች በሥራ ላይ መዋላቸውን ያረ*ጋግጣ*ል፤
 - ሐ) በክፍለ ከተማው ምክር ቤትና በዋና ሥራ አስፌጻሚው የሚሰጡት ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

- 2. The term of office of the deputy chief executive officer shall be that of the council. Provided, however, that he may be removed from his position upon resignation or suspended from his responsibilities by the council prior to the end of his term;
- act in place of the chief executive officer during his absence or inability to perform his duties;
- 4. carry out other activities that are delegated by the chief executive officer.

76. About the Power and Duties of the Cabinet of the Sub-city

As provided under Article 34 of the charter:

- the cabinet of the sub-city shall be accountable to the chief executive officer of the sub-city, and to the council of the sub-city on its joint decision;
- 2. the cabinet of the sub-city shall have the following power and duties:
 - A. deliberate on the plan and budget allocation of the sub-city;
 - B. make sure that policies,
 Proclamations, Regulations, and decisions of higher officials of the city are implemented;
 - C. Carry out other activities that are delegated by the council and the chief executive officer of the subcity.

፸፯ ስለክፍለ ከተማ ካቢኔ አባላት

δ. የክፍለ ስተማው ካቢኤ ተመሪክት ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ እና 1126 ለሚወስነው ውሣኔ ለክፍለ ከተማ ምክር ቤት ሆኖ የክፍለ ከተማው ካቢኔ የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል፣

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፫ሺ፲፮ ዓ.ም

- ሀ) የክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚና ምክትል ዋና ሥራ አስፌጻሚ፤
- ለ) የከተማ ካቢኔ አባልየሆነ አስፌጻሚ አካል በክፍለ ከተማ ደረጃ ከተደራጀ የክፍለ ከተማው ካቢኔ አባል ይሆናል፤
- ሐ) ዋና ሥራ አስፌጻሚው እንደአስፌላጊነቱ በክፍለ ከተማ ካቢኔ በአባልነት እንዲሳተፉ የሚመርጣቸው የክፍለ ከተማ ሌሎች *ኃላፊዎች፣*
- <u> ፪</u>. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀፅ (1) ተራ ፊደል (ሰ) ሥር የተጠቀሰው አስፈጻሚ አካል ኃላፊ በክፍለ ከተማ ካቢኔ ስብሰባ ሳይ ሊገኝ በማይችልበት ጊዜ በግልጽ ተለይቶ ውክልና የተሰጠው ኃላፊ በተተኪ አባልነት በክፍለ ከተማ ካቢኔ ስብሰባ ላይ ይሳተፋል፡፡

*፸*፰. ስለ ክፍለ ከተማ ካቤኔ የስብሰባ *ሥ*ነ ሥርዓት

የክፍለ ከተማው ካቢኔ የስብሳባ ሥነ-ሥርዓት ካቢኔው በሚያወጣው ውስጠ ደንብ ይወሰናል፡፡

77. About Members of the Cabinet of the **Sub-city**

- 1. the cabinet of the sub-city, being accountable to the chief executive officer of the sub-city, and to the council of the subcity on its joint decision, shall have the following members:
 - A. chief executive officer and deputy chief executive officer of the sub-city;
 - B. an executive body that is a member of the city's cabinet shall be a member of the cabinet of the sub-city which is organized at sub-city level;
 - C. other heads of the sub-city that are selected by the chief executive officer of the sub-city to be included in the cabinet of the sub-city as may be necessary;
- 2. When the head of the executive body referred to under letter (B) of Sub-Article (1) of this Article cannot be present at the cabinet meeting of the sub-city, a clearly delegated head shall participate in the cabinet meeting of the sub-city as a substitute member.

78. Meeting Procedure of the Cabinet of the Sub-city

The meeting procedure of the cabinet of the sub-city shall be specified through an internal procedure to be issued by the cabinet.

<u> ፸፱. የክፍለ ከተማ ሥራ አስኪያጅ ሥልጣንና ተግባር</u>

በቻርተሩ አንቀጽ ፴፯ እንደተደነገገው የክፍለ ከተማ ሥራ አስኪያጅ፡-

- ፴. ተጠሪነታቸው ለእርሱ የሆኑ አስፌፃሚ አካላት
 በበላይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤
 ይቆጣጠራል፤
- ፪. ዕቅድና በጀት ከከተማው ሥራ አስኪያጅ ጋር በመመካከር በማዘጋጀት ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ያቀርባል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤
- ፫. የሥራ አፌጻጸም ሪፖርቱን አዘጋጅቶ ለከተማው ሥራ አስኪያጅና ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ያቀርባል፤
- ፴. በቻርተሩ የተሰጡትን ሌሎች ስልጣንና ተግባራት አንዲሁም በክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል።

፹. <u>የክፍለ ከተማ አስፌጻሚ አካላት ሥልጣንና</u> ተ**ግባ**ር

ከተማው ክፍለ ከከተማው አማባብ ያስው አስፈጻማ አካል ሥልጣንና ተማባር አኳያ በተዋረድ በተደራጀ ወይም በሚደራጅ አስፈጻሚ መስክ ተከፋፍሎ አካል PMG የሚከናወኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩. በክፍለ ከተማው የሚገኙ ወረዳዎችን
በበላይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤
የማስፈጸም አቅም ይታነባል፤

79. Power and Duties of the Manager of the Sub-city

As provided under Article 37 of the charter, the manager of the sub-city:

- superiorly lead, coordinate, and control executive organs that are accountable to him;
- prepare plan and budget in consultation with the manager of the city, and submit it to the chief executive officer of the sub-city; ensure the implementation of the thereof upon approval;
- prepare performance reports and submit it to the manager of the city and the chief executive officer of the sub-city;
- carry out other power and duties specified under the charter and duties delegated by the chief executive officer of the sub-city.

80. Power and Duties of Executive Organs of the Sub-city

The sub-city shall have the following power and duties in line with the power and duties of the relevant executive organs of the city which shall be carried out by executive organs that are organized or to be organized hierarchically in their respective field of activities:

superiorly lead, and coordinate the woredas that are found in the sub-city;
 build the executive capacity of the thereof;

g a gggg

- ፪. የክፍለ ከተማውን አጠቃላይ ዕቅዶች፣ መርሐግብሮችና ፕሮጀክቶች ያዘጋጃል፤ በሥራ ላይ
 እንዲውሉ ያደርጋል፤ አፌጻጸማቸውን
 ይከታተላል፤ይቆጣጠራል፤
- ፫. ፖሊሲ፣ ሕግ፣ ደረጃና የአስተዳደሩ የበሳይ አካሳት ውሣኔዎች በክፍለ ከተማው ተግባራዊ መሆናቸውን ያረጋግጣል፤
- ፬. የክፍለ ከተማው ሰላምና ፀተታ መጠበቁን ያረጋማጣል፤
- ፟6. የተፈቀደለትን በጀት ይደለድላል፤ በሥራ ላይ
 ያውላል፤ አፌጻጸሙ በከተማው አስተዳደር
 የፋይናንስ አስተዳደር ሕግ መሠረት መሆኑን
 ይከታተላል፤
- ፮. አማባብ ባለው ህግ መሰረት ግብር፤ ቀረጥና የአገልግሎት ክፍያ ይሰበስባል፤ የክፍለ ከተማው ገቢ የሚያድግበትን ሁኔታ ያጠናል፤ ሲፌቀድ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፯ የክፍለ ከተማው አስፌጻሚ አካላት ሥራን ይመራል፤ ያስተባብራል፤
- ፰. በክፍለ ከተማ ደረጃ የሚሰጡ አገልግሎቶች ግልጽ፣ ቀልጣፋና ውጤታማ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
- ፱. የክፍለ ከተማውን የመንግሥት ሥራተኞች አግባብ ባለው ሕግ መሰረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤ ያሰናብታል፤
- ፲. በክፍለ ከተማው ውስጥ የሕዝብን ተሳትፎ ያሳድ ጋል፤ የብዙሃን ማህበራትን አቅም ይንነባል፤

- 2. prepare the overall plans, action plans and projects of a sub-city; cause for the implementation of same; follow up and control the implementation of the thereof;
- ensure the execution of policies, laws, standards and the decisions of superiors of the city government in the sub-city;
- 4. ensure the peace and security of the subcity;
- 5. apportion the allocated budget; implement the thereof; follow up the execution of the thereof is as per the financial administration law of the city government;
- collect tax, duty and service charges according to the relevant laws; study ways for raising the revenue of the subcity and implement same upon approval;
- 7. lead and coordinate the activities of the executive organs of the sub-city;
- 8. make sure that the services rendered at sub-city level are transparent, efficient and effective;
- hire, administer and dismiss civil servants of the sub-city in accordance with the relevant law;
- raise the participation of the public in the sub-city; build the capacity of civil society organizations;

- ፲፩. አነስተኛ ነጋዴዎችን፤ የዕደ ዋበብ ባለሙያዎችን፣ ሥራ ፌላጊዎችን እና ሌሎች አካላት በማህበር እንዲደራጁ ድጋፍ ይሰጣል፣ አሥራራቸውንም ይቆጣጠራል፤
- ፲፪. የትምህርት ዋራት ማረጋገጫ ፓኬጅ ይተገብራል፡ የተቀናጀ ተግባር ተኮር የጎልማሶች ትምህርት እንዲሰጥ ያደርጋል፤ ያስተባብራል፤ ተገቢውን ክትትል ያደርጋል፤
- ፲፫. የመንግስትና የግል የትምህርት ቤቶችን እና የቴክኒክና የሙያ ትምህርትና ሥልጠና ተቋማትን በበላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፬. በክፍለ ከተማው የ*መንግሥት ፖ*ሊሲና ሕ**ኮ**ች እንዲሁም የአስተዳደሩ የሥራ እንቅስቃሴ እንዲተዋወቁ ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፭. ታሪካዊ ቅርሶችን ይጠብቃል፤ ባህል፣ ኪነ-ዋበብና ሥነ-ዋበብ እንዲበለጽጉ ያደር*ጋ*ል፤
- ፲፮. የስፖርት ማዘውተሪያ ሥፍራዎችን
 ያስተዳድራል፤ ስፖርት ሕንዲስፋፋ
 ያደርጋል፤ የበጎ ፌቃድ አገልግሎት
 ያስፋፋል፤ ወጣቶች ተገቢውን ሥልጠና
 እንዲያገኙ ያደርጋል፤
- ፲፯. በልማት ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች የሴቶችና የወጣቶች ተሳታፌነትና ተጠቃሚነትን ያረጋግጣል፤

- 11. provide support for the organization of micro-scale traders, handicraft professionals, unemployed individuals, and other organs in associations; control the operations of the thereof;
- 12. implement education quality assurance package; cause for the provision of an integrated practice centered adult education; coordinate same; properly supervise the thereof;
- 13. superiorly lead and control governmental and private schools and technical and vocational education and training institutions;
- 14. promote the policies and laws of the government as well as the work activities of the city administration in the sub-city;
- 15. preserve historical heritages; cause for the growth of culture, art and fine arts;
- 16. manage sport centers; cause for the promotion of sports; promote voluntary service; cause for the provision of relevant trainings for the youth;
- 17. ensure the participation and benefit of women and the youth in development programs and projects;

าล

፲፰. የአካል ጉዳተኞች፣ አፈጋውያን፣ የማህበራዊ ችግሮች ተ*ጋላጭ* የህብረተሰብ ክፍሎች እና በደማቸው የኤች.አይ.ቪ ውስጥ ኤድስ ያሰባቸው ሰዎች የእኩል እድል ተጠቃሚና *ወ*⊶ ስ. ナリナム የሚሆኑበትን ひるき ያመቻቻል፤

*ጋ*ዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- ÎÐ. **6**5 *ኤክስቴንሽን* ፓኬጅ ተማባራዊ የበሽታ መከላከልና ያደርጋል፤ ቁጥጥር ተግባራትን ከተማው ያከናውናል፤ በክፍለ የማገኙ የአስተዳደሩን ጨና ጣቢያዎችንና ክሲኒኮችን ያስተዳድራል፣ የግል ክሲኒኮችን ይቆጣጠራል፤ ኤቸ \vec{a} አይ. ኤድስን ለመከላከል የሚንቀሳቀሱ ተቋማትን ያስተባብራል፣ ድጋፍ ይሰጣል፣ ይቆጣጠራል፤
- ሺ የመሠረተ ልማት አገልግሎቶች ለንዋሪው **እንዲዳረ**ሱ ያደር ኃል፤ ያስተዳድራል፤ ተገቢውን <u>ጥበቃና</u> ቁጥጥር ያደር ኃል፤ የመንገድ ሥራዎች *ግንባታና* ጥገና እንዲካሄድ ያደርጋል፤ የትራፊክ ደሀንነትን ያስጠብቃል፤
- ተማባራትን ይከላከላል ፤ Ŝ₿. ሕገ መዋ ይቆጣጠራል፤ አርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደር ኃል፤
- *9*ንባታዎችን <u>ጀ</u>ጀ. ሕገወጥ ይከላከላል፤ ያስወግዳል፤ በክፍለ ከተማው ባለቤትነት ሥር ያሉ ቤቶችን ያስተዳድራል፤ ይቆጣጠራል፤
- <u>ጀ</u>ሮ. የክፍለ ከተማው ነዋሪዎች የሥራ ዕድል *ማ*ፍጠር *እንዲች*ሉ ስልጠናዎች ይሰጣል፤ ተሞክሮዎችን በመለየትና በመቀመር ዕውቀትና ክህሎት እንዲቀስሙ ያደር ኃል፤ ያበረታታል፤ የንግድ ሥራ ክህሎት የምክር አባልማሎት ይሰጣል፤ PMG 050 እንዲፈጠር ያመቻቻል፤

- 18. facilitate conditions for individuals with disabilities, elders, those segments of the society who are vulnerable for social problems and persons living with HIV/AIDS to benefit from equal opportunity and full participation within its jurisdiction;
- 19. implement health extension package; carry out disease prevention and control activities; manage health centers and clinics of the city government that are found in the sub-city; control private clinics; coordinate, support and control institutions that are working for the prevention of HIV/AIDS;
- 20. cause for the accessibility of infrastructural development facilities for the residents; manage the thereof; carry out the appropriate protection and control of the thereof; cause for the construction and maintenance of roads; ensure traffic safety;
- 21. prevent and control illegal activities; take or cause the taking of measures;
- 22. prevent and pull down illegal constructions; manage and control houses under the ownership of the sub-city;
- 23. give trainings for residents of the sub-city to capacitate them to create job opportunities; cause same to acquire knowledge and skills through identifying and organizing good experiences; encourage the thereof; provide counseling service on entrepreneurship; facilitate conditions for the creation of job opportunities;

- ፳፬. የጥቃቅንና አነስተኛ መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች የአንድ ማዕከል አገልግሎት ይሥጣል፤
- ጃ፮. የጥቃቅን፣ አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች የተሰማሩበትን የሥራ ዘርፍ በአግባቡ ማካሄድ የሚያስችላቸው የሙያዊ ድጋፍና ክትትል፣ የብድር፣ የካፒታል ሊዝ ፋይናንስ አገልግሎትና የኅበይ ትስስር ያመቻቻል፣ የመስሪያና መሽጫ በታ ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፤
- ፳፯.በአሰሪና ሥራተኛ መካከል የሥራ ቦታ ሰላም እንዲሰፍን የግንዛቤ ማስጨበጫ ሥልጠና ይሰጣል፣ የሙያ ምክር አባልግሎትን ያስፋፋል፣ ክፍት የሥራ መደቦች ይመዘግባል፤ ሥራና ሥራተኛ ያገናኛል፤
- ኟ፰.የአካባቢ ተበቃ ሕጎችን መሥረት በማድረግ የማምረቻና የአገልግሎት መስጫ ተቋማት እና ሌሎች አካባቢ ላይ ተፅእኖ የሚያሳድሩ አካላትን ይቆጣጠራል፤ የአካባቢ ንጽህና እና ውበት እንዲጠበቅ ያደርጋል፤

- 24. provide one window service for micro, small, and medium enterprises;
- 25. facilitate conditions for the provision of professional support and supervision, loan, capital lease financing and market linkage for micro, small, and medium enterprises to enable them to appropriately run the businesses they are engaged in;
- 26. manage existing buildings, sheds, small shops and containers as well as stores built by the government, private entities, and various charity organizations for the purpose of micro, small, and medium enterprises;
- 27. give awareness creation trainings to ensure peace between employers and employee at a workplace; promote professional counseling service; register vacant positions; connect a job with a professional;
- 28. control manufacturing and service providing institutions and other organs that cause impact on the environment based on the environmental protection laws; ensure the cleanliness and beautification of the environment;

าล

<u>ኛ፱. የመሬት ልማትና አስተዳደር በሚመለከት:-</u>

- v) Av7 የሚቀመጠውን የአሰራር ስርአት ተከትሎ መብት ሳልተፈጠረሳቸው ይዞታዎች ማረ ኃገጫ ምስክር የይዞታ ወረቀት ハクロンダネ በቋማ. መዝገብ በመመዝገብ ለባለይዞታው ይሰጣል፤ ማህደራቸውን ያደራጃል፤ ከሕግ ውጪ የተሰጠ የቦታ ይዞታ ወይም የቤት ባለቤትነት የይዞታ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት አግባብ ባለው ሕግ መሰረት ያግዳል፣ እንደአስፈላጊነቱ ይሰርዛል፤
- ለ) የቦታ ይዞታ እና/ወይም የቤት ባለቤትነት ማህደሮችን ያደራጃል፤ ይጠብቃል፣ የአዳዲስ ይዞታ ካርታ <u> ከተዎችን</u> በወቅቱ ለሚመለከተው አካል ያስተላልፋል፤
- ሐ) የይዞታ ሰንዶችን በማደራጀት ለመሬት ይዞታ ምዝገባና መረጃ ኤጀንሲ ያስተሳልፋል፤ ማስተካከድ የሚያስፈልጋቸውን ተቀብሎ በወቅቱ በማስተካከል ያስረክባል፤
- መ) መደበኛ የይዞታ አገልግሎቶችን (ይዞታ መክፌል፣ ይዞታ መቀሳቀል፣ የሃባር ይዞታዎች አገልግሎት ለውጥ ካርታ ኮፒ፣ የስ*ሙ ንብረት ዝውውር፣ የይ*ዞታ *ጣረ,ንነጫ ካርታ ሀ,ንዊነት ጣረ,ንነዋ፣* ዋስትና ምዝገባ ስረዛ፣ሪግድ ምዝገባ ስረዛ፣ የይዞታ ማካተት፣ ወሰን ማመላከት፣ ልዩ ልዩ የይዞታ ማስረጃ መስጠት፣ ከካሳ ሥራዎች ውጪ ያሉ የህንፃ/የቤት ግምት) ያከናውናል፣ አፈጻጸሙንም ለሚመለከተው አካል ሪፖርት ያደርጋል፤ በሚሰጠው ግበረ-መልስ መሰረት አስፈላጊን ማስተካከያ ያደርጋል፣ የተሰጡ አባልባሎቶችን በ*ሙ*ሳሌ በመሰረታዊ ካርታ ያደራጀል፣ተቅም ላይ እንዲውሱ ያደር ኃል ፡ ፡

- 29. regarding the land development and administration:
 - A. prepare landholding assurance certificate for unauthorized holdings based on an established procedure by the law and provide it to the owner through recording the thereof on the permanent registry; suspend a land holding or house ownership holding certificate that was issued in contrary to the law as per the relevant law; revoke the thereof as may be necessary;
 - B. organize and keep documents of land holdings and/or title deeds of houses; transfer copies of new maps of landholdings timely to the relevant organ;
 - C. organize landholding files and transfer same to the landholding registration and information agency; carry out rectification activities that need so and transfer it timely;
 - D. carry out regular landholding services (division of holdings, merging holdings, service change for existing holdings, map copy, transfer of title deeds, verification of landholding maps, cancellation of guaranty registration, cancellation of suspension registration, inclusion of landholdings, boundary demarcation, issuance of various landholding evidences, estimation of building/houses except compensation activities); report the performance of the thereof to the relevant organ; make the necessary adjustments based on the given feedback; organize all the provide services on the basic map; avail the thereof for use;

- ሥ) የመልሶ ማልማት፣ የከተማ ንድፍ፣ አማራጭ የመሬት አቅርቦት፣ እና ሌሎች ጥናቶች ሲከናወኑ መረጃ ይሰበስባል፣ ያደራጃል፣ ህዝብ ያወያያል እንዲሁም ጥናቶቹ ሲወድቁ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ረ) ለልማት በሚለቀቀው መሬት ላይ ላለው ንብረት በህግ መሥረት መረጃዎችን ይሰበስባል፤ ካሳ ይተምናል፤ እንዲተመን ያደርጋል፤ የካሳ ክፍያ ይፌጽማል፤ ምትክ ቦታ ይወስናል፤ ያዘጋጃል፤ ሲፀድቅ ያስተላልፋል፤ አፌጻጸሙን ይከታተላል፤ ካግ ክፍያ የተፌፀመባቸውን ንብረቶች እንዲነሱ ያደርጋል፤
- ሰ) ለተለያዩ ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ አገልግሎቶች አና የመሰረተ ልማት ዝርጋታ የሚውል መሬት ወሰን ያስከብራል፤ የቅየሳና የሽንሻኖ ሥራዎች ያከናውናል፤ ቦታዎቹን ለልማት ዝግጁ ያደርጋል፤ ለመሬት ዝፃጅት የሚያስፌልግ በጀትና የአፌጻጸም ሪፖርት አዘ*ጋ*ጅቶ ያቀርባል፣ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደር ኃል፤
- ሽ) ለግንባታ ተረል ምርት መድፊያነት አገልግሎት የሚሰጡ ቦታዎችን ከልሎ ያስተዳድራል፤ በተሰጠው ፊቃድ መሰረት በተገቢው የተደፋ መሆኑን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤

- E. collect and organize data while undertaking re-development activities, urban design, alternative land supply, and other studies; hold discussion with the public; implement the studies upon approval;
- F. collect information regarding the property on a land to be evacuated for development in accordance with the law; estimate or cause the estimation of reimbursement; make compensation payments; decide and prepare replacement places; transfer same upon approval; follow up the implementation of the thereof; cause the eviction of the properties that a reimbursement has been paid for;
- G. demarcate the boundaries of the land intended for the purpose of various social and economic services and infrastructural development; carry out designing and parceling activities; make the places ready for development; prepare the budget needed for land preparation and a performance report and submit same; implement the thereof upon approval;
- H. delimit and manage areas intended for the dumping of construction wastes; follow up and control the appropriate dumping of same as per the issued license;

- ቀ) ለልዩ ልዩ የልማት ሥራዎች የለማ መሬት፣ በይዞታነት ለማንም አካል የተዘጋጁና ያልተሳለፉ ያልተዘጋጁ በ*ታዎች*ን፣ ባንክ የተደረጉ ክፍት መሬቶችን ወይም ይዞታዎችን ይመዘግባል፤ በዲጂታል እና በፕላን **ፎር**ማት ተገቢውን መረጃ ይይዛል፤ የቦታውንም አገልማሎት ደረጃ እና አስፈላጊ መግለጫዎችን የያዘ የመለያ ሰሌዳ ይታክላል፤ ለህገወጥታት **እንዳይ** 2ስሙ ለደንብ ማስከበር ጽህፌት ቤት ያስረክባል፤
- በ) የለማ መሬትን በመመዝገብ ወተ የሽንሻኖ ቁጥር ይሰጣል፤ በጨረታ እና በምደባ የሚተሳለፉ ቦታዎችን ይለያል፤ ቦታው ለተጠቃሚ እስከሚተሳለፍ ድረስም የመከሳከልና የመጠበቁን ሥራ ያከናውናል፤
- ተ) በክፍለ ከተማው አስተዳደር ወሰን ውስጥ ያለውን የመሬት ሃብት እና የአሰራር ጥራት ኦዲት ያደርጋል፤ በኦዲት ግኝቱ መሠረት ህጋዊ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤
- ቸ) ለልዩ ልዩ የልማት ሥራዎች በምደባ፣ በጨረታ፣ ለምትክ እና ለጊዜያዊ መጠቀሚያ የተሳለፉ ቦታዎችን በመስክ በመገኘት ያስረክባል፣ የሊዝ ውል ያዋውሳል፣ የይዞታ ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት በማዘጋጀት ይሰጣል፤

- register developed lands intended for various development works, prepared and unprepared holdings that are not transferred to any organ, and open or landholdings that areas transferred to the land bank; maintain the relevant data in digital and plan format; erect identification boards that show the service standard of the and other place necessary descriptions; hand over same to the office of the code enforcement to protect it from illegal activities;
- J. register developed land and provide uniform parcel number; identify places to be transferred through bidding and placement; protect the place until it is transferred to a user;
- K. audit the land resources within the administrative boundary of the subcity and the service quality; take or cause the taking of lawful measures based on the audit findings;
- L. hand over places that are transferred through placement, bidding, replacement and for temporary utilization for various development works in person; cause lease contracts; prepare and issue landholding assurance certificate;

EX.ELGE

- ሥራዎች ጎ)ለልዩ AR የግንባታ ሊያገለባሉ የሚችሉ የማዕድን ማውጫ በታዎች በመዋቅራዊ ፕላኑ መሠረት ከልለው ይይዛል፤ ከአካባቢ ጥበቃ ባለስልጣን በሚሰጥ የማዕድን ማውጫ ፈቃድ መሠረት በጊዜያዊነት መሬቱን በሊዝ ሲተላለፍ ቦታውን ያስረክባል፤ የቦታዎቹ ጠቀሜታ ሲያበቃም ተከታትሎ በመረከብ ለዳግም ልማት ያዘጋጀል ፤
- ነ)አማባብ ባለው ህግ ለህጋዊ ባለይዞታዎች የዋጋ ለውጥ የሌለባቸውን የሊዝ ይዞታዎች የቦታ አገልግሎት ለውጥ ጥያቄዎች መርምሮ ውሳኔ ይሰጣል፤
- ኘ)በሊዝ ህግና ውል *መ*ሥረት የሊዝ ክፍ*ያ* ይሰበስባል፣ በሊዝ ውሳቸው መሰረት 93ባታ መከናወኑን ያፈጋግጣል፤ አግባብ ባለው ሕግና በውሉ በተወሰነው ካልተጀመረ 245 ひるき **ግንባታ** ወይም ካልተጠናቀቀ በሊዝ UZ መሠረት ተገቢውን አርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል፡፡

§. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፬ ንዑስ አንቀጽ (፪) የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ለዋና ሥራ አስፈጻሚው ተጠሪ የሆኑና የክፍለ ከተማው አስፈጻማ. አካለት ባልተማስለ OD (C1) መዋቅራዊ PMG በሚወሰነው ክፍፍል መሠረት የአስፌጻሚ አካላት ተዋረዳዋ አደረጃጀት አካል ሆነው ይደራጃሉ፤

- M. delimit quarries, as per the structural plan, that could be used for various construction works; handover the places when it is temporarily transferred through lease for quarry purpose as per the quarry license issued by the environment protection authority; follow up and receive the places and prepare the thereof for re-development when their utilization period is over;
- N. examine requests of land service change of lease holdings that do not have price difference for legal landholding owners as per the relevant laws and give decisions;
- O. collect lease payments as per the lease law and contract; make sure that the construction work is taking place as per the lease contract; take or cause the taking of relevant measures based on the lease law when the construction activity is not started or completed according to the relevant law and the time period specified on the contract.

81. Executive Organs of the Sub-city

1. without prejudice to the provisions under Sub-Article (2) of Article 14 of this Proclamation, the executive organs of the sub-city that are accountable to the chief executive officer shall be organized with the principle of decentralization as part of the executive organs hierarchical structure based on the structure of job division.

- ፪. የክፍለ ከተማው ጽህፌት ቤት ወይም የሌላ አስሬጻሚ የሥራ ክፍል፦
 - ሀ) በከተማ ደረጃ ለከንቲባ ተጠሪ የሆነ አስፌጻሚ አካል በክፍለ ከተማ ከተደራጀ ተጠሪነቱ ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ይሆናል፤
 - ለ) በከተማ ደረጃ ለከተማ ሥራ አስኪያጅ ተጠሪ የሆነ አስፌጻሚ አካል በክፍለ ከተማ ከተደራጀ ተጠሪነቱ ለክፍለ ከተማው ሥራ አስኪያጅ ይሆናል፤
 - ሐ) በከተማ ደረጃ የተደራጁ ሌሎች አስፌጻሚ አካላት በክፍለ ከተማ ከተደራጁ ተጠሪነታቸው በከተማ ደረጃ ያለውን ተጠሪነት ሥርዓት ይከተላል፤
 - መ) የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተራ ፊደል (ሀ) ድንጋጌ ቢኖርም የክፍለ ከተማ መሬት ልማትና አስተዳደር ጽህፊት ቤት ተጠሪነት ለመሬት ልማትና አስተዳደር ቢሮ ይሆናል፤
- ፫. በዚህ አዋጅ የተሰጡትን ሥልጣንና ተግባራት ለማስፌጸም በጸዶቀ ወይም በሚጸድቅ መዋቅራዊ አደረጃጀት ተዋረዳዊ ኃላፊነት ይኖሩታል፦

- 2. the office of the sub-city or other executive department:
 - A. when an executive organ that is accountable to the mayor at city level is organized at a sub-city, it shall be accountable to the chief executive officer of the sub-city;
 - B. when an executive organ that is accountable to the city's manger at city level is organized at a sub-city, it shall be accountable to the manager of the sub-city;
 - C. when other executive organs at city level are organized at city level are going to be organized at a sub-city level, their accountability follows that of the accountability procedure at city level,
 - D. Notwithstanding the provisions of Sub-Article (2) of this Article, ordinary letter (a), the sub-city land development and management office shall be responsible for the land development and management Bureau;
- 3. shall have a hierarchical responsibility as per the structural organization that is approved or to be approved for the implementation of the power and duties provided under this Proclamation:

ሀ) የአቅድና በጀት ዝግጅት፣ የአፈጻጸም ክትትልና የሠራተኞች **ግምገማ**፣ ዝውውርና የደረጀ ዕድባትን ውስጥ ጨምሮ ሌሎች ሙያዋና ቴክኒካዊ ጉዳዮችን በሥራው መስክ ለማመለከተው ቢሮ ተሐሪ ODIP'S እንደተጠበቀ ሆኖ የከተማው ማዕከል ተከትሎ በሥሩ የማደራጁትን ሌሎች なりんき ቤቶች፣ **ዳይሬክቶሬቶች** የሥራ ክፍሎች በበላይታት ወይም ይመራል፤ ያስተባብራል፤

3 .ጋዜጣ ቁጥር ፞፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

- ወይም አያንዳንዱ ጽሕፌት ቤት በክፍለ ከተማው ደረጃ የሚቋቋም የአስፈጻማ አካል 216: PMG *ክፍሎችና ሠራተኞች ይኖሩታ*ል፤
- ሐ) የክፍለ ከተማ ጽሕፌት ቤቶች ከሚያስተባብሯቸው አስፈጻሚ አካላት አባልባሎቶችን ድጋፍ ሰጨ በኃራ ይችላሉ፤ ስ.ጠ*ቀሙ* ዝርዝሩ የከተማው ካቢኔ በሚያጸድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት ስንቲባው በሚያወጣው avavc e ይወሰናል፤
- መ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና አና (<u>g</u>) በሕፃ በሌላ ルなか የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ የክፍለ ከተማ ዋና ሥራ አስፈጻሚ፣ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ እና የአስፈፃሚ አካላት **う**ላるዎች PMG ひるか ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ ይወሰናል፤

- A. without prejudice to its accountability to the concerned bureau in line with the field of activity on plan and budget preparation, monitoring and evaluation of performance, internal transfer and promotion of employees and other professional and technical matters, it shall superiorly lead and coordinate other offices, directorates or departments to be organized following the structure of the city;
- B. each office or each executive organ to be established at sub-city level shall have a head, departments and employees;
- C. offices of a sub-city may jointly use supportive services together with the executive organs that they coordinate; the details shall be specified through a directive to be issued by the mayor based on the organization to be structural approved by the cabinet of the city;
- D. without prejudice to the provisions specified under Sub-Article (1) to (2) of this Article and the conditions promulgated by other laws, the working conditions of the chief executive officer, deputy chief executive officer and heads of executive organs of the sub-city shall be specified through a Regulation to be issued by the cabinet;

ሥ) በዚህ አንቀጽ የተደራጁ የክፍለ ከተማ አስፈጻሚ ተቋማት የራሳቸውን በጀት とはつますの ጥያቄ ስዋና Polo አስፈጻሚ ያቀርባሉ፤ ሲፈቀድሳቸው በህን አማባብ ሥራ ላይ ያውላሉ፤ ክትትልና ተገቢውን ቁጥጥር ያደርጋሉ።

ክፍል ስድስት ስለ ወረዳ ምዕራፍ አንድ

ስለወረዳ ተጠሪነት፣ አስፈጻሚ አካላት

<u>ቸ</u>፪. የወረዳ ተጠሪነት

የወረዳው አስተዳደር ተጠሪንት ለመረዳው ነዋሪና ለክፍለ ከተማው አስተዳደር ይሆናል፡፡

የከተማውን ፖለሲ፣ ስትራቴጀና ሕጎች በወረዳው የሚያስሬጽሙ አስሬጻሚ አካላት፡-

- §. የወረዳ ዋና ሥራ አስፈጻሚ፤
- §. ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ
- <u>፫</u>. የወረዳ ካቢኔ፤
- **፬. የወረዳ ሥራ አስኪያጅ፤**

E. the executive organs of a sub-city that are organized according to this Article shall prepare their own budget and submit their request to the chief executive officer; implement same, as per the law, upon approval; follow up and control same properly.

Part Six

About Woredas

Chapter One

About Accountability of a Woreda

and Executive Organs

82. Accountability of a woreda

The woreda administration shall be accountable to the residents of the woreda and the administration of the sub-city.

83. Organization

Executive organs that execute the policies, strategies, and laws of the city at the woreda:

- 1. Chief executive officer of the woreda;
- 2. Deputy chief executive officer of the woreda;
- 3. Cabinet of the woreda;
- 4. Manager of the woreda;
- 5. Other executive organs.

ምዕራፍ ሁለት ስለ ዋና ሥራ ሥራ አስፈጻሚ፣ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ፣ ካቢኔ፣ ሥራ አስኪያጅ

*; ጋ*ዜጣ ቁጥር ፹፬ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

፹፬ የወረዳ ዋና ሥራ አስፈጻሚ

- §. የወረዳው ዋና ሥራ አስፈፃሚ ከወረዳ ምክር ቤት አባላት ውስጥ ይመረጣል፤ ዘመኑም የምክር ቤቱ የሥራ ዘመን ይሆናል፤ ሆኖም በራሱ ፌቃድ ሲለቅ ወይም በምክር ቤቱ ከኃላፊነት ሲታገድ የሥራ ዘመኑ ሳያልቅ ከኃላፊነት ሊሰናበት ይችላል፤
- ፄ. የወረዳው ዋና *ሥራ አ*ስፌፃሚ ተጠሪነቱ ለወረዳው ምክር ቤትና ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፈጻሚ ሆኖ ወረዳውን ይመራል፤
- f. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /ē/ አጠቃላይ **ととうり እንደተ**ጠበቀ 1PG Polo አስፈጻሚው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-
 - U) POLA ካቢኔ አባላትን ከምክር ወይም የምክር ቤት አባላት አባላት ካልሆኑት መካከል መርብ ለወረዳው በማቅረብ ሹመታቸውን ምክር ቤት ያፀድቃል፤
 - ለ) የወረዳው ዓመታዊ ዕቅድና የበጀት ድልድል ሃሳብ በወረዳው ካቢኔ ከተመከረበት በኋላ ለወረዳው ምክር ቤት ያቀርባል፣ የወረዳውን የነበ. ማሰባሰብ በበላይነት ይመራል፤
 - ሐ) የወረዳውን ካቢኔ ይሰበስባል፤

Chapter Two About the Chief Executive Officer, **Deputy Chief Executive Officer.** Cabinet, and Manager

84. Chief Executive Officer of the Woreda

- 1. The chief executive officer of the woreda shall be elected from among the members of the council of the woreda; the term of office of the chief executive officer shall be that of the council. Provided, however, that he may be removed from his position upon resignation or suspended from responsibilities by the council prior to the end of his term:
- 2. The chief executive officer of the woreda shall be accountable to the council of the woreda and to the chief executive officer of the sub-city; and lead the woreda;
- 3. Without prejudice to the general provisions of Sub-Article (2) of this Article, the chief executive officer shall have the following power and duties:
 - A. select members of the cabinet of the woreda from among the members of the council or from those non-members, and submit the thereof to the council of the woreda for the approval of their appointment;
 - B. submit the annual plan and the allocated budget of the woreda to the council of the woreda after the deliberation of the cabinet on the thereof; superiorly lead the revenue collection of the woreda;
 - C. convene the cabinet of the woreda;

- መ) በወረዳው ሕግና ሥርዓትን ያስከብራል፤ የወረዳውን የፀጥታ ሥራዎችን በበላይነት ይመራል፤ ከወረዳው አቅም በላይ የሆነ የፀጥታ ችግር ሲያጋጥም ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ያሳውቃል፤
- ሥ) የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት በወረዳው ካቢኔ እንዲገመገም ያደርጋል፤ ውጤቱን ለወረዳው ምክር ቤት እና ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፊዳሚ ሪፖርት ያደርጋል፤
- ረ) በብሔራዊና በሕዝብ በዓሳት ሥነ-ሥርዓቶች ሳይ እንደአስፌሳጊንቱ ወረዳውን ይወክሳል፤
- ሰ) ዓመታዊና ወቅታዊ ሪፖርት ለክፍለ ከተማው ሥራ አስፌጻሚና ለወረዳው ምክር ቤት ያቀርባል፤
- ሸ) በወረዳው ምክር ቤትና በክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

<u>፲</u>፮. <u>የወረዳ ምክትል ዋና ሥራ አስፈፃሚ</u>

ተጠሪነቱ ለወረዳው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ሆኖ የወረዳው ምክትል ዋና ሥራ አስፌጸሚ፡-

- ፩. የወረዳ ምክትል ዋና ሥራ አስፈፃሚ ከወረዳ ምክር ቤት አባሳት ወይም ከምክር ቤት አባሳት ውጪ ሊመረዋ ይችሳል፤
- ፪. የወረዳ ምክትል ዋና ሥራ አስፌፃሚ የሥራ ዘመን የምክር ቤቱ የሥራ ዘመን ይሆናል፤ ሆኖም በራሱ ፌቃድ ሲለቅ ወይም በምክር ቤቱ ከኃላፊነት ሲታገድ የሥራ ዘመኑ ሳያልቅ ከኃላፊነት ሊሰናበት ይችላል።

- D. enforce law and order in the woreda; lead the security activities of the woreda superiorly; inform the chief executive officer of the sub-city while encountering security problems that are beyond the capacity of the woreda;
- E. cause the evaluation municipal services by the cabinet of the woreda; report the results of same to the council of the woreda and to the chief executive officer of the sub-city;
- F. represent the woreda as may be necessary in national and public holiday ceremonies;
- G. submit annual and current reports to the chief executive officer of the sub-city and the council of the woreda;
- H. carry out other activities that are delegated by the council of the woreda and the chief executive officer of the sub-city.

85. <u>Deputy Chief Executive Officer of the Woreda</u>

The deputy chief executive officer, being accountable to the chief executive officer of the woreda:

- 1. The deputy chief executive officer of the woreda may be elected from among the members of the council or from those non-members of the council;
- 2. The term of office of the deputy chief executive officer shall be that of the council. Provided, however, that he may be removed from his position upon resignation or suspended from his responsibilities by the council prior to the end of his term;

- ፫. ከወረዳው ዋና ሥራ አስ<mark>ፌ</mark>ፃሚ የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል፤
- ጀ. የወረዳው ዋና ሥራ አስፌፃሚ በማይኖርበት ወቅት ተክቶት ይሰራል።

፹፯. የወረዳ ካቢኔ ሥልጣንና ተፃባር

- <u>፩</u>. የወረዳ ካቢኔ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፣
 - ሀ) በወረዳው ዕቅድና የበጀት ድልድል ሃሳብ ሳይ ይመክራል፤
 - ለ) በወረዳው ውስዋ ፖሊሲዎች፣ አዋጆች፣ ደንቦችና የከተማው የበሳይ አካሳት ውግኔዎች በሥራ ሳይ መዋሳቸውን ያረጋግጣል፤
 - ሐ) በወረዳው ምክር ቤትና በዋና ሥራ አስፌጻሚው የሚሰጡት ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፤
- ፪. የወረዳው ካቢኔ የሥራ ዘመን የወረዳው ምክር ቤት የሥራ ዘመን ይሆናል።

፹፯. የወረዳ ካቢኔ አባሳት

- ፩. የወረዳ ካቢኔ ተጠሪነት ለወረዳው ዋና ሥራ አስፌጻሚ እና በ,ጋራ ለሚወስነው ውሣኔ ለወረዳው ምክር ቤት ሆኖ የወረዳ ካቢኔ የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል፣
 - ሀ) የወረዳው ዋና ሥራ አስፌጻሚና ምክትል ዋና ሥራ አስፌጻሚ፤
 - ለ) የክፍለ ከተማ ካቢኔ አባሳት የሆኑ አስፌጻሚ አካሳት በወረዳ ደረጃ ከተደራጁ ኃላፊዎቻቸው፤
 - ሐ) ዋና ሥራ አስፌጻሚው እንደ አስፌላጊንቱ በአባልንት እንዲሳተፉ የሚመርጣቸው የወረዳው ሌሎች ኃላፊዎች፤

- 3. carry out other activities that are delegated by the chief executive officer;
- 4. act in place of the chief executive officer during his absence.

86. <u>Power and Duties of the Cabinet of the Woreda</u>

- 1. the cabinet of the woreda shall have the following power and duties:
 - A. deliberate on the plan and budget allocation of the woreda;
 - B. make sure that policies, Proclamations,
 Regulations, and decisions of higher officials of the city are implemented;
 - C. carry out other activities that are delegated by the council and the chief executive officer of the woreda.
- the term of office of the cabinet of the woreda shall be that of the term of office of the council of the woreda.

87. Members of the Woreda Cabinet

- 1. The cabinet of the woreda, being accountable to the chief executive officer of the woreda, and to the council of the woreda on its joint decision, shall have the following members:
 - A. chief executive officer and deputy chief executive officer of the woreda;
 - B. heads of the executive organs that are members of the sub-city's council if the executive organs are established at woreda level;
 - C. other heads of the woreda that are selected by the chief executive officer to be included in the cabinet of the woreda as may be necessary;

፪. የወረዳ ካቢኔ አባል በካቢኔው ስብሰባ ላይ ሲገኝ በማይችልበት ጊዜ በግልጽ ውክልና የተሰጠው ኃላፊ በተተኪ አባልነት በወረዳው ካቢኔ ስብሰባ ላይ ይሳተፋል፡፡

፹፰. የወረዳ ካቢኔ የስብሰባ ስን ሥርዓት

የወረዳው ካቢኔ የስብሰባ ሥነ-ሥረዓት የወረዳው ካቢኔ በሚያወጣው ውስጠ ደንብ ይወሰናል፡፡

<u>ቸ</u>ያ. የወረዳ ሥራ አስኪያጅ ሥልጣንና ተግባር

- ከተማው ሥራ አስኪያጅና ለወረዳው ዋና ሥራ አስፈጻሚ ሆኖ የወረዳው ማዘ*ጋ*ጃ ቤት አገልግሎቶች አስፈጻሚ በመሆን ይሠራል፤
- ፪. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አንጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ የወረዳው ሥራ አስኪያጅ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-
 - ህ) በወረዳው የማዘጋጀ ቤት አባልግሎት ውጤታማና አሰጣጥ ስለ-ጥ፣ ፍትሐዊ እንዲሆን ሆሳብ ያቀርባል፣ ሲራቀድ ተግባራዊ ያደርጋል፤
 - ለ) የወረዳው クロンダ ቤት አባልግሎት *ሥራተኞችን አግባብ ባለው ሕግ መሥረት* ያስተዳድራል፤
 - ሐ) ከወረዳው ማዘ*ጋ*ጃ ቤት አገልግሎት ሰጪ አካላት ኃላፊዎች የተውጣጣና በከተማ ሥራ አስኪያጅ በሚወሰነው መሠረት የሚሥራ PMG አመራር ኮሚቴ ያቋቁማል፤ ይመራል፤

2. When the member of the woreda cabinet cannot be present at the cabinet meeting, a clearly delegated head shall participate in the cabinet meeting of the woreda as a substitute member.

88. Meeting Procedure of the Woreda **Cabinet**

The meeting procedure of the woreda cabinet shall be specified through an internal procedure to be issued by the cabinet of the woreda.

89. Power and Duties of the Manager of the **Woreda**

- 1. The woreda manager, being accountable to the manager of the sub-city and to the chief executive officer of the woreda, shall execute the municipal services of the woreda;
- 2. without prejudice to the general expression of Sub-Article (1) of this Article, the manager of the woreda shall have the following power and duties:
 - A. propose ideas to make the municipal service provision in the woreda efficient, effective, and fair; implement same upon approval;
 - B. manage the employees of the woreda's municipal service according to the relevant laws:
 - C. form management committee a composed of the heads of the municipal service providing organs of the woreda that carry out its activities as per the decision given by the manager of the city; lead the thereof;

- መ) የማዘጋጃ ቤት አገልግሎትን የሚመለከቱ ፖለሲዎች፣ ሕጕችና ውሣኔዎችን በወረዳው ተማባራዊ ያደር ኃል፤ ይከታተሳል፣
- *w*) ስለሥራው አፌጻጸም ለክፍለ ከተማው ሥራ አስኪያጅና ለወረዳው ዋና አስፌጻሚ ወቅታዊና ዓመታዊ ሪፖርት ያቀርባል፤
- ረ) ከክፍለ ከተማው Pol አስኪያጅና ከመረዳው ዋና MG አስፌጻማ. ሌሎች የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል፡፡

፯. የወረዳ አስፌጻሚ አካላት ሥልጣንና ተግባር

ወረዳው ከክፍለ ከተማው አግባብ ያለው አስፌጻሚ አካል ሥልጣንና ተግባር አኳያ በተዋረድ በተደራጀ ወይም በሚደራጅ አስፈጻሚ አካል የሥራ መስክ ተከፋፍሎ የማስናወኑ የሚስተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- የወረዳውን በጀትና ዕቅድ በማዘጋጀት ለክፍለ ከተማው አስተዳደር ያቀርባል፤
- የደረጃ "_dh" 711C ከፋዮችን 7AC አግባብ ባለው **ይ**ሰበስባል፤ บๆ መሥረት የማዘጋጃ ቤት አባልማሎት ክፍያዎች ይሰበስባል፤
- የወሳኝ ኩንትና የነዋሪዎች ምዝገባ እንዲሁም ሌሎች *አገ*ልግሎቶች ይሰጣል፤
- ነዋሪዎች በህብረት ሥራ ማህበር እንዲደራጁ ያበረታታል፤ ያደራቜል፤
- ወረዳዎች የልማትና የአገልግሎት መስጫ ማሪከል ሆኖ ይገለማላል፤

- D. implement policies, laws, and decisions r egarding municipal services in the woreda; follow up same;
- E. submit performance reports to the manager of the sub-city and the chief executive officer of the woreda:
- F. carry out other duties delegated by the manager of the sub-city and the chief executive officer of the woreda.

90. Power and Duties of the Executive Organs of the Woreda

The woreda shall have the following power and duties in line with the power and duties of the relevant executive organs of the sub-city which shall be carried out by executive organs that are organized or to be organized hierarchically in their respective field of activities:

- 1. prepare the budget and plan of the woreda and submit it to the administration of the sub-city;
- 2. collect taxes of category "C" taxpayers; collect municipal service payments in accordance with the relevant laws;
- 3. provide vital events and residents registration as well as other services;
- 4. encourage residents to organize themselves in cooperatives; organize them;
- 5. the woredas shall serve as development and service provision centers;

energ

- የህብረተሰቡን ቀጥተኛ ተሳትፎ በማጠናከር ĵ. በልማት ተጠቃሚ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ የበጎ ልቃድ *ሥራዎችን ያ*ስተባብራል፤
- የወረዳውን የመንግሥት ሠራተኞች አግባብ ባለው ሕፃ መሰረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤ያሰናብታል፤
- በወረዳ ደረጃ የሚሰጡ አገልግሎቶች ግልጽ፣ ቀልጣፋና ውጤታጣ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
- የአካባቢው የልማት ሥራዎች የከተማውን **ን**ሳን፤ የግንባታ *ሕ*ጕችንና ደረጀዎችን ጠብቀው መሠራታቸውን እንዲሁም ሕገ ወዋ *ግንባታዎችን ይቆጣ*ጠራል፤
- ሕገ ወዋ ድርጊቶች እንዳይካሄዱ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤ ፀዋታ ሥራዎችን ይከታተሳል፤ ነዋሪውን በኮሚኒቲ *ፖ*ኒሲንግ ያደር ኃል፤
- ፲፮. ነዋሪው የአካባቢውን ጽዳት እንዲጠብቅና **እንዲያስውብ ያስተባብራል፤ ይቆጣጠራል፤**
- ፲፪. የነዋሪዎችን ተሳትፎ ለማጕልበት የተለያዩ ማኅበራትና ብዙሃን ማኅበራዋ ተቋማት እንዲደራጁ ድጋፍ ይሰጣል፤ ያስተባብራል፤
- <u>፲</u>፻. የጥቃቅን፣ አንስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች የአንድ ማዕከል አገልግሎት ይመጣል፤ በሥራ ዕድል ፌጠራና በዕደዋበብ ሥራ ላይ የተሰማሩ የሕብረተሰብ ክፍሎችን በማኅበር **እንዲደራ**ጁ ያበረታታል፤ ያደራጃል፤

- 6. strengthen the direct involvement of the community to enable them benefit from the development efforts; coordinate voluntary activities;
- 7. hire, manage, and dismiss the civil servants of the woreda in accordance with the relevant laws:
- 8. ensure that the service provision at the woreda level are transparent, efficient, and effective;
- 9. control that the development activities of the vicinity are carried out in compliance with the plan of the city, construction laws and standards; and illegal construction;
- 10. follow up and control illegal activities; follow up security activities; cause the participation of the residents in community policing;
- 11. coordinate residents to maintain the cleanliness of its surroundings and beautify same; control such activities;
- 12. provide support for the establishment of civil societies and social institutions to enhance the participation of residents; coordinate the thereof;
- 13. provide one stop service for micro, small, and medium enterprises; encourage those parts of the community that engaged in job creation and handicraft works to organize themselves in associations; organize the thereof:

griggng griggng

- ፲፬. የተቃቅን፣ አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች የተሰማሩበትን የሥራ ዘርፍ በአግባቡ ማካሄድ የሚያስችላቸው የሙያዊ ድጋፍና ክትትል፣ የብድር፣ የካፒታል ሊዝ ፋይናንስ አገልግሎትና የገበያ ትስስር ያመቻቻል፣ የመስሪያና መሽጫ ቦታ ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፤
- ፲፭. የንግድ ምዝገባ፣ ፌቃድ፣ እድሳት እና ሌሎች ተደደዥ አገልግሎቶችን ይሰጣል፤ የንግድ እንቅስቃሴውን ይቆጣጠራል፤
- ፲፮. የሴቶችና ወጣቶች ተሳትፎና ተጠቃሚነት እንዲያድግ፣ የህብረተሰቡ ማህበራዊ ችግሮች እንዲልቱ ህብረተሰቡን በማስተባበር ይሰራል፤
- ፲፯. አፀደ ሕፃናትንና የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤቶችን ይከታተሳል፤ ይቆጣጠራል፤ መሠረተ-ትምህርት እንዲስፋፋ ያደርጋል፤
- ፲፰.የመሬት ልማትና አስተዳደርን በሚመለከት፡-
 - ሀ) ለመብት ፌጠራ ሥራ የባለይዞታዎች ማህደራትን ያደረጃል፣ ለክፍለ ከተማ ይልካል፤
 - ለ) የሕንፃ ግብር እና የቦታ ኪራይ ማስከፌያ ሰንድ በማዘጋጀት የቤት ግብር ተመን አስልቶ ለሚመለከተው አካል በወቅቱ ያስተላልፏል፤
 - ሐ) የጂ.አይ.ኤስ እና ሲ.አይ.ኤስ የተጠየቁ የመረጃ እርማት አጣርቶ ለክፍለ ከተማው ምላሽ ይሰጣል፤

- 14. facilitate conditions for the provision of professional support and supervision, loan, capital lease financing and market linkage for micro, small, and medium enterprises to enable them to appropriately run the businesses they are engaged in;
- 15. provide business registration, licensing, renewal, and other related services; control the business activities;
- 16. work in collaboration with the community to increase the participation and benefit of women and the youth; and address the social problems of the community;
- follow up and control kindergartens and primary schools; cause for the expansion of basic education service;
- 18. regarding land development and management:
 - A. organize the files of landholding owners for right creation activities; send the thereof to the sub-city;
 - B. prepare a document for the payment of taxes for buildings and rental of spaces; and set tariffs for house taxes; transfer same to the relevant organ timely;
 - C. examine requests of GIS and CIS information correction and provide its response to the sub-city

- መ) የከተማ ማደስ ሥራዎች በሚሰሩበት ወቅት የወረዳው አስፌጻሚ አካላት ከሚመለከታቸው አካላት *ጋር* በመተባበር አስፌላጊውን ሁሉ ይሬጽማል፤
- w) ክፍት የ*መንግ*ስት በታዎችን ይለያል: በመሬት ባንክ እንዲመዘገብ ያደርጋል፣ በመሬት ባንክ የተመዘገቡ ቦታዎችን እንዲጠበቁ ለደንብ ማስከበር ጽህፌት ቤት መረጀ ያስረክባል፣ ክትትል በህገወጣች ተመሮ SRC.2A ሲገኝ እንዲስቀቅ ያስደርጋል፣
- ረ) የሲዝ አልጻጸም ክትትል ያደርጋል፣ በሊዝ ውሳቸው መሰረት ያሳለሙትን ይለያል ያስተሳልፋል፤
- ፳. የወረዳውን የተደራጀ ማጎበራዊና ኢኮኖሚያዊ መረጃ ይይዛል፤ ለሚመለከተው አካል ሲጠየቅ ያቀርባል።

<u>፯</u>፩. ስለ<u>ወረዳ አስፈጻሚ አካላት</u>

- D. the executive organs of the woreda shall carry out all the necessary things during activities of urban renewal in collaboration with the concerned organs;
- E. identify vacant public land; cause same to be registered in the land bank; transfer the information to the code enforcement office to protect the land that was registered by the land bank; follow up same; cause evacuation of same if it was illegally occupied;
- F. follow up the lease performance; identify those that do not carry out development activities as per the lease contract; transfer the thereof;
- 19. protect watersheds and green areas, small parks and recreational areas; control same;
- maintain organized social and economic information of the woreda; submit same to the relevant organ upon a request.

91. About Executive Organs of the Woreda

 each woreda shall have executive organs of which the powers and duties of the thereof shall be determined according to the structural organization approved or to be approved by the cabinet of the city; 2633 X 8

- ፪. ወረዳዎች AH.V የተሰጣቸውን አዋጅ ሥልጣንና ተማባር ላይ ስማዋል የሚያስችላቸው ሌሎች ክፍሎችና PMG **እንደአስፈላጊነቱም ነዋሪውን** የሚያሳትፉ የበም ፌቃደኞች ኮሚቴዎች፣ እና የተለያዩ አባልማሎቶች የማሰጡባቸውን ማዕከላት በከተማው ካቢኔ በጸደቀ ወይም በሚጸድቅ መዋቅራዊ አደረጃጀትና የሥራ ድርሻ ዝርዝር መሠረት ለማደራጀት ይችላሉ፤
- ፫. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚደራጅ አያንዳንዱ ጽሕፌት ቤት በአጠቃላይ ለወረዳው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ተጠሪ ይሆናል፤
- ፬. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) ድን,ንጌ ቢኖርም የወረዳ መሬት ልማትና አስተዳደር ጽህፌት ቤት ተጠሪነት ለክፍለ ከተማው የመሬት ልማትና አስተዳደር ጽህፌት ቤት ይሆናል፤
- §. የዕቅድና በጀት ዝግጅት የዕቅድ አልጻጸም ክትትልና *ግምገማ*፣ የሠራተኞች የውስጥ ዝውውርና የደረጃ ዕድባትን ጨምሮ ሌሎች መ ያዋና ቴክኒካዊ ጉዳዮችን በተመለከተ ደግሞ በሥራው መስክ ለሚመለከተው የክፍለ ከተማ ጽሕፌት ቤት ተጠሪነቱ እንደተጠበቀ 189 ቢሮዎችና የከተማሙ የሚያስተባብሯቸው ሌሎች አስፌጻሚ አካላትን አደረጃጀት ተከትሎ በሥሩ የሚደራጁትን **ሌሎች ጽሕፌት ቤቶች ወይም ሌሎች የሥራ** ክፍሎች በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፤

- 2. the woredas may organize other departments and, as may be necessary, volunteers committee that participate the residents and centers that provide various services, which enables the woredas to execute the powers and duties given to same by this Proclamation in accordance with the structural organization approved or to be approved by the cabinet of the city and the detailed job description;
- each office organized in accordance with Sub-Article (1) of this Article shall generally be accountable to the chief executive officer of the woreda;
- 4. without prejudice to the accountability of each office to the concerned office of the sub-city in line with the field of activity on plan and budget preparation, monitoring and evaluation of plan performance, internal transfer and promotion employees and other professional and technical matters, it shall superiorly lead and coordinate other offices departments to be organized following the structure of the bureaus of the city and that of other executive organs accountable to the thereof:
- 5. offices of the woreda may jointly use supportive processes with that of the executive organs which are accountable to the thereof and other offices; the details shall be specified through a directive issued by the mayor based on the structural organization to be approved by the cabinet of the city;

g K. ggyg

- ፮. የወረዳ ጽሕሬት ቤቶች ከሚያስተባብሯቸው አስሬጻሚ አካላት ጋር እና ጽሕፌት ቤቶቹ በአንድ ላይ ደጋፌ የሥራ ሂደቶችን በጋራ ሲጠቀሙ ይችላሉ፤ ዝርዝሩ የከተማው ካቢኔ በሚያፀድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት በከንቲባው በሚወጣ መመሪያ ይወሰናል፤
- ፯. በዚህ አንቀጽ ከንዑስ አንቀጽ (፩) እስከ (ፎ) እና በሕፃ በሌሳ ひるき የተደነገገው እንደተጠበቀ 1PS POLA ዋና Pol አስፈጻሚዎችና ምክትል ዋና Polo አስፈጻሚዎች እንዲሁም የአስፈጻሚ አካላት ኃላፊዎች የሥራ ሁኔታ በካቢኔው በሚወጣ ደንብ ይወሰናል፡፡

<u>፲</u>፪. <u>ስለ ቦርድ፣ አማካሪ ምክር ቤት፣ ጠቅሳሳ ጉባኤ፣</u> ምክክር *ሙ*ድሪክ

- ፩. ካቢኔው ለአስፌፃሚ አካላት እና ለሌሎች የከተማው ተቋማት የሥራ አመራር ቦርድ፣ አማካሪ ምክር ቤት፣ ጠቅላላ ጉባኤ ወይም የምክክር መድረክ በደንብ ሊያቋቁምላቸው ይችላል፤
- ፪. የከተማ አስተዳደሩ የአሰሪና ሰራተኛ ጉዳይ ወሳኝ ቦርድ፣ የልማት ድርጅቶች ቦርድ እና በሥራ ላይ ያሉ የከተማው አስተዳደር ቦርዶች በተመለከተ አማባብነት ያላቸው ሀጎች ድንጋጌ የተጠበቀ ነው።

- 6. Notwithstanding the provisions of sub-Article (3) of this article, the wereda land development and management office shall be accountable to the sub-city land development and management office;
- 7. without prejudice to the provisions specified under Sub-Article (1) to (5) of this Article and the conditions promulgated by other laws, the working conditions of the chief executive officers and deputy chief executive officers of the woredas as well as heads of executive organs shall be specified through a Regulation to be issued by the cabinet.

92. About Board, Advisory Council, General Assembly, and Consultation Forum

- 1. the cabinet may establish management boards, advisory councils, general assemblies, or consultation forums for executive organs and other institutions of the city by a Regulation;
- the provisions of the relevant laws concerning the labor affairs board of the city administration, public enterprises board, and functional boards of the city government remain effective.

<u>፲፫. አስፌፃሚ አካል፣ የልማት ድርጅት ስለ</u> ማደራጀትና ማቋቋም

- §. ለከተማው ምክር ቤት ተጠሪ የሆኑት እና በከተማው ምክር ቤት በሚሾሙ ኃላፊዎች የሚመሩ አስሬፃሚ አካላት ሳይጨምር ካቢኔው አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው ደንብ በማውጣት አዲስ አስሬፃሚ አካል እንዲሁም አግባብ ባለው ሕግ መሥረት የልማት ድርጅት የማቋቋምና የማደራጀት ሥልጣን ተስጥቶታል፤
- ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሰረት
 የተቋቋመ አስፌጻሚ አካል በዚህ አዋጁ
 አንቀጽ ፲፮ የተደነገገውን የወል ስልጣንና
 ተግባር ይኖረዋል።

<u>፺፬. የአስፌፃሚ አካላትን አደረጃጀትና አሰራር</u> ስለ*መ*ወሰን

ካቢኔው አስፌላጊንቱን ሲያምንበት የአስፌፃሚ አካላትን አደረጃጀትና አሰራር ለመወሰን ደንብ ሲያወጣ ይችላል፡፡

<u>ክፍል ሰባት</u>

<u>ልዩ ልዩ ድን*ጋ*ጌዎች</u>

፯፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟. ደንብ የማውጣት ሥልጣን

ካቢኔው ለዚህ አዋጅ አራፃዐም ደንብ ሊያወጣ ይችላል፡፡

93. About Organizing and Establishing Executive Organs and Public Enterprises

- 1. Except for the executive organs that are accountable to the council of the city and those executive organs that are lead by heads appointed by the council of the city, the cabinet, when it finds it necessary, has the power to establish and organize a new executive organ by issuing a Regulation, and a public enterprise according to the relevant laws:
- 2. The executive body established in accordance with sub-Article (1) of this Article shall have the collective powers and duties stipulated in Article 16 of this proclamation.

94. <u>Determining the Organization and</u> Procedure of Executive Organs

The cabinet may issue a Regulation to specify the organization and procedure of executive organs when it deems it necessary.

Part Seven

Miscellaneous Provisions

95. Power to Issue Regulations

The cabinet may issue a Regulation for the implementation of this Proclamation.

8 X 8898

፯፯. <u>ስለ ማሀበራዊ ፍርድ ቤቶች የዳኞች አስተዳደር</u> ጉባኤ ጽሀ**ፊ**ት ቤት

- §. የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የማህበራዊ ፍርድ ቤቶች የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ጽህፌት ቤት ተጠሪነት ለከተማ ምክር ቤት ይሆናል፤
- ፪. በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ጽህፌት ቤቱ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የማህበራዊ ፍርድ ቤቶች አዋጅ የተደነገገው ስልጣንና ተግባር ይኖረዋል።

፺፮. <u>ከፍርድ ቤት ውጭ የመዳኘት ስልጣን</u> የተሰጣቸው አካሳትን ስለማደራጀት

ካቢኔው በሚያወጣው ደንብ በቻርተሩ አንቀጽ ፵ የተጠቀሱትን አስተዳደራዊ የመዳኘት ሥልጣን የተሰጣቸው አካላትን አደረጃጀትና አሰራር የመወሰን ስልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፺፰. የመብቶችና ግዴታዎች መተሳለፍ

- ፩. የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የአስፌጻሚ አካላት ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን የወጣው አዋጅ ቁጥር ፸፬/፪ሺ፲፬ የተላለፉ መብትና ግዴታዎች እንደአግባቡ በዚህ አዋጅም የሚቀጥሉ ይሆናል፤
- § የሥራ፣ ኢንተርፕራይዝ እና ኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ መብትና ግዴታ እንደአግባንቱ ለኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ፣ ለሥራና ክህሎት ቢሮ ወይም የመስሪያ ቦታዎች ልማትና አስተዳደር ኤጀንሲ ተላልፏል፤
- ፫. የቴክኒክና ሙያ ትምሀርትና ሥልጠና ቢሮ መብትና ግዴታ ለሥራን ክሀሎት ቢሮ ተላልፏል፤

96. About the Office of the Judicial Administration Council of Social Courts

- the accountability of the office of the judicial administration council of social courts shall be to the council of the Addis Ababa city government;
- 2. without prejudice to the provision of Sub-Article (1) of this Article, the office shall have the power and duties specified under the Proclamation of the Addis Ababa city government social courts.

97. Other Bodies with Judicial Power

The cabinet, through a Regulation to be issued by the thereof, has the power to specify the organization and procedure of those organs, with administrative judicial power, stated under Article 40 of the charter.

98. Transfer of Rights and Obligations

- The rights and obligations transferred by Proclamation No. 74/2021 issued to determine the powers and duties of the executive bodies of the Addis Ababa City Administration shall continue as appropriate in this Proclamation;
- 2. The rights and obligations of the Bureau of Labor, Enterprise and Industrial Development are hereby transferred to the Bureau of Industrial Development, the Bureau of Labor and Skills or the Agency for the manufacturing areas development;
- The rights and obligations of the Technical and Vocational Education and Training Bureau are hereby transferred to the labor and Skill Bureau;

E L E E E E E

- ፬. የፕሳንና ልማት ኮሚሽን መብትና ግዴታ ለፕሳን ልማት ቢሮ ተሳልፏል፤
- ፩. የትራፊክ ማኔጅመንት ኤጀንሲ መብትና ግዴታ ለመንገድ ትራፊክ ማኔጅመንት ባለስልጣን ተላልፏል፤
- ፮. የምግብና መድሃኒት አስተዳደርና ቁጥጥር ባለስልጣን መብትና ግዴታ ለምግብና መድሃኒት ባለስልጣን ተላልፏል፤
- ፯. የህብረት ሥራ ማህበራት ኤጀንሲ መብትና ግዴታ ለህብረት ሥራ ኮሚሽን ተላልፏል።

<u> ፺፱. የመሸ*ጋገሪያ ድንጋጌዎች*</u>

- ፩. በዚህ አዋጅ ያልተካተቱ አስፌጻሚ አካላት
 ከዚህ አዋጅ ጋር ባልተቃረን መልኩ
 በተቋቋሙበት ህግ ሥራቸውን ይቀጥላሉ፤
- ፪. በአዋጁ መሥረት የወጡ ደንቦች የዚህን አዋጅ ድን*ጋጌዎ*ች እስካልተ*ቃረ*ኑ ድረስ ተፊፃሚነታቸው ይቀዋላል፤
- ፫. የዚህ አዋጅ አንቀጽ ፻፩ ድንጋጌ ቢኖርም በዚህ አዋጅ መሰረት የአደረጃጀት ማሻሻያ እስከሚደረግ ድረስ በከተማ፣ በክፍለ ከተማ እና በወረዳ ደረጃ ተደራጅተው በመሥራት ላይ የሚገኙ አስፌፃሚ አካላት በተደራጁበት ህግና አግባብ ሥራቸውን ይቀዋላሉ።

- 4. The rights and obligations of the Plan and Development Commission are hereby transferred to the Plan and Development Bureau;
- The rights and obligations of the traffic management agency are hereby transferred to the traffic management authority;
- The rights and obligations of the Food and pharmaceutical Administration and Regulatory Authority hereby transferred to the Food and Drug Authority;
- The rights and duties of the Cooperative Societies Agency hereby transferred to the Cooperative Commission.

99. Transitory Provisions

- executive organs that are not included in this Proclamation shall continue to exercise as per their establishment laws in a way not contrary to this Proclamation;
- Regulations issued pursuant to the Proclamation shall be effective if they are not in contrary to the provisions of this Proclamation;
- 3. Notwithstanding the provisions to Article 101 of this Proclamation, the executive organs organized at city, sub-city and woreda levels shall continue to operate as per the laws and manner in which they were organized until an organizational amendment is carried out in accordance with this Proclamation.

ያ. ስለተጠያቂነት

ETHEFE

በዚህ አዋጅና በሌሎች ህጎች በተሰጠው ስልጣንና ተግባር ኃሳፊነቱን ያልተወጣ ኃሳፊ ወይም ስራተኛ አግባብነት ባለው ህግና አሰራር ተጠያቂ ይሆናል፡፡

፻፩. የተሻሩ ሕጎች

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፌፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሥን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፸፬/፪ሺ፲፬ ከነማሻሻያው በዚህ አዋጅ ተሽሯል።

፻፪. ተሬፃሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች

ከዚህ አዋጅ *ጋ*ር የሚቃረኑ የከተማው አስተዳደር አዋጅ፣ ደንብ፣ መመሪያ እና ልማዳዊ አሰራር በዚህ አዋጅ የተደነገኍትን ጉዳዮች በሚመለከት ተፈጻሚነት አይኖራቸውም።

፻፫. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፯ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ህዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም.

አዳነች አቤቤ የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

100.Accountability

A head or employee who fails to carry out the powers and duties entitled to him in accordance with this Proclamation and other laws shall be held accountable with the relevant laws and procedures.

101. Repealed Laws

Proclamation No. 74/2014 issued to determine the powers and functions of the executive bodies of the Addis Ababa city administration and its amendment is hereby repealed by this proclamation.

102. Inapplicable Laws

Any Proclamation, Regulation, directive or customary practices of the city government which are inconsistent with matters covered under this Proclamation shall have no effect.

103. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of this 26th day of November 2023.

Done at Addis Ababa, this 26th day of

November 2023.

Adanech Abiebie Dessa

Mayor of Addis Ababa City